

Wochenblatt

MÜLL IM GEMEINDERAT

Das Problem der vermüllten Innenstadt wird am kommenden Dienstag im Singener Gemeinderat diskutiert. In der Sitzung sollen offensive Strategien beraten werden. Es soll um Konzepte gehen, wie Müll in der Innenstadt künftig vermieden werden kann. Dafür wird unter Umständen ein kommunaler Ordnungsdienst eingesetzt. -of/Bild: frö



GEWONNEN

Schule braucht Sonnenschutz

Nachbesserungen an Ekkehard Realschule notwendig

Singen (of). Die Diskussion um neue Realschulstandorte im Hegau hat ihre Folgen auch für den Schulstandort Singen. In die Diskussion haben sich auch einige Eltern eingeklinkt, die der Meinung sind, das die Ekkehard Realschule einige Gründe biete, lieber selbst eine Schule im eigenen Ort zu bauen.

Beklagt wird zum Beispiel, dass die Schüler im kürzlich fertiggestellten Anbau arg geblendet sind. Ursache dafür ist das später gebaute Wohn- und Geschäftshaus an der Freiheit Straße, das durch seine helle Fassade für eine enorme Blendwirkung sorgt. Die Nordfassade der Schule ist nicht mit Sonnenschutz ausgestattet und muss deshalb nachgerüstet werden, wie Bürgermeister Bernd Häusler auf Anfrage sagte und auch Schulleiter Thomas Kessinger bestätigte. Das soll auch dieses Jahr noch über die Bühne gehen. Allerdings ergibt sich ein weiteres Problem: Die Fenster sind so konstruiert, dass sie bei heruntergelassenem Sonnenschutz nicht geöffnet werden könnten. Ohne Sonnenschutz allerdings können keine Overhead- oder Beamer-Projektionen in den Klassenzimmern erkannt werden. »Es hat beim Bau der Schule niemand damit gerechnet, das ein so massives und helles Gebäude vor die Nordfassade der Schule gestellt wird«, so Bürgermeister Häusler.

Nachgebessert werden soll auch bei der



Eine unerwartete Blendwirkung entwickelt das Wohn- und Geschäftshaus nördlich der Ekkehard-Realschule in Singen. Deshalb muss dort nun mit Sonnenschutz nachgerüstet werden.

Computerausstattung der Schule, denn die Schulrechner fielen in den Sommermonaten oft und lange aus. Der Serverraum fand in der Schule nur unter dem (nicht oder wenig isolierten) Dach Platz und bei Wärme steigen die Server eben aus. Auch hier werde nachgebessert kündigte Schulleiter Thomas Kessinger auf Anfrage des Wochenblatt an. Notwendig ist eine Isolierung des Raums und eine Kühlanlage für die durch die Rechner erwärmte Luft, damit das Schulnetzwerk verlässlich läuft.

Wenig Unternehmen kann Schulleiter Thomas Kessinger allerdings gegen auch immer wieder kritisierte Unterrichtsausfälle von bis zu 15 Prozent in manchen Klassen. »Das ist Sache des Schulamts«, so Kessinger. Die Personaldecke sei einfach zu dünn und bei Ausfällen in der Schule gebe es zu wenig Springer, die die Lücke kurzfristig schließen würden. Dieses Problem hätten andere Schulen aber auch. Für manche Fächer wie zum Beispiel Chemie seien Lehrer absolute Mangelware.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Neuer Solarpark auf Deponie

Stadt Singen verpachtet Gelände an »solarcomplex«

Singen (of). Ein weiterer Solarpark wird bis Ende des Jahres im Osten des Singener Stadtgebiets entstehen. Der Finanzausschuss des Singener Gemeinderats beschloss am gestrigen Dienstag die Verpachtung der Flächen auf der ehemaligen Deponie Langenried (südlich des EKZ) an das Unternehmen »solarcomplex« das darauf einen Solarpark mit einer Kollektorfläche von rund drei Hektar erstellen will. Die Stadt Singen hatte die ehemalige Deponie für Industrieabfälle in den letzten Jahren mit hohem Aufwand saniert.

Der künftige Solarpark wäre etwa ein Drittel so groß wie der Solarpark Rickels- hausen, welcher rund 1,6 Megawatt Strom

produziert. Nach Angaben von Bene Müller, Geschäftsführer von »solarcomplex« werden gegenwärtig erst rund ein Prozent des Strombedarfs im Landkreis in Form von Solarstrom eingespeist.

Ob sich allerdings die Deponie tatsächlich zum Aufstellen von Solarmodulen eignet, ist noch gar nicht endgültig geklärt. Entsprechende Test wären sehr aufwändig und kostspielig, sagte Bürgermeister Bernd Häusler in der Sitzung am Dienstag. Deshalb hätten beide Unternehmen, die sich für das Projekt bewarben, im Rahmen der Ausschreibung auf solche Untersuchungen verzichtet. Jetzt erst werden Versuche gemacht, um die Standfes-

tigkeit des Geländes zu klären. Anders als beim Solarpark Rickelshausen werden beim geplanten Solarpark Langenried keine Solarflächen mit Silizium-Kristallen zum Einsatz kommen, denn dafür bestehen derzeit wegen des gestiegenen Bedarfs Lieferprobleme. Sogenannte Dünnschichtmodule liefern zwar nicht ganz so viel Strom, dafür sind sie auf dem Markt verfügbarer. Bis zur Jahreswende 2008 soll der Solarpark dann bereits fleißig Strom produzieren, so will es auch der Vertrag, der abgeschlossen wird. Über verschiedene Einstellungen soll zu allen Jahreszeiten der Sonnenstand optimal ausgenutzt werden.



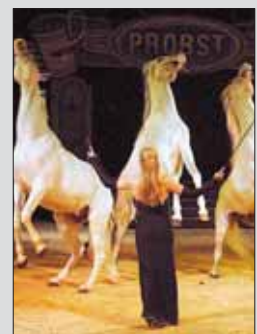
Auf dem Gelände der ehemaligen Deponie Langenried südlich des EKZ soll ein Solarpark entstehen, der etwa ein Drittel so groß ist, wie der Solarpark Rickelshausen. Der Finanzausschuss des Gemeinderats beschloss am Dienstag die Überlassung des Grundstücks an das Unternehmen »solarcomplex«.

swb-Bild: of

DIESE WOCHE



In Singen wurde ein neues Strahlentherapie-Zentrum eingeweiht. Es ist eines der modernsten Deutschlands. Mehr dazu auf der Seite 17



Der Zirkus Probst kommt vom 16. bis 20. Mai nach Radolfzell. Das Wochenblatt verlost Karten. Mehr auf Seite 18

Wertschöpfung bleibt in der Region. Bilanz der Genossenschaft Familienheim. Seite 10

Ein Ritt durch die Kulturen. - Die Erzählzeit in Singen 2007. Seite 11

Ein vielversprechendes Angebot, das Programm der Singener Stadthalle 2007/2008. Seite 13

Faust und eine Rocknacht, eine Rockoper in der Singener Scheffelhalle. Seite 11

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

moser

Jahnstraße 41
78234 Engen
Tel. 07733 6006
info@moser-automat.de

Ihr fairer VW- und Audi-Partner im Hegau

KURZ NOTIERT

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde in der Rielasinger Straße 19 lädt am Sonntag den 13. Mai um 10 Uhr zu einem Gottesdienst ein. Thema wird sein: »Was sind Werte heute noch wert?

Am Sonntag den 20. Mai findet um 15 Uhr in Restaurant Bella Italia die Jahreshauptversammlung der Bruderhof-Waldschrat-Zunft 1990 e.V. statt. Die Versammlung ist öffentlich.

ANZEIGE

Das Flex-Fix Trägersystem nur im Opel Corsa!

Weltweit einzigartig:

das voll in den hinteren Stoßfänger integrierte Trägersystem. Für unbegrenzte flexible Transportmöglichkeiten. Kommen Sie Probe fahren!

Schönenberger

Steilbingen • Telefon 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 9 28 00

Vom Kap Arkona... Musikverein Überlingen glänzt mit Konzert

Überlingen a.R. (swb). Schon beim Eintritt in die Riedblickhalle sorgte eine aufwendige Dekoration mit hohen Palmen und etlichen Schiffsutensilien für einen ersten Vorgeschmack auf den bevorstehenden Konzertabend. Das Jugendorchester »Young Winds« unter der Leitung von Josef Läufele besaß den ersten Teil des Abends. Mit den Stücken »Hey, Hey Wickete«, »Ich war noch niemals in New York« und »New York, New York« bewiesen die jungen Musiker ihr Können auf den Instrumenten. Auch einen musikalischen Abscheer an den Strand der berühmten »Coco Banana«, so witzelte Josef Läufele, wurde gemacht. Natürlich war damit der vier Kilometer lange Sandstrand von Rio de Janeiro »Copacabana« gemeint, den die 26 Musikerinnen und Musiker hervorragend musikalisch präsentierten. Felix Forster zeigte dann sein Können als Sänger und sorgte für eine gelungene Zwischeneinlage bei dem Titel »Under the moon of love«. Als Solist präsentierte sich dann auch Pascal Läufele auf seinem Tenor-Saxophon bei dem Titel »Caribbean Dreams«. Eine Zugabe für das Publikum in der sehr gut besuchten Riedblickhalle durfte natürlich nicht fehlen. Mit dem Konzertwalzer »Über den Wellen« nahm Di-



Josef Läufele und das Jugendorchester »Young Winds«.

rigent Harry Kucharz die Zuhörer mit auf die hohe See. Beim darauffolgenden Stück ging es für die Reisenden mit dem Schiff »Lord of seven Seas« sogar bis in die Zukunft. Regen, Sturm, tief unter Wasser und über dem Meer – all das konnte musikalisch perfekt umgesetzt und beschrieben werden. Zum Schluss des zweiten Teils wurden dann die besten Melodien aus dem weltbekannten Erfolgsfilm »Titanic« vorgetragen. Als gefährlich-musikalische Seeräuberbande zeigten sich dann die Musiker im dritten Teil. Mit Kopftuch, Augenklappe und Instrument bewaffnet, eröffneten sie diesen Teil mit dem Stück »Kap Arkona« zu der gleichnamigen Steilküste im Norden der Insel Rügen, das auch oft und gern als das Nordkap Deutschlands bezeichnet wird. Unzählige und sagenumwobene Legenden von Klaus Störtebeker und anderen See-

räubern gibt es über diesen Küstenabschnitt. Der Musikverein konnte solch eine Pira-tenlegende gekonnt musika-lich erzählen. Auch beim Titel »Malaguna« zogen die Überlinger Musiker alle Register. Stürmisch und aufbrausend wurde es dann schließlich bei der weltbekannten Filmmu-sik aus dem Kino-Blockbu-ster »Fluch der Karibik - De- ad Man's Chest«, mit der sich der Verein tongewaltig verab- schiedete. Nach zwei abschließenden Zugaben wurde wieder der Heimathafen angelaufen. Fol- gende Mitglieder des Musik- vereins wurden geehrt: Bron- zenes Leistungsabzeichen: Manuel Schröder, Cindy Herrmann, Sandra Messmer; Goldenes Leistungsabzei- chen: Lisa Pflegehaar; 10 Jahre aktiv im Verein: Katharina Heinrich; 25 Jahre aktiv im Verein: Thomas Handloser; 30 Jahre aktiv im Verein: Thomas Waibel, Jürgen Schröder, Kurt Scheffold.

40 Jahre bei FX Ruch

Singen (swb). Die Firma F.X. Ruch konnte letztes Jahr das 120jährige Firmenju- biläum feiern und davon ist Alfred Mayer 40 Jahre als Mitarbeiter der Firma in der Baustoffabteilung tätig. Aus diesem Anlass wurden ihm während einer Feierstun- de von der Geschäftsleitung und dem Betriebsrat herzliche Glückwünsche übermit- telt, ein Geschenk der Firma überreicht, sowie Dank für die geleistete Arbeit ausgesprochen. Bürgermeister Bernd Häusler gratulierte dem Jubilar im Namen des Minister- Präsidenten und überreichte ihm die Ehrenur- kunde des Landes Baden- Württemberg und ein Ge-

schenk der Stadt Singen. Bernd Häusler betonte, wie selten es in der heutigen Zeit sei, dass noch ein 40jähriges Jubiläum gefeiert werden kann. Alfred Mayer trat am 1. April 1967 als kaufmänni- scher Lehrling in das Unter- nehmen Ruch ein. Nach er- folgreichem Abschluss wurde er in der Baustoffabteilung, im besonderen an der Bau- stoff-Theke eingesetzt. Dort wird er noch heute we- gen seines umfangreichen Fachwissens und seiner ruhigen und besonnenen Art von den Kunden sehr geschätzt. So wenden sich viele Kunden bei Fragen zum Thema Bauen an ihn, um eine kompetente Beratung zu erhalten.



Bürgermeister Bernd Häusler überbrachte die Ehrenurkunde des Ministerpräsidenten an F.X. Ruch Jubilar Alfred Mayer. swb-Bild: pr



Der Vorsitzende des Veloclub Singen, Hans-Peter Stroppa, konnte im Rahmen der Hauptversammlung Josef Held für 25-jährige Mitgliedschaft ehren. swb-Bild: Verein

Verdopplung der Rennfahrer

Singen (swb). Kürzlich fand in der Singener Radrennbahn die Jahreshauptver- sammlung des Velo-Club Hohentwiel Singen statt. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Hans- Peter Stroppa wurden die Be- richte der Fachwarte für Frei- zeitsport, Radsport und Radball vorgetragen. Die Anzahl der aktiven Rennfahrer hat sich im letz- ten Jahr um über 100 Prozent auf nunmehr 25 lizenzierte Fahrer erhöht, auch mehrere Erfolge konnten verzeich- net werden. Die einzige Radball Amateurmansschaft spielte in der Landesliga und kämpft

zurzeit um den Aufstieg in die Verbandsliga. Die AOK Radtreffs waren gut besucht, es wurden im letzten Jahr ins- gesamt 28 Mittwochs-Aus- fahrten unternommen. Hans-Peter Stroppa wurde in seinem Amt als 1. Vorsitzen- der bestätigt, ebenso wurde Hans Keller zum Schriftfö- hrer, Helmut Schelle zum Fachwart Radsport, Willi Steigauf zum Freizeitwart und Markus Ehmman zum Protokollführer wieder ge- wählt. Für 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft wurde Josef Held mit der silbernen Ehrennadel ge- ehrt.

Neu im FAZZ Fitness Yoga- & Qigong-Kurse



10er Karten ab 89,- €

Teilkostenübernahme durch Krankenkasse

Anmeldung unter 07731/95880



Krankenversicherung für Grenzgänger

Welche Krankenversicherung ist für mich die richtige? Durch die Zusammenarbeit mit **verschiedenen Schweizer Krankenkassen** finden wir das optimale Versicherungskonzept auch für Ihre Bedürfnisse. Seit über 30 Jahren beraten wir Grenzgänger fachgerecht und unabhängig. Sprechen Sie erst mit uns, bevor Sie sich entscheiden. **Versicherungsbüro Fleischmann** Schaffhauser Str. 100, Singen, Tel. 0 77 31 / 6 22 67

WERBEN SIE IN
30.082
HAUSHALTEN!

IM RAUM
SINGEN,
RIELASINGEN,
STIESSLINGEN

45 mm x 20 mm
große Werbung

für nur **24,20 €**

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:

Christine Wittmer	0 77 31 / 88 00-28
Daniel Inacio	0 77 31 / 88 00-26
Regina Kreutz	0 77 31 / 88 00-27

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
Schweinehals, o. Kn., auch gewürzt	100 g 0,85	Bierwurst, herzhalt gewürzt in Portion - Kugel	100 g 0,88
bratfertige Cordon bleu Schnitzel v. Schwein	100 g 0,88	Krakauer, im Ring, mit Kümmel	100 g 0,80
Schweinefleisch, geschnitzelt, o. Haut u. Sehne, - oder 5-Minuten Pfanne	100 g 0,90	Gourmetschinken - Honigschinken	100 g 1,80
Kalbsrolle, für Medallions-Plätze	100 g 1,95	Pastrani, vom Rindfleisch im Gewürz- mantel - eine Spezialität	100 g 1,48
Putenschnitzel /-steak, mariniert	100 g 0,90	Wienerle - Partywienerle, knackig - einfache Spitze	100 g 0,90
Putenbraten, gefüllt	100 g 0,90	Servela - Klöpfer, auch mit Chili	100 g 0,65
Tipp der Woche: Fleischwurst , im Ring, geschnitten für Salat - Käse		100 g 0,65	

FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Große Auswahl an Meeresfisch - Süßwasserfisch		Val du Val	100 g 1,90
geräucherter Lachs, mild geräuchert	100 g 2,98	50% Fett i. Tr.	
Rotbarschfilet	100 g 1,68		

GRILLSPEZIALITÄTEN		DOSENWURST-GLÄSER für Ihren Vorrat	
HERTRICH METZGEREI		Scheffelstr. 23 · Singen	

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 - 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006

Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung)
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Günter 78315 Radolfzell
Tel. 07732/57036

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hedwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Wochenblatt.net
Klicken Sie doch mal rein!
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V.i.S.d.L.P.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwardt 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 39 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A+B C BVD A

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Muttag	IV
Freibäder	V
Automarkt	20 - 21
Immobilienmarkt	24 - 26
Stellenmarkt	29 - 30

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STIESSLINGEN · ☎ 0 77 38 / 50 90

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN INNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hedwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/8800-36

Servicekalender

NOTRUF		Steiflingen	
Überfall, Unfall:	110	Polizeiposten:	07738/97014
Polizeiposten:	07731/8880	Gemeindeverwaltung:	92930
Krankentransport:	19222	Wassermeister:	245
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350	Stromversorgung:	929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)
Feuerwehr:	112	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	
Telefonseelsorge:	0800/1110111 0800/1110222	Do., 10.5.: Apotheke Böhringen, Bodenseestr. 6b, Radolfzell, und Stadt-Apotheke, Marktstr. 7, Tengen	
Gas- u. E-Werk:	07731/5900-426	Fr., 11.5.: Martinus-Apotheke, Uhländstr. 48, Singen	
Tierschutzverein:	07731/65514	Sa., 12.5.: Sonnen-Apotheke, Hegaust. 21, Radolfzell	
Tierrettung:	07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715	So., 13.5.: Residenz-Apotheke, Schützenstr. 9, Radolfzell	
Frauenhaus Notruf:	07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	Jutta Gold 07731/795504		

Tierärztlicher Notdienst
12./13.5.:
Praxis Rudolf, Goethestraße 1,
Steiflingen, Tel. 07738/285

Redaktionschluss
für Wochenblatt-Service
jeweils freitags 12 Uhr
mit Vermerk - Service -
Fax: 07731/880036

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kann man unsere Bonuskarte?
DENZEL'S Metzgerei
Täglich frisch!

A HILZINGEN VERKAUFSWAGEN DIE., FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR	
K Schweinerücken, zart und mager	100 g 0,89
T Schaschlikspieße	100 g 0,89
I Bierwurst	100 g 0,89
O Merguez, die feurige Grillwurst	100 g 0,99
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:	
N Allgäuer Emmentaler, 45 % Fett i. Tr.	100 g 0,89

Spargelzeit ist Schinkenzeit



► SPORTLEREHRUNG

Freude bei Singener Jedermann-Sportgruppe: Sechs Sportler(innen) haben zum 30. beziehungsweise 40. Mal die Bedingungen für das Deutsche Sportabzeichen erfüllt. Sie wurden im Neuen Schloss in Stuttgart geehrt. Marga Lauinger (30), Lothar Lohner (40), Sigfried Kreuzhage (30), Helmut Fuchs (40), Franz Meixner (40) und Marianne Weber (40).



Seite 3

TOP-THEMA

Rund 400 Gäste wollten bei der Premiere der Hegauer Band »Sixty 6« dabei sein und mit der Gruppe in der Scheffelhalle in den Mai tanzen. Darüber freut sich der Förderverein zum Erhalt der Scheffelhalle, der Abend habe gezeigt, dass die Halle immer noch gebraucht werde.



Pfarrkirche Liebfrauen bekommt neuen Glanz

Das Pfarramt zieht schon aus

Singen (of). Der Abriss des Gemeindehauses wie des Pfarramts der evangelischen Lutherkirche, an deren Stelle die Hegau Bau-Genossenschaft einen Wohnpark errichten möchte, wird nach Angaben der »Hegau« erst im Juni vollzogen. Trotzdem hat das Pfarramt letzten Mittwoch bereits mit dem Auszug begonnen und wird in nächster Zeit im Ausweichquartier Harsenstraße 18 unter den üblichen Rufnummer erreichbar sein. Der Auszug sei deshalb so früh gewählt worden um es Gemeindemitgliedern möglich zu machen, verschiedene Gegenstände aus den Gebäuden für den Eigenbedarf auszubauen.



Walter Fröhlich, Pfarrer Patrick Graf und Stefan Glunk (v.li.) engagieren sich für die Renovation der Liebfrauenkirche in Singen.

renovation gebeten. Seit Februar sind die Arbeiten zur Kircheninnenrenovation der Pfarrkirche Liebfrauen in der Singener Nordstadt in vollem Gang. Über drei Jahre lief das Genehmigungsverfahren bei der Diözese. Anträge mussten gestellt werden, Finanzierungspläne aufgestellt werden und schließlich war es so weit, Pfarrer Ewald Beha und der Stiftungsrat erhielten im Januar 2007 grünes Licht für die Innenrenovation der Liebfrauen-Kirche.

Die Zeit drängt, denn zum Feststermin anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Pfarrei am 23. September dieses Jahres soll die Kirche innen in neuem Glanz erstrahlen. Wer in diesen Tagen einen Blick in die Kirche wirft, sieht ein immenses Gerüst bis unters Dach. Die Raumschale wird gesäubert, die Holzdecke gereinigt und grundiert und dann wird ein neuer Farbanstrich den Kirchenraum wieder hell erscheinen lassen. Für die Innenrenovation muss die Pfarrei ein



Komplett renoviert wird derzeit die Singener Liebfrauenkirche. Im Bild das aufwendige Gerüst im Innern der Kirche

Viertel der Kosten selber erbringen, deshalb hat man sich im Pfarrgemeinderat Gedanken gemacht, durch Aktionen und Spendenaufrufe Geld zu sammeln. Filmabende und Benefizveranstaltungen sollen dabei helfen. Pfarrer Beha und Karin Burger (Pfarrgemeinderatsvorsitzende) betonen, dass ein solches Projekt die ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter stark in Anspruch nimmt. Viele Sitzungen und Begehungstermine sind nötig, bis ein Bauprojekt in dieser

Größe abgewickelt ist, aber am Ende hat sich die Mühe dann doch gelohnt, wenn die Gläubigen der Gemeinde sich wieder in einem renovierten Kirchenraum zum Gottesdienst treffen können, die Kirche ist doch der Mittelpunkt der Gemeinde. Spenden für die Innenrenovation der Liebfrauen-Kirche können auf das Spendenkonto: Kath. Kirchengemeinde Liebfrauen, Sparkasse Singen-Radolfzell, Konto-Nr.: 4975868, BLZ: 69250035 eingezahlt werden.

Schwer verletzt nach Überschlag

Friedingen (swb). Am Samstagabend gegen 19.10 Uhr kam eine 18-jährige Autofahrerin kurz vor Friedingen, im Bereich einer unübersichtlichen Rechtskurve, nach rechts von der Fahrbahn ab. Dabei überschlug sich ihr Fahrzeug. Sie zog sich Verletzungen zu und musste ins Krankenhaus nach Singen eingeliefert werden. Am Pkw entstand Totalschaden.

NEU IN SINGEN
Trauring-Galerie
Eckehardstr. 35 – 07731/64272

santen Abend freuen. Anstelle eines Eintritts wird am Ende des Abends um Spenden für die Innen-

Kahlschlag von 136 Bäumen

SPD-Fraktion bei Ortstermin am Kraftwerk Lindenhain

Singen (frö). Kein schöner Anblick bietet sich derzeit den Bürgern der Singener Südstadt in Höhe Lindenhain. Die SPD-Gemeinderatsfraktion hatte am Montag Nachmittag zum Ortstermin geladen. Grund: Der Würzburger Unternehmer Anton Wiedemann baut ein neues Wehr mit einer Fischtreppe. Mit dieser Treppe kann Wiedemann seinen Strom, den er aus dem Wasserkraftwerk der Aach gewinnt als sogenannten Ökostrom teuer weiter verkaufen. Manfred Kretschmer hat den Vorgang vor seiner Haustüre beobachtet, und den Gemeinderat informiert, nach dem er gezählt hatte, dass 136 Bäume abgeholzt wurden. Das ist in Singen leider legal. »Wir haben immer noch keine Baumsatzung«, sagt Regina Brüttsch, das habe man schon des öfteren angeregt, bisher ohne Erfolg. Anton Krüger von der Abteilung Grün und Gewässer bei der Stadt erklärt das Prozedere: Die Baumaßnahme wird nicht von der Stadt Singen durchgeführt, sondern von Anton Wiedemann. Teilweise musste man Bäume schlagen, um andere Bäume abzutransportieren. Die Zahl von 136 ist dokumentiert, dennoch scheint man machtlos, denn dies waren keine städtischen Bäume, die gefällt wurden. Wegen der technischen Baumaßnahme wurden die Bäume entfernt. Das war notwendig geworden, damit ein Hochwasserabfluss gesichert wird. Das Landratsamt schreibt diese Durchgängigkeit vor, es muss und hat die Fischtreppe wasserrechtlich ge-



Beim Ortstermin am neuen Wasserkraftwerk Lindenhain informieren sich Bürger und Gemeinderäte vor Ort über die bauliche Situation swb-Bild: frö

nehmigt. Der bisherige Wehr besteht aus einer Kaplan turbine die 120 Kilowatt Leistung bringt. Das sind 1.000.000 Kilowatt Leistung in 14 Monaten. Das alte Wehr stammt aus dem Jahr 1959 und ist technisch nicht mehr haltbar. Es

fest. Bleibt die Frage, ob sich die Stadt Singen diesen gravierenden Eingriff in ihr Ökosystem gefallen lassen muss. Die Fischtreppe verfügt über eine Höhendifferenz von 2,10m Metern, der Wasserdurchlass beträgt 850 Liter pro Sekunde. Das Profil wird durch Steine eingeschränkt, die Steuerung funktioniert hydraulisch. Damit können auch kleine Wassertiere den Lauf hochkommen. Der Wasserstand wird über das Wehr geregelt, damit er immer gleich hoch bleibt. Der Eigentümer und Bauherr Wiedemann betreibt mehrere Projekte dieser Art. Erschwerend kommt hinzu, dass die Baufirma aus den neuen Ländern kommt, es ist schwierig, mit Verantwortlichen Kontakt aufzunehmen. Beim Ortstermin herrschte Kopfschütteln aller Orten, vielleicht wäre dieser Zustand eine willkommene Gelegenheit, sich noch einmal Gedanken über eine Baumsatzung zu machen, denn allzu viele Bäume gibt es schon lange nicht mehr.

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT
DECKER

BESTATTUNGEN

Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

war fast immer in Privatbesitz, zuletzt wurde es an Anton Wiedemann verkauft. Bei Durchgängigkeit erzielt das Kraftwerk die höchste Einspeisevergütung. »Das Projekt ist nicht Sache der Stadt«, stellte Anton Krüger noch einmal

Jetzt Aktionszins sichern:
ab 5,25%*

*6,81% effektiv p.a. / Zinssatz abhängig von Bonität und Laufzeit

Einkaufen leicht gemacht.
Mit dem Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeit. Faire Beratung.

Sparkasse Singen-Radolfzell

Flohmarkt für den guten Zweck

Singen (swb). Die Himalya Gruppe wird auch in diesem Jahr für das Himalaya Projekt einen großen Flohmarkt mit Kaffee und Kuchen in der August-Ruf-Straße vor dem Modehaus Heikorn am Samstag, 12. Mai, ab 8 Uhr veranstalten. Es freut sich auf zahlreichen Besuch Initiatorin Elisabeth Wöhrle.

Die Jugend musiziert

Singen (swb). Nahezu vergessene Klavierstücke von Friedrich Burgmüller werden von Kindern im Alter von 7 bis 12 Jahren aus der Klavierstube Annie Erlenburg vorgespielt. Die Veranstaltung findet am Dienstag, 15. Mai, 19 Uhr, im »Oscar« statt.

Heimsieg für Minigolfer

Singen (swb). Bei sommerlichen Temperaturen kam im Minigolfzentrum Singen der erste Spieltag zur Minigolf-Landesliga, Gruppe Süd, zur Austragung. Insgesamt fünf Mannschaften gehen hier an den Start, wobei dieses Jahr zum ersten Mal zwei Singener Mannschaften vertreten sind. Bei der Mannschaftsaufstellung überließen die Verantwortlichen nichts dem Zufall. Alles wurde genau dokumentiert, damit jeweils die stärkste Mannschaft an den Start geschickt werden konnte. Mit einem Heimsieg sollte der erste Grundstein für den Aufstieg in die Verbandsliga gelegt werden.

Bereits nach der ersten Runde zeichnete sich ein harter Dreikampf zwischen den Mannschaften aus Singen und Inzlingen ab. Martina Lutz als Startspielerin motivierte mit einer hervorragenden Leistung ihre Mannschaftskollegen zu Höchstleistungen. Bereits nach der ersten Runde lag die Mannschaft BGC Singen 1 in der Besetzung Martina Lutz, Jürgen Geiger, Claudia Hengstler, Hugo Lutz und Christine Feucht hauchdünn in Führung. Mit einer fulminanten dritten Runde, in der eine »grüne« Mannschaftsrunde gespielt wurde, sicherte sich das Team weitere Punkte und gab bis zum Schluss die Führung nicht mehr ab. Mit 25 Schlägen Vorsprung holte sich die Mannschaft BGC Singen I souverän den Heimsieg. Zu einem harten aber fairen Zweikampf kam es in der Folge zwischen dem BSV Inzlingen und der Mannschaft BGC Singen II mit Uli Hengstler, Jens Berger, Christina Hengstler, Wolfram Jäck und Christina Linke um den zweiten Platz. Hierbei bewiesen die Singener sehr großen Kampfegeist. Im Rückstand liegend gewann das Team Punkt um Punkt. Leider verpassten die Hohentwiler mit nur zwei Schlägen Rückstand am Ende ganz knapp den Doppelsieg. Dass die Singener Spielerinnen und Spieler zur Zeit in bestechender Form sind, zeigt auch die Tatsache, dass sich mit Hugo Lutz und Wolfram Jäck zwei Spieler in der Mannschaft des Tages befinden. Außerdem erzielten Christine Feucht und abernals Hugo Lutz mit 27 Schlägen die besten Einzelrundenergebnisse. In der Einzelwertung kamen insgesamt acht Singener Spielerinnen und Spieler unter die besten Zwölf. Nun hofft man im Singener Lager auf ein ähnliches Abschneiden beim zweiten Spieltag, der am Wochenende in Todtna/Schwarzwald stattfindet.

Neue Wege im Hegau

Schwarzwaldverein stellt Schilder auf

Singen (swb). Die 65 Kilometer Wanderwege auf örtlicher Gemarkung wurden erweitert und um einen Rundweg im Bereich des Vulkanpfades am Hohentwiel ergänzt. So ist es jetzt auch möglich von der Karlsbastion aus durch Wegzeichen geführt, den Vulkanpfad anstelle des während der Winterzeit gesperrten ten Brink-Weges, zu benutzen, teilt der Schwarzwaldverein Singen mit. Auch wird der Wanderer nunmehr nicht nur abwärts, sondern vom Elisabethenberg her, auch aufwärts geleitet. Dieser Weg gilt als Geheimtipp unter Blumenfreunden. Er führt an den alsbald wundervoll blühenden Küchenschellen vorbei. Naturliebhaber wissen aber um den Schutz der empfindlichen Umgebung und verlassen die Wege nicht für Mountainbikern sind sie sowieso gesperrt. Nur zwei Wegweiser auf Singener Gemarkung überschreiten die 600 m Marke; neben der Karlsbastion ist es Mariatann am Schienerberg. Durch weitere Wegverlegungen am Hohentwiel und Anpassung an das später installierte Hilzinger Wegenetz waren Entfernung- und Bezeichnungskorrekturen anzubringen. Jetzt sind alle Angaben wieder in Ordnung und auf dem neuesten Stand.

Im Bereich des Schienerberges ist durch die Erschließung eines neuen Weges eine Abkürzung von Worblingen her zu Mariatann noch entstanden. Ein neuer Wegweiser und Wegzeichen im Wald und bei der Wiese führen den Wanderer sicher zum Ziel.

Durch Vergrößerung der Meichle + Mohr-Kiesgrube an der Autobahn war der Wanderweg zum Litzelsee und nach Böhringen unterbrochen. Im Zusammenwirken mit der Forstverwaltung wurde eine Umgehung geschaffen und ist ab sofort wieder passierbar. Sie wurde auch schon ausgeschildert, sodass



Mit neuen Wegen und Varianten erschließt der Schwarzwaldverein Singen die Region noch besser für Wanderfreunde. Im Bild die neuen Schilder am Hohentwiel.

die auch von Joggen und Radfahren beliebte Strecke sicher und gefahrlos benutzt werden kann. Die noch fehlende Wegweiser-Standortverlegung und teilweise die Änderung der Distanzangaben beeinträchtigen die Wanderfreude kaum.

In den über 80 ehrenamtlichen Arbeitsstunden im neuen Jahr ist auch ein Austausch alter Schilder von

Weiterdingen her über den Herrguck und am Mägdeberg vorbei bis zum Hohenkrähen enthalten.

»Damit sind auch diese beiden in diesem Abschnitt parallel geführten Fernwege (Freiburg-Bodensee und Schwarzwald-Jura-Bodensee) wieder voll funktional«, so der Vorsitzende des Schwarzwaldverein Singen, Hans-Jörg Baumann.

Wechsel im Freundeskreis

Rielasingen-Worblingen (swb). Zu Beginn der Jahreshauptversammlung des Freundeskreises Ardea nach Begrüßung von Bürgermeister Ralf Baumert brachte die 1. Vorsitzende Elisabeth Vitillo noch einmal das vergangene Jahr mit allen Aktivitäten in Erinnerung: die Bewirtung im Sportheim des SV-Worblingen durch ein motiviertes Team, zwei Reisen nach Ardea, die Partnerschaftsunterzeichnung zwischen Ardea und Argos/Griechenland.

Im August fand der Besuch einer Abordnung des Oldtimerclubs »Aramis«, organisiert von Luciano Mucaria, in Rielasingen statt, für die der Freundeskreis außer dem Besuch in Ludwigshafen zum Oldtimertreffen noch ein interessantes Programm zusammengestellt hatte. Leider musste die geplante Busreise im September wegen mangelnder Beteiligung abgesagt werden. Die Teilnahme am Weihnachtsmarkt in Rielasingen war ein schöner Abschluss des Jahres. Dazu die zwei Mal im Jahr erscheinenden Ausgaben von Ardea aktuell, die für alle Mitglieder, die nicht hautnah am Geschehen dabei waren, einen guten Überblick über die Arbeit im und um den Freundeskreis herum geben.

Der Kassenbericht durch Uschi Bauer in Vertretung von Dr. Elmar Zohren zeigte einen erfreulichen Kassenbestand. Bürgermeister Ralf Baumert konnte die einstimmige Entlastung des Vorstandes vornehmen und dem Verein für die Arbeit im Sinne der Partnerschaft danken. Er sei über die Aktivitäten des Freundeskreises sehr beeindruckt und sagte seine Unterstützung in allen Belangen zu.

In diesem Jahr standen Neuwahlen der Vorstandschaft an. Ralf Baumert erklärte sich gerne bereit die Wahlen zu leiten. Da Elisabeth Vitillo sich nicht wieder für die Vorsitzende zur Wahl stellte, wurde Helmut Gülpers vorgeschlagen und einstimmig als neuer Vorsitzender gewählt. Stellvertreter bleibt Jürgen Stockmann, 2. Stellvertreter Josef Bölle.

Auch Schatzmeister Dr. Elmar

Zohren und Schriftführer Uschi Bauer stellten sich wieder der Wahl und wurden einstimmig wiedergewählt. Die bisherigen 8 Beiräte wurden durch Ausscheiden von Anselm Auer, Simon Feuerstein und Horst Möhrle auf 5 reduziert. Elisaeth Vitillo erklärte sich gerne bereit als Beirat weiter im Vorstand mitzuarbeiten, Herbert Schuhmacher, Walter Kaiser, Paul Fröhlich und Rosa Priotto wurden einstimmig wieder als Beiräte gewählt.

Jürgen Stockmann dankte Elisabeth Vitillo für ihre sehr gute Arbeit seit ihrer Wahl im Jahr 2003 und übergab ihr ein Blumengebinde unter großem Beifall der Versammlung.

In der Vorschau auf das Jahr 2007 hofft der Freundeskreis, dass solche Enttäuschungen wie der abgesagte Besuch des Bürgermeisters Eufemi von Ardea im Hegau durch



Der neue Vorsitzende des Freundeskreises Ardea Helmut Gülpers mit seiner Vorgängerin Elisabeth Vitillo und dem Zweiten Vorsitzenden Jürgen Stockmann (von links) nach den Vorstandswahlen.

seine Abwahl nicht Schule macht. Im August wird wieder eine Gruppe um Luciano Mucaria erwartet und im September soll nun die schon lange geplante Busreise nach Ardea stattfinden, bei der die »Piazza Rielasingen-Worblingen« eingeweiht werden soll und der Freundeskreis unter Leitung von Werner Strauß eine Foto-Ausstellung in Ardea eröffnen möchte, mit der sich Rielasingen-Worblingen in Ardea vorstellen möchte.

Gelungener Start in die Rock 'n Roll-Saison

Singen/Thun (swb). Am vergangenen Samstag fand der Thunersee-Cup im Akrobatik-Rock 'n Roll-Tanzsport in Thun/Schweiz statt. Dieses Turnier war zugleich der 2. Swiss Cup der Saison 2007. Mit von der Partie war das Trainerpaar der Rocking-Vulcanos des Stadtturnvereins Singen: Sonja Beier und Martin Steimer.

In der B-Klasse, die an diesem Abend die höchste ausgetragene Tanzklasse war, haben Sie sich durch eine starke Leistung in den Vorrunden für das Finale qualifiziert. Mit einer weiteren sauber dargebotenen Fußtechnik und eben so guten Akrobatik-Runde im Finaldurchgang erreichte das Tanzpaar den verdienten 2. Platz und konnte einen besonders originellen Pokal in Form einer Schweizer Kuhglocke entgegennehmen. Beim ersten Swiss-Cup-Turnier vor fünf Wochen in Winterthur erreichte das Tanzpaar den 5. Platz und liegt damit im bisherigen Klassesement auf Rang 3 der Gesamtwertung.

Der Swiss-Cup ist eine jährlich ausgetragene Turnierserie von 5 bis 6 Turnieren, die übers ganze Jahr verteilt in der gesamten Schweiz stattfinden. Für jede Platzierung werden Punkte vergeben, die am Jahresende zusammengezählt werden. Gewinner der Gesamt-Swiss-Cup-Serie ist das Tanzpaar, welches während des gesamten Jahres



Sind erfolgreich im internationalen Tanzsport: die Rocking Vulcanos aus Singen.

eine konstante Leistung erbracht und somit die meisten Punkte erzielt hat. Sonja und Martin haben sich für diese Jahr vorgenommen, zumindest einen Podestplatz in der Gesamtwertung zu erreichen. Das große Swiss-Cup Finale findet dieses Jahr am 15. Dezember in Schönbühl bei Bern statt.

Mit diesen Erfolgen hat sich das

Tanzpaar auch schon für die Schweizermeisterschaft am 16. Juni in Winterthur qualifiziert.

Zwei weitere Turniere am 12. Mai in Bern und am 9. Juni in Neuchâtel sollen für eine optimale Vorbereitung für das große Ziel am 16. Juni sorgen. Mehr Infos zu den beiden unter: www.dietanzshow.de oder www.rocking-vulcanos.de.

Rock the Gems am Samstag

Singen (swb). Wie auch schon Mai letzten Jahres veranstaltet das Kulturzentrum GEMS in Kooperation mit der SMV des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums den Bandwettbewerb um jungen, regionalen Bands eine Plattform zu geben.

Dabei werden durchaus auch Bands zu hören sein, die über ein gewisses Niveau verfügen. Schon so manche Band nahm bei ähnlichen Events den Start zu einer großen Karriere.

Dieses Jahr werden SOUL'S EVASION (Aaron Seiler, Fabian Kern, Andreas Bär, Dirk Flach, Julian Helfricht).

OBSCURED LIGHT (Daniel Schütz, Christian Schütz, Chris Marx, Tobias Blum, Pascal Fetscher).

THE BREVERS aus Schaffhausen (Simon Thoma, Felix Meisterhans, Tobias Wuest; Patrik Bosshard) und SYSTEM REBOOT (Almuth Auth, Benjamin Metzger, Michael Bura, Karsten Schiller, Dominik Rebitzer, Manuel Fricke) in der GEMS auftreten.

»Rock the Gems« findet statt am Samstag, 12. Mai um 20 Uhr im Singener Kulturzentrum GEMS. Kartenreservierung unter 07731/66557.

Gymnastik für die Wirbelsäule

Rielasingen (swb). Neue Kurse in Wirbelsäulengymnastik bietet der TV Rielasingen an. Die Kurse finden ab sofort jeweils montags von 18 bis 19 Uhr und von 19 bis 20 Uhr im Gymnastikraum der Scheffelschule Rielasingen, Nord-eingang, statt und werden von einer staatlich anerkannten Physiotherapeutin geleitet. Sowohl Mitglieder des TV Rielasingen als auch Nichtmitglieder sind willkommen. Es wird eine Kursgebühr erhoben. Weitere Informationen: Heike Trautwein, Tel. 07771/875294. Informationen zu den Angeboten des TV Rielasingen finden Interessierte auch unter: www.turnverein-rielasingen.de

Rund um den Hohentwiel

Hegau (swb). Die Hegau Touristik und der Naturschutzbund veranstalten am Sonntag, 13. Mai um 10 Uhr eine Führung rund um den Hohentwiel. Interessante Geschichten über die Landwirtschaft und den Weinbau werden erzählt. Treffpunkt ist bei der Domäne Hohentwiel, Innenhof. Anmeldung unter 07731-181406.

BIETINGER VEREINE LADEN EIN



Der Lidl-Markt in Bietingen wurde Anfang März eröffnet und sowohl von ansässigen wie auswärtigen Kunden gut besucht.



Alles an einem Ort: Neben dem Discount-Angebot bieten die Fachgeschäfte der Bäckerei Hanser und der Metzgerei Denzel feine Qualitätsprodukte.

Eine Gemeinschaft für alle

Am Samstag, 12. Mai ist Treffpunkt am Lidl-Parkplatz

Bietingen (mu). Sie wollen in ihrer Gemeinde präsent sein und natürlich auch ein paar Euro für eine gute Sache erwirtschaften: Die Gemeinschaft der Bietinger Vereine lädt am kommenden Samstag, 12. Mai auf den Parkplatz des neuen Lidl-Marktes, der Metzgerei Denzel und der Bäckerei Hanser ein.

Dort werden die Besucher von 10 bis 17.30 Uhr von den Gemeinschaftsvertretern mit Feinem vom Holzofengrill bestens verköstigt und für erfrischende Getränke ist natürlich auch gesorgt. »Die Gemeinschaft ist eine gute Einrichtung und hat schon viel gemeinsam erreicht«, erklärt Klaus Zolg, Vorsitzender der Gemeinschaft.

Insgesamt gehören neun Bietinger Vereine der Gemeinschaft an, die natürlich nach wie vor eigenständig agieren.

Neben der Frauengemeinschaft und der Feuerwehr, dem Fußballclub und dem Musikverein sind dies die Narrenzunft, die Siedlergemeinschaft, der Kirchenchor Bietingen-Ebringen sowie der Turnverein und die Singgemeinschaft »Dreiklang«.

Gemeinsam stimmen die Mitglieder ihre Jahrestermine ab, laden zum alljährlichen Sommerfest ein, verwalten die Küche in der Turnhalle und den Grillplatz und vertreten die Vereinsinteressen

gegenüber der Gemeinde. Dank der regelmäßigen Aktivitäten und viel ehrenamtlichem Engagement und Einsatz konnten schon zahlreiche Projekte in der Gemeinde umgesetzt werden. So wurde die komplette Küchen-einrichtung der Turnhalle ebenso realisiert wie 14 Elemente für eine Stufenbühne. Ein Transportwagen für die Hallenteische wurde angeschafft und erst im vergangenen Jahr bekam der Kücheneingang eine Außenüberdachung. Gut hundert Stunden in vier Ar-

beitseinsätzen leisteten Mitglieder der Gemeinschaft allein für das letzte Projekt. Auch die Pflege und notwendige Reparaturen am Grillplatz gehen auf das Konto der Bietinger Vereinsgemeinschaft.

Nach der Aktion am Samstag plant die Gemeinschaft bereits die nächste Veranstaltung: Am 22. Juni steigt das traditionelle Sommerfest auf dem Schulhof.

»Ein uriger Dorfhock mit Musik«, weiß Klaus Zolg, wo sich die Bietinger und andere Gäste immer wohl fühlen.



Auf dem Parkplatz von Lidl in Bietingen werden die Vertreter der Bietinger Vereine präsent sein.

swb-Bilder: mu



bis Sa 12. Mai

UNSER ANGEBOT AB DONNERSTAG

Traumhafte Mai-Preise!

Volvic Frucht

In den Geschmacksrichtungen Orange, Apfel oder Schwarze Johannisbeere

1,5 Liter!

13% Billiger!

~~1,15~~ **0,99**

Je 1,5-L-Flasche (1 L = -60)

Golden Toast

Vollkorn- oder Buttertoast

30% Billiger!

~~0,99~~ **0,69**

Je 500-g-Packung (1 kg = 138)

Danone Obstgarten

Erdbeere, Kirsche oder Pfirsich-Maracuja

4x 125 g!

18% Billiger!

~~1,59~~ **1,29**

Je 125-g-Becher (1 kg = 258)

Dallmayr Kaffee Standard

Mild und aromatisch

25% Billiger!

~~3,89~~ **2,99**

Je 500-g-Packung (1 kg = 598)

Dallmayr Kaffee Prodomo

In den Sorten Prodomo oder Entkoffeiniert

23% Billiger!

~~4,49~~ **3,45**

Je 500-g-Packung (1 kg = 690)

Milka Schokolade

Verschiedene Sorten

20% Billiger!

~~0,69~~ **0,55**

Je 100-g-Tafel

Du darfst Leber-/Teewurst

Verschiedene Sorten

16% Billiger!

~~1,19~~ **0,99**

Je 125/100-g-Packung (100 g = -82)

Knorr Fix

Verschiedene Sorten

32% Billiger!

~~0,85~~ **0,44**

Je Packung

Chaumes/Saint Albroy

8% Billiger!

~~2,35~~ **2,19**

Je 200-g-Packung (100 g = 110)

Dallmayr Kaffeepads

Prodomo oder Crema d'Oro

20% Billiger!

~~2,49~~ **1,99**

Je 128-g-Packung (1 kg = 158)

I love Milka Pralinés

Erdbeer-Rahm oder Nuss-Nougat-Crème

15% Billiger!

~~1,99~~ **1,69**

Je 150-g-Packung (100 g = 113)

Aoste Stickado

Luftgetrocknete Minisalamis

10% Billiger!

~~1,99~~ **1,69**

Je 70-g-Packung (100 g = 242)

Knorr Suppen

Feinschmecker oder Gemüse selt Suppen in verschiedenen Sorten

25% Billiger!

~~0,85~~ **0,66**

Je Packung

Optisana Fusspilz Prophylaxe Spray

Anwendungsgebiete: Hautdesinfektion, Fusspilzprophylaxe

Wirkstoffe: Ethanol

Warnhinweise: Nicht auf Schleimhäuten und offenen Wunden anwenden

250 ml!

Aktionspreis!

~~2,49~~ **2,49***

Je 250-ml-Flasche (100 ml = 1,-)

Persil Color-Gel/Persil Kraft-Gel

40 Waschlösungen (1 WL = -20)

11% Billiger!

~~8,79~~ **7,77***

Je 9-L-Flasche (1 L = 258)

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits am ersten Angebotstag ausverkauft sein. - Alle Preise ohne Deko. - Für Druckfehler keine Haftung.

**Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

www.lidl.de

Storchenzunft blickt nach vorn

Steißlingen (swb). Am Freitag, 11. Mai, findet um 20 Uhr im Gasthaus Krone in Steißlingen die Generalversammlung der Storchenzunft Steißlingen statt. Die Tagesordnung umfasst die Begrüßung des Zunftmeisters, Berichte der Zunftschreiberin, des Kassiers und des Zunftmeisters, Entlastung der gesamten Vorstandschaft, Wahlen sowie Wünsche und Anträge. Alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrennarren, Freunde und Gönner des Vereins sind recht herzlich dazu eingeladen.



Der Mannschaftsführer des württembergischen Schachteams empfing aus der Hand von Ferdinand Bäuerle den Bodensee-Cup. Das Schachturnier fand über drei Tage im evangelischen Gemeindezentrum statt.

Am 15. Juli ist Familientag

Steißlingen (le). Am Sonntag, 15. Juli lädt Steißlingen alle Einwohner von 2 bis 102 Jahren zu einem großen Aktionstag unter dem Motto "Familientag - Steißlingen, die aktive Gemeinde" ein. Die Vereine, Institutionen und Einrichtungen haben an diesem Tag von 13 bis 17 Uhr die Gelegenheit, sich mit ihren Zielen, Programmen und Vorhaben den Bürgerinnen und Bürgern vorzustellen und zum Mitmachen einzuladen. Neben fast allen Vereinen sind unter anderem die Kindergärten, die Grund- und Hauptschule, das Deutsche Rote Kreuz, die Feuerwehr, der Tagesmütterverein, der Jugendtreff, die Dorfhelferinnenstation, die Heilberufe und die Gemeinde mit von der Partie. Rund um Schule und Rathaus zeigt Steißlingen unkompliziert und informativ bei Musik und Bewirtung was es hat und was es kann. Bei einer ersten vorbereiteten Sitzung am vergangenen Donnerstag erläuterten Rektorin Susanne Eich-Zimmermann und Doris Häfele die bisherigen Vorstellungen und teilten den einzelnen Gruppen ihre Plätze zu. Dabei wurde unter anderem beschlossen, dass man auch hier Vorbild sein möchte. Die Veranstaltung soll alkohol- und nikotinfrei durchgeführt werden.

Bodensee - Cup geht an Württemberg

Steißlingen (le). Der Internationale Schach Bodensee-Cup ging in diesem Jahr zum ersten Mal an das Team des württembergischen Schachverbandes. Drei Tage lang kämpften 48 Schachspieler der Mannschaften aus Bayern, Württemberg, der Schweiz und Baden unter den Augen des deutschen Nationalmannschaftstrainers Uwe Bönsch im Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Steißlingen um die begehrte Trophäe, ehe der etwas überraschende Sieger feststand und Mannschaftsführer Bernd-Michael Werner aus der Hand des Badischen Mannschaftskapitäns, Ferdinand Bäuerle den Pokal entgegennehmen konnte. Bis es soweit war, hatte es in dem vom Schachclub Steißlingen hervorragend organisierten Turnier zum Teil doch überraschende Ergebnisse gegeben.

In der ersten Runde am Freitag setzte sich Baden mit 7:5 gegen Bayern und Württemberg mit 8:4 gegen die Schweiz durch. In der zweiten Runde am Samstag gewannen die Württemberger mit Mannschaften aus Bayern, Württemberg, der Schweiz und Baden unter den Augen des deutschen Nationalmannschaftstrainers Uwe Bönsch im Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Steißlingen um die begehrte Trophäe, ehe der etwas überraschende Sieger feststand und Mannschaftsführer Bernd-Michael Werner aus der Hand des Badischen Mannschaftskapitäns, Ferdinand Bäuerle den Pokal entgegennehmen konnte. Bis es soweit war, hatte es in dem vom Schachclub Steißlingen hervorragend organisierten Turnier zum Teil doch überraschende Ergebnisse gegeben.

Glückwunsch an Zarah Leander

Steißlingen (le). In diesem Jahr wäre Zarah Leander 100 Jahre alt geworden. Zu Ehren der Grande Dame des Chanson veranstaltete der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen am vergangenen Samstag im Steißlinger Bürgerhaus einen Lieder- und Chansonabend mit Hanni Fischer, der die Zuhörer so begeisterte, dass sie die Künstlerin am Ende erst nach zahlreichen Zugaben von der Bühne ließen. Mit ihrer rauchigen Stimme füllte

Hanni Fischer, einfühlsam und gekonnt von Josef Weimert am Klavier begleitet, den Raum und zog die Besucher in ihren Bann. Die gesamte Palette der beliebten Lieder und Chansons aus den 30er bis 50er Jahren wurde dabei wieder gegenwärtig. Dazu machte Michael Zaversnik die Gäste mit den wichtigsten Stationen aus dem Leben Zarah Leanders bekannt. Ein gelungener Abend, der allen viel Freude bereitete.



Hanni Fischer begeisterte mit Liedern von Zarah Leander beim Jubiläumsliederabend in Steißlingen. swb-Bild: le

Ernst Nester ist Mostkönig

Friedingen (swb). Zur nun schon traditionellen Mostprämierung hatten die Schlepperfreunde Friedingen am 5. Juni in den »Adler« eingeladen. 24 Proben der Mitglieder waren zum Wettbewerb eingereicht worden, der vom Vorstand Wolfgang Bechler souverän geleitet wurde. In zwei Gruppen mussten die 24 Tester das Naturprodukt in den Kategorien Farbe, Geruch und Geschmack mit Punkten bewerten. Alle Proben zeichneten sich allgemein durch wenig Süße, hohe Säure und eine durchweg klare Farbe aus. Die visuelle Klarheit zeigt die Naturbelassenheit der Säure als beherrschender Eigenschaftsträger des Produkts. Allen Teilnehmern wurden Urkunden mit Klassifizierung ausgehändigt. Mostkönig wurde Ernst Nester aus Schlatt unter Krähen.



Wo ein Regen ist, das ist auch immer ein Dach. Erfindungsreich zeigten sich viele Anbieter beim diesjährigen Jugendflohmarkt in der Singener Innenstadt. Der erste Regen nach Wochen der Trockenheit konnte den Teilnehmer- wie Besucherstrom nicht merklich bremsen. 18 angemeldete Anbieter vom Tierschutzverein über die AWO oder die Pfadfinderinnen und erstmals die Muslim-Gemeinde sowie viele Jugendliche und Junggebliebene führten die nach Ansicht des Stadtjugendring Singen größte Jugendveranstaltung im Kreis mit über 10.000 Besuchern aus. Die Organisation wird ausschließlich von ehrenamtlichen Helfern bewältigt. swb-Bild: of

Eine Stunde ohne Strom

Singen (swb). Am Samstag kam es um 4 Uhr morgens zu einem Stromausfall in der Singener Stadtteilen Beuren, Friedingen, Hausen und Schlatt. Betroffen waren auch Teile der Singener Nordstadt (Gebiet Remishof). Der Stromausfall wurde durch einen Kurzschluss an einer Freileitung ausgelöst. »Die Ursache des Stromausfalls war ein defekter Mittelspannungsendverschluss auf Aufführungsmast im Bereich zwischen Remishof und Hausen auf dem Bohl«, erklärt Helmuth Margraf, Technischer Leiter für den Strombereich beim Gas- und E-Werk Singen. »Dadurch entstand der Kurzschluss und die betroffene Leitung wurde um 4.02 Uhr automatisch abgeschaltet. Dass die Störung relativ schnell bis gegen 5 Uhr komplett behoben werden konnte, lag auch daran, dass ein aufmerksamer Bürger einen Lichtreflex wahrgenommen und diesen dem Gas- und E-Werk Singen gemeldet hat.«

Theater für Kinder

Singen (swb). Die Elternschule der Arbeiterwohlfahrt führt vom 4. bis zum 8. Juni einen Kurs für Kinder von 8 bis 12 Jahren durch, in dem erste Erfahrungen im Theaterspiel gesammelt werden können. Es werden verschiedene Schauspieltechniken erörtert, Stehgreiftheater und Theaterspiele können kennen gelernt werden. Zum Abschluss ist eine kleine Aufführung geplant. Das Ferienangebot findet an drei Vormittagen plus zusätzlich einen ganzen Tag von 9 bis 12 Uhr in der Lila Distel, Alemannenstraße 31 in Singen statt. Infos und Anmeldungen unter 07731/958050.

Beratung für Senioren

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Landratsamt Konstanz hat eine Altenhilfeberatungsstelle eingerichtet, die in Zusammenarbeit mit den örtlichen Pflegediensten Beratungsangebote anbietet. Herr Eggers vom Kreissozialamt berät interessierte Bürger am Montag, 21. Mai, von 14.30 bis 16.30 Uhr im Rathaus in Rielasingen-Worblingen. Raum 16, des Untergeschosses. Alle Interessierten sind eingeladen.

Talentecup in der Talwiese

Rielasingen-Worblingen (swb). Am letzten Mittwoch war der Sportplatz Talwiese Rielasingen bereits zum vierten Mal Austragungsort des Talentewettbewerbs 'Fußball in der Schule'. Neben dem Fußballabzeichen konnten die 36 teilnehmenden Schulmannschaften in einem 4:4 Turnier Punkte sammeln. Besonders erfreulich war die zunehmende Zahl an Mädchenmannschaften. Über 180 Schülerinnen und Schüler zeigten an 7 Stationen ihr Talent und die Besten wurden mit einer Medaille ausgezeichnet. Eigenverantwortung und Spielfreude waren erforderlich, da die Mannschaften größtenteils ohne Coach auskommen mussten. Für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung sorgten Schüler der Klasse 10a der Ten-Brink-Schule mit ihrem Klassenlehrer Hallbach.

Für die 11-13 jährigen Schüler stand der Spaß im Vordergrund und es gab für alle beteiligten Schüler viel Lob für ihr Engagement. Tagessieger bei den Mädchen wurde die erstmals teilnehmende Mannschaft der Ten-Brink-Schule. Mit denkbar knappem Vorsprung setzte sich bei den Jungen die HWRS Engen vor der 1. Mannschaft der Ten-Brink-Schule durch. Kreisbeauftragter Jürgen Nagel und Sportlehrer Rainer Schacht bedankten sich bei allen Teilnehmern für das faire Verhalten und dem FC Rielasingen für die Bereitstellung der Plätze und der Umkleidemöglichkeiten.



180 Schülerinnen und Schüler nahmen am letzten Mittwoch auf der Rielasinger Talwiese an einen Fußball-Talentewettbewerb teil. swb-Bild: pr

»Tag der offenen Tür« für Kinder

Singen (swb). Ein umfangreiches Sportangebot mit Spiel, Spaß und Freude an der Bewegung wartet auf die Kinder von vier bis zwölf Jahren am Freitag, 18. Mai, in der Waldeck-Turnhalle bei einem Tag der offenen Tür für Kinder. Folgendes Programm ist vorgesehen: Trampolin-Springen, Kindersport-schule (Mini-KiSS) Vorschulturnen, Badminton, Inlin-Skates, Hockey, Klettern. Diese Sportarten werden drei Mal

angeboten, und zwar von 10 bis 10.45 Uhr, von 11 bis 11.45 Uhr und von 12.15 bis 13 Uhr. Wer Inline-Skates fahren möchte, sollte bitte eine eigene Ausrüstung mit Schutzkleidung mitbringen, ansonsten reichen Sportsachen. Von 11.45 bis 12.15 Uhr findet eine Pause statt. Getränke und Grillwürste werden angeboten. Alle Kinder sind herzlich eingeladen, an diesem Tag das reichhaltige Angebot in Anspruch zu nehmen.

Go Kart in Singen

Singen (swb). Der Motorsportclub Singen veranstaltet am Sonntag den 13. Mai ab 10 Uhr den 1. Lauf zum Bodensee-Kart-Cup auf dem Parkplatz der Münchriedhalle in Singen. Gestartet wird in fünf Jugend- und drei Erwachsenenklassen. Mitmachen kann jeder ab acht Jahren.



► DEN EUROPACUP GEHOLT

Die in Singen lebende und trainierende Tischtenisspielerin Di Bao Stumper, die für den Berliner Tischtenissclub 3C Berlin spielt, hat am Wochenende den Europapokal in der spanischen Stadt Vic, südlich von Barcelona gewonnen. Die Spielerin aus dem Hegau trainiert in der Halle der Pestalozzi-Schule und fliegt für jeden Einsatz nach Berlin.



Spitzenabhochspringer wie Richard Spiegelburg (TSV Bayer Leverkusen) treten am Sonntag in Engen an.

Mi., 9. Mai 2007

TOP-THEMA

Freude beim Boxclub Singen und bei Trainer Giovanni Sestito: Bei den Süddeutschen Meisterschaften im Boxen in Wangen konnte Vladimir Belmann aus Singen den ersten Platz erringen und sich damit für die DM in Wismar qualifizieren.



Sieg zum Auftakt TC Radolfzell feiert gelungenen Einstand

Radolfzell (swb). Am 1. Mai feierten die Damen des TC Radolfzell einen gelungenen Einstand in der 2. Tennis Bundesliga Süd auf der heimischen Anlage auf der Mettnau. Dreihundert Zuschauer erlebten bei strahlendem Sonnenschein und freiem Eintritt Tennissport der Extraklasse. Katerina Kachlikova gewann souverän auf Position 2 ihr Einzel gegen die Spanierin Garcia mit 6:3/6:2. Lenka Tvaroskova unterlag im Spitzeneinzel der Estin Ruutel mit 4:6/3:6. Wenig später erhöhte Martina Babakova mit einem 7:5/6:1 auf 3:2 für Radolfzell. Biljana Pavlova besann sich beim Stand von 6:7/3:5 auf ihre Qualitäten und gewann letztendlich noch mit 6:7/7:6/6:1.

Radolfzell ging wiederum mit einem 4:2-Vorsprung nach den Einzeln in die Doppel. Martina Babakova und Radolfzells Jugendspielerin Anastasia Wagner gewannen mit 6:1/6:3 deutlich und holten den entscheidenden fünften Punkt. Im Spitzendoppel zelebrierten Tvaroskova/Kachlikova Tennis vom Feinsten.



Katerina Kachlikova holte wichtige Punkte für den TC Radolfzell.
swb-Bild: ts

DJK Singen mit perfektem Auftakt

Singen (swb). Bereits vor dem Spiel war klar, dass mit dem TC RW Tiengen II eine sehr schwere Aufgabe auf die DJK Singen zukommen würde, da die Tiengener die Möglichkeit haben, mit der halben Badenliga-Mannschaft anzutreten. Die Befürchtungen wurden wahr und die Tiengener setzten vier Spieler des Badenliga-Teams ein. Erschwerend kam hinzu, dass die DJK Singen kurzfristig auf den erkrankten Yannick Mandl und den verletzten Nico Thömmes verzichten musste. Mit Marco Honegger und Patric Nüesch konnte man jedoch kurzfristig auf adäquaten Ersatz zurückgreifen. Marco Honegger an Position vier verlor jedoch haushoch gegen den amtierenden Schweizer-Meister bei den U-16 Junioren, Sandro Ehrat aus Schaffhausen. Besser machte es Marcel Fahr, der den Youngster

Dennis Jendel deutlich in zwei Sätzen besiegte. An Nummer 2 unterlag Spielertrainer Alexander Hizli dem stark aufspielenden Riad Sawas. Die 2. Runde begann vielversprechend. Patric Nüesch an Position 5 dominierte seinen Gegner nach Belieben, ebenso wie Manuel Kropfreiter an Position 1, der gegen Bastian Gründler eine sensationelle Leistung zeigte und mit 6:2/6:1 erfolgreich war. Somit stand es 3:2 für die DJK, während Adam Srkala an Position 3 in den dritten Satz ging. Leider musste sich der 18-jährige DJK-Spieler gegen Timo Beha geschlagen geben, sodass es nach den Einzeln 3:3-Unentschieden stand. Der wichtige Sieg im 1. Doppel legte den Grundstein zum 5:4-Endstand. Das nächste Heimspiel der 1. Herren-Mannschaft gegen den TC BW Oberweiler ist am Sonntag, 11 Uhr.

VfR Engen gegen Sand erfolglos

Engen (swb). Der VfR Engen kam gegen die Reserve des Zweitbundesligisten SC Sand über ein enttäuschendes torloses Unentschieden nicht hinaus. Der VfR Engen hatte zwar Möglichkeiten, blieb aber über die gesamte Spielzeit gesehen klar hinter seinen Möglichkeiten zurück. Durch das verletzungsbedingte Aus von Simone Müller ist die Ausfallliste in den Reihen des VfR Engen noch größer geworden. Stürmerin Nathalie Riether fehlte auf dem Spielberichtsbogen, sie laboriert noch an ihrer Verletzung aus dem Pokalhalbfinale.

Sport-Termine

Fussball/ Landesliga
Samstag, 12. Mai - 15.30 Uhr:
FC Überlingen - SV Überauchen
DJK Villingen - WeBi.
SC GoBi - DJK Donaueschingen
FC Radolfzell - Hattinger SV
FC Bad Dürrenheim - FC Singen
Sonntag, 13. Mai - 15.00 Uhr:
SV Worblingen - SV Denkingen
Frauen/Oberliga
So 11.30 Uhr: VfR Engen - ASV Hagsfeld Karlsruhe
Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 12. Mai - 20.00 Uhr:
TuS Steiölingen - DJK Singen
TuS Altenheim - TV Ehingen

HANDBALLSZENE

(le). Nun sind die Würfel für die Handballvereine des Hegaus schon eine Woche vor dem Ende der Spielzeit gefallen und ohne übertriebene Emotionen dürften eigentlich alle, berücksichtigt man die Ausgangspositionen, einigermaßen zufrieden sein. Die Frauen des TV Ehingen brachten das Abenteuer Regionalliga sportlich und mit Anstand zu Ende und von den Männermannschaften in der Südbadenliga hat keine etwas mit dem Abstieg zu tun. Die Entscheidung um Meisterschaft und Aufstieg ist zu Gunsten von Durmersheim gefallen und im Kampf um die »Goldene Ananas«, die Hegameisterschaft, machte Steiölingen das Rennen. Bleibt den Handballfreunden in der Region nur noch die Hoffnung auf ein spannendes und gutklassiges Abschlussderby am kommenden Samstag, wenn in der Mindlestalhalle der TuS Steiölingen und die DJK Singen aufeinander treffen.

Regionalliga Abstiegsrunde, Frauen
BSC Naunhof - TV Ehingen 28:25 (16:11). Die Ehingerinnen blieben sich auch im letzten Spiel treu. Sie vergaben in Leipzig wieder einmal Torchancen für zwei Spiele und leisteten sich darüberhinaus eine Vielzahl von technischen Fehlern, die von den Gegnerinnen ohne großen Aufwand zu einfachen Toren ausgenutzt werden konnten. Nun gilt es, aus den Erfahrungen zu lernen und sich auf die neue Saison in der Oberliga einzustellen. Erfolgreichste Werferinnen waren

Dem Himmel ein Stück näher

Engen (swb). Die Leichtathletik-Abteilung des TV Engen freut sich, am 13. Mai einige deutsche Topspringer mit im Hegau-Stadion präsentieren zu können. Ab 14.30 Uhr werden die Stabartisten in den Wettkampf eingreifen. Mit dabei ist Richard Spiegelburg (TSV Bayer Leverkusen), der den Rekord aus dem Vorjahr von 5,40m hält, Fabian Schulze aus Filderstadt (Bestleistung: 5,81m), der für Salamander Kornwestheim/Ludwigsburg startet und möglicherweise auch Tim Lobinger, die Nummer 1 in Deutschland, der als einziger Deutscher je die 6,00m übersprungen hat. Er weit derzeit noch in den USA und wird kurzfristig seine Zusage geben. Außerdem haben sich noch drei weitere junge Nachwuchsspringer angesagt, die zu den besten Springern Deutschlands zählen. Dass Bundestrainer Jörn Elberding selbst die Athleten begleitet und betreut, unterstreicht, dass die Springer und Trainer das Meeting als wichtigen Test für ihre Form zum Saisonstart sehen. Beim Springen am Sonntag wird Lokalmatador und Stabspezialist Uwe Stemmer am Start sein, der letztes Jahr mit 4,50m 11. der Deutschen Jugendmeisterschaften wurde. Die weiteren Springer des TV Engen werden im Vorspringen ab 9.30 Uhr an den Start gehen. Für die Zuschauer interessant ist weiterhin der Tipp für die Siegeshöhe. Es winken Sachpreise.

FC Singen aus dem Rennen um den Titel?

Singen / Region (of). Es war ein Schlagerspiel, aber im anderen Sinne als gedacht: Im Lokald Derby Singen - Radolfzell am Samstag geriet das Team von Trainer Slobodan Maglow ausgerechnet durch den ehemaligen eigenen Spieler Rene Marcoux in der 23. Minute in Rückstand. Er nutzte die Unsicherheit der Singener Abwehr aus. Sieben Minuten später glich Winterhalder zwar für Singen aus, doch es blieb ebenbürtig: 2:2 trennten sich die Teams und das könnte schon für Singen das Aus für den Titel sein. Radolfzell ist auf Platz 10 der Tabelle, Singen bleibt auf dem 2. Platz, drei Punkte vor Bad Dürrenheim. Favorit DJK Villingen machte mit

seinem 3:0 beim SV Worblingen seinen Anspruch auf den Titel deutlich. Worblingen hat da durch das schlechte Auswerten eigener Chancen vielleicht Schützenhilfe geleistet. Worblingen ist wieder auf dem 9. Platz, Villingen hat 6 Punkte abstand auf Singen. Gottmadingen-Bietingen holte bei seinem 3:2 in Hattingen wichtige Punkte. Das Team konnte das Spiel aus einem 0:2 Rückstand nach einer halben Stunde in zwei Minuten komplett zum Unentschieden umdrehen und liegt nun auf dem 7. Platz. Webi bildet derzeit das regionale Schlusslicht auf dem 11. Platz, ab Platz 12 beginnt die Abstiegszone. Und dass, obwohl Webi in Löffingen ein 3:0 holte.



Unentschieden mit 2:2 endete die Partie FC Singen - Radolfzell und das könnte den Hohentwielern die letzte Chance auf den Titel gekostet haben. Im Bild Dominic Palumo (unten) im Zweikampf mit Dennis Lang.
swb-Bild: ts

Erfolgreicher Auftakt der Triathleten

Singen/Trossingen (swb). Die Triathleten der DJK Singen überzeugten am vergangenen Wochenende beim Trossinger Duathlon mit starken Lauf- und Radleistungen. Die Distanzen des ersten Wettkampfes der LBS Triathlonliga waren 8 Kilometer Laufen, 45 Kilometer Radfahren und schließlich nochmals 4 Kilometer Laufen. Bei starkem Wind legten die Triathleten der DJK Markus Mauch, Lothar Westphal Yves Reuter von Beginn an ein sehr hohes Tempo vor. Mit einer Endzeit von 1:58 Stunden kamen beide ins Ziel, gefolgt von Lothar Westphal mit ei-

ner Gesamtzeit von 2:13 Stunden. Mauch und Reuter erreichten dabei beide starke Top 10 Platzierungen in der Einzelwertung der 3. Triathlonliga. Der 4. Platz der Mannschaftswertung wurde durch eine vierminütige Zeitstrafe auf den 6. Gesamtplatz korrigiert. Die Mannschaftskollegen Matthias Dippung und Felix Saur haben nächstes Wochenende beim Swim & Run in Waiblingen die Möglichkeit, das Ergebnis der Leistung zu bestätigen. Felix Saur, der auf der Kurzdistanz (4-18:4) startete, konnte diese überraschend gewinnen.

Bianca Boldt mit 10/1, Natali Kolotuschkin mit 5 sowie Anne Eppl und Anita Rothmund mit je 3 Toren.
Südbadenliga, Männer
TV Ehingen - HG Mühlheim/Neuenburg 31:25 (17:16). Ehingen begann sein letztes Heimspiel stark, doch der Absteiger aus Mühlheim hielt lange Zeit gut dagegen und kämpfte engagiert. Nach 12 Minuten stand es 7:7, ehe sich die Gastgeber für kurze Zeit etwas absetzen konnten. Aber zur Pause waren die tapferen Mühlheimer wieder bis auf ein Tor heran. Erst nach der dem 24:21 in der 40. Minute war der Bann gebrochen und Ehingen konnte einen verdienten Sieg einfahren. Die erfolgreichsten Werfer waren Markus Schoch mit 8, Dominic Garcia mit 6/2 und Mike Wigganhauser mit 5 Treffern.

DJK Singen - TV Willstätt II 32:30 (15:17). In einem sehr kampfbetonen, teilweise überharten Spiel konnte sich die DJK erst gegen Ende der Partie knapp gegen die Reserve des Bundesligisten durchsetzen. Nach anfänglich gutem Spiel gingen sie verdient mit 8:6 in Führung, ließen sich in der Folge aber das Spiel aus der Hand nehmen und lagen zur Pause mit zwei Toren im Hintertreffen und konnten sich erst ab der 44. Minute mit sechs Treffern in Folge absetzen. Wesentlich: die gute Leistung von Bernd Zimmermann im Tor. Zum verdienten Sieg steuerten Gabor Soos 8/1 und Jens Reuschel 6/5 Tore bei.

TuS Durmersheim - TuS Steiölingen 40:29 (23:17). Beim Spiel des Tabellenersten gegen den Zweiten setzte sich am Samstag in Durmersheim die Erfahrung des neuen Meisters und Aufsteigers in die Oberliga Baden-Württemberg klar durch. Die Steiölinger spielten zwar in den ersten 15 bis 20 Minuten ordentlich und auf Augenhöhe mit, danach aber gab es beim Stand von 10:9 einen kleinen Bruch im Gefüge. Die Abwehr reagierte zu behäbig und ließ die notwendige Aggressivität vermissen. Hinzu kam, dass die Torhüter sicherlich nicht ihren besten Tag erwischten hatten. Durmersheim vergrößerte seinen Vorsprung auf drei Tore und baute diesen bis zur Pause auf sechs Tore aus. Die Steiölinger hatten nach der Pause zwar ihre Abwehr umgestellt, dies hinderte aber vor allem die Routi-

niers Henning Paul und den 36-jährigen Karl-Heinz »Kalle« Steinmetz, der allein 11 Tore erzielte, nicht, ihr Spiel so aufzuziehen, wie sie wollten. Die Gäste gaben sich zwar nicht auf und spielten auch weiter offen mit, konnten die hohe Niederlage aber letztlich gegen die wie entfesselt aufspielenden Durmersheimer nicht vermeiden. Die wollten mit aller Macht den Sieg und die Meisterschaft und wollten wohl auch den Staffelleiter nicht enttäuschen, der den Meisterschaftswimpel schon mit in die Halle gebracht hatte. Der TuS möchte sich nun am kommenden Samstag beim Derby gegen die Singener »Bären« würdig von seinen Fans verabschieden.

Für den TuS erzielten Alexander Stehle 10/4, Kevin Jack 6 sowie Jochen Wendel und Andreas Rohrbeck je 3 Tore.



Alexander Stehle erzielte für den TuS Steiölingen 10 Treffer, die Meisterschaft geht trotzdem nach Durmersheim.
swb-Bild: ts

Sebastian Kördel sorgt für Aufsehen im Surfcup

Aach/Hannover (swb). Sebastian Kördel sorgte beim Auftakt zum deutschen Windsurfcup (DWC) für Aufregung. Bei strahlendem Sonnenschein, 3 bis 5 Windstärken und optimalen Außentemperaturen zum Auftakt des DWC am Steinhuder Meer bei Hannover startete der erst 16-jährige Lorch-Team-Fahrer Sebastian Kördel aus Aach unter den über 50 gemeldeten Fahrern zum ersten Mal bei der vom Fernsehen

begleiteten ranghöchsten Regatta-Serie Deutschlands. Von Beginn an überzeugte der über 1,90 Meter große Friedrich-Wöhler-Gymnasiast und reihte sich unter die Top-Ten-Platzierungen aller Fahrer ein. Nach einem Traumstart übernahm der DWC-Neuling sogar die Führung, sicherte sich auf dem Raumwindkurs vor seinem Teamkollegen Helge Wilkens (35 Jahre), immerhin deutscher Vize-Meister, einen 200-Meter-Vorsprung, peilte

jedoch die falsche Zielboje an. Schmunzelnd gestand der sympathische DWC-Neuling, befragt nach seinem versenkten Sieg: »Es war halt plötzlich keiner mehr da, an dem ich mich hätte orientieren können, so habe ich eben eine der Zielbojen angepeilt und natürlich prompt die falsche erwischt.« Einen sensationellen 7. Platz in der Gesamtwertung aller Fahrer und der 1. Platz bei den unter 20-Jährigen waren das Ergebnis.



Sebastian Kördel ließ zum Auftakt des deutschen Windsurfcups bei Hannover aufhorchen.
swb-Bild: pr

Golf für die Rangliste

Steißlingen (of). Am kommenden Wochenende, 12. und 13. Mai, findet auf dem Golfplatz in Steißlingen-Wiechs ein Ranglistenturnier in der Altersklasse 16/18 für das Landesfinale statt. Die jeweils 8 Besten der Altersklassen nach drei dieser Turniere erhalten die Tickets für die nationale Ausscheidung. Am Start werden deshalb viele junge Top-Spieler sein. Zuschauer sind willkommen. Mehr Informationen unter www.bwgvd.de.

Auftakt an der Sommerbahn

Singen (swb). Am kommenden Donnerstag, 10. Mai, 18.30 Uhr, wird die Saison auf der Singener Radrennbahn mit dem ersten Lauf um die Singener Sommerbahnmeisterschaft eröffnet. Bei der RIG Hegau erwartet man wieder ein starkes Teilnehmerfeld in den verschiedenen Klassen. Das endgültige Meldeergebnis wird erst kurz vor Rennbeginn feststehen; Fahrer aus der Schweiz und dem gesamten süddeutschen Raum haben ihre Teilnahme signalisiert.

+++ Viel Spaß beim Grillen mit ALDI SÜD! +++ Viel Spaß beim Grillen mit ALDI SÜD! +++ Viel Spaß beim Grillen mit ALDI SÜD! +++

Aus unserem Sortiment:

Fleisch und Geflügel

Frisch und küchenfertig – immer ein Genuss!

Ideal zum Grillen!



Rinder-Hüftsteaks*
Aus Südamerika.
kg-Preis
11,99



400-g-Pckg.
5,99

Rinder-Rumpsteaks*
Aus Südamerika.
(kg-Preis 14,98)

Hähnchen-Schenkel*

1.100-g-Pckg.
(kg-Preis 1,99)
2,19



Schweine-Filet*

kg-Preis
9,99



Mini-Schnitzel
Paniert.
(kg-Preis 6,58)

500-g-Pckg.
3,29



Schinken-schnitzel*

(kg-Preis 5,98)
500-g-Pckg.
2,99



Die ALDI SÜD Sicherheit für den gesunden Geflügel-Genuss!

Kontrollierte Sicherheit für Geflügel.

Durchblick von A bis Z!
Die **Herkunfts-Sicherheit** durch die fünf „D“:

- D** Elterntiere
- D** Geburt
- D** Futtermühle
- D** Aufzucht
- D** Schlachtung



Hähnchenbrust-Filets

550-g-Pckg.
(kg-Preis 5,80)
3,19



Kontrollierte Sicherheit für Schweine-, Hähnchen- oder Putenfleisch.

Achten Sie auf die mit dem **QS-Prüfzeichen** gekennzeichneten Produkte!



Weitere Informationen finden Sie unter: www.q-s.info

QS – ein Prüfzeichen schafft Vertrauen durch eine strenge Überprüfung aller Stationen der Produktion und Vermarktung!

Eine offene, nachvollziehbare Produktionskette ist die Basis für Ihr Vertrauen in alle Stufen der Produktion.

Das QS-Prüfzeichen steht für geprüfte Qualitätssicherung – vom Futtertrog bis zum Kühlregal!

Minutensteaks*

Aus dem Schweinelachs.
(kg-Preis 7,48)

400-g-Pckg.
2,99



Schweine-koteletts

Mit Knochen.
(kg-Preis 5,70)
700-g-Pckg.
3,99



Holzfüller-Scheiben*

Ohne Knochen.

kg-Preis
5,29



Grillbauch*

Schweinebauch, gewürzt.

kg-Preis
4,99



Bratwürste, grob

5 Stück.
(kg-Preis 3,98)

400-g-Pckg.
1,59



Cordon Bleu*

Paniert. Gefüllt mit Schinken und Käse.

500-g-Pckg.
3,29



Putenbrust-Filets*

Handelsklasse A.

1.000-g-Pckg.
4,79



Puten-Hackfleisch

Küchenfertig, vorgewürzt.

(kg-Preis 4,73)
400-g-Pckg.
1,89



Fleisch-Spieße*

Schwein mit Paprika und Zwiebeln.

kg-Preis
6,99



Delikates aus unserer Tiefkühltheke – auch prima zum Grillen!



1.000-g-Pckg.
3,79

Cevapçici
Aus Rindfleisch.
Küchenfertig.



1.000-g-Pckg.
3,79

Hamburger
Aus Rindfleisch.
Küchenfertig.



Je 500-g-Pckg.
2,79

Geflügel-Spieße
Pute oder Hähnchen.



250-g-Pckg.
2,69

Lachs-Filets
Premium-Qualität.
Salmo Salar.



Je 400-g-Pckg.
7,99

Riesen-Garnelen
Easy peel.



1.000-g-Pckg.
6,59

Regenbogen-forellen
4-5 Stück in der Aluschale.

+++ Aus unserem Sortiment! +++

*Serviervorschlag

+++ Aus unserem Sortiment! +++

Riesiges Fußball-Tor mit Torwand

Set
35,99*

3 Jahre Garantie

- einfacher Aufbau
- robustes Gestänge
- wetterbeständig verzinkt

Tor-Maße ca.: 240 x 170 x 85 cm (B x H x T)

Inkl. Torwand.

Kinder-Trikot-Set, 3-teilig

je 3-teiliges Set
9,99*

Trikot, Hose und Stutzen. Aufwändige Verarbeitung mit **Kontrasteinsätzen** und **Paspelierung**. Hochwertige **Aufnäher**, teils **trendige Druckmotive**.

Größen: 116-164

Fußball-Schuhe

Zwei Sohlen-Varianten:

- Nocken-Sohle
- Multinoppen-Sohle

je Paar
7,99*

Größen: 31-41

Matchball

Nach dem internationalen Matchball-Standard.

je
7,99*

ab Do. 10. Mai

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

ALDI informiert

Fröhlich bunte Disney-Welt!

Kinder-T-Shirt

100 % Baumwolle. Mit **Mickey Mouse** Motiven. Größen: 92-152

je
3,99*

Kappe oder Hut

100 % Baumwolle - Twill, Popeline oder Denim. **Kappen weitenverstellbar**. Größen: 51/52-55/56 cm

je
2,99*

Kleinkinder-Freizeit-Set

100 % Baumwolle. Mit **Walt Disney** Druckmotiven. • 2 Shirts - mit Schulterknopfung oder • 2 Shorts - Bund mit Gummizug

Größen: 62/68-98/104

je Set
4,99*

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

Söckchen

65 % bzw. 63 % Baumwolle, 33 % bzw. 35 % Polyamid, 2 % Elastan, Lycra®. Mit **Walt Disney** Motiven, wie **Arielle, Mickey, Winnie Pooh...** Größen: 23-26 bis 39-42

je Paar
1,99*

Nachtschle

100 % Baumwolle. T-Shirt mit **Shorts, Bigshirt** oder **Nachthemd**. Größen: 116-164

je Set
4,99*

Rucksack oder Tasche

- Rucksack
- Kindergartentasche
- Umhängetasche

je
4,99*

Wende-Bettwäsche

100 % Baumwolle. Versch. beliebige **Walt Disney** Motive. Mit **Reißverschluss**. 1 Bezug ca.: 135 x 200 cm 1 Kissen ca.: 80 x 80 cm

je Garnitur
14,99*

Velours-Strandtuch

100 % Baumwolle. Tolle **Walt Disney** Motive.

je
8,99*

Teppich

Mit lustigen **Walt Disney** Motiven. 100 % Nylon, Rückseite 100 % Naturlatex.

je
12,99*

Blasenpflaster

je Set
2,99*

Transparent. Wirkstoff: Hydrokolloid. Zum Aufkleben auf die Haut. Zur Behandlung, Vermeidung und zum Schutz von Blasen und Schürfwunden.

Verschiedene Sets.

Digitale Personen-Waage

- extra großes Display
- „Step on“-Einschaltung
- automatische Abschaltung
- Wiegebereich bis 180 kg
- Spritzwasserschutz (IPX4)
- Sicherheitsglas (10 mm)

je
13,99*

3 Jahre Garantie

Inkl. Batterien. Versch. Designs.

Nasenspül-Set

- 1 Nasendusche
- passend für jede Nase, einfach in der Anwendung, hygienisch und einfach zu reinigen
- 30 Dosierbeutel Nasenspül-Salz (à 2,25 g)

je Packung
4,99*

Zur einfachen und intensiven Reinigung der Nase. Medizinprodukt: Zur Vorbeugung von Erkältungskrankheiten, zur Befeuchtung der Nasenschleimhaut, zur Reinigung der Nase von Pollen, bei starker Staub- und Schmutzbelastung.

Nasenspül-Salz

60 Dosierbeutel. (à 2,25 g)

je Pckg.
4,99*

Trendy Outfits!

Fitness-Shirt

90 % Polyamid, Supplex®, 10 % Elastan, Lycra®. **Träger top** mit eingearbeitetem Innenbustier, **T-Shirt** oder **Top**. Versch. Modelle.

Größen: S (36/38)-L (44/46)

je
8,99*

Fitness-Hose

90 % Polyamid, Supplex®, 10 % Elastan, Lycra®.

Größen: S (36/38)-L (44/46)

je
8,99*

Versch. Längen.

Workout-Hose

94 % Polyamid, 6 % Elastan, Lycra®.

Größen: S (36/38)-L (44/46)

je
8,99*

Versch. Längen.

Fitness-Schuhe

Obermaterial echtes Leder, kombiniert mit Synthetik.

je Paar
9,99*

Größen: 38-41

Sport-Socken, 2 Paar

Supersoft, mit **Halb-frottee-Sohle**. Handgekettelte Spitze beugt Druckstellen vor.

je 2 Paar
2,59*

Größen: 35-38 und 39-42

Versch. Modelle.

Sport-BH

Geeignet für alle Sportarten! Versch. Formen. 2 Intensitäts-Level - High oder Medium. Perfekter Halt, optimaler Tragekomfort, individuelle Bewegungsfreiheit. **Schwarz** oder **Weiß**. Größen: 70-90 Cup: A-D

je
7,99*

Sport- & Reise-Tasche

je
7,99*

Aktuelle Farben.

Strapazierfähiges Polyester oder Nylon - reiß- und abriebfest.

Versch. Größen.

Pflanzen-Arrangement

Im dekorativen **Übertopf** aus Keramik, Zink oder Korbgeflecht.

je
4,99*

Am 13. Mai ist Muttertag!

Balkon- und Terrassen-Pflanze

Passionsblume, Bougainvillea, Hibiscus... Im 19 cm Kulturtopf.

je
8,59*

Ohne Übertopf.

Höhe ca.: 80-90 cm

Wende-Bettwäsche

100 % Baumwolle. Versch. beliebige **Walt Disney** Motive. Mit **Reißverschluss**. 1 Bezug ca.: 135 x 200 cm 1 Kissen ca.: 80 x 80 cm

je Garnitur
14,99*

Wende-Bettwäsche

100 % Baumwolle. Versch. beliebige **Walt Disney** Motive. Mit **Reißverschluss**. 1 Bezug ca.: 135 x 200 cm 1 Kissen ca.: 80 x 80 cm

je Garnitur
14,99*

ALDI SÜD

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

»LOS ÄMOL«



Nachwuchssorgen

Der Singener Kunstverein hat Nachwuchssorgen. Nicht erst seit dem Ausscheiden von Gabi Bauer als Geschäftsführerin klafft eine Lücke, die demnächst noch größer werden wird. Die beiden Vorsitzenden Hans-Jürgen Krüger und Heinz Troppmann werden ihr Amt bei der anstehenden Mitgliederversammlung am 9. Mai um 19 Uhr im Städtischen Kunstmuseum zur Disposition stellen. Hans-Jürgen Krüger teilte dem Wochenblatt mit, dass die beiden Posten erst einmal nicht besetzt werden. Es werden 10 Beiräte gewählt werden, aus deren Reihen dann in einigen Wochen die neuen Vorsitzenden benannt werden. Das tut Not. Dringend. Denn der Singener Kunstverein ist seit Jahren eine feste Institution in der Stadt. Kunst geht uns alle an, und den Verein, der das Thema den Bürgern nahe bringt zu unterstützen sollte eine Selbstverständlichkeit sein. Und: Der Kunstverein benötigt das Ehrenamt. Viele Menschen haben schon ihre Freizeit geopfert, um Kunst, die oft im Verborgenen stattfindet, zu unterstützen und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Und selbstverständlich auch jene, die Kunst produzieren, ihrem Publikum vorzustellen. So fanden zahlreiche Künstler über den Kunstverein ein Podium, mit dessen Hilfe der Kontakt zur Öffentlichkeit hergestellt werden konnte. Singen braucht den Kunstverein und der Kunstverein braucht Singen. Wünschen wir den Verantwortlichen eine baldige Lösung des Personalproblems, auf dass die gute Arbeit fortgesetzt werden kann. Johannes Fröhlich

Johannes Fröhlich

Die Region Bodensee ist mit ihren zahlreichen Wissenschafts- und Forschungseinrichtungen schon seit Jahrzehnten international richtungsweisend. Wissenschaftler aus der ganzen Welt kommen in die Region um zu forschen und zu lehren, und umgekehrt werden Ergebnisse aus der Region weltweit exportiert. Die Firma Microsoft unterstützt ihrerseits Projekte, die aus innovativen Ideen entstehen. So kommt es, dass ein Wissenschaftler der Universität Konstanz, der Physiker Prof. Dr. Oliver Deussen mit einem Preis ausgezeichnet wurde, der von der Firma Microsoft vergeben wurde.

Virtuell Earth Academic Research Collaboration RFP lautet die offizielle Bezeichnung der Einrichtung, die den Preis vergibt. Deussen erforscht in seinen Arbeiten digitale Bilderwelten. Sie werden komplett neu als Abbilder von Wirklichkeit geschaffen und mittels besonderer, von ihm entwickelter Computerprogramme verändert. Deussen erhält den RFP für seine Forschungsarbeiten für die Entwicklung besonderer Computerprogramme, die es möglich machen, herkömmliches Fotomaterial mit Daten von Microsoft Virtual Earth zu verbinden. Auf diesem Wege werden neue Bildlandschaften geschaffen, Umgebungen auf Fotos werden verändert, Objekte werden verschoben oder verschwinden und tauchen an anderer Stelle wieder auf. Deussen ist in der Fachwelt kein Unbekannter mehr, nun erlangt er durch den Erhalt des Preises zunehmende Popularität. Eben ein gutes Stück High-Tech am Bodensee.

Vielleicht müssen schon bald die Schilder an den Alcan-Standorten in der Region ausgetauscht werden. Das wird zu mindestens auf dem Börsenparkett derzeit heiß spekuliert. Der Aluminiummarktführer Alcoa streckt seine Fühler nach Alcan aus. Erste Versuche einer sogenannten freundlichen Übernahme für 33 Milliarden Dollar scheiterten, nun steht offensichtlich eine feindliche Übernahme ins Haus bei der Alcoa sich die Aktien einheimen will um die Mehrheit bei Alcan zu erreichen. Die Alcan Aktionäre wird's zunächst freuen, sie können mit Koderpreisen rechnen. Schon am Montag schossen die Preise für Alcan Aktien an der Börse in die Höhe als die Nachrichten bekannt wurden. Bereits zwei Jahre wurde verhandelt, seit kürzlich eine schweiz-russische Mega-Fusion über die Bühne ging, ist die Aluminium-Branche unter Druck. Der fusionierte Konzern hätte zu Beginn über 180.000 Mitarbeiter. Am Standort Singen, dem größten Alcan-Standort in Deutschland, sieht man der drohenden Zwangsfusion derzeit noch gelassen entgegen. Betriebsintern wurde darüber noch nicht informiert. Oliver Fiedler

»Wertschöpfung bleibt in der Region«

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee legt Bilanz vor

Radolfzell (aj). Die Bilanz fällt positiv aus. »Wir hatten ein gutes Geschäftsjahr trotz den Widrigkeiten am Markt«, resümierte Josef Joachim Reckziegel, Mitglied des Vorstands der Baugenossenschaft Familienheim Bodensee, im Rahmen der Bilanzpressekonferenz am Montag dieser Woche. Neubauprojekte wurden in 2006 »gut verkauft« und Leerstand kennt man bei den genossenschaftseigenen 1338 Wohnungen kaum. Die Wohnungen befinden sich in 121 Objekten in zwölf Städten und Gemeinden rund um den westlichen Bodensee und im Hegau. 118 Wohnungen waren im Rahmen der Fusion mit der gemeinnützigen Baugenossenschaft Engen zum 1. Januar 2006 dazu gekommen.

Ein umfangreiches Sanierungsprogramm für den Wohnungsbestand läuft seit Jahren, vor allem die Wärmedämm-Maßnahmen führten bei den Mietern zu einer Senkung der Nebenkosten bis zu 60 Prozent. Das zahlt sich für alle aus. Wer in den genossenschaftseigenen Wohnungen wohnt, zieht nur ungern wieder aus, macht Henryk Konz, zweiter Genossenschaftsvorstand, klar. Die Fluktuation ist mit weniger als zehn Prozent gering. Zwischen 6 und 7,5 Millionen Euro investiert die Baugenossenschaft Familienheim jährlich in Bautätigkeit und Instandsetzung von eigenen Wohnungen. Rund 2,2 Millionen Euro verschlingen dabei die Sanierungsarbeiten. Weil die Aufträge an Handwerker aus der Region gehen, bleibe die Wertschöpfung in der Region, machte Konz klar und zeigt auf: »Das ist die Grundlage unseres Handelns«. Drei Viertel des umfangreichen Sanierungsprogramms ist abgeschlossen, Reckziegel rechnet da-



Henryk Konz und Joachim Reckziegel, Vorstände der Baugenossenschaft Familienheim Bodensee, sind mit dem Geschäftsjahr 2006 zufrieden. Auch sie haben den demografischen Wandel im Auge, in Markdorf wurde im vergangenen Jahr eine Seniorenwohnanlage fertig gestellt. swb-Bild: aj

mit, dass die Anpassung an die neue Energiesparverordnung bis spätestens in sechs Jahren abgeschlossen ist. Seit Beginn der Sanierungen in 1998 wurden bereits 19 Millionen Euro in die Instandhaltung investiert. Doch die Baugenossenschaft kümmert sich nicht nur um ihre eigenen Wohnungen, sie verwaltet im Auftrag 1548 Wohnungen für Fremde. Die Bilanz für 2006 kann sich auch in Zahlen sehen lassen: Die Bilanzsumme lag zum Jahresende 2006 bei rund 51.906.347 Euro, das bedeutet eine Steigerung gegenüber dem Vorjahr um rund drei Millionen Euro. Das Eigenkapital konnte auf 1,4 Millionen gesteigert werden. Die »hervorragende Ertragslage«, so Reckziegel sei in erster Linie guten Verkaufserfolgen und den »regionalen Vorteilen« zu verdanken. Bei der Mitgliederversammlung am morgigen Donnerstag im Radolfzeller Milchwerk

wird rund vier Prozent des Jahresüberschusses, also 66.000 Euro, ausgeschüttet. Der Rest des Überschusses kommt in die Rücklage, aus der die weiteren Instandhaltungen finanziert werden. Für 2007 erwartet Josef Reckziegel ein »ruhigeres Jahr«, da die Vermietungen bereits »ausgebucht« seien und der Verkauf »nicht so stark läuft«. In diesem Jahr wird die Familienheim neun Doppel- und Reihenhäuser in Konstanz bauen, elf barrierefreien Mietwohnungen in der Breitestraße in Engen werden zum Jahresende bezugsfertig, zwölf Wohnungen werden in Markdorf neu gebaut. In Radolfzell wird die Familienheim Bodensee in Sachen Neubau in diesem Jahr nicht aktiv. Man warte ab und beobachte den Markt, denn in Radolfzell wird mit Schafweide, Markthalenareal, Gerberplatz, bald Bahnanareal und Luisenplatz bereits genug gebaut.

Stadtführung in Singen

Singen (swb). In Zusammenarbeit mit der Hegau-Touristik findet am Samstag, 12. Mai, um 14 Uhr eine Stadtführung in Singen statt. Dabei kann man die Stadt Singen aus einer anderen Perspektive erleben. Die Stadtführerin besucht mit den Teilnehmern den Stadtgarten, das alte Dorf, sehenswerte Kirchen und Teile der Innenstadt. Treffpunkt ist an der Scheffelhalle (Nahe Ausstieg Seehaltestelle). Weitere Auskünfte bekommt man bei der Kultur & Tourismus Singen unter 07731/85262.

Mit Kindern in den Wald

Singen (swb). Die Elternschule der AWO in Singen bietet auch in den Pfingstferien wieder ein Waldprojekt für Kinder von fünf bis sieben Jahren an, bei dem noch einige Plätze frei sind. Vom 4. bis 8. Juni treffen sich die Kinder jeden Freitag, um begleitet von zwei Fachfrauen auf Entdeckungsreise in den Friedinger Wald zu gehen und neue und ungewöhnliche Erfahrungen in und mit der Natur zu machen. Vorgefertigtes Spielzeug gibt es dabei nicht. Die Arbeiterwohlfahrt will mit dem Angebot vor allem berufstätigen Eltern entgegenkommen und bietet flexible Betreuungszeiten von 8 bis 12.30 Uhr an. Interessierte können sich bei der AWO Elternschule, Regina Brütisch, unter 07731/958050 anmelden.

Stadttornverein

Faustball

Singen (swb). Bei dem am Samstag, 28. April, in der Münchriedhalle stattgefundenen Faustballturnier für Senioren gab es schöne und spannende Spiele zu sehen. Es wurde mit viel Ehrgeiz und großer Begeisterung um die Punkte gekämpft. Teilnehmer waren Mannschaften aus Bregenz, Lindau, Ravensburg, Überlingen und Singen. Als Turniersieger ging die Mannschaft des SrTV Singen hervor. Sie blieb ungeschlagen und erzielte ein Ballergebnis von 80:50. Den zweiten Platz belegte Lindau, gefolgt von den Mannschaften aus Ravensburg, Bregenz und Überlingen. Die nächsten Turniere für die Senioren aus Singen finden am 29. September in Lindau und am 6. Oktober in Überlingen statt.

Klezmer Alliance in Singener Gems

Singen (swb). Endlich ist sie da! Die CD der »Klezmer-Alliance«. Nach Monaten des Tourens durch halb Europa (inklusive eines tollen Festival-Abends in der Gems im Mai '06) haben sich die sechs europäischen Klezmer-Stars ins Tonstudio begeben und innerhalb einer Woche ihr erstes Album aufgenommen: Neue jiddische Lieder, alte rumänische und moldawische Melodien und fetzige Tanznummern bilden ein tanzbares Ganzes - und es gibt sogar die ganze Purim-Megille in zwei Minuten, das schafft der schnellste Kantor nicht. Am Sonntag, 13. Mai, um 20 Uhr wird »Klezmer Alliance« im Singener Kulturzentrum Gems aufgetreten. Karten unter 07731/66557.

4,7 Milliarden Euro Dividende

Mitarbeiter protestieren bei Altana- Hauptversammlung

Frankfurt/Konstanz (swb/of). Die Aktionäre der Altana AG haben anlässlich der Hauptversammlung letzten Donnerstag in Frankfurt den Vorschlägen von Vorstand und Aufsichtsrat zur Dividenden-Ausschüttung zugestimmt, so eine Pressemitteilung des Unternehmens.

Auf der Basis dieser Beschlüsse wird Altana die Ausschüttung der aus dem Verkaufspreis der Altana Pharma an das dänische Unternehmen Nycomed resultierenden Sonderdividende in Höhe von 33 Euro vornehmen. Weiterhin erhalten die Aktionäre eine Dividende von 1,30 Euro für das Geschäftsjahr 2006 sowie eine Bonusdividende, 0,50 Euro. Insgesamt ergibt sich somit für jeden Aktionär eine Gesamtdividende von 34,80 Euro je Aktie.

Insgesamt erhält jeder Aktionär eine Dividende von 34,80 Euro pro Aktie

Die gesamte Ausschüttungssumme beträgt 4.732 Millionen Euro. Der Verkauf der Pharma-Sparte ist mit dem Abbau zahlreicher Arbeitsplätze im Hegau verbunden. Deswegen waren auch eine Reihe von Mitarbeitern von Altana-Pharma vom Bodensee nach Frankfurt gereist um dort ihrem Unmut mit einer kleinen Kundgebung vor der Tagungshalle freien

Lauf zu lassen. Im letzten Geschäftsjahr in der bisherigen Konzernstruktur stieg der Konzernumsatz um 18 Prozent auf 3,9 Milliarden Euro. Bereinigt um Wechselkurs- sowie Desinvestitions-/Akquisitionseffekte lag das operative Umsatzwachstum bei 9 Prozent. Mit 3,3 Milliarden Euro macht das internationale Geschäft 84 Prozent vom Gesamtumsatz aus. Das Ergebnis vor Ertragsteuern (EBT) stieg um 14 Prozent auf 779 Millionen Euro, so das Unternehmen.

Die Umsatzrendite (EBT) lag mit 20 Prozent trotz der Sonderbelastungen infolge des Konzernumbaus nur leicht unter Vorjahresniveau.

Eine gemeinsame Stellungnahme haben die Abgeordneten und kommunalen Mandatsträger im Landkreis Konstanz zur Aufnahme der Sozialplanverhandlungen bei Altana-Pharma am Donnerstag veröffentlicht: Dabei müsse nach wie vor aus Sicht der regionalen Vertreter oberstes Ziel sein, jede betriebsbedingte Kündigung zu vermeiden, die in irgendeiner Weise abgewendet werden könne. Als gewählte Vertreter der Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Konstanz fordern die regional Verantwortlichen die Verhandlungspartner auf, alle in den vergangenen Wochen und Monaten auch auf Seiten der Politik gemachten Vorschläge und

unternommenen Anstrengungen zur Beschäftigungssicherung ernsthaft zu prüfen und in die Verhandlungen über den Interessenausgleich und Sozialplan unbedingt einzubeziehen.

Nicht zuletzt könnte die von Seiten der Politik vorgeschlagene Gründung einer Beschäftigungsgesellschaft zum Gegenstand der Verhandlungen zwischen dem Betriebsrat und der Nycomed-Konzernspitze gemacht werden.

»Wir sichern unsere politische Unterstützung für jede Initiative zu, die zum Erhalt und der Schaffung von Arbeitsplätzen im Landkreis Konstanz führt«, so die abschließende Stellungnahme der Vertreter der Region.

Jede betriebsbedingte Kündigung sollte vermieden werden.

Altana selbst hat die Gewinner aus der Veräußerung seiner Pharmasperte als Sonderdividende an die Aktionäre ausgeschüttet: 4,7 Milliarden Euro betrug die Ausschüttung die größtenteils der Hauptaktionärin Susanne Klatten zufließen werden. Dieses Geld steht nicht mehr für einen Umstrukturierungsprozess der Standorte im Landkreis Konstanz zur Verfügung.



Im Rahmen der Frühjahrsausstellung im Autohaus Schönenberger in Steißlingen gab es ein Gewinnspiel. Nun konnten die Preise an die glücklichen Gewinner übergeben werden. Manuela Bruttel aus Singen gewann als Hauptpreis ein Cabrio Wochenende, Marianne Winter (Radolfzell) kann sich über zwei Konzertkarten für Herbert Grönemeyer freuen und Jutta Darmstadt, (Stockach) kann nun einen I-Pod ihr eigen nennen. Die Preise konnte kürzlich Juniorchef Günter Schönenberger übergeben. swb-Bild: pr

Erfolgskurs festgesetzt

Volksbank Konstanz-Radolfzell zufrieden mit der Bilanz

Konstanz (of). Am letzten Mittwoch legte die Volksbank Konstanz-Radolfzell ihre Bilanz für das Geschäftsjahr 2006 vor. Die Vorstände Bruno Ragg, Roger Winter und Werner Haun zeigten sich zufrieden mit dem Geschäftsverlauf der Genossenschaftsbank, die ihre Rolle als Nummer Zwei in der Region eindeutig behauptet hat: »Wir haben unseren Erfolgskurs fortgesetzt und konnten trotz der Konkurrenz des Internet oder Direktbanken mit unserem Beraterangebot die Kunden begeistern«, sagte Roger Winter vor den Medienvertretern. Bruno Ragg bezeichnete das Geschäftsjahr 2006 als »überdurchschnittlich«.

In Zahlen hat die Bank ihre Bilanzsumme von 742 Millionen auf 768 Millionen (Plus 3,5 Prozent) leicht erhöht, das Geschäftsvolumen stieg von 813 Millionen auf 840 Millionen Euro. Betreut wird nach Angaben des Vorstand ein Mitglieder und Kundenvolumen von insgesamt 1,5 Milliarden Euro.

Bei den Kundenkrediten konnte eine Steigerung von 4,8 Prozent auf 570 Millionen Euro verzeichnet werden, hier gebe es im Baubereich die Schwerpunkt Hilzingen und Volkertshausen, sagte Werner Haun. Zwei Drittel der Kredite betreffen den Baubereich. Bei den Einlagen ergab sich nur eine leichte Erhöhung um 2,9 Prozent auf 561 Millionen Euro.

Die Beratungsschwerpunkte liegen im Vermögensmanagement wie in der Zukunftsvorsorge, hier habe man eine gute Bilanz für Neugeschäfte. 1,1 Millionen Jahresüberschuss bleiben unter dem Strich übrig, bei der am 23. Mai im Milchwerk Radolfzell anberaumten Vertreterversammlung soll eine Dividende von 4,5 Prozent beschlossen werden.

Wie sehr die Bank in der Region verwurzelt ist, machte Vorstand Werner Haun anhand der Zahlen für die Gewerbesteuer deutlich. 53.000 Kunden hat die Bank, 16.000 sind Mitglieder. Auch die Bürgerstiftung habe einen guten Anfang genommen und die Bank



Bruno Ragg, Werner Haun und Roger Winter, die Vorstände der Volksbank Konstanz-Radolfzell, sind mit der Bilanz ihres Instituts zufrieden. Die Bank liegt mit ihrem Ergebnis über dem Landesschnitt.

swb-Bild: of

biete damit einen wichtigen Anlaufpunkt.

Die Bürgerstiftung hat einen guten Anfang genommen

Roger Winter sieht die Bank, die ihre Mitarbeiterzahl im vergangenen Jahr sogar leicht erhöhte, durch drei Dachmarken gut im Kurs bei den Kunden. Noch ist nicht ganz klar, wie ein europäischer gebührenfreier Überweisungsverkehr sich auswirkt. Auf

jeden Fall ist es der Ausfall einer Einnahmequelle.

»Wir spüren den Konjunkturförderung, der Aufschwung gewinnt an Nachhaltigkeit«, so Bruno Ragg. Wie lange, das ist die Frage, denn Das Altana-Problem mit dem Abbau von fast 800 Stellen steht im Raum, die Auswirkungen lassen sich noch nicht abschätzen.

»Das wird eine Bremsspur hinterlassen beim Wohnungsmarkt wie bei Zulieferern, doch genaues lasse sich wohl erst in zwei Jahren sagen. Und: »Als regionale Bank können wir nicht ausweichen«, so Roger Winter.

Ein Ritt durch die Kulturen

Die Erzählzeit in Singen vom 17. bis zum 26. Mai

Singen (frö). Dieses Jahr findet sie bereits zum 18. Mal statt, die Singener Erzählzeit, und auch dieses Mal haben Barbara Grieshaber und ihr Team wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Der Fokus kann sich sehen lassen, allemal. Namen wie Herrmann Kinder, Arnold Stadler oder F.C. Delius sind in der Literaturszene präsent und werden Singen vom 17. bis zum 26. Mai in ein kleines Literatur-Mekka verwandeln. »Weltsammler«, der Titel eines Romans des Autors Ilija Trojanow ist auch das Motto, unter dem die Erzählzeit stehen wird. Bürgermeister Bernd Häusler freute sich über das illustre Programm und vor allem über das Publikum, das Jahr für Jahr immer wieder die Veranstaltung gerne annimmt. Häusler konnte positiv vermelden, dass das Land Baden-Württemberg ein Drittel der Kosten der Erzählzeit übernimmt. Offizieller Start ist am 19. Mai, dann wird Ilija Trojanow aus seinem Roman »Der Weltsammler« lesen. Für diese Lesung konnte Barbara Grieshaber einen besonderen Ort gewinnen. Die muslimische Gemeinde in Singen hat Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt. Das Buch handelt von einem britischen Offizier, der eine illegale Pilgerfahrt nach Mekka unternimmt.

Die muslimische Gemeinde in Singen hat ihre Räumlichkeiten für eine Lesung zur Verfügung gestellt.

Ein aufregendes Werk über fremde Kulturen. Diese Veranstaltung soll auch ein Zeichen dafür sein, dass unsere unterschiedlichen Religionen friedlich zusammen leben können.

Barbara Grieshaber freut sich besonders über das Kommen Trojanows und die außergewöhnliche Örtlichkeit der Lesung. Unter »Weltsammler« verstehen sich abenteuerliche Geschichten, mit-



Bürgermeister Bernd Häusler und die Leiterin der Stadtbücherei Barbara Grieshaber stellen das neue Programm der Singener Erzählzeit vor.

swb-Bild: frö

reißende Schilderungen aus dem Alltag fremder Kulturen und Beschreibungen fremder Religionen. Auch die Stadt Singen wird in zwei Büchern literarisch geschildert. Am 17. Mai wird die Autorin Donata Höffer aus den Werken dreier Autorinnen lesen, die allesamt in jungen Jahren verstorben sind. Weitere Autoren der diesjährigen Erzählzeit sind Marc Buhl (»Das Billardzimmer«), Hermann Kinder (»Mein Melaten«), Martin Gülich (»Später Schnee«), F. C. Delius (»Bildnis der Mutter als junge Frau«), Urs Widmer (»Ein Leben als Zwerg«), Arnold Stadler (»Komm, wie gehen«) und Andreas Maber (»Platon«). Es hat eine Weile gedauert, bis sich die Erzählzeit etabliert hat, mittlerweile kann man von einer Erfolgsgeschichte sprechen. »Die Autoren kommen gerne zu uns« erklärt Barbara Grieshaber. Der gute Ruf der Erzählzeit hat sich herumgesprochen, mittlerweile hat sich ein Stammpublikum etabliert, und jedes Jahr kommen neue Literaturhungrige

hinzu. Auch junge Leute, das spricht für das Konzept der Veranstaltung. »Wir bieten Lesungen ohne Schnickschnack, dennoch sind wir erfolgreich« resümiert Barbara Grieshaber. Die Erzählzeit ist keine Eventkultur, die Litrat und der jeweilige Autor stehen im Mittelpunkt. Gerade unbekannte Autoren haben auch bei der Erzählzeit ihr Publikum. Lese- und Literaturförderung standen schon immer im Mittelpunkt der Erzählzeit, das war und ist der Erfolgsgarant der Reihe.

Die Erzählzeit ist mittlerweile zu einer Erfolgsgeschichte geworden.

Auch dieses Jahr wird es Dauerkarten geben, für 10 Euro sind alle Veranstaltungen zu besuchen. Mehr Infos zu den Orten und Karten bei der Stadtbücherei Singen, Tel.: 07731/85292 oder unter 07731/85262.

Aus Wal-Mart Singen wird real

Mönchengladbach/Singen (swb). Nach der Übernahme der deutschen Wal-Mart Standorte durch die METRO Group wird das Wal-Mart Supercenter in Singen in ein real, SB-Warenhaus umgewandelt.

Die Umstellung im Markt an der Georg-Fischer-Straße 15 beginnt mit einem großen Sonderverkauf. Vom 10. bis 16. Mai können sich die Kunden im Non-Food-Bereich auf Reduzierungen von bis zu 50 Prozent auf weite Sortimente freuen.

Abend des 16. Mai wird der Markt dann für fünf Werktage geschlossen. In dieser Zeit wird der Markt umfangreich modernisiert und zu einem attraktiven SB-Warenhaus ausgebaut.

»Wir freuen uns, dass wir den ehemaligen Wal-Mart-Mitarbeitern am Standort Singen eine Perspektive bieten können.

Unser klares Bekenntnis zu Singen sichert zum einen Arbeitsplätze im ehemaligen Wal-Mart Supercenter und garantiert weiterhin eine umfassende Nahversorgung in Singen und Umgebung«, so Roland Neuwald, Vorsitzender der Geschäftsführung von Wal-Mart Germany und Geschäftsführer Vertrieb der real, SB-Warenhaus GmbH.

www.thomas-philipps.de

Thomas Philipps

SONDERPOSTEN

+++ RABATT AUF ALLES +++ RABATT AUF ALLES +++ RABATT AUF ALLES +++

Nur noch bis zum 12.05.07!

200%

RABATT AUF ALLES!

Auf unser komplettes Sortiment !!! Solange der Vorrat reicht

Auch auf Tiernahrung!

+++ RABATT AUF ALLES +++ RABATT AUF ALLES +++ RABATT AUF ALLES +++

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Komplette Adressen + Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage!

Jugendwehr mit neuer Führung

Stefan Becker leitet jetzt Abteilung

Singen (swb). Nach der Begrüßung im Rahmen der Hauptversammlung der Jugendwehr Singen leitete Kai Olbrich in den Tätigkeitsbericht der Jugendfeuerwehr über. Der Mitgliederstand beträgt zur Zeit 26 Jungen und zwei Mädchen. Es wurden im vergangenen Jahr rund 300 Dienststunden abgehalten, welche sich in 40 Prozent Feuerwehrentechnik und 60 Prozent allgemeine Jugendarbeit gliedern. Zusätzlich kamen für die Jugendleiter noch 450 Stunden

Vor/Nachbereitung und Organisation der Dienstabende hinzu. Dies ergibt eine Gesamtzahl von 750 Stunden oder 14,4 Stunden pro Woche. Neben Kameradschaftlichen Tätigkeiten nannte Kai Olbrich das Kreisjugendzeltlager als das Highlight, das in Singen durchgeführt wurde. Diesmal als Gastgeber war es nicht nur was Besonderes das Zeltlager auf eigener Gemarkung zu haben, sondern eine besondere Freude 30 Mitglieder der Jugendfeuerwehr Patenstadt

Celje, als Gäste begrüßen zu dürfen. Von der Jugendfeuerwehr in die Aktive Wehr übergetreten sind Fabian Grundmüller, Marc Gebhardt, Carsten Weingärtner. Zum Ende seiner Amtszeit verabschiedete Kai Olbrich noch drei Jugendleiter, die nach mehrjähriger Tätigkeit Ihre Ämter im vergangenen Jahr niederlegten. Kai Olbrich bedankte sich bei Dominik Kreuz, Manuel Figueiredo und Miguel Luzio für die vielen geleisteten Stunden mit einer Danke-

surkunde und einer Sporttasche. Einen Dank richtete Kai Olbrich an dieser Stelle an alle Freunde und Förderer der Jugendfeuerwehr, dem Ausschuss und an das Kommando der Abteilung Stadt für die Unterstützung, das entgegengebrachte Vertrauen und die Offenheit in den Ausschusssitzungen, für die Belange der Jugendfeuerwehr. Für den ausscheidenden Kassier Harald Messmer ist Sabrina Maier ebenfalls in der Aktiven Wehr, gewählt worden. Komman-



Kai Olbrich übergibt dem Stab an Stefan Becker.

dant Andreas Egger dankte in der Hauptversammlung Kai Olbrich für über 15 Jahre Jugendfeuerwehr davon 6 Jahre als Jugendwart. Dieser stellt nach langjähriger Amtszeit als Jugendleiter sein Amt zur Verfügung. Egger bedankte sich mit einem Erinnerungsfoto und einer Bilddokumentation des Zeltlagers. Als neuer Leiter der Jugendfeuerwehr Abteilung Stadt konnte Stefan Becker gewonnen werden der die Nachfolge von Kai Olbrich antreten wird. Stefan Becker war bereits seit 3 Jahren unter Kai Olbrich Jugendleiter. Er wurde per Handschlag zum Leiter der Jugendfeuerwehr Abteilung Stadt ernannt.

JETZT BIS 22.00 UHR GEÖFFNET!

FRISCH TRIFFT BILLIG

BITTE BEACHTEN SIE DEN AUSHANG AN IHREM PENNY-MARKT!

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 10. MAI

PENNY FRISCHE

Deutschland Kopfsalat**
HKL 1
Stück

0,33

44% billiger

Griechenland Spargel**
HKL 2, weiß/violett
500 g Bund
Kg = 2,58

1,29

28% billiger

Muttertagsschale oder -korb*
Dekorative Keramikschale oder Korb, jeweils bepflanzt mit Grün- und Blühpflanzen
Stück

4,99

Orchideen-Gesteck*
Mit 3 Blüten, ansprechend dekoriert
Stück

4,99

Zum Muttertag Blumen online versenden!

Lovely 14,99*

*Zusätzlich Versand

Backformen-Serie GOURMET*

- Springform, ca. 26 cm Ø
- Bundform, ca. 22 cm Ø

Stück

5,99

6,99

Tortenboden, ca. 28 cm Ø

Stück

2,99

Königskuchenform, ca. 30 cm Ø

Stück

3,99

Haushaltswaage*

- Rührschüssel, ca. 2,5 Liter Inhalt
- LED-Display
- Batterien enthalten
- Verschiedene Farben

Stück

8,99

Edelstahl-Entsafter-Set*

Edelstahl rostfrei, mit wärmeispeicherndem Sandwichboden, geeignet für alle Herdarten, bestehend aus:

- Fruchtkorb, ca. 7 Liter Inhalt
- Saftauffangbehälter
- Wasserbehälter, ca. 4 Liter Inhalt
- Ablaufschlauch mit Klemme, zusätzlicher Ersatzschlauch
- Glasdeckel

Set

29,99

Milka I Love Milka Pralines*

Verschiedene Sorten
150 g Packung
100 g = 1,13

1,69

15% billiger

Rotkäppchen Sekt*

Halbtrocken
0,75 Liter Flasche
1 Liter = 3,80

2,85

25% billiger

Gourmetschinken*

Spitzenqualität, roh geräuchert
200 g Packung
100 g = 0,85

1,69

11% billiger

Meine Wahl Geflügelbrust-filetpastete*

Verschiedene Sorten
150 g Packung
100 g = 0,79

1,19

14% billiger

Müller Froop*

Verschiedene Sorten
150 g Becher
100 g = 0,26

0,39

13% billiger

Exquisa Frischkäse-scheiben*

Verschiedene Sorten
150 g Packung
100 g = 0,66

0,99

23% billiger

Port Louis Damen-Mini-Nightshirt*

100% Baumwolle, weiche Single Jersey Qualität, verschiedene modische Designs, Größen: S (36/38) - (44/46)

Stück

5,99

2-teilige Renforcé Bettwäsche-Garnitur*

100% Baumwolle, Größen: Kopfkissen ca.: 80 x 80 cm Bettbezug ca.: 155 x 220 cm Garnitur

11,99

Port Louis 2er Pack Damen-Strings oder -Tangas*

100% Baumwolle, weiche Single Jersey Qualität, verschiedene modische Designs, Größen: S (36/38) - L (44/46)

2er Packung

4,99

Microfaser Feinjersey-Interlock-Spannbettuch*

100% Polyester, bügelfrei, passend für Matratzengrößen: 90 x 190 cm 100 x 200 cm

Stück

7,99

Spiral-Bindergerät*

Inkl. 40x Plastik-Ringungen (je 20 Stück schwarz und weiß) und je 40x Abdeckfolien und Deckel

Stück

9,99

50% billiger

BRAUN Silk-épil EverSoft*

Vielseitiges Haar-entfernungssystem

Stück

24,99

[WWW.PENNY.DE](http://www.penny.de)

Bei uns bargeldlos mit ec-Karte zahlen

Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unsere Hotline: 0180 - 333 1010 oder per e-mail: kontakt@penny.de. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de oder schreiben Sie an PENNY-Markt, 50003 Köln.

Stark durch gemeinsame Kompetenz

HBH-Kliniken erhalten Zertifizierung als »Gefäßzentrum«

Singen/Bad Säckingen/Radolfzell (frö). Das Gefäßzentrum Hegau-Bodensee-Hochrhein ist von der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie, der Deutschen Gesellschaft für Angiologie und der Deutschen Röntgengesellschaft als »Gefäßzentrum« zertifiziert worden. Diese Auszeichnung wird insbesondere als Anerkennung für die gute Zusammenarbeit der drei Fachdisziplinen untereinander vergeben. »Wir haben ein Kompetenzzentrum geschaffen«, erklärt PD Dr. Thomas Pfeiffer, Chefarzt der Chirurgie in Singen.

Alle drei Disziplinen arbeiten Hand in Hand und ergänzen sich gut. Radiologie, Angiologie und Chirurgie sind zusammengeführt und vermögen den Patienten ein Mehr an kompetenter Behandlung zu bieten. Der Radiologe röntgt und stellt die Gefäße dar, der Internist heilt und arbeitet endovaskulär, der Chirurg schließlich wirkt operativ. »Wir erledigen die Arbeit einer guten Autowerkstatt«, erklärt der Angiologie-Chefarzt Arndt Dohmen. »Jeder Patient soll alle Möglichkeiten haben, wir entscheiden die Dinge gemeinsam.« Die Grenzen der einzelnen Disziplinen sind fließend. Therapie und Diagnostik werden mit einander vernetzt. Wichtig ist die ganzheitliche Betrachtung der Patienten, eine Behandlung aller Fachrichtungen gemeinsam bietet den Patienten ein optimales therapeutisches Ergebnis. Auch »fachfremde« Abteilungen wie die Nephrologie, Gastrologie oder Urologie sollen stärker mit in einen gemeinsamen therapeutischen Prozess eingebunden werden. Der Erstkontakt mit dem Patienten geht meist über die innere Abteilung. Dabei wird entweder gleich behandelt oder gegebenen-



Dr. Arndt Dohmen, Dr. Bernhard Ciolek und PD Dr. Tomas Pfeiffer (v.li.) beraten sich vor der Röntgenaufnahme eines Patienten.

falls an den Kollegen weiter verwiesen.

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

»Oft kommen Patienten mit einer Diabetes zu uns, die gar nicht wissen, dass sie diese Krankheit haben«, erklärt Dohmen. Das Stichwort lautet Interdisziplinä-

rität. Dabei sollen alle Patienten nach den selben Leitlinien behandelt werden.

Säckingen, Singen und Radolfzell sind dabei in einem regen Austausch. »Miteinander sind wir besser unterwegs«, sagt der Chefarzt der Radiologie Bernhard Ciolek. Die Idee der Zertifizierung stammt ursprünglich noch vom ehemaligen Chefarzt Prof. Dieter Rühl, der das Projekt schon vor Jahren vorantrieb. Pionierarbeit leistete die Deutsche Gesellschaft für Gefäßchirurgie. Dort wurde ein Anforderungskatalog entworfen, nach dessen Kriterien die Zertifizierung geprüft wird. Bis heute sind bundesweit an die 90 Zentren

zertifiziert, das Hegau-Bodensee-Hochrhein ist eines der größten Zentren in Deutschland. Eine Kommission für Qualitätssicherung veranstaltete ein Audit, danach wurde ein Protokoll erstellt, nach dessen Auswertung dann die Zertifizierung erstellt wurde. Diese läuft bis Ende 2009, danach muss rezertifiziert werden. »So haben wir die Aufgaben gut verteilt«, sagt Pfeiffer. Und: »Von der Diagnostik über die Therapie bis hin zur Rehabilitation und Nachsorge sind alle medizinischen Leistungen im Gesundheitsverbund HBH-Kliniken vorhanden«, resümiert Pfeiffer. Infos unter www.hbh-kliniken.de/-gefaesszentrum.

Im Dienst am Menschen

40 Jahre Johanniter-Ortsgruppe Singen

Singen (frö). Die Johanniter Ortsgruppe Singen feiert dieser Tage ihr 40. jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass fand am vergangenen Sonntag Vormittag in der Singener Bonhoeffer-Gemeinde ein Festakt statt, zu dem viele Singener Bürger gekommen waren, um mit den Johannitern zu feiern. Nach einem festlichen Gottesdienst freute sich denn auch der Präsident der Johanniter-Unfallhilfe H.-P. von Kirchbach in seiner Ansprache über das Jubiläum der Singener. Vielen Menschen in der Region wären froh darüber, dass es die Johanniter gäbe, so von Kirchbach. Alles begann mit der Ersten Hilfe, mittlerweile sind die Johanniter in vielen Bereichen aktiv, so in der Pflege, beim Essen auf Rädern oder im Hausnotruf. Die Organisation umfasst 10.000 hauptamtliche Mitglieder, 20.000 ehrenamtliche Helfer sind im Einsatz. »Wir leben aus der Gesellschaft« so von Kirchbach. Auch vielen jungen Menschen böten die Johanniter heute noch eine interessante Perspektive, man müsse Menschen zur Mitarbeit bewegen. Deswegen sei

den. Die Aktiven hätten hart gearbeitet, Singen sei stark vom Ehrenamt geprägt. »Die Johanniter helfen aus Überzeugung«, so Schenck. Und: »Die Johanniter waren und sind immer ein Vorbild für Andere«.

Wedig von Below vom Landesvorstand erinnerte daran, dass die Johanniter immer dabei waren, wenn es darum ging, Krisen zu bewältigen. Er dankte und sprach dem Ortsverband noch einmal ein Lob aus. Die Botschaft des Helfens bringe uns alle weiter, so Below. OB Oliver Ehret überbrachte die Glückwünsche der Stadt. Die Johanniter seien immer christlichen Werten verbunden gewesen, Ehret lobte besonders die Hilfsaktionen für Kroatien, hier habe man große Hilfe leisten können. Hausnotrufdienst oder Katastrophenschutz seien Aufgaben, welche die Johanniter mit Bravour meisterten. Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann brach ebenfalls eine Lanze für das Ehrenamt. Die Johanniter seien eine Organisation von Menschen für Menschen, und ein nicht mehr weg zu denkender



Erich Scheu (li.) und Daniel Ganther erhielten das Johanniter-Ehrenzeichen aus den Händen von Burkhard von Bodmer, H.-P. von Kirchbach und Wedig von Below (v.re.) swb-Bild: frö

Vielversprechendes Angebot

Stadthalle Singen mit Gesamtprogramm 2007/2008

Singen (frö). Die letzten baulichen Arbeiten der Stadthalle laufen auf vollen Touren, in wenigen Wochen, am 15. September wird Singens neues Renommierobjekt der Öffentlichkeit übergeben. Schon jetzt zeichnet sich ab: Die Halle wird gut gebucht sein, es stehen bereits über 150 Veranstaltungen fest, die aus allen Bereichen von Kunst und Entertainment ein breites Spektrum für die Bürger der Stadt und der Region abdecken. Das vorläufige Gesamtprogramm von September 2007 bis Sommer 2008 stellte am vergangenen Mittwoch Kultur und Tourismus Singen vor. OB Oliver Ehret lobte die Veranstalter für das attraktive Angebot. Kulturell sei vieles gewachsen, so Walter Möll, die Stadthalle biete einen modernen und größeren Rahmen. Armin Nissel von Koko freute sich ebenso wie Andreas Kämpf und Gabi Bauer von der Gms. Gabi Bauer sprach davon, dass man nun Veranstaltungen der Gms endlich in einen größeren Rahmen überführen könne. Intendant Christian Lorenz von der Südwestdeutschen Philharmonie überbrachte Glückwünsche und freute sich darüber, dass sein Orchester nun in Singen ein neues Zuhause hat. Das sei »ein großer Schritt nach vorn«. Die Philharmonie wird auch an der Eröffnung am 15. September gastieren. Werner Walschburger aus Engen beteiligt sich mit einer kleinen Auswahl klassischer Konzerte am Programm der neuen Halle. Auf dem Belegplan des Programms



Sie organisieren das Programm der neuen Singener Stadthalle: (v.li.) Armin Nissel (KOKO), Werner Walschburger (Euroconcert), Christian Lorenz (Südwestdeutsche Philharmonie), OB Oliver Ehret, Stadthallen Geschäftsführer Walter Möll, Berthold Meier (Konkordia), Andreas Kämpf und Gabi Bauer (beide Gms). swb-Bild: frö

stehen Messetermine, Modenschauen, Jubiläums- und Meisterfeiern, Unternehmerforen, Betriebsfeiern, Vereinsveranstaltungen, Neujahrsempfang, Jahrbuchtaufe, Sportlehrerung, Kulturförderpreisverleihung, Vorträge, Parties, eine Eisrevue, Theater, Shows, Konzerte und Kabaretts. KOKO Entertainment aus Konstanz ist vom Volumen her der größte externe Veranstalter. Sie werden zahlreiche Highlights an den Hohentwiel bringen.

Unter anderen gastieren: Haindling (7.11.) Manfred Mann's Earth Band (8.11.), Helge Schneider (11.11.), das Musical Phantom der Oper (7.1.2008), die Zirkus-Show Mama Africa (8.1.), die Konzert Show Abba-Mania (8.2.), der Chi-

nesische Nationalzirkus (9.2.), der Pianist Paul Kuhn (19.3.) und viele andere Highlights dem Bereich Unterhaltung. Noch stärker als bisher wird die Südwestdeutsche Philharmonie in Singen präsent sein. Unter anderem mit einer Reihe Wiener Klassik. An drei Terminen (9.10.2007/-23.1.2008/11.6.2008) wird Musik von Mozart, Beethoven, Haydn und Schubert geboten. Die Reihe hat ein ausgemachtes Konzept, die Preise sind sehr niedrig gehalten. Den Schwerpunkt Kabarett bilden die Veranstaltung der Gms. Sie werden unter anderem »Hannes und den Bürgermeister« (21./-22.1.2008) nach Singen holen, so wie »Badesalz« (15.2.) oder Urban Priol (3.5.) und Dieter Nuhr

(22.5.). Werner Walschburger von Euroconcert Music wird ebenfalls mit einer Reihe von fünf Konzerten die Stadthalle belegen. Am 1. Dezember 2007 wird der Männerchor Konkordia sein 100. Jubiläum mit dem Oratorium »Die Jahreszeiten« von Joseph Haydn begehen, unterstützt von Musikern der Südwestdeutschen Philharmonie. Das komplette Programm mit Terminen ist unter www.stadthalle-singen.de abrufbar. KOKO Karten unter www.koko.de oder in allen Ticket Vorverkaufsstellen. Der Vorverkauf aller anderen Veranstaltungen wird in wenige Tagen starten, wenn das Ticketsystem der Stadt eingerichtet wird. Dann Infos unter 07731/85262.

die Gewinnung junger Menschen eine der wichtigsten Aufgaben der Johanniter. »In einem Meer der Unordnung müssen wir Inseln der Hoffnung bilden«, sagte von Kirchbach. Man dürfe die Hände nicht in den Schoß legen, das Netz der Hoffnung müsse fester geknüpft werden. Der Weg des Ortsverbands Singen habe immer nach vorn geführt, dafür gäbe es Glückwünsche aus Berlin, schloss von Kirchbach. Im Anschluss lobte auch Freiherr Schenck zu Schweinsberg die Singener Ortsgruppe. Hier sei im Laufe der Jahre Vieles geleistet worden. Vielen Menschen sei ein angenehmeres Leben bereitet wor-

Teil unseres Rettungswesens. Ebenfalls gratulierte Landrat a.D. Robert Maus, er sagte, gute Werke hingen immer von guten Menschen ab.

Gute Werke hängen immer von guten Menschen ab.

Daniel Ganther von der Ortsgruppe Singen hob hervor, dass die Johanniter auf die Unterstützung der Politik angewiesen seien. Schlussendlich erhielten Daniel Ganther und Erich Scheu das Johanniter-Ehrenzeichen für besondere Verdienste.

Erholung und Freizeit

Stockach (swb). Auch dieses Jahr bietet die AWO Stockach wieder eine Stadtranderholung für Kinder in Stockach und Umgebung an. Als Partner des Ortsvereins sind das Pestalozzi-Kinder- und Jugenddorf, das Jugendwerk und der Kreisverband der AWO dabei. Das TG-Gelände im Osterholz in Stockach steht für die Stadtranderholung zur Verfügung. Die Sommerfreizeit findet über zwei Wochen von Montag, 20. August, bis Freitag, 24. August, und von Montag, 27. August, bis Freitag, 31. August, statt. Die Altersgruppe der Kinder liegt zwischen sieben

und zehn Jahren. Eine Erweiterung bis auf zwölf Jahre könnte möglich sein. Erste Anmeldungen liegen bereits vor. Für die zweite Woche werden noch weitere Betreuer mit einem Mindestalter ab 16 Jahren gesucht. Die Betreuer werden fachlich geschult. Nähere Informationen gibt es beim AWO-Kreisverband bei Reinhard Zedler unter der Rufnummer 07731/9 58 00. Die Anmeldungen können ab sofort erfolgen bei der AWO Stockach bei Günter Wieland in der Obere Wannestraße 14 in 78333 Stockach, Telefonnummer 07731/6 27 53.

GRÜSSE ZUM MUTTERTAG



**Liebe
Mama,
zum
Muttertag**

die allerliebsten Wünsche für die
beste Mama der Welt.
Danke für alles. Wir lieben Dich.
Pierre und Amelie mit Papa



Hi Mama,

wünsch' Dir alles Liebe und Gute
zum Muttertag.
Ich liebe Dich.

Deine Tochter **Samantha**



**Der besten Mutti
der Welt
herzlichen Dank
für alles.**

Maike



Liebe Mutti Ellen,
alles Gute zum Muttertag
wünschen

Dagmar, Dennis, Adrian



Hallo Mama

Ich wünsche Dir alles
Liebe zu Deinem
2. Muttertag.
1000 Küsse!

Deine kleine
Prinzessin **Lia**



Cara mamma!

Tanti auguri per la tua festa.
Ti voglio un mondo di bene

Baci

Rosangela



Liebe Mama,

zum Muttertag
herzlichen
Glückwunsch

von deinem
Sohn **Adrian**



Liebe Mutti,
wollte Dir alles Liebe und Gute
zum Muttertag wünschen
und Dir sagen,
dass ich Dich lieb habe.
In Liebe — Dein Geißlein



Liebe Mutti!

Alles Liebe zum Muttertag und
danke für alles, was Du für uns
getan hast.

Deine Ellen, Björn + Dennis



Liebe Mutti,
zum Muttertag die allerliebsten
Wünsche und Danke für alles,
was Du für uns getan hast.
Deine Tochter Manu
mit Benjamin & Kevin



**LIEBE MAMA,
liebe OMA,**

WIR WÜNSCHEN DIR ALLES LIEBE
ZUM MUTTERTAG.
DANKE, DASS DU IMMER FÜR
UNS DA BIST.
HABEN DICH LIEB.

MARKUS, NICOLE, YVONNE,
HEIKO, HEIKE, LUCAS, LEONIE



Liebe Mama,
alles Liebe zum Muttertag.
Danke, dass du immer für mich
da bist.
Ich hab' dich lieb.

Deine Melanie



FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir heiraten

**Elke
Brändle**



**Joachim
Fox**

Die kirchl. Trauung findet am Samstag, 12.05.07, um
14.00 Uhr in der St. Ulrich-Kirche in Nenzingen statt.

**Liebe
Maria Tripodi!**



Ich wünsche Dir
zu Deinem 43. Geburtstag
alles Liebe, Glück und viel
Gesundheit.

**Daniela
Rosenow**

Wir heiraten



**Patrick
Gliese**

Die standesamtliche Trauung findet am Donnerstag,
10. Mai 2007, um 11 Uhr, im Standesamt Singen statt.



Geburts- und Hochzeitsgrüße
06.05.07 29.11.06

Lieber Hans

Glück, das wünschen wir dir heute.
Glück in allem, jederzeit.
Genieße glücklich deine Stunden,
gesund und fröhlich,
voll Zufriedenheit.

Deine Frau **Mariana**
deine Kinder **Gabriel, Esther, Bettina**

Anlässlich unserer **Goldenen Hochzeit**

sagen wir den vielen Freunden und Verwandten für
Glückwünsche, Geschenke und Blumen ein herzliches
Dankeschön. Besonderen Dank Pater Josef für die spontane
Hilfe und den schönen Gottesdienst, ebenso der
Sängergruppe und dem Horn-Quartett Radolfzell.

Brunhilde und Franz Braun
Beuren a. d. Aach



Gott hat uns ewiges Leben
gegeben, und dieses Leben
ist in seinem Sohn. Wer den Sohn
hat, hat das Leben; wer den Sohn
nicht hat, hat das Leben nicht.

1. Johannes 5, 11.12

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell



FAMILIENANZEIGEN



In liebevoller Erinnerung

Nichts ist mehr ohne Dich so wie es war, doch Du lebst weiter in unserer Erinnerung

Ludwig Ritzi

9. Mai 2006

*Wir vermissen Dich!
Deine Familie*

Wenn wir trauern wird uns die Liebe überdauern,
in Freudenkleidern wird sie
uns begegnen und uns segnen.

In Memoriam Reni

06.05.2006

Deine Ria

In Erinnerung an

Ludwig Fluk

* 28.05.1933 † 10.05.2006

*Ein Jahr ist schon
vergangen und noch
immer wünscht man
sich, dass es einfach
nicht wahr ist.*

*Wir vermissen dich
so sehr ...*

*In Liebe
Juliane Fluk und Familie*



Ein herzliches Vergelt's Gott

allen, die uns ihr Mitgefühl beim Tode meiner geliebten
Frau und Mama

Alina Kummer

durch Schrift, Kranz-, Blumen-, Geld- und Messespenden
zum Ausdruck brachten und unserer lieben Verstorbenen
die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, Mai 2007

Im Namen aller Angehörigen
Günter und Michael Kummer

In liebevoller Erinnerung

Reiner Hanser

* 27.08.1936 † 08.05.2006

*Ein Jahr ist nun vergangen,
sehr schwer war's ohne Dich,
in mir da lebst Du weiter;
vergessen wirst Du nicht.
Ohne dich zu leben,
es fällt uns allen schwer;
die Zeit läuft einfach weiter;
wie's war, so wird's nie mehr.*



*In Liebe
Brigitte und Familie*



Herzlichen Dank

möchte ich allen sagen, die
mich in so vielfältiger Weise
spüren ließen, wie viel
Anerkennung, Liebe und
freundschaftliche
Verbundenheit sie dem
Verstorbenen entgegen-
brachten.

**Ernst
Heizmann**

Worblingen, im Mai 2007

Im Namen aller Angehörigen
Elisabeth Heizmann

Nachruf

Wir trauern um

Axel Roggenbuck

(Technischer Oberlehrer)

* 11.04.1948 † 23.04.2007

Deine ehemaligen Kollegen (Pensionäre)
Ewald, Horst, Jonny, Karl, Kurt,
Lorenz, Manfred, Martin, Ottokar, Wolfgang

In Memory

06.05.2006

Es gibt nichts, was uns die
Abwesenheit eines geliebten
Menschen ersetzen kann,
je wertvoller die Erinnerung, desto
härter die Trennung, aber die
Dankbarkeit schenkt in der Trauer
eine stille Freude.
Man trägt das Vergangene schön
wie ein kostbares Geschenk in
sich.
Von ihm geht eine dauernde
Freude und Kraft aus.

In Liebe deine Tochter Sara,
Sohn David und Enkelkinder



Wir nehmen Abschied von unserer lieben

Charlotte Wilke

geb. Lüderitz

die im 95. Lebensjahr sanft entschlafen ist.

78224 Singen
Haus Hohentwiel
Anton-Bruckner-Straße 41

In tiefer Trauer
Hans Matheisl
Lydia Halbig
Dr. Walter Wilke
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
dem 15.05.2007, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof
Singen statt.

Danksagung

Zum Tode meines lieben Mannes

Stefan Dragomir

möchte ich mich, auch im Namen aller Angehörigen,
für die Beileidsbekundungen, Geldspenden
und für die tröstenden Worte recht herzlich bedan-
ken.

Stockach, im Mai 2007

Luise Dragomir

In liebevoller Erinnerung an Reni Fürstner

06.05.2006



*»Je schöner und voller die
Erinnerung, desto schwerer
ist die Trennung. Aber die
Dankbarkeit verwandelt die
Erinnerung in eine stille
Freude. Man trägt das ver-
gangene Schöne nicht wie ei-
nen Stachel, sondern wie ein
kostbares Geschenk in sich.«
(D. Bonhoeffer)*

*Wir werden dich nie vergessen
(Deine Freundinnen Rosi und Eelini)*



Die Todesstunde schlug zu früh,
doch Gott der Herr bestimmte sie;
Gott schenke ihr die ewige Ruh.

Plötzlich und unerwartet entschlief meine
liebe Tochter, Schwester, Schwägerin und
Tante

Cornelia König

geb. Omeragic

* 14.07.1962 † 06.05.2007

Singen,
Worblingen Str. 34

In stiller Trauer
Elisabeth Weller
Geschwister
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 11.05.2007, um
13.00 Uhr, auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Für die liebevolle Anteilnahme beim Heimgang meiner geliebten
Frau, Schwägerin und Tante

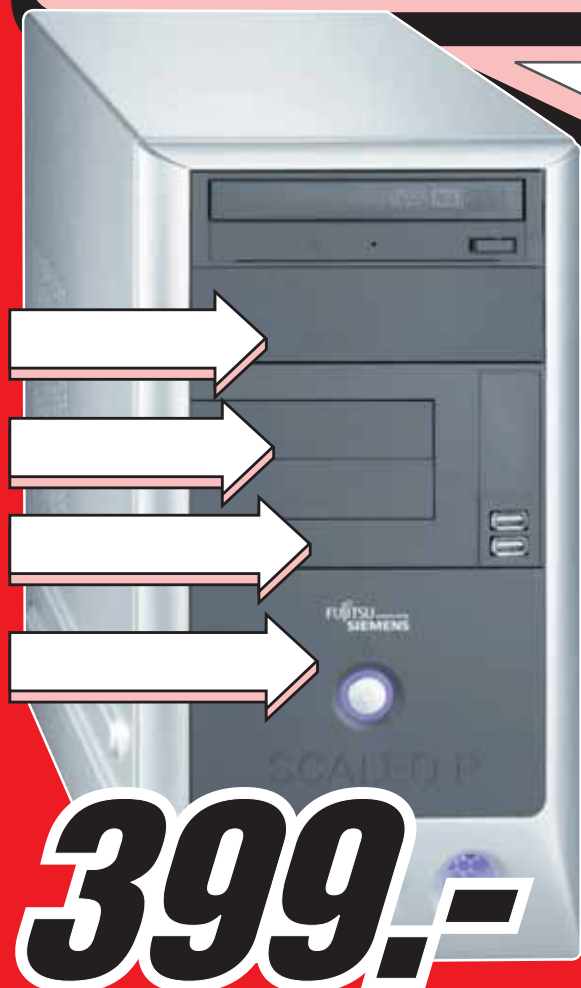
Lydia Kannwischer

sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen
Adolf Kannwischer

Singen, im Mai 2007

+++ SAUBILLIG UND NOCH VIEL MEHR +++



399.-

DER BESTE PREIS DER STADT*

FUJITSU
SIEMENS



179.-

DER BESTE PREIS DER STADT*

CASIO

PASSEND DAZU
15.-
Kodak

Sauscharfe Bilder
mit 7,1 Megapixel

Saugroßer Megazoom
10fach opt. Zoom

Schneider-Kreuznach Objektiv



179.-

DER BESTE PREIS DER STADT*

Kodak

Unsere Fachberater beraten Sie gerne und finden individuell für Sie die passende und günstigste Lösung.



- Bester-Preis-der-Stadt-Garantie
- Aufstellen und Montage
- Lieferung
- Finanzierung
- Altgeräte-Entsorgung
- Umtausch
- Reparatur

* Billiger als Media Markt? Gibt's nicht! Wenn Sie doch eines unserer Angebote innerhalb von 14 Tagen bei gleicher Leistung günstiger sehen, geben wir Ihnen bar auf die Hand zurück, was Sie zuvor bezahlt haben. Garantiert.



K

SINGEN • im EKZ • Unter den Tannen • Tel.: 07731/793-0 www.mediamarkt.de Alles zum Mitnahmepreis.

Media Markt®

Ich bin doch nicht blöd.



40 Jahre

Wochenblatt

Bei Leserumfragen zur Qualität der Zeitung belegte das Wochenblatt von Anfang an bundesweit Spitzenplätze.

Seit fünf Jahren Modell

Die Dachmarke Singen aktiv feiert Geburtstag

Singen (of). So schnell kann das gehen: die Dachmarke »Singen aktiv«, die im Jahr 2002 unter Oberbürgermeister Andreas Renner in Kooperation mit der Wirtschaft und dem Handel der Stadt in Leben gerufen wurde, feiert als Erfolgsmodell den 5. Geburtstag. Der Vorsitzende von Singen aktiv, Dr. Gerd Springe, konnte im Rahmen der Hauptversammlung, die im neuen »Be Wash« im Industriegebiet abgehalten wurde, eine eindrucksvolle Bilanz ziehen. Mit rund 50 Mitgliedern habe man angefangen, jetzt sind es 212 Mitglieder. Alle Industriebetriebe sind dabei, der Handel hat einen Anteil von rund 25 Prozent. Man habe ein Wir-Gefühl in der Stadt schaffen können und mit der Region die weitere Marke Bodenseeland entwickeln können, ein Bildungsschwerpunkt Verpackung wurde für die Region geschaffen und auch die Entwicklung der Singener Innenstadt wurde in Gang gebracht: im Rahmen der Bilanz tauchte die geplante Überdachung der Fuß-

gängerzone mit der »Probewelle« übrigens nicht auf. Sie wurde komplett privat finanziert. Claudia Kessler-Franzen, die Geschäftsführerin von Singen aktiv machte in ihrer Bilanz deutlich, wie praktizierte Wirtschaftsförderung mit der Dachmarke, unter der sich vom Handel über die Industrie bis zum Handwerk und zur Fortbildung für Existenzgrüner alle gut aufgehoben fühlen funktioniert. Auch 265 Existenzgründungen sprechen für sich - ein so erfolgreiches Modell wie Singen könne im Bodenseeraum keine andere Stadt vorweisen. Das machte auch der Haushaltsplan deutlich: aus einem Euro Mitgliedsbeitrag werden zwei Euro für Aktionen! Das lobte auch Dr. Artur Sauter, in seinem Grußwort vor der Entlastung des Vorstands: »Es ist was tolles passiert in den 5 Jahren. Wir haben mehr machen können als viele denken können.« Wie es zum Thema Innenstadt weiter gehen soll machte OB Oliver Ehret deutlich, dem das Singener Stadtmarketing sicht-



Sie ziehen für die Dachmarke Singen aktiv an einem Strang: Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen, OB Oliver Ehret, Vorsitzender Dr. Gerd Springe.

lich ans Herz gewachsen ist: Singen sicherer und sauberer machen, das sind jetzt die nächsten Ziele, die städtebaulich angegangen werden sollen, bereits nächsten Dienstag im Gemeinderat. Es gibt gute Ideen für die Stadt, zum Beispiel für die vier Plätze der Innenstadt, die Singe aktiv als Achse definiert hatte. Was die Zukunft des Kunsthallen-

Areals angeht so unterstrich Ehret den Zeitdruck: immerhin ist eine halbe Million Verkaufserlös in der Finanzierung der neuen Stadthalle enthalten. Eine künftige Anbindung des Areals kann er sich auch über die Schwarzwaldstraße und durch ein dort angesiedeltes Modegeschäft über einen Steg über der Straße vorstellen.

Einkaufen soll Spaß machen

Karstadt-Feinkost geht neue Wege mit »Perfetto«

Singen (frö). Karstadt geht neue Wege. In ganz Deutschland bekommen die herkömmlichen Lebensmittelabteilungen ein neues Gesicht. »Perfetto« nennen sich zukünftig die Abteilungen, die mehr Freundlichkeit ausstrahlen sollen, mehr Einkaufskomfort, mehr Licht, mehr Platz, einfach gesagt mehr Spaß und Freude am Einkaufen bieten. In Singen ist es am Donnerstag den 10. Mai so weit. Die Firma Karstadt Feinkost wird bleiben. »Wir gehen mit einem noch größeren und besseren Anspruch nach draußen«, erklärt die Leiterin der Perfetto-Niederlassung in Singen Sandra Stoffel. »Wir versuchen so perfekt wie möglich zu sein«. Auf einer Fläche von 850 Quadratmetern sind über 12.000 Artikel erhältlich. Insgesamt hat die Abteilung ein mediterranes Flair bekommen. Das gesamte Sortiment ist überarbeitet worden. »Generell kann man bei uns alles haben«, sagt Sandra Stoffel. Einer der Schwerpunkte liegt

auf gekühlter Feinkost, Molkereiprodukten, Käse, Fisch oder Wurst. Ein äußerst reichhaltiges Angebot gibt es an Weinen, alleine vier bis fünf hundert Sorten sind im Angebot. Neben Weinen aus Italien sind gute Tropfen anderer internationaler Herkunft zu haben, von Deutschland über Frankreich, Österreich oder Spanien bis in die USA und Chile. An Spirituosen ist eine Vielzahl von Whiskys im Angebot, ebenso eine reichhaltige Auswahl diverser Grappas. »Wir waren immer schon gut, jetzt wollen wir es noch einmal richtig zeigen«, so Sandra Stoffel. »Wir haben einen Weitblick geschaffen, man kann von vorne bis hinten durchschauen, Transparenz ist uns wichtig«. Klassisch italienisch ist das große Angebot an Olivenölen und Balsamico-Essig. Dazu kommen kleine italienische Süßigkeiten wie Amaretto. Ein weiteres Highlight ist das reichhaltige Angebot diverser leckerer Pastas. Perfetto führt nicht



Filialeleiterin Sandra Stoffel von Karstadt Feinkost organisiert in Singen den neuen Vollenbieter Perfetto.

nur italienische Ware, alle Basics wie Mehl, Zucker oder Salz sind vorhanden, wer schnell einmal einen Becher Sahne oder eine Flasche Milch benötigt, kann auch das bei Perfetto haben. Perfetto versteht sich als Vollenbieter. In der Woche nach der Eröffnung vom 14. bis zum 19. Mai wird Perfetto mit einem kleinen Stand auch im Erdgeschoss von Karstadt präsent sein. Dabei haben Kunden die Möglich-

keit, kleinere Spezialitäten zu sich nehmen. Am Donnerstag den 10. Mai spielt die Jazzband Papa Humpers Jazzmen, an diesem Tag können Kunden in den neu gestalteten freundlichen Räumen Spezialitäten verkosten. Dann kann man sauren Matjes probieren oder süße Marmelade, Sandra Stoffel empfiehlt einen holländischen Kakao. »Das ist der Beste, den es gibt« verrät die Chef.

Rechtschreibung mangelhaft – das muss nicht sein!



Wissenschaftliche Studie bestätigt: LOS-Förderung lohnt sich!

Sarah war eigentlich nie schlecht in der Schule. Nur beim Schreiben machte sie viele Fehler. Im letzten Jahr dann verschlechterte sich ihre Rechtschreibung trotz intensiven Übens. Ihre Eltern waren ratlos.

Gut beraten im LOS
Dann stießen ihre Eltern auf das LOS. Sarahs Mutter vereinbarte sofort einen Gesprächstermin. Denn Sarah und ihre Eltern wollten keine Zeit mehr verlieren.

Erfolg in der Schule
Inzwischen wird Sarah seit rund sechs Monaten im LOS individuell gefördert. Ihre Schreibsicherheit und ihr Wortschatz

haben sich bereits spürbar verbessert und sie ist wieder motiviert. Schließlich will sie mal Lehrerin werden – und dafür, das weiß Sarah genau, braucht sie gute Noten.
Über den individuellen Förderunterricht für Ihr Kind informiert Sie Dr. Siegfried Pfitzenmaier, LOS Singen, Schwarzwaldstr. 17
Telefon 0 77 31 / 18 15 00



In den Top Drei

Strahlentherapiezentrum eröffnet

Singen (of). Mit einem Tag der offenen Tür wurde am Samstag das neue Strahlentherapiezentrum Singen offiziell eröffnet. Zuvor wurde die privat finanzierte Einrichtung, von der es bislang nur drei gleichwertige in Deutschland gibt und die den Gesundheitsstandort Singen erheblich aufwerten, im Kreise der lokalen Wirtschaft und Politik gewürdigt. Die Stadt Singen habe die Planung in beispielhafter Weise unterstützt, lobte Professor Johannes Lutterbach als Leiter des Zentrums die Stadtverwaltung. Singen sei wohl die einzige Stadt Deutschlands, wo man eine Stunde nach dem Anruf bei den Stadtwerken die gewünschte Restmülltonne vor dem Haus stehen habe.

Die Behandlung von Krebskranken erfolgt auf höchstem universitären Niveau.

Und ein ähnliches Engagement legten die städtischen Mitarbeiter bei der Bauleitung an den Tag. In Singen sei nun, so Lutterbach, eine Behandlung von Krebskranken auf höchstem universitärem Niveau möglich. Ab dieser Woche werden hier täg-

lich rund 50 Patienten mit Krebsleiden von einem Elementarteilschleuniger bestrahlt. Die Räume sind für die Einrichtung eines zweiten Geräts vorbereitet. Die Taufe der Geräte mit Ekkehard und Hadwig sprechen dafür, dass man in der Region Zuhause ist. Prof. Hermann Frommhold, ärztlicher Leiter der Uniklinik Freiburg lobte seinen Schüler und bisherigen Mitarbeiter immer wieder sinnig: Lauterbach wurde schon in frühen Jahren in die Begabtenförderung aufgenommen, sein Weg sei schnurgerade verlaufen, hier könne er Ziele auch als Master of Business Arts verwirklichen.

OB Oliver Ehret sieht in dem neuen Strahlentherapiezentrum ein bemerkenswertes Puzzleteil für den Gesundheitsstandort Singen, das sich auch baulich perfekt einpasse. Damit könne auch die Klinik ihre Qualitätsansprüche stärken. Friedbert Lang, Verwaltungsleiter Friedbert Lang der Hegau-Bodensee-Hochrhein-Kliniken freute sich, dass eine Lücke mit der Strahlentherapie geschlossen werden konnte. Singen habe die Diagnostik für Krebserkrankungen ausgebaut, biete Operationen und Chemotherapie. »Wer sich in ihre Obhut begibt, ist in besten Händen«, befand Architekt Wolfgang Dietz.

Eisbeegonien Begonia imperialis

Studentenblume Tagetes patula

Je 10 große Klassiker zum kleinen Preis

1.99€

BIG PACK

Mäuertraut Lonicera xylosteum

Fließendes Lieschen Impatiens walleriana

Sonntag ist Muttertag!

Sonderöffnungszeiten: am Samstag, 12. Mai Einkaufen bis 19 Uhr.

Gartenstecker Zum Verschönern oder zur schillernden Garten-Beleuchtung. Blau, violett, Ausblühung: ca. 70 cm hoch, je Stück

3.99€

Tomate Lycopersicon-Espresso-Runde, zwart, hell, dunkel, groß, klein... 100 Tomatenpflanzen in großer Sortimentswahl, je Stück

0.79€

Knoblauchginseng Salvia officinalis Mehrjährige Gewürzpflanze, die Blätter und Blüten sind ein wertvolles Krautheilmittel, nicht nur bei Verdauungsstörungen, sondern auch bei Bluthochdruck, Kopf- und Herz-Kreislauferkrankungen, je Stück

2.99€

Elfenstern Dianthus-Hybrid Mit ihrem zierlichen Wuchs und den weiß gefüllten Blüten macht sie einen schönen Blickfang. Je Stück

1.99€

Grün erleben

Sehen, riechen, schmecken SOMMER LIEBE neu entdecken!

Ihr Pflanzenspezialist. Bestens beraten für Haus und Garten.

mauch

Pflanzenparadies

D-Hilzingen, Brühlstr.12, Mo-Fr 9-19, Sa 9-16 Uhr

Schluss mit Rauchen

Radolfzell (swb). Wer den Entschluss gefasst hat, nicht mehr zu rauchen, ist mit dem Wunsch schon auf dem richtigen Weg. Maria Lühder von der Beratungsstelle für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Radolfzell bietet einen Nichtraucherkurs an, der an 6 Abenden zu jeweils 1 1/2 Stunden stattfindet. Information, Beratung, Entwöhnungsverfahren und Nikotinersatztherapie helfen beim Ausstieg aus der Nikotinfalle. Der nächste Kurs beginnt am Dienstag den 15. Mai um 20 Uhr in der Hölstraße 17 in Radolfzell. Infos unter 07732/8203950.

Gebäudereiniger informieren

Singen/Gottmadingen (swb). Am Freitag den 11. Mai von 9.30 bis circa 15.30 Uhr hat die Fachgruppe der Gebäudereiniger Region Bodensee der Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt in der Singener Fußgängerzone einen Infostand zum Thema »Ich putze Deutschland«. Sauberer Lohn für saubere Arbeit. Ziel ist es, das Bild der Gebäudereiniger einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen.

Jazz in der Weinstube

Öhningen (swb). Am Freitag den 18. Mai gastiert das Funjazztrio Quartett um den Konstanzer Saxophonisten Uli Stier in der Romnischen Weinstube in Öhningen. Die Themen streifen Melodien anderer Kulturkreise. Beginn ist um 20 Uhr, Infos unter www.funjazztrio.com oder unter Tel: 07735/638.

KURZ & BÜNDIG

Gottesdienst Autobahnkapelle: So., 13.5., 11 Uhr Ökumen. Gottesdienst, verantwortl.: Fr. Gabriele Lattner, Fr. Helga Kaul, musikal. Begleitung: Fr. Liesel Klug.

41. Hegau-Wallfahrt nach Lourdes, Nevers, Ars findet vom 26.7. bis 1.8. statt. Abfahrt Singen, Zustiegsmöglichkeiten bis Basel. Die Pilgerfahrt wird als »Exerzitien auf Rädern« gestaltet. Fahrt m. modernem Reisebus, Voll- u. Halbpension, Führungen. Geistl. Leitung: Diakon Eduard Klein, Tel. 07734/6634. Auskunft, Prospekt und Anmeldung bei Fr. Ilse Amann, Schnaidholz 40, Tel. 07731/23440.

AMSEL Kontaktgruppe Radolfzell-Singen Die Kontaktgruppe Multiple Sklerose Erkrankter feiert ihr Maifest unter dem Motto: Mit Freude und Humor geht vieles im Leben leichter. Das Fest findet im Pfarrsaal der kath. Kirche in Böhringen am Sa., 12.5., um 15 Uhr statt. Infos u. Tel.: 07732/-12612, Rita Otto Kontaktgruppenleiterin.

»Wir Männer im 21. Jahrhundert« Wochenendseminar für Männer am Fr., 11.5. bis So., 13.5., Leitung: Wilbert Ugarte, Dipl.-Psych., Ehe- u. Familienberater. Nähere Einzelheiten bei der Psych. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen, Hegaustr. 41, Singen, Tel. 07731/-63888, email: singen@efl-sin-kn-ueb.de.

Rheumaliga-Fibromyalgie-Kreis Konstanz Nächstes Treffen am Mo., 14.5., 19 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen. Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Faust - und eine Rocknacht

Rockoper wird in der Scheffelhalle aufgeführt

Singen (of). Nach dem großen Erfolg mit der Aufführung der Rockoper »Faust« in der Mehrzweckhalle in Böhringen und im Milchwerk Radolfzell im vergangenen Jahr, wird diese nun auch am kommenden Samstag, 12. Mai, in der Scheffelhalle in Singen aufgeführt. Bereits um 15 Uhr findet eine Schülerveranstaltung mit der Rockoper in der Scheffelhalle statt. Hiermit soll allen Schülern in der Umgebung ermöglicht werden, für einen geringen Unkostenbeitrag von 5 Euro, das Kulturspektakel des Gelehrten Faust zu erleben. Karten dafür werden über die Schulen der Region verkauft, sie werden auch am Veranstaltungstag direkt an der Kasse ausgegeben.

Um 20 Uhr beginnt dann die reguläre Vorführung der Rockoper. Karten im Vorverkauf, gibt es dafür auch beim WOCHENBLATT und beim Verkehrsamt der Stadt Singen in der Marktpassage. Das ursprüngliche Stück von Dr. Rudolf Volz ist neu überarbeitet worden von der »good stuff musical company« unter neuer Leitung von Isabella Fuchs. Für Singen hat die Company den Auftritt von Falko Illing und Alban Gaya angesagt, denn aus Böhringen stammt Falko Illing, der die Idee zu diesem Rockmusical mit historischem Hintergrund hatte. Für die Rolle der Grete konnte die Schauspielerin Eva Gaigg gewonnen werden, die bereits in bekannten Schauspielhäusern spielt. In dem neuen Stück wird die Kulisse vielfältig durch Licht und Videoshow ersetzt. Auch werden jetzt alle Lieder von der neuen CD gespielt. Goethes berühmtestes Werk bezieht sich auf eine historische Ge-

schichte eine Johann Faust, der 1480 geboren als gelehrter Reisender unterwegs war. Schon 1587 erschien eine erste Fassung. Goethe schrieb ab 1772 an seinem Urfaust und schon Anfang des 19. Jahrhunderts gab es erste Vorstellungen des Werks. Mehrere Opern folgten. Schließlich erblickte 1997 die Rockoper »Faust« mit Falko Illing das Licht der Welt, die seither auch immer wieder auf dem »Brocken«, dem höchsten Berg Norddeutschlands gespielt wurde. Seit 2002 wird »Faust 2« auch als Rockoper gespielt und seit Ende letzten Jahres gibt es die Rockoper Faust auch fürs Heimkino als DVD zu erleben.

Karten für das Spektakel kann man beim Wochenblatt gewinnen, und zwar fünf Karten für die Abendvorstellung, und fünf Karten für die Schüleraufführung um 15 Uhr: dafür muss eine Frage beantwortet werden: Wer schrieb den »Faust« und machte ihn berühmt? Wer die Antwort weiß, sollte am Donnerstag, 10. Mai, ab 16 Uhr im Wochenblatt unter 07731/880034 anrufen. Die ersten Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner.

Bereits am Vorabend von »Faust« wird am Freitag, 11. März, ab 20 Uhr, eine große Rocknacht in der Singener Scheffelhalle gefeiert. Dabei werden folgende Bands auftreten: »Armed Mary«, eine junge talentierte Nachwuchsband aus dem Raum Stockach die im Punk Rock Stil ihr Publikum mit deutschen Texten fasziniert. »Dreamforce«, die mit ihren Songs eine Brücke zwischen melodischem Hardrock und Metal geschlagen hat. Falko Illing, der frühere Sänger von Beast



Die Rockoper Faust wird am kommenden Samstag in der Singener Scheffelhalle um 15 und 20 Uhr gespielt. Karten gibt es im Vorverkauf auch beim WOCHENBLATT.

jetzt Sänger im Musical »Faust Die Rockoper« präsentiert zusammen mit Rockin Horse seine neuesten Hamlet Rocksongs. »Rockin Horse« bietet Cover Rock vom Feinsten. Von Black Sabbath, Deep Purple, Status Quo, KISS, AC/DC als auch Bands wie ... Böhse On-

kelz, Ärzte, Papa Roach, Savatage, Green Day. »Mainscream« steht für erstklassig, modernen Hard-Rock. Überregional bekannt geworden ist die Band bei ihren vielen treuen Fans von zahlreichen Auftritten nunmehr in ganz Baden-Württemberg.

Spitzenplatz für Uni Konstanz

Konstanz (swb). Beim »Focus«-Hochschulvergleich hat die Universität Konstanz mit Rang fünf insgesamt den Sprung in die Spitzengruppe geschafft. Sie liegt damit im Baden-Württemberg-Vergleich noch vor Tübingen auf Rang 6, Stuttgart auf Rang 9 und Karlsruhe auf Platz 10. Bundesweit überholte sie Berlin (6), Mannheim (6) und Bonn (10). »Ein starker Erfolg für die Universität Konstanz. Sie hat als kleine Universität einen Sprung nach vorne ins Spitzenfeld gemacht und sich gegenüber dem letzten Ranking verbessert. Sie stehen mit ihren Leistungen und ihrem Engagement hinter diesem wunderbaren Ergebnis«, freut sich Prof. Dr. Gerhart v. Graevenitz, Rektor der Universität Konstanz. Im ersten Teil des Rankings veröffentlicht »Focus« die Jura-, BWL- und VWL-Ergebnisse. Die Konstanzer Juristen konnten einen Platz im Mittelfeld erreichen. Auch die Konstanzer Volkswirtschaftslehre hat insgesamt einen Platz in der Mittelgruppe erzielt.

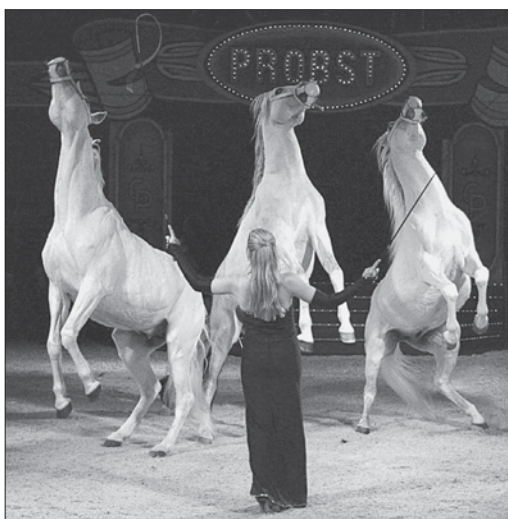
Stilltreffen in Radolfzell

Steiblingen (le). Die Stillgruppe Singen/Radolfzell/Stockach lädt am Donnerstag, 10. Mai 2007 von 15 bis 17 Uhr zu einem Stilltreffen in die Räume der Hebammenpraxis von Anne Bäckermann im Fritz-Reiche-Ring 28 in Radolfzell ein. Willkommen sind Mütter mit ihren Stillkindern aber auch Schwangere und Väter. Weitere Informationen unter Tel. 07732/-942112 oder 07738/1442.

Manege frei Circus Probst kommt nach Radolfzell

Radolfzell (swb). Der Circus Probst, einer der größten und besten Zirkusse, kommt nach Radolfzell. 80 Menschen und 90 Tiere bevölkern eine »wahre Stadt auf Rädern« auf dem Messeplatz. Vom 16. bis zum 20. Mai wird es insgesamt 10 Vorstellungen geben. »Circus Probst« ist nicht nur ein Name mit Geschichte, sondern auch ein Zirkus, der es in sich hat. Mit einem der modernsten Kuppelzelbauten unseres Landes und einem der artenreichsten reisenden Tierbeständen Europas, verspricht das Großunternehmen bei dem bevorstehenden Gastspiel in Radolfzell ein zirkusisches Ereignis herausragender Klasse.

Seit der Premiere erlebten in dieser Saison bereits 18 Städte den Zirkus. Allen gemeinsam war die Begeisterung über die einzigartige Show von Probsts. Zum Programm gehört unter anderem der weltbekannte Schweizer Tierlehrer Lars Hölcher, der mit seinen imposanten Großwildtieren zu den Highlights des Programms gehört. Er arbeitet mit Elefanten, Giraffen und einem Nashorn. Die erst 19-jährige Stephanie Probst ist Deutschlands jüngste und vielseitigste Tierlehrerin. Sie arbeitet mit edlen Friesen- und Araberhengsten, ihre Inszenierungen sind bezaubernde Freiheitsdressuren. Yvonne und Knut Muderack kommen mit acht indischen Löwen in die Arena. Einer der Höhepunkte ihres Programms ist der Ritt auf einem Löwen. Diese Darbietung mit den wilden Tieren ist einer der Höhepunkte des Circus Probst. Desweiteren



Stephanie Probst bei ihrer Pferdedressur.

besticht mit einem außerordentlichen akrobatischen Können die jugendliche Beatrice. Sie entstammt einer berühmten Artistenfamilie und hat alle Facetten großer Jonglage in ihrem Programm. Was wäre ein Zirkus ohne Clowns? Lolli und Co., mit viel Klamauk und noch mehr Können setzen die beiden Komiker lustige und poetische Akzente und treiben so manchen Schabernack. Ein Generalangriff auf die Lachmuskeln des Publikums. Circus Probst ist in Radolfzell vom 16. bis zum 20. Mai. Vorstellungen:

Mittwoch, Freitag und Samstag, 16 und 19.30 Uhr, Donnerstag und Sonntag 11 und 16 Uhr. Karten bei der Touristinfo Radolfzell, Bahnhofplatz 2 und unter 07732/81500 oder unter 0175/1847996, Infos unter www.circus-probst.de. Achtung! Das Wochenblatt verlost 15 mal 2 Eintrittskarten für die 16-Uhr-Vorstellung am 16. Mai. Folgende Frage müssen die Mitspielenden beantworten: Wie heißt Deutschlands jüngste Tierlehrerin ... Probst mit Vornamen? Anrufe am Freitag den 11. Mai ab 15 Uhr unter 07731/880034.

Eröffnung des Schmiedledick-Land

Weiterdingen (of). Es ist im werden, das Schmiedledick-Land im Hegau, benannt nach dem Helden eines Romans von Elisabeth Walter, der Anfang der 30er Jahre des letzten Jahrhunderts erschien und für einige Generationen das Heimatnarrativ über Baden schlechthin wurde - bis in die 70er Jahre hinein. Da ein wichtiger Teil der Reise des Schmiedledick das Schicksal des Burgeistes Poppele betrifft und der Bub auf seiner Reise mit den »Zigeunern« auch bei Weiterdingen Station machte, will nun der Ortsvorsteher von Weiterdingen, Egon Schmieder, diesen Teil des Hegau zum Schmiedledick-Land ausruhen.

Das soll genau am kommenden Sonntag, 13. Mai, von 14 bis 16 Uhr mit einem Festakt beim Hegaukreuz zwischen Weiterdingen, Welschingen und Ehingen von statten gehen.

Der Bub machte mit den »Zigeunern« bei Weiterdingen Station

Enthüllt wird die Tafel des Schmiedledick-Land um 15 Uhr in einem »Staatsakt«, der vom Musikverein untermalt wird. Bürgermeister aus umliegenden Gemeinden werden genauso erwartet, wie der Herausgeber der aktuellen Schmiedledick-Ausgabe, Hubert Matt-Wilmatt aus Freiburg, der Präsident des Poppele-Narrenvereins, Stefan Glunk, wie auch Susi und Jörg Seidel, die seit



Kürzlich fand in Weiterdingen der erste Schmiedledick Abend in einem Gewölbekeller in Weiterdingen statt. Dabei waren auch Susi und Jörg Seidel (im Bild) zu Gast, die seit einigen Jahren mit einem Schmiedledick-Wagen im Land unterwegs sind.

swb-Bild: of

einigen Jahren im Land mit einem Schmiedledick-Wagen unterwegs sind. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Schon vor einigen Wochen hatte es in Weiterdingen in einem romantischen Gewölbekeller einen ersten Schmiedledick-Abend mit Lesungen und Musik gegeben, der auf ein sehr positives Echo stieß. Insgesamt bestärken die bisher gezeigten Reaktionen die Organisatoren des Schmiedledick-Land in ihrem Tun.

Neueröffnung

metro boutique

young fashion megastore

Schaffhausen

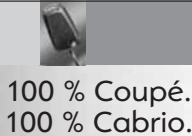
Vordergasse 3

3 Tage
30%

Do. 10. bis Sa. 12. Mai



30% Rückvergütung in Form eines Warengutscheins.
Beispiel: Sie zahlen den vollen Preis Ihres Einkaufs (z.B. Fr. 100.-) und erhalten
zusätzlich zu den Artikeln einen Warengutschein im Wert von 30% der Summe Ihres
Einkaufs (in diesem Beispiel also Fr. 30.-), gültig ab Montag, 14. Mai 2007.
Ausgenommen reduzierte Artikel.



**100 % Coupé.
100 % Cabrio.**



200 % Mietspaß.

Opel Astra TwinTop
Fr.–So.
195,– EUR

Coupé oder Cabrio? Mieten Sie einfach beides! Dank des cleveren Dachsystems wird in knapp 30 Sekunden aus dem eleganten Coupé ein rassis Cabrio. Platz genug gibt es übrigens für vier – wenn Sie wirklich jemanden mitnehmen wollen. Der Opel Astra TwinTop: Jetzt bei Opel rent mieten!

Autos mieten,
wo man Autos kauft.

OPEL
rent
Ihr Opel-Service-Partner
brecht
OPEL SERVICE CENTER
www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11

Audi
Audi A4 1,9 TDi
Bj. 04/01, 166 Tkm blau VB
11499€ Klima Tempomat, inkl. Satz W-Reifen checkteff gepfl. 07731-866611

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags! –
Tel. 075 31/284196

BMW
BMW 320 i, (E36)
EZ 01/92, 17" Alu, Sportfahrwerk, SD, sehr schöne Optik, Kundendienst neu (500,- €) VB 2.590,-
Tel. 0174-8325976

Familien Caddy 



Groß für Familien. Klein im Preis. Zum Familienpreis ab 13997,- €.*

Vom 27.04. bis 07.07.2007 wartet der Familien-Caddy auf Sie: mit vier leistungsstarken Motoren, einem intelligenten Sicherheitspaket und auf Wunsch mit drei tollen Aktionspaketen zum Vorzugspreis. Für mehr Informationen oder eine Probefahrt rufen Sie uns an.

* zzgl. Zulassungskosten

Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
www.brodmann.de

BMW 320
Bj07/05 30000KM, Multilenkr, Nav, Schwarz, Mvst auswb. 24900 €
Tel. 07732/7646792

BMW 316 i Lim.
Bj. 93, 193Tkm, calypsorot-met., techn. u. opt. gt. Zust., VB 2000 €
Tel. 07731/21472

www.klett.net
Telefon 07731-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service - MINI Service
Vertragswerkstatt der BMW AG
...dauerhaft faire Preise!

klett Rielasingen
Autowelt + Service
330d touring
EZ 11/03; 461Tkm, metallic, Leder, Klima, Navi etc., Tot Zustand, Pr. 19.900,- / MWSt auswb. l. 0172/6144459

Suche BMW 316 - 318
ab Bj.96, oder Audi A4 bis 1500,- €
Tel. 07733/977994

BMW 318i touring
EZ 12/90 83kw G-Kat LM-Räder 112Tkm Schiebedach sehr guter Zustand FR1500,- €
Tel. 07733/6247

Alu-Felgen gesucht
für BMW E39 Bj. 97 Tel. 0179/9255 950 o. Fax 07461/968592

BMW 316 Touring
6200 € VB; 102 PS, Bj. 97; 92Tkm, Alu/8-fach ber., blaumet., SD, tot gepflegt. Tel. 07771/917365

Fiat
Fiat Punto 1,3 I Bj. 96
TUV/AU neu, VB 1700 €, Tel. 07732/941977

Fiat Tipo Bj. 90
el. SD u. FH, ZV, Anhängerkup., 8-fach Ber., leichte Beschädigung an Beif.-Tür, TÜV/ASU 07/07, 500,- €, Tel. 07736/7943

Ford
Escort CLX 1,8
77 KW, EZ 92, 114 Tkm, AHK, Servo, kein TÜV, VB 450€, 07734/935824

Ford Fiesta 97.500Km
50 PS, 1EZ 05/96, TÜV/AU 01/09, VB 950,- €, Tel. 07731/74270

Ford Escort Bj.92
kein ASU/TÜV, Fahrbereit, für 50,- € zu verk., Tel. 07731/74535

Mercedes
Merc. A 140 Elegance
Bj. 03, 60 kw, Zweifelhrgz., sgt. Zust., polarsilber, Klima, Sitzhgz., Regensensor, Ki.-Sitze, Wi.-Reifen, 491Tkm, VB 9500,- T.07731/62892

Kaufe Mercedes
auch Busse **075 31/2841 96**

Daimler Benz 190 D
weiß, EZ 87, 380 Tkm, TÜV/AU 7/08, gt. Zust., 1.100,- €, Tel. 07731/49894

Gelegenh. Kombi Bj. 98
MB C240T, autom., 79600 Km, GLSD, zu verk., Tel. 07733/6622

Kombi 230 T 7-Sitzer
1. J. TÜV, rep.bed., Pr. 700,- € Näheres unter Tel.0176-67797996

Mercedes 220 T CDI
Bj.07/02, 165Tkm, Automatik, Nav, 17"/LMF, 8-fach, el.Fsth., Scheckh., etc. 17000,- MWSt-Auswb., Tel.: 0170-2206898

190er Diesel
TUV/AU neu, Bj. 88, Euro 2, 1600,- €, Tel. 0175-6276526

Subaru

Abb.: Forester
Klök & Ströhle
Volckertshausen
Fon 077 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

100 JAHRE RENAULT
IN DEUTSCHLAND
Unser Jubiläum,
Ihre Geschenke
z.B. Renault Modus Avantage
Vorteilspreis: ab 11.690,- €
Ihr persönliches Angebot errechnen wir gerne!

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6 · 78135 Radolfzell
Tel. 07 732/98 27 73 · www.autohaus-blender.de

Seat
Seat Marbella Bj. 96
92Tkm, TÜV 10/07, kl. Mängel, 250,- €, Tel. 07731/73933

Seat Toledo 2,0 I GT
Sondermodell, 189Tkm, 1.Hd, TÜV/ASU neu, 4-tür, rot-metallic, Servo, Zentral, Alu 4x el. FH, Sportausstattung, VB 1.250,- €, Tel. 0179-4597660

Toyota
Toyota Carinna II
176000 km, EZ 05.1991, TÜV 01.2009, 72 kW, VB 2300,- €
Tel.: 0775/938906

Toyota Avensis 2.0
VW-i, Executive, 1. Hd., 5trg., 5Gang, el.SD, Einp.-Hilfe v.-h., 1 S. Wi.-Reifen, s.g.Zust., Garagen-Fahrz., EZ 10/05, 8900 km, sämtl. Extras, NP 29.798,- €, wsg. Todesfall für VP 21.500,- €, 07731/24367

Smart
ForTwo CDI Diesel
Klima, ABS, ESP, ZV, Alufelgen 195/50, 8-fach bereift, 6-fach CD, 60PS, Bj. 10/2000, 4490,- €, 07731/72200 ab 18Uhr

Opel
Kadett E 1.6 i, Autom.,
Bj. 8/89, 70Tkm, 1 Hd. TÜV/ASU 04/09, VB 950,- Tel. 0173-1885414

Omega 2,5 TD, EZ 4/95
autom., TÜV 3/08, 228Tkm, unfallfrei, VB 2.700,- €, Tel. 07731/25309

Signum 2,2 DTI
EZ 06/03; 79Tkm, metallic, Klima, Leder, Navi, Tempomat, Einparkhilfe, CD, Alu, etc., € 13.900,-/MWSt. ausweisbar! Tel. 0172/6144459

KADETT GSI CABRIO
VB600€ 07731/45780

Opel Zafira Bj.11/99
120Tkm, Turbodiesel, blau-metallic, VB 7250,- €, Tel. 0152-08229465

Nur 37 Tkm Astra 1,6 I
Bj.96,3-tür, gepfl., 3.500,- €, Tel. 0171-5259027

Peugeot
Peugeot 106 blau
EZ 10/96; 44 kW, 40.100 km, TÜV 1/09, Garagenw., 2. Hd, VB 2900 €
Tel. T. 07773/ 7363 od. 0171/5327423

Renault
Twingo 01 62000km
Sondermodell Cinetic, Blau Metallic, Schiebedach, EFH, 8 fach bereift, Zahnriemen neu, alle KD. VB 4750 Euro, Tel. 0172 3198320

Subaru
Abb.: Tribeca B9
Klök & Ströhle
Volckertshausen
Fon 077 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Renault 19, Bj. 94
147Tkm, TÜV 03/08, So.-und Wi.-Reifen, günstig zu verk., Tel. 07731/68325

100 JAHRE RENAULT
IN DEUTSCHLAND
Unser Jubiläum,
Ihre Geschenke
z.B. Renault Modus Avantage
Vorteilspreis: ab 11.690,- €
Ihr persönliches Angebot errechnen wir gerne!

Autohaus BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6 · 78135 Radolfzell
Tel. 07 732/98 27 73 · www.autohaus-blender.de

Seat
Seat Marbella Bj. 96
92Tkm, TÜV 10/07, kl. Mängel, 250,- €, Tel. 07731/73933

Seat Toledo 2,0 I GT
Sondermodell, 189Tkm, 1.Hd, TÜV/ASU neu, 4-tür, rot-metallic, Servo, Zentral, Alu 4x el. FH, Sportausstattung, VB 1.250,- €, Tel. 0179-4597660

Toyota
Toyota Carinna II
176000 km, EZ 05.1991, TÜV 01.2009, 72 kW, VB 2300,- €
Tel.: 0775/938906

Toyota Avensis 2.0
VW-i, Executive, 1. Hd., 5trg., 5Gang, el.SD, Einp.-Hilfe v.-h., 1 S. Wi.-Reifen, s.g.Zust., Garagen-Fahrz., EZ 10/05, 8900 km, sämtl. Extras, NP 29.798,- €, wsg. Todesfall für VP 21.500,- €, 07731/24367

VW
VW Bora TDI 1.9 I
110 PS, EZ 99, rotmet., Vollausst. außer Leder, 174Tkm, VB 7600 €, Tel. 07733/501353

Golf IV, 75 PS
EZ 02, 2. Hd., 52Tkm, Motor 6Tkm m. Gar., Klima, RD/CD, Alu, Color, el. Außensp., FH, schwarzmet., 4-trg., 8950 €, 0170-7744799

Scirocco GT2 Bj. 91
180Tkm, 90 PS Einspritzer, zum herrichten od. ausschachten, VB 250,- € Tel. 07735/3796 ab 18 Uhr

Suche laufend
PKws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 077 32/1 46 83
oder 0761/551193

Golf IV
Bauj.98,1.Hand,69Tkm,dunkel-bl.met.,Tempomat,Klima,5-tür,TÜV/ASU-neu,Bremsen neu, Unf., frei,el.Spiegel,el.FH,Servo,Radio-RC,ALLU-Felgen, ab 18.00Uhr, 07734-97171

VW Golf II
TUV 11/08, 120Tkm, VB € 450,-, Tel. 0174-7961082

VW Bus T4 (Kastenwg.)
€ 3.200,- z. verk. T. 0173-2305896

Passat 35i
ca. 155Tkm, HU 11/07, VB 850 €, Tel. 0176/23851875

Subaru
Abb.: Legacy
Klök & Ströhle
Volckertshausen
Fon 077 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

VW Golf 3, Bj. 93 116
Tkm, 8-fach Ber., Alu, Funk-ZV, TÜV02/08, 1399,- €, T. 07732/2444

2 x Golf II Bj. 86/90
TUV 1-4 Monate, je. € 350,- in Rzzell. Tel. 0162-7428295

Golf 2 m. neuer TÜV
1214Kkm, 650,-, Tel. 07731/182968

Golf I Cabrio
Neues Verdeck, neue Bremsen Dämpfer Reifen. Alu, Mfa, BC 186Tkm, TÜV 5/08 VB 2100€, BJB9, 1A Zustand 0162/7714845

VW Golf IV Kombi
Sport-Edition, 6-G., SHZ, Alu, 4x el. FH, Lederlenkrad, Mittelamlehne, neue So.-R. Alu, Bj. 12/01, Klimaautom., 101Tkm, RC, CD, VB 11.500,- € Tel. 0173-3262780

Golf IV 1,4, 75 PS
TUV neu, 110Tkm, SD, 2.Hd., VB 3999,- €, Tel. 07731/948529

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?

Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 – 01371	14 Cent pro Anruf
01372 – 01374	14 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 – 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 – 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

Cabrios
Puegot 206 CC schw.
Bj. 02, 56 Tkm, 136 PS, 8-f. Ber., Klima, Windschot, VB 9.700,- €, Tel. 0160-2803095

Golf 3 Cabrio
Bj. 95, gt.Ausst., 3950,- €, Tel. 0170/6124743

Megane Coupe 2.0
Luxe Dyn, 130 PS, geh.Ausst., EZ 01/04, TÜV/AU 01/09, 22Tkm, Leder Servo, Sitzhgz., Benz, CD, VB 17.999, Tel. 07731/917588

Nutzfahrzeuge
Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Vito 111 CDI weiss
Bj.10/05 24000 KM geschl. Kasten, Flügelt. AHK, Klima 17900€ Mvst. ausweisbar. Tel. 0172-7646792

Pkw-Anhänger
Humbaur gebr. + neu
07731/42569 od. 01 71/2402026

Wohnwagen / -mobile
Verkaufe Wohnwagen
Hobby, f. 4.95 Prestige, Bj. 83 m. Vorzelt u. Toilette, oh. TÜV, Winterplatz beim Bauern kann übernommen werden, VB 1.100,- € Tel. 07032/203535 ab 18 Uhr

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Hymer Camp Bj. 93
Markise, AKS, Radträger, zu verk. VB 9.900 €, Tel. 07774/6612

Kaufe Wohnmobile Tel. 0224/9881470

Auto-Gebrauchteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 07 733/6456

Alu-u. Stahlfelgen
für E36 BMW, 4xAlu ATS 16"/V, 160,- Stahlfelg mit Winterreifen, wenig gefahren, 100,-
Tel. 0176-61078838

Günstige Sommerreifen neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 077 33/67 86

24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singer Wochenblatt erscheinen
automatisch im Internetportal **Wochenblatt.net**
(150.000 Zugriffe pro Monat) unter
http://wochenblatt.net/kleinanzeigen
...und das
kostet Sie
keinen Cent
mehr!

Wochenblatt

SAUBERE ZEITEN BEI CITROËN.

Jetzt plus € 500,-* Umwelt-Bonus.



CITROËN C1 3-Türer 1.0 ADVANCE ab € 8.140,-	CITROËN C2 1.1 ADVANCE ab € 9.140,-	CITROËN C3 1.1 ADVANCE ab € 9.640,-
€ 1.500,- Ersparnis**	bis zu € 3.100,- Ersparnis**	bis zu € 3.600,- Ersparnis**
- nur 109 g/km CO₂ (CITROËN C1 1.0/CITROËN C1 HDi 55) - Gesamtverbrauch: 4,6 l/100 km (CITROËN C1 1.0) - Gesamtverbrauch: 4,1 l/100 km (CITROËN C1 HDi 55)	- nur 111 g/km CO₂ (CITROËN C2 HDi 70 SensoDrive) - Gesamtverbrauch: 4,2 l/100 km (CITROËN C2 HDi 70 SensoDrive) - automatische Motorabschaltung bei stehendem Wagen (Serie bei STOP & START)	- nur 113 g/km CO₂ (CITROËN C3 HDi 70 SensoDrive) - Gesamtverbrauch: 4,3 l/100 km (CITROËN C3 HDi 70 SensoDrive) - automatische Motorabschaltung bei stehendem Wagen (Serie bei STOP & START)

*Bei Kauf eines sofort verfügbaren CITROËN-Neuwagens und Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens. Privatkundenangebot bei allen teilnehmenden Händlern bei Kaufvertrag und Zulassung im Zeitraum 01.05.2007 bis 31.05.2007. **Maximale Ersparnis für die jeweils höchste Modellausstattung gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung. Privatkundenangebote gültig bis zum 31.05.2007. Kraftstoffverbrauch kombiniert von 6,9 bis 4,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert von 163 bis 109 g/km (RL 80/1268/EWG) **CITROËN empfiehlt TOTAL**

Gohm France Automobile GmbH (H)
Georg-Fischer-Str. 65
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 9 32 20

CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN

HONDA
The Power of Dreams

Sportlichkeit garantiert.
Der Honda **CIVIC**

Jetzt mit 5 Jahren Garantie*

Monatliche Rate ab € 99,-

Sportlich-schnittiges Design außen und innen, kraftvolle, sparsame Motoren und das innovative variable Innenraumkonzept: die Civic-Modelle haben viel zu bieten. Egal, ob Sie sich für den flexiblen Civic 5-Türer oder das elegante Sportcoupé Civic Type S entscheiden – mit beiden Modellen sind Sie ganz vorne dabei. Zusätzlich verlängern wir die Garantie für Ihren neuen Civic im Rahmen der Honda Quality Drive auf 5 Jahre*. Höchste Zeit, den Civic genauer unter die Lupe zu nehmen – am besten bei einer Probefahrt. Kraftverbrauch Honda Civic 5-Türer und Type S in l/100 km: innerorts 6,6 - 9,1 / außerorts 4,3 - 5,5 / kombiniert 5,1 - 6,8 / CO₂-Emission 136 - 160 g/km.

Autohaus FUGEL OHG
Im Eschle 13 - 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

* 3 Jahre Herstellergarantie gemäß Honda Garantiebedingungen bis 100.000 km plus 2 Jahre Neuwagen Anschlussgarantie Ihres Honda Vertragshändlers/Servicepartners gemäß den Bestimmungen der Honda Quality Drive bis 180.000 km
** Ein Angebot der Honda Bank GmbH, z.B. auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der Honda Motor Europe (Netherlands) GmbH für den Honda Civic 1.4 von € 16.557,-! - Anzahlung € 4.967,22 (oder ggf. Ihr Gebraucher) - Laufzeit 48 Monate - effektiver Jahreszins 3,90 % - Schlussrate € 8.479,10 - Fahrleistung pro Jahr 15.000 km - Kraftstoffverbrauch Honda Civic 1.4 in l/100 km: innerorts 7,5 - 7,6 / außerorts 4,9 - 5,0 / kombiniert 5,9 / CO₂-Emission 139 g/km

40Z Felgen m. Reif.
Felgen 8,5x17" mit neuen So-Reifen 215/45R17 87W mit TÜV Gutachten Tel. 0163/6975092

Alufelgen m. So.-Reifen
neu, 10 Loch f. C-Klasse Mercedes, 205/60 R15, günstig zu verk., Tel. 07734/6320

So.-Reifen Corsa C
Orig., So.-Alu-Kpl. Räder 5 1/2 14, 175/65 R 14, Topzust., Preis VB, Tel. 07739/659

Sommerreifen 155/70
R13, a. Felgen m. 4 Schrauben, sgt. Zust., T. 0162-9417660

So.-Reifen neu 4 mal
Bridgestone, Turanza, 205/65 R15, 240,- €, Tel. 07731/184704

4 neue Sommerreifen
155/80 R13 günstig zu verk., VB, Tel. 0170-9004899

Becker Navi, neuw.
Preis günstig zu verk., 07738/5634

- Anzeige -

Fiat weiter so: Beste Noten im 100.000 km Test für den Panda

66 FIAT Panda...
...ab sofort in unseren Autohäusern zu Schnäppchenpreisen

Händler:

Autohaus Rappach Bühlstr. 34 72525 07516-9190	Autohaus Burkhardt Sigmaringer Str. 14 72529 07141/6590	Autohaus Pöggendorf Ottensinger Str. 10 72624 07532/6537	Autohaus Fröhlich Friedrichstr. 2 72624 07532/6537	Autohaus Müller Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Gehr Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Schmid Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Hepp Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Klaus Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Hopp Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Braun Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Eichenhart Bühlstr. 34 72525 07532/6537	Autohaus Egler Bühlstr. 34 72525 07532/6537
--	--	---	---	---	---	---	---	--	---	--	---	--

Vorführwagen ab 89,-* Euro monatlich.
Ein Angebot der FIAT-Kreditbank

FIAT SERVICE PARTNER

Wir lassen was springen: Klimaschutz-Prämie

5.285,-
Bis zu €
Eintausch-Prämie zusätzlich für Ihren Gebrauchtwagen.
Inkl. Opel Service-Paket: Versicherung, Anschlussgarantie und Mobilservice*

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
www.autozentrum-hofmann.de

Astra Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie Klimaanlage, Radio CD, Leichtmetallräder 16", Lederlenker u.v.m.	Corsa Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie Klimaanlage, ZV mit Funk, el. Fensterheber vorne, 6 x Airbag u.v.m.	Meriva Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie Klimaanlage, Radio CD, el. Fensterheber, NW, el. Außenspiegel u.v.m.	Zafiro Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie Klimaanlage, Radio CD, Nebelscheinwerfer u.v.m.
UPE** Aktionspreis 20.145,- 14.990,-	UPE** Aktionspreis 14.090,- 11.990,-	UPE** Aktionspreis 19.205,- 14.990,-	UPE** Aktionspreis 24.275,- 18.990,-

78467 Konstanz
Opelstraße 1 • Tel. 07531/5808-0
88348 Bad Saulgau
Buchauer Str. 40 • Tel. 07581/4877-0
88250 Weingarten
Ettishofer Str. 23 • Tel. 0751/5077-0
88046 Friedrichshafen
Paulinenstr. 58 • Tel. 07541/3836-0

40 Jahre
POSTKARTEN-EDITION DES BUNTEN HUNDES
10 verschiedene Motive

Erhältlich in den Geschäftsstellen des Wochenblatts

nur 1,- pro Karte
Der Preis ist aus dem Verkauf der Karte nicht in das Hilfsprojekt "Menschen helfen"

Komplettes Set (10 Stück) nur 8,- €

Wochenblatt
Wochenblatt Singen
Hadwigstraße 2a
Wochenblatt Radolfzell
Untertorstraße 15
Wochenblatt Stockach
Salmannweilerstraße 2

SAAB
move your mind™

Opening zur Open-Air-Saison schon ab € 299,-*
Mit kompromisslosem Automobil-Design und intelligenten, höchst komfortablen Ausstattungskonzepten: Das Saab 9-3 Cabriolet bietet Fahrspaß vom Feinsten.
* 9-3 Cabriolet, Tageszulassung, 30.000 km Gesamtfahrleistung, 36 Monate Laufzeit, € 4.400,- Anzahlung. Ein Angebot über ALD Leasing.

Saab 93 Cabriolet

Saab Zentrum Oberschwaben
78467 Konstanz
Opelstraße 1 • Tel. 07531/58 08-0
88348 Bad Saulgau
Buchauer Str. 40 • Tel. 07581/4877-0
88250 Weingarten
Ettishofer Str. 23 • Tel. 0751/5077-0
88046 Friedrichshafen
Paulinenstr. 58 • Tel. 07541/38 36-0
Saab Service
www.autozentrum-hofmann.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Wochenblatt
http://www.wochenblatt.net

Zweiräder

Kawasaki GPZ 500,
schwarz, Bj. 88, nur 19.500 km, mit TÜV, guter Zustand, VB 1100,- €, Tel. 07736/921271 ab 18 Uhr

Roller Yamaha Majesti
125 cm³, Bj. 8/99, TÜV 3/08, 171km, 1350,- €, s.g.t.Zust., Tel. 0171/7274657

Honda VFR, rot
VB €2.500, T. 07732/14724 ab 18h

CBR 900, Bj. 99
241km, TÜV 04/08, Super-Bike-Lenker, Extras, Top-Zust., € 3.900, T. 0173-6886283

Peugeot Speed Fight
2 Motor LC, Pr. VB €, Tel. 0173-7646712

Honda CB 400 N
Bj. 81, 237km, 43 PS, VB 1000 €, Tel. 0173-5275908 ab 18 Uhr

Verkaufe Jawa 125 ccm
Bj. 71, 350 € VB, T. 0174-2126555 oder 07736/7255

Yamaha R 1
Bj. 05, 10.700 km, Kette/Reifen neu, 8400 € VB, T. 0174-3423274

Vespa P 125 X
Bj. 82, TÜV neu, 550 € VB, Tel. 07738/7454

Street-Fighter FZR 600
TÜV/AU neu, VB € 950,-, Tel. 0160-9562614

BMW F 650 CS, 37 KW
Farb. blau-met., EZ 2/2, TÜV/AU 04/09, 11.400km, heizb. Griffe, ABS, Hard-Case, VB € 4.400,-, T. 0170-6036921

Yamaha XJ600
TÜV 04/09 EZ 08/89 35000km 50 PS s. gt. Zustand VB 899,- € Tel. 07732/53527

Peugeot Roller TKR
Verk. Roller, 3KW/ 45km/hBj. 2003/ 7300km NP:1850€ VK:700€ Tel.:0170/6124712

Honda Lead 70 ccm
TÜV neu, Tel. 0173-9920023

Mofa zu verkaufen
85,- €, ohne Papiere, Tel. 0172-7754977

Kawasaki VN 1500
Classic, wie neu, viel Grohm, Packtaschen, Bj.02/01, Einspritzer, Preis VB, Tel. 0171-8090617

Kawasaki KLR 600
rep.bed., VB 700,- € Tel. 0176-67797996

Chopper Hyosung 125
EZ 97, ca. 107km, TÜV/AU neu, € 750,-, Tel. 0163-7672823

Kawasaki ZX10 277km
Top Zust., Bj.89, offen Fa. Schw. Silber, Tel. 07731/13065 ab 14 Uhr

- Anzeige -

Dieses Prospekt ist heute in Ihrem Wochenblatt.

Würde man zweitklassige Bremsen nur immer so schnell erkennen.

Besser gleich:
Volkswagen Original Bremsenlager
89,00 €

Y. Gohm GRAF HARDENBERG
AACH • RADOLFZELL • KONSTANZ • ÜBERLINGEN • STOCKACH
VOLKSWAGEN ZENTRUM SINGEN

ZWEI FLOTTE TRENDSETTER ZUM KNÜLLERPREIS!

KIA CEE'D
AB** 12.990,-
ODER MTL*** 99,-
KLEINE ANZAHLUNG

KIA SPORTAGE
AB** 15.340,-
ODER MTL*** 199,-
OHNE ANZAHLUNG

7 JAHRE KIA GARANTIE*

KIA MOTORS
The Power to Surprise™

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
www.autozentrum-hofmann.de

78467 Konstanz
Opelstraße 1
Tel. 07531/58080
88046 Friedrichshafen
Paulinenstraße 58
Tel. 07541/3836-0
88348 Bad Saulgau
Buchauer Straße 40
Tel. 07581/4877-0
88250 Weingarten
Ettishofer Straße 23
Tel. 07515077-0

Fundgrube

netter roter Ford

Fiesta,TÜV 11/2008 € 500.-Tel. 07723/945656

GOLD-SCHMUCK - MÜNZEN - BESTECK
ZAHHOLD
 auch mit Zahntechnik **ALTGOLD**
 Barankaut Gold & Silber
 Bei Ihrer autorisierten Goldverarbeitungs-Agentur:
 Optik Dörflinger, Scheffels-29, Singen
 Tel. 0 77 31 - 6 22 43, i.A. der VG

BMW K 1200 RS, Rot
 EZ 98, 33000 km mit Zubehör -ein
 Besitzer, 5500 €Tel 170 4731629

Bekleidung

Traum-Bräutkleid

weiß Gr. 36/38 u. m. Schleppe und
 Kopfschmuck 299 EUR Tel-Si/184388

Kleid für Abi-Ball Gr. 36
 altrosa, lang m. Stola, Pr. VB. Tel.
 0174/6741588

Computer / EDV

PC-Station kpl.

Belinea 17", Lexmark-Drucker, Vi-
 STA-Scanner, PC: Intel i,3 GHz,
 512 MB DDR Arb.-Speicher, Ge-
 force 4Ti 4400 128 MB DDR Gra-
 fikarte, Funk-Tastatur u. Funk-
 maus Logitech, VB 250,-,
 0162/4096577

PC-streik? ☎ 077 71/898036

Laptop Fujitsu-Siemens
 80 GB Festplatte, 400.-. Tel. 0162-
 3083620

Landmaschinen

2 Achs Pritschenwagen
 L 4,10m, B 1,80m, Platz-Feldsprit-
 ze 600ltr. u. 10 m Gestänge, Ei-
 cher-Düngerstreuer 350 ltr., Heu-
 gebläse Zapfwellenantrieb 38y
 Rohre, 2 Schleppereifen Michelin
 14,9-28/6PR, Tel. 07735/3226 ab
 18h.

'Fendt' Traktor

Tüv neu, 30 PS, T.07771/ 877343

Traktoren zu verkaufen
 Hanomag R 324 S, Güldner G 40
 FL, Deutz 11 PS, Heuwerder, Krei-
 selheuer. Tel. 0171/5873112

FAHR-Einachser

KTD 10 5D Bj.1956 10PS mit An-
 hänger zu verkaufen 1200€ VBtel
 07732/57225 ab 18:00h

FAHR-Einachser

KTD 10 5D Bj.1956 10PS mit An-
 hänger zu verkaufen 1200€ VBtel
 07732/57225 ab 18:00h

Elektrogeräte

Haushaltsgeräte

gepr. Waschm., Trockner, TV, Ge-
 schirrsp., Kühlschr., 0174-
 5724198

WäschetrocknerWT44
 Siemens,6Mon.Garant.wg.Umzug
 zu verk.€260, 0175/5 66 11 86

Neuer Elektrogrill
 preiswert abzug., T. 07731/41900

Waschmaschine AEG
 ÖKO-LAVAMAT 3j.alt, VB. 150€Tel
 01709209683

Staubsauger

Kirby-Maschine zu verk., 1000.- €
 VB, Tel. 07731/68398

Wäschetrockner/Abluft
 Bauknecht TRA 5020, neuw., €
 120.-, Tel. 07732/54030

k800i neu ovp

sony er.cybershot handy+1gb
 speicher zu ver.07732/820820

Fahrräder

Cooper Fahrrad
 neu, 2x gefahren, rot, 150 €, Tel.
 07731/21993

Fahrräder

Guderez 7 Gang lila-schwarz Mars
 Comfort 3 Gang grün Exclusiv 3
 Gang silber zu verk.Tel:07731/21993

Fahrradheckträger neu
 Marke Thule zu verk.,-07737/7636

2 Klapp-Boots-Fahrräd.
 Di Blasi, rot, wenig gebraucht, VB
 420.-, € Tel. 0157-72950690

Günstig abzugeben
 1 gepflegtes rotes Mountainbike
 sowie 1 Damen Citybike abzuge-
 ben.Tel.0151-16534647

He.-Fahrrad Kalkhof
 21-Gang, 1,5 Jahre, NP 400 €, VB
 T. 07771/4070

Mädchenfahrrad 24 Z
 Pegasus, 3 J. alt, 3-Gang, neu €
 200,- für € 50,-, T. 07738/938622

Fahrrad mit Hilfsmotor
 Hercules Saxonette, FS-frei, keine
 Helmplf., s.gf. Zust., 250,- €, Tel.
 07738/5138

Verloren

Armband mit Anhänger
 am Freitag den 04.05., in der Mit-
 tagszeit verloren. Ehrlicher Finder
 bitte melden, da es sich hierbei
 um einen persönlichen Wert (An-
 derker) handelt. Tel. 0172-
 7430967

Am 1. Mai 2007
 Herren-Brille, vorne Plastik
 transp., Seiten silberfarben, ab
 Mail-Wanderung vom Mägdeberg
 über den Hohenkrähen in Rich-
 tung Singen oder auf der Mai-
 kunggebung bei der Scheffelhalle
 verloren. Hat sie jemand gefun-
 den? Wenn ja, würde ich mich
 über einen Anruf sehr freuen. Tel.
 07731/880021

zu verschenken

Schlafzi.-Schrank 3 m
 m. Schiebet., Front Kork mit Spie-
 gel, zu versch. Tel. 07734/2765

suche
 wer verschenkt guterhaltene
 Filmmaterial keine Bücher und
 Kleidung/Telefon 017626314369
 ab 16.00Uhr

Kleiderschrank, weiss
 3 Schiebetüren mit Spiegel, Maße:
 H 225 L 250 T 57 cm, Selbstabh.
 Tel. 07771/921196

Computer
 Si. gut erh. m. Zub. u. Faxgerät, Tel.
 0170-6803249 ab 18 Uhr (Gailing).

Elektroherd + Backofen
 funktionstüchtig an Selbstabh. zu
 versch. Tel. 07732/979589 ab 18h

Umzugkartons
 zu verschenken. T. 07731/975963

Gewasch. Bachsteine

versch. Größen, abzugeben, Tel.
 07774/923403

Holzсандkasten
 ca. 180x180 cm, 07731/918903

Blumen-Pflanztrog
 aus Waschbeton, 6-eckig, H 0,50
 Br. 0,60 m Tel. 07738/377

Rasengittersteine
 28 Stk., 60x40x10 cm, zu versch.
 gegen Abholung. Tel. 07735/3270

Zu Verschenken
 2 alte Sessel ca 15 Jahre alt hell-
 braun gepunktet tel.07731-
 866730

3 Zimmertüren Kunststoff
 überzogen, dunkel Grün, Tel.
 07736-8474

Ötänk Stahl 1.500 ltr,
 Öldruckpumpe, Ölfass; Wasch-
 masch. zum Ausschlagen mit
 Drehstrommotor, Kreissägegelle
 mit Sägeblatt, Tel. 07771/3606

zu verschenken
 ältere Wohnzi. Einrichtung, 1 Ein-
 zelsesselb, 2 Nachtschränken u.
 diverse Kleinigkeiten, Tel. 0175-
 5670071

Katzenbaby
 Katzenbaby 6 Wochen alt in liebe-
 volle Hände abzugeben/07731/
 144854

Esszimmer-Tisch
 wahlweise mit Stühlen, Massi-
 volholz, sehr schön und sehr gut er-
 halten, Tel. 07732/52319

15 Transportboxen
 1 x gebraucht zu verschenken. Tel.
 07732/8239548

1 Heizöltank mit Pumpe
 leer, mit Auffangwanne, alles verz-
 inkt, Wanne geeignet als Regen-
 wasserentene 650 l, Tel. 07731/
 60343 od. 62323

Aushub Auffüllmaterial
 zu versch., Tel. 07731/52266

Hifi / Video

Grundig 100 Hz
 81 cm, 200.- €, Tel. 0172-7131604

Werkzeuge + Maschinen

L + Z Drehbank
 mit Zubehör, E-Kettenzug 2,0 t zu
 verk., Tel. 0172/6391050

Kaufgesuche

Militär-Fotos gesucht
 zahle 500.- € u. mehr für Solda-
 ten-Fotos (Alben), Urkunden u.
 sonst. Dokumente und andere Mi-
 litärsachen aus dem 1. u. 2. WK,
 bar und diskret, T. 07774/920787

Musikinstrumente
 gesucht. Alte E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstär-
 ker, Tel. 07141/895856

Suche
 Motorsägen auch defekt
 0152/09008797

Gebr. Natursteinpflaster
 Basalt, Granit grau und rot, 10x10
 od. 9x9, auch kl. Mengen, alles
 anbieten, Tel. 07731/789977 ab
 17h

Für Gastronomie gesucht!
 ■ Geschirrspüler
 ■ Kaffeemaschine
 ■ Grillplatte
 Handy: 0171-1272733

Schreibmaschine

ges., Tel. 07731/21525

Caprio Kadett E
 Dachverrieglung links, Tel.
 07771/9231800

alte Holzbalken
 für Werkverhaus gesucht. Tel.
 07771/2727 o. 929300 abends

altes Scheunentor
 gesucht. Tel. 07771/ 2727 oder
 07771/929300 (abends)

Suche Hebebühne
 auch defekt, Tel. 07731/61486

Flohmarktartikel
 gesucht,günstig oder umsonst
 nehme alles, Si:203161

Fischertechnik ges
 Suche Fischertechnik Baukä-
 sten172 7206117
 chrishosi@gmx.de

Suche rundeTischplatte
 Kunstst. min. 1m. T. 07733/5784

Waschbetonstufen
 5-6 Stück gesucht. Tel.
 07465/1278 ab 15 Uhr

Musik

Klavier, hellbraun,
 (R. Faust, Konstanz) 600.- €, Tel.
 07731/21993

Technics SX-KN 930
 Keyboard, Zubehör: Ständer, Ta-
 sche, Netzteil u. Zertifikat des Her-
 stellers, s.gf. Zust., Pr. VB. Tel.
 0151/18330668 od. 07771/61450

Technics SX-EN4
 Gebrauchte Heimorgel mit dem da-
 zugehörigen Orgel und Noten zu
 verkaufen. Die Orgel befindet sich in
 einem Top-Zustand. Sehr gut geeig-
 net für Anfänger, aber auch für Fort-
 geschrittene. Preis VB. Telefon nach
 19 Uhr 07533/934494

B-Trompete B&S Set
 Modell 137 guter Zustand Anfänger-
 gerset-Mundstücke,
 Ständer,Dämpfer,Notenstän-
 der..300€ 0171/9919778 ab
 17.00Uhr

Ain't now Sunshine-
 mein Lieblingslied! Sängerin m.
 Vorliebe f. Soul Blues u. Jazz su.
 Band. Tel. 0170-2728213

Gitarist gesucht
 von Rockband mittleren Alters in
 Rielas. 07733 340 1461

Möbel

TV-Sessel neuwertig
 verstellb. m. Motor, Farbe blau, €
 250.-, Tel. 07731/41262

Bosch-EBK incl.
 Kühlschrank u. Geschirrspüler, für
 € 100.- abzug., Tel. 07732/4949

Besprechungstisch
 Gr. 120x240 cm, hellgraue Kunst-
 st.-Tischplatte, Fußgestell Chrom,
 350 €, Standort Stockach, Info:
 07771/9182840 Frau Laermann
 07733/99004

Nobilis Küchenzeile
 in Birne, m. E-Geräten, VB 600 €,
 Tel. 0176-7002442

Hochbett zu verkaufen
 günstig, Tel. 0775/938989

Design Sofa deSede
 Leder schwarz, € 600.-; Couch-
 Glas-Tisch € 40.-, T. 0160-
 1550961

Wohnwand Erle 2,40m
 einz. Stellbar, m. Beleuchtung u.
 Vitrine, VB 140.- €, T. 07731/22598

Antike Weichholzmöbel

077 31/6 78 75

Rolf-Benz Sofa, zeitlos
 hell. Bezug, B 1,80m, neuw. wg.
 Platzmangel € 180.-, 2 Sonnen-
 Schirme, 3m, grün m. Kurbel u.
 Ständer a € 15.-, Tel.
 07732/988686

EBK, 15 Mon. alt kpl. m.
 allem Elektroger. Energiekl. A+, VB
 € 3.900.-, Schlafzi. kpl. VB €
 2.000, Flämischer Eichenschrank,
 40 J. alt VB € 300.-, Tel.
 07735/937763

Messing Doppel Bett
 verziert, kostbar, m. Röstern, -alle
 Funktionen-, f. 300.- € zu verk.
 Tel. 07733/6331

Zu verkaufen
 Waschbecken-U-Schr., Bad-Spie-
 gelschr., Tel.-Abbl. m. Spiegel,
 Wohnzi.-Tisch, Gartenmöbel,
 Stahlregal, Preis VB, Tel.
 0178/8813944

Kompl. Jugendzimmer
 Hochbett, m. integriertem Schreib-
 tisch, Wohnz.vetrine modern in
 Buche, Tel. 07731/69898 ab 14
 Uhr

Couchgarnitur
 Microfaser, hellbraun, 2,85 x 2,85
 m Ekkouch inkl. Sessel guter Zu-
 stand VB 150.- 01797650313

Terassentisch
 Markenprod., Teakholz, klapp-
 bar,75x120cm,gut erhalten,
 100,00 EUR, Tel. 07738/938500

Wer hat Möbel
 zu verschenken? T. 07731/907205

1 Vitrine, 1 Sideboard
 alles echt Holz Eichle-Rustikal zu
 verkaufen,Tel.0174-2440275

Ledercouch Garnitur
 Mokka/Creme, 3er, 2er Sofa u.
 Hocker, VB 450.- €, Landhaus
 Tisch u. 6 Rattan Stühle, VB 380.-,
 €, Tel. Si. 0171-1453303

Massive Schreibtische
 stabile Ausf. m. Schubladen u.
 Unterschränk. Pr.VB. T.0173-
 2305896

Schlafzimmer kpl. zu
 verk., 4 J. alt. Tel. 07732/910464

Fast neu !!!
 Futonbett + Matr. 1,40 x 2m (150
 €), Tisch rund + 2 Stühle (40 €),
 Staubsauger AEG (40€), Sofa,
 Orgel mit 2 Manualen und Pedalen,
 und sonstiges. Tel.
 07733/99004

2 runde Holztische
 Durchmesser 70 cm, sowie mehrere
 Polsterstühle günstig abzuge-
 ben.Mobil 0170-7631687

Stellenangebote

Haushaltshilfe
 400 € für lebendige 5 -köpfige
 Arztfamilie in Radolfzell ab sofort
 gesucht. Zuschriften unter 110288
 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Kleiner Sponsor?

gute Geschäftsidee! Zuschriften
 unter 110291 an das SWB, Pf.
 320, 78203 Singen

Zimmermann

zum schnellstmöglichen Eintritt
 auf 400 € Basis gesucht, Tel.
 07771/ 2727 od. 07771/929300
 (abends)

Haushaltshilfe

Suche für meine 2 Kinder, 11, 7
 und Opa eine Haushaltshilfe und
 Kinderbetreuung von Mo.- Fr. je 4
 Stunden über Mittagszeit in Singen.
 Anträge unter Tel. 0160 96
 25 35 00

Maler für Whg.- Renov.
 in Sigsau., Tel. 0174-7496047 v.
 8-11 Uhr

Maler sucht Arbeit
 auch WochenendeT. 07731/13932

Reinigungskraft für
 Haus, od. Büro, T.0174-2483927

Erfahrener Mann
 m. vielseitiger Erfahrung sucht Ar-
 beit auf Bau, Renovierungen, Gar-
 ten, Tel. 0174-4972597

Su. Stelle als Zimmer-
 mädchen od. als Putzhilfe im
 Raum Stockach/Umgeb.
 T.07771/916224

Allrounder/Buchhaltg.
 sucht neue Aufgaben i. Büro- u.
 Buchhaltungsbereichen zw. 6-20
 Std./Woche, ggf. auf selbst. Basis,
 langj. Berufserf., T.0175-4162032

Erfahr. Pflegefachkraft
 bietet Ihnen Hilfe bei der Pflege
 und Betreuung, Vernetzungspfl. im
 Urlaubs- und Krankheitsfall, auch
 nachts od. als Haushaltshilfe,
 ganz nach Ihren Bedürfnissen und
 Wünschen, Behinderte und Kinder
 können auch betreut werden. Rufen
 Sie mich an. Ich berate und helfe
 Ihnen gerne. Tel. 0170-
 7320865

Suche Putzstelle i. Rzell
 u. Böhringen. Tel. 0174-8459704

Frau sucht Putzstelle
 privat o. b. Firmen 0175-9893173

ausgebildete
 Tagesmutter/Arztz.2 Kids/hat in
 Steiblingen noch Plätze frei.0175-
 5522078

Suche (M) Tätigkeit als
 Bürohilfe (auch Steuerkenntnisse
 vorhanden) in Teil- od. Vollzeit. Zu-
 schriftben unter 110290 an das
 SWB, Pf. 320, 78203 Singen

KFZ Meister sucht
 Teilzeit. Auto. od. Motorrad. Tel.
 0160-95626014

40jähr. Mann sucht
 Stelle als Spüler Raum Singen,
 tägl. ab 16 Uhr, Tel.
 0152/03315090 od.
 07731/975007

Maler

Arbeit. Tel. 07731/963682
 017663149063

Suche Putzstelle
 Suche Stelle in Reinigung,Büro
 oder Privat.Tel.07731963682 oder
 017663149063

Rüst.Rentner ungeb
 sucht Besch. in Büro/Prod., FS III
 mit PKW, übl. Kenntn. am PCTel.
 07738/922690

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungunterlagen, Zeug-
 nisse sowie Fotos verursachen
 bei den Bewerbern Kosten.

Alles fürs Kind

Fahrrad-Kindersitz
Pegasus, 37. verstellb. b. 22 kg, 1 J. alt, neu, 35 €, Herlag Kombi-Ki-Wa., beige-schwarz, sehr gt. Zust., Zub., 45 €, Tel. 07731/975633

2 Gitterbetten mit

Matratzen umfunkt z. Juniorbett, Bettwäsche, Autositz, Jungenkleidung Gr. 56-104, Spielsachen 0-3 Jahre, ries. Traktor, betr. betr. Polizeiauto, Dreirad, Bücher, etc. Tel. 07731-184388

Gitterbett mit Matr.

20.- €, Schaukelsitz Baby - Kind, 10.- €, Tel. 07731/918903

Inliner 34-36

Standhofel Baby Born Hochstuhl Holztsch/2 Stühle, Tel. 07731/52268 ab 14 Uhr

Mamas und Papas

verkaufte super Osann Kinderauto-sitz inkl. Fahrgestell und einen super moderner Kombi-Kinderwagen mit viel Zubehör. Alles ist in einem top Zustand und fast neu! VP250€ Tel. 01748878073

Zwillingswagen

Verkaufe Zwillingswagen für 200EUR Tel. 0160/8490149

Schnäppchen

Kindewig, 150.-, Buggy 20.-, Babyschale 20.-, Schaukelperle Holz 15.-, Dreirad 10.-, Tel. 07731/794929 ab 19 Uhr.

BABYKLEIDSTATTUNG

Kindervagen, Bekleidung Gr. 50-74, Möbel usw. alles neuwertig, günstig zu verkaufen. Tel. 07731/149690 o. 017627166820

Kd.-Wagen v. Babywelt

grau m. gelben Entchen mit Sportw. Teil und Regenverdeck 45.- €, Tel. 07731/914744

Verkäufe

Brennholz ofenfertig
m! 65,00 €, auch zum Grillen, Tel. 0175/1230538

Bergmann GmbH
- Möbelltransporte -

Umsätze, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen

Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkasten sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 07731/67159
Telefax 07731/12318

Kunststofffenster

versch. Größen, Holz-Alu Fenster u. Schiebe-/Hebeteure ca. 2,50 x2,00 m zu verk., Tel. 0177-2712762

Nord. Stulpschalung

günstig zu verk., 125 m³, U/S 21x146 mm, überfl. 2-fach, RAL 5024 Pastellblau, Tel. 0172-7436152 od. Fax 07732/938979

HOLZ
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen, Tel. 07731/27968

Ablagearbeiten - Möbelaustarierungen
Naturfarben & Öl, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Ich su. keinen Millionär

od. Mächo, so. Jemanden der mich in den Arm nimmt und lieb hat, bin 45 J., blond, durchschn. Äußeres und verwitwet, nur ernst gemeinte Bildzuschriften. Zuschriften unter 110309 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Blondhaariges Kätzchen

(31. J., 1,80 gr.) sucht Katerchen (30-35 J. ca. 1,90 gr.) zum harmonischen gemeinsamen Schurren. Bitte nur ernstgemeinte Bildzuschriften. Zuschriften unter 110309 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich su. keinen Millionär

od. Mächo, so. Jemanden der mich in den Arm nimmt und lieb hat, bin 45 J., blond, durchschn. Äußeres und verwitwet, nur ernst gemeinte Bildzuschriften. Zuschriften unter 110309 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

► UTE, Anfang 60: Alt ist nur, wer sich alt fühlt!

Eine sportliche Frau mit guter Figur, hübsches und angenehmes Wesen, Raum Sinnen. Suche einen netten Mann zum Verweilen, dem ich eine zärtliche, liebe Frau sein darf. Bin nicht ortsgelunden u. finanziell gut gestellt. Alter ist unwichtig. Nur der Charakter zählt. Freue mich auf Anruf! Ute
Anruf kostenlos 0800 - 950 80 50
www.treffpunkt-senioren.de

Attraktive Frau, 56 J.

1,68 gr., schlank, sucht netten Herrn fürs Leben, gern Witwer. Zuschriften unter 110306 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, 47 J., blond, viels.

interessiert, suche netten attrakt. Mann, Mitte 50, fürs Leben, der kulturell interessiert ist. Liebt das gute Gespräch und willst du auch das Leben mit seinen schönen Seiten zu zweit genießen, Probleme gemeinsam. anpacken, zu zweit in den Herbst des Lebens gehen? Hast du Lust mich kennen zu lernen, melde dich. Nur ernstgemeinte Zuschriften unter 110284 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

► UTE, Anfang 60: Alt ist nur, wer sich alt fühlt!

Eine sportliche Frau mit guter Figur, hübsches und angenehmes Wesen, Raum Sinnen. Suche einen netten Mann zum Verweilen, dem ich eine zärtliche, liebe Frau sein darf. Bin nicht ortsgelunden u. finanziell gut gestellt. Alter ist unwichtig. Nur der Charakter zählt. Freue mich auf Anruf! Ute
Anruf kostenlos 0800 - 950 80 50
www.treffpunkt-senioren.de

Saeco GAGGIA
Gebraucht- und Neugeräte
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS Best Solutions GmbH
78253 Egingen, Tel. 0774/93990
info@bsbestsolutions.de

Espresso- und Kaffeeemaschinen

Mo.-Fr. 7.30-17.00, Sa. 8.00-12.00

3 Modell-Flugzeuge

Benziner zu verk., 0152-03484530

Waschmaschine,

Einbaueherd, Gefrierschrank je 75.-, Tel. 0172-4677087

3 CD-Wechsler v. Sharp

neuw., 200 € VB, 0176-23927932

Wohnungsauflösung

Schränke, Geschir., Lampen usw., Tel. 07739/98859 od. 0179-9958428

25 qm Alu-Wellblech

150.- €, Tel. 07771/877074

Gut erhaltene Kopierer

für 200,- € zu verkaufen.
Tel. 07731/47070

Schöne alte Schulbank

restauriert, VB. T. 07731/877074

Spiegelreflexkamera

Canon EOS 500, N. NP 799.- DM, ovaler Ti. 130x80, Marmorpl. grau mel. m. Eichegestell, NP 390 € f. 100 €, Inliner Gr. 46 Razer 20 €, PC Pentium 2 GHz 512 MB RAM, 40 GB HDD, DVD LW, Tast. Maus ohne BS, 120 €, Elektrogill 10 €, Leinwand f. Aufstellen, T. 07731/54977 ab 17.30 h oder AB

Schlafzimmer, schwarz

m. Bett, Lattenrost u. Matratzen, 200x180 cm, 500.- €, E-Herd m. Cerankochf. 500.- €, 0170-7390083

LaFee-4 Konzertkarten

am 13.5. in Tutt. € 55.-, 4 Jugend-Fahrräder a € 45.-, 5 Schulranzen-zw. € 10.-/20.-, Das Motorrad (231 Hefte) € 180.-, Playmobil-PI-ratenschiff € 20.-, 3 Auto Cassa-radios a € 25.-, Game Cube neu kpl. m. Zub. € 50.-, Tel. 07732/14517

Couchtisch Marmor

höhenverst.m. Rollen, Keller-Regale, PC Pentium II, Monitor 19", Drucker, Schreibtsch., Kleider-schrank günstig zu verk. 07731/22598

Rasentraktor 18 PS

mit Schneeschild u. Anhänger zu verk., 2000.- €, Tel. 07731/948089

Erwachs.-Sportdreirad

Sonderanfert., 21 Gänge, viele Ex-tras, VB 1600.- €, Tel. 731/2580

Gr. Räumungsverkauf

am Samstag, den 12.05.07 v. 11-16h in der Franz-Xaver-Oxle Str. 1 in Steiflingen. Möbel, Werkzeug-e, Gartengeräte, Wäsche, Gläser Ge-schirr, Bücher, u.v.m.

Ikea KI.Schrank 80x180

Lattenrost 1x2m, je 40.- €, Tel. 07734/919971

Garagenhofmarkt

vg. Wohnungsaufm. am 12.05. von 12-18 Uhr in Singen, Oberdorfstr. 32. Tel. 0177/7244941

Haushaltsauflösung

Spülmasch., Herd, Gefr.Schr., Kaffee-Vollautom., Trockner, Ki.-Büf-fel, Bar mit Backofen u. anderes, Tel. 0152-04978229

Pfaff Schranknähmaschine

Kindervagen und vieles mehr, Tel. 07731/7542

Haushaltsauflösung

Metal-Do.-Bett mit Mattschicht-chen, Leuchten, div. Kleinmöbel, Krimskrams, an Do. 10.5. u. Fr. 11.5. von 15-18 Uhr in St., Umland-str. 33 (Breyer)

2 Angelausrüstungen,

komplett, altershalber billig zu verk. Tel. 07731/3928

5 Buntstiftenset weiss

B 2,28-H 1,46; B 2,12-H 1,62; B 2,12-H 1,59; B 2,09-H 1,59; B 1,61-H 1,48; Pr. Pro Stück € 150.-, Hofeinfahrtstür verzinkt m. Plo-sten, Durchfahrtsbreite 2,45m, H. 1,05m Pr. € 100.-, Tel. 07531/15123 od. 0171-811275

Jura Impressa € 70,-

funkt.tüchtig, NP 750.- VB 150.- € Tel. 07731/4070

Markise 6m in rot

Kaffe/Teeservice Rosenthal nostalgischer Kleiderständer weiss ca. 1,80m, Herrendreier Kirsch/schwarz, Tel. 0175-9192980

Wunderschön. Teppich

warme Brauntöne, 3x4m, VB € 250.-, 2 Läufer, versch. Gr., 2 Stehlampen, Tel. 07732/945927

Marazzi Keramik

Fliesen, grau, Spitzenqualität, 1. Wahl, 35 m², zu verk., 07738/5634

Schnäppchen!

Japan. Fächerahorn, grün, größe-re Stückzahl, Stück 100 € Tel. 07771/897983

Rollrasen, 20qm

zu verk., Abholung 11.5.07, 3,90€/qm Tel. 0175/5522078

Haushaltsauflösung

Esszi. Gruppe, Hausgarmitur, usw. Tel. 0170-2136332

Gaststättenauflösung

Cafemasch., Vollautomat, WMF, Gefrierschr., Sahnemasch. usw., Tel. 0170-2136332

1 Paar Boxen Kef-Uni

070 VB 300.-, 1X Box m. Chip-320 Giga, Festpl. 60 Spie-le +1PAD, 1 Waschm. Privileg 122 E wie neu VB 170.-€, T. 0176-2099446

Kd.-Fahrrad 20' 3-Gang

"Pegasus" 15.- €, Hochbett mit Schreibtisch Kleier massiv 80.- €, Eisbretter von Philips 15.- €, Tel. 07732/58467

Orig. Fahrrad-Heckträger

f. Golf, neuw., nicht gebr., NW 250.- € für 150.- € sowie Strick-maschine leicht rep. bed. 120.- €, Tel. 07731/66505

Garagenhofmarkt

Freitag, ab 13 Uhr, Seestr. 13 in Espasingen

Einbauküche

neue Geräte + Wohnzimmer-schrank. Tel. 07465/1278 ab 15 Uhr

Latexmatratze waschb.

neuw., Mikrowelle neuw., Kinder-wagen 30.- €, Rattenkäfig eigen-bau Tel. 0176-6003452

Verk. rust. Webstuhl

Lärchenholz mit Schnellschützen; Omas Tretnähmaschine; Fichten-Kleiderschrank; Kd.-Schreibtisch; Vaquero-Sattel neu; Gorrifz Wand-reitersattel Tel. 0175-7846368

Anfeuerholz

in Big Bag 35 €; 3-Punkt Hecksch. hydr. kippar, T. 07774/921003

Unterricht

PRIVATEHRER gibt
MATHE bis 11. Kl., DEUTSCH... in RZ. Tel. 07732-938746

Deutsche Sprache

Wer hätte Interesse, mir diese zu lernen, spreche spanisch, Tel. 07733/7793 ab 18.30 Uhr

BBC Institut für sozialpäd. psycholog. Lernförderung
Lernen mit Herz

- Qualifizierter Nachhilfeunterricht in allen Fächern
- päd.-psycholog. Beratung (u.a. bei LRS, Dyskalkulie, ADS, ADHS)
- individuelle Prüfungsvorbereitung
- soz.-pädagog. Betreuung (von der GS bis zum Abitur)
- Lernunterstützung f. BK*WS*BS...

Terminvereinbarungen vorab unter 07731-18 23 24

Rechenrächche "Beratung" "Diagnostik" "Therapie" Dyskalkulie-Therapie u. Krimen

07731 - 97 68 99

www.rechenrächche-zentrum-wilmann.de

August-Ruf-Str. 5a 07731 - 18 23 24

Gottlieb-Str. 25 07531 - 38 83 66

Seestraße 58 07732 - 823 95 51

Nachh./Unterricht

von 18jähr. Gymnasiasten geboten in Engl./Latein/Spanisch/Klarinet-te u. Saxophon, Tel. 07731/838787

Carl Duisberg Sprachkurse

• After Work Intensive English
• TOEIC, IELTS und TestDaF:
Test und Vorbereitung
• Intensiv-Gruppenkurse Deutsch
• Firmenkurse
• Einzeltraining Business English,
Französisch, Spanisch...
• Zimmer in Gästehäusern
• Englisch-Abenteuer-Camp für
Kids von 10 bis 14 Jahren
Carl Duisberg Centre
Jürgenstraße 1 - 78315 Radolfzell
Tel. +49(0)7732-9201-0, radolfzell@cdc.de

Bessere Noten in der Schule

Einzelnachhilfe

- zu Hause -

im gesamten Landkreis Konstanz

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause

Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755

http://www.abacus-nachhilfe.de

Privater Nachhilfeunterricht

in Mathe, Engl., Deutsch u. Latein (auch in den Pfingstferien) Tel. 07775/938383

Qualität zählt sich aus.

NACHHILFE NACH MACH, alle Schultarten, alle Klassen, alle Fächer. Singen 07731/69058 - KN 07531/26656 Päd. Schüler-Förderung

Tiermarkt

Pferdeboxen z. verm.
in Rielsai, mit tägl. Auslauf u. Sommerweidegang. T. 07731/21548

Eck-Aquarium 130 l

Einr./Untersch. 200 €, Panorama 190 l Einr./Untersch. 200 €, Juwel 50 l Einr./Untersch. 50 €, Tel. 0172/5622574 ab 15 Uhr

Collie-Welpen aus

Hobbyzucht z. verk. T. 08459/7317

Gr. Hamsterkäfig

50x80 cm, zu verschicken, Tel. 07733/993700

Zu verschicken

2 Wellensittiche mit Käfig und Zubehör, Tel. 07731/976669

2 Meerschweinchen

mit Käfig und Zubehör umst. zu verschicken, Tel. 07771/918327

Chinchillas zu versch.

mit Zubehör, Tel. 0173/4483189 od. 0173/7042819

Original Japankoi

wunderschön, zw. 20-50 cm, wegen Überbesatz zu verk., Tel. 0172-7644840

Reinrassige Welpen

zu verk., s.schöne Beagle und Sharpei, gechippt, geimpft u. EU-Pass, Tel. 0179-6740982

Rasse Hund 1 J. groß

u. stark nur an Frau in gute Hände abzugeben, Tel. 07733/5865

Gebrauchte Sättel

z. verk. 0170/3265036

Dressursattel

Prift Amaretto D-Sattel, 17,5" normale Kammer, sehr guter Zustand VB 500. Tel. 01743990554

Suche Stall

für Deckhengst ab Juni dringend. T. 0174-8918032 ab 15 Uhr.

Berner Collie-Mix, w.

sehr kl.-lieb, 3 J., geimpft, gechippt, aus gesundh. Gründen mit Zubehör abzugeben. T. 0173-6766077

Suche nette Frau od.

Mädchen die Lust hat mit mir, u. meinem braven Pferdchen zweimal die Wo. gemütlich ins Gelände auszureiten. Keine Anfänger, Tel. 07774/920561 o. 0172-1816182

Biete Reitbeteiligung

Rzell-Mögglingen, Mindestalter 18 J., Tel. 0151-53927985

Verschiedenes

GARTEN GESUCHT

Junge Familie sucht (mgl. a. d. Aach) kleinen Garten z. pachten; Tel. 07731-795198

Waldgrundstück

auf Gemarkung Steiflingen, 96 ar, zu verkaufen, T. 07731/47127

Steigerung der Energieeffizienz

Land hat Förderprogramm aufgelegt

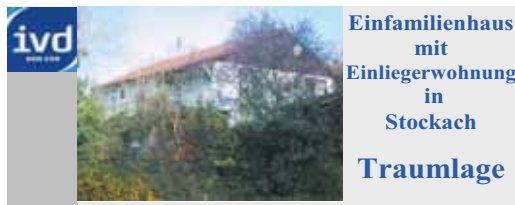
Im Landeshaushalt sind für die Haushaltsjahre 2007 und 2008 jeweils zwei Millionen Euro für ein Förderprogramm »Steigerung der Energieeffizienz« in kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) zur Verfügung gestellt worden. Die Steigerung der Energieeffizienz in kleinen und mittleren Unternehmen stellt unbestritten ein großes Potential dar, das es zu erschließen gilt, bisher konzentrierte sich der Blick vorrangig auf die Gebäude und deren Energieversorgung. Insbesondere bei Produktionsprozessen und Querschnittstechniken können jedoch, wie uns Praktiker und wissenschaftliche Einrichtungen bestätigten, noch erhebliche Energieeinsparungen identifiziert werden. Angesprochen sind dabei Pumpensysteme, elektrische Antriebe, Transformatoren, Thermoprozesse, Druckluftsysteme, Ventilatoren und Prozesskühlung. Entsprechend ist vorgesehen, vorrangig investive Maßnahmen in diesem Bereich in 2007 und 2008 zu fördern, so eine Pressemitteilung von Landtagsabgeordneter Veronika Netzhammer. Neben der Frage der Finanzierung von investiven Maßnahmen stellen mangelnde Information und Kenntnisse häufig entscheidende Investitionsmomente dar. Das Förderprogramm soll daher neben dem investiven Teil auch eine Beratung ermöglichen. Liegen die notwendigen Informationen über konkrete Energiesparmöglichkeiten vor, steigen die Chancen für eine Investitionsentscheidung deutlich. Der Beratungsteil stellt deshalb eine wichtige Ergänzung beziehungsweise Vorstufe der Investitionsför-

derung dar. Als Spezialfall einer Energieberatung sollen aufgrund positiver, in Modellprojekten gesammelter Erfahrungen zudem Energieeffizienztechniken gefördert werden, bei denen Unternehmen unterschiedlicher Branchen in einem moderierten Prozess und begleitet durch Energieberater Know-how austauschen und sich auf ein Energieeffizienzziel verständigen. Wesentliche Inhalte der Förderbedingungen: Antragsberechtigt sind kleine und mittlere Unternehmen (KMU-Definition: Jahresumsatz unter 50 Millionen Euro oder Jahresbilanzsumme unter 43 Millionen Euro und weniger als 250 Beschäftigte und die Beteiligung von Nicht-KMU am Unternehmen geringer als 25 Prozent. Das Förderprogramm unterliegt sich in drei Teile: Teil A: CO₂-Minderungsprogramm (investive Maßnahmen): Gefördert werden investive CO₂-Minderungsmaßnahmen bei folgenden betrieblichen Prozessen und Querschnittstechniken: Pumpensysteme, elektrische Antriebe, Transformatoren, Thermoprozesse, Druckluftsysteme, Ventilatoren, Prozesskühlung. Die Förderung beläuft sich wie bei Klimaschutz-Plus auf 50 Euro pro vermiedener Tonne CO₂-Äquivalent. Die relative Deckelung beträgt 15 Prozent der förderfähigen Investitionen, die absolute Deckelung 75000 Euro pro Antragsteller. Für eine Förderung ist die CO₂-Minderung durch jeweils mindestens einwöchige Messungen des Energieverbrauchs vor und nach Umsetzung der Maßnahme zu ermitteln. Zusätzlich werden Kleininvestitionen zur Verbesserung der Energieverbrauchserfassung

unabhängig von der erzielten CO₂-Minderung gefördert (zum Beispiel Stromzähler, Wärmehäufiger). Teil B: Beratungsprogramm: Im Rahmen des Beratungsprogramms

sten, maximal jedoch 4000 Euro je teilnehmendem Unternehmen gefördert. (Bei Energieeffizienztechniken schließen sich Unternehmen unterschiedlicher Branchen zu einem Erfahrungsaustausch in ver-

Immobilie der Woche



Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in Stockach Traumlage

Freistehendes Einfamilienhaus mit ausgebautem Gartengeschoss, wunderschöne ruhige Lage in Stockach-Hindelsbach, Bj1965, modernisiert in den 80er Jahren, 4 Zimmer/124m² und 3 Zimmer/80m², ca. 963m²Grst mit 2 Garagen und 2 Gartenhäuschen. Das Anwesen bedarf einer durchgreifenden Renovierung

€ 239.000

EWO

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771/93510 www.ewo-immobilien.de

werden 50 Prozent der Energieberatungskosten (50 Prozent von maximal zehn Arbeitstagen a 900 Euro) gefördert. Die Energieberatung muss die oben genannten Prozesse oder Querschnittstechniken betreffen. Teil C: Energieeffizienztechniken: Der Zusammenschluss von Unternehmen zu einem Energieeffizienzteam wird mit 50 Prozent der Moderations- und Beratungs-

taulichen Rahmen zusammen und legen gemeinsam ein Ziel zur Steigerung der Energieeffizienz fest. Beim ersten Energieeffizienzteam im Land mit dem Modell-Hohenlohe e.V. als Projektträger wurde so eine Energieeffizienzsteigerung von zwei Prozent jährlich erreicht, was dem Doppelten des industriellen Durchschnitts entspricht).

Erdgaspreise sinken wieder

Neue Tarife ab 1. Juli angekündigt

Singen (swb). Das Gas- und E-Werk Singen der Thüga AG senkt zum 1. Juli den Erdgas-Arbeitspreis um 0,357 Cent pro Kilowattstunde brutto. Parallel dazu führt der Versorger den neuen Erdgasliefervertrag SEEGasaktiv ein, der den zum Jahressende auslaufenden Vertrag SEEGascomfort ersetzen wird, so eine Pressemitteilung. Von der Absenkung des Arbeitspreises um 0,357 Cent pro Kilowattstunde brutto (0,30 Cent netto) profitieren alle Erdgaskunden des Gas- und E-Werks Singen. Über ein Jahr hinweg spart ein Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 25000 Kilowattstunden durch die jetzt anstehende Preissenkung insgesamt 89,25 Euro ein. Der bisherige Sondervertrag SEEGascomfort des Gas- und E-Werks baut noch auf den Bestimmungen der »Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Gasversorgung von Tarifkunden (AVB-GasV)« auf, die durch die im November 2006 vom Gesetzgeber erlassene »Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Grund-

versorgung von Haushaltskunden (GasGVV)« ersetzt werden muss. Die Versorger wurden dazu verpflichtet, alle Verträge innerhalb einer Frist von zwölf Monaten nach Inkrafttreten der Verordnung auf die neue GasGVV umzustellen. Beim Gas- und E-Werk Singen werden die Sonderverträge SEEGascomfort nicht über das Jahresende 2007 hinaus fortgeführt. Das Gas- und E-Werk bietet als Nachfolgeprodukt bereits ab dem 1. Juli den neuen Erdgasliefervertrag SEEGasaktiv mit einer Grundlaufzeit von zwölf Monaten an, der die neue GasGVV als Vertragsbestandteil beinhaltet. Und das zum Vorteil der Kunden - denn »Ziel des Gesetzgebers war es, mit Einführung der neuen Verordnung, die Versorgungsbedingungen transparenter und noch kundenfreundlicher als bisher zu gestalten«, so Karl Mohr, Vertriebsleiter beim Gas- und E-Werk. Fragen zum Vertragsabschluss beantwortet montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr der Kunden-Service des Versorgers unter 01802353522 (nur 6 Cent pro Anruf).

Erst hinhören, dann kaufen

Trotz Begeisterung für die Traumimmobilie - als Käufer sollte man sich das Objekt genau anschauen. Diese Empfehlung resultiert aus einer Entscheidung vom Oberlandesgericht (OLG) Bamberg unter dem Aktenzeichen 6 U 3/04. Im vorliegenden Fall hatte der Kläger vor einiger Zeit ein Eigenheim erworben. Schon bald stellte sich

aber heraus, dass die Lage der Immobilie doch nicht ganz so ruhig war, stattdessen Lärmbelästigung herrschte. Der Käufer sah sich vom Vor-Eigentümer getäuscht. Deshalb forderte der Käufer eine Auflösung des Kaufvertrags. Der Verkäufer weigerte sich und bekam vor dem OLG Bamberg recht.

LOGO-MASSIV-HAUS®
»Das Ziegelhaus«
Waldach-Bungalow
ca. 90 m² NfL

€ 98.500,-

Schlüsselfertig, Massiv Stein auf Stein, inkl. Bpl., Fußboden-Hzg., Rollläden, Gäste-WC usw.

Anfragen: 07739 - 92 88 66

TRAUMGARTEN
+ neuwertiges EFH - freistehend - Bj. 1990, auf rund 500 m² gepflegt. Grundstück 6 Zi., mit EBK, Gar. + Carport in Singen-ENHINGEN
nur € 289.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/961932

Singen-Nordstadt EUR 55.000
attraktive 2-Zi.-Wohn. im 2. OG, ca. 62 m² Wfl., 2 Balkone, Bezug ab 1.6.07
BW-Bank Immobilienvermittlung Singen
Monika Schweizer 07731 / 8203 286

TREPTOW IMMOBILIEN
2½-Zi.-ETW in Rielasingen
ruhige Lage im Mühlebühl, Balkon, Keller, TG-Stellpl., Bj. 1997
Wohnfl.: ca. 56 m²
Preis: **105.000,- €**

2-Zi.-ETW in Worblingen
gepflegte Wohnung im 3. OG mit Aufzug, neue Fenster, EBK, mit Keller und Garage,
Wohnfl.: ca. 55 m²
Preis: **79.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de
SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/65552 · FAX 07731/67739

Bau-/Kauffinanzierung
auch ohne Eigenkapital!
oder Zins ab 4,27%, 10J. fest, eff. Zj. 4,35%
baufinanz-easy
P. Kallenberg, 071 51 44 32 52

R'zell: SONNENHAUS
Freist. EFH + Einl. Wgh. mit SONNEN-Terrasse
+ 3 Balkonen, alternativ 2 FH ca. 30 m² Wohn-/Nutzfl., auf 1100 m² RIESEN-Grundst. in traumh. Lage. SEEHAS 300 m² € 268.800,-
BESICHTIGUNG: DO. 17.00 + SO. 11.00 + N. V.
ALLFINANZ-AG.de 07731/281946

In Gottmadingen
2½-Zi.-ETW im 1. OG, Balkon, EBK, zentrale Lage, Wohnfl. ca. 57 m², Bj. ca. 1995 Kaufpreis VB 79.000,- €
Brütsch Immobilien
Tel. 07731/976226

ENGEN: Behinderten-
gerecht ausgebautes EFH - freistehend - 5½ große helle Zi., über 800 m² SONNEN-Grundst., Garage, SÖFOTBEZUG € 268.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/961932

TREPTOW IMMOBILIEN
3-Zi.-ETW in Aach
gepf. neuw. Wohnung in ruh. Ortsrandlage, 3 Wohnzimm., Fußbodenheizung, Fliesen, Kachelofen, EBK, 2 Balkone, Garage, zuge. sep. ausgeb. Büro/Gästez.
Preis: **148.000,- €**

3-Zi.-ETW Singen-Süd SOFORT BEZIEHBAR
kompl. renoviert, Aufzug, Wfl.: ca. 88 m²
Preis: **85.000,- €**

4-Zi.-ETW, Singen-Süd SOFORT BEZIEHBAR
komplett renoviert, Aufzug, TG-Stellplatz
Wohnfl.: ca. 102 m²
Preis: **98.000,- €**

B'see 10 km: Bauernh.
Bj. 1886, liebevoll saniert 2004, rd. 300 m² Wohn-/Nutzfl., 6 Zi + ausb. DG, 2 Gar., Werkstatt + Nebenr. - nur € 206.000,-
ALLFINANZ-AG.de 07775/282946

PLANBAU-SÜD
Tel. 07774 / 69 60
Fax 07774 / 92 01 09
e-Mail: info@planbau-sued.de
www.planbau-sued.de

Singen, Hegaustraße
Singen, EG, 112 m² Wfl., Garten, barrierefrei **215.250 EUR**
Maisonette-Wohnung ca. 60 m² Wohnfläche **122.850 EUR**
4-Zimmer-Wohnung, OG, barrierefrei, ca. 110 m² Wohnfläche **213.500 EUR**

Gottmadingen, Top Angebote
NEUBAU, helle, barrierefreie 4-Zi.-Wohnung mit Wintergarten, Balkon und Fahrstuhl, 95 m² Wohnfläche ab 159.000 EUR
Freist. EFH, Gottmadingen
Grst. 530 m², Wfl. ca. 150 m² **295.400 EUR**
DHH, Gottmadingen
Grst. 265 m², Wfl. ca. 135 m² **239.900 EUR**
DHH Öhningen, super Lage
ca. 135 m² Wfl., ca. 300 m² Grundstück **285.000 EUR**

Doppelhaushälfte in Mühldorf-Ehningen
KW 60 Haus, ca. 220 m² Wohn- und Nutzfläche, schlüsselfertige Erstellung ab 258.950 EUR

ENGEN-City: 4 Zi.
Wgh im 1. OG, 92 m², Top-Zustand, Nähe Bahnhof, NUR € 119.800,-
Garage und EB-Küche möglich.
ALLFINANZ-AG.de 07731/961932

Höri: 200 m zum Bodensee
Grstik., 2600 m², beste Lage, **499.000€**
Höri: Preishit !! 84.000€
Haus m. Scheune, 130m²Wfl., 370m²Grstik.
2 Zi.-Wg. 87.000€
57m²Wfl., Bj. 93, Balk., EBK, AP mgld
SCHNAPPCHENOBJEKTE
Apamt., Umkleib., 21m²Wfl., Bj. 93, 17.000€
Grstik. bei Stockach, 50m², nur 35.000€
DHH b. Sto. 18m²Wfl., 50m²Grstik. nur 70.000€
2 ½ Stüdowg. in Engen, 57m²Wfl. nur 66.000€
Opalla-Immo. 07733-977134

HÖRI: SEEBLICK-
PANORAMA aus Domizil für Verwöhnte: Exkl. EFH mit ELW in HÖRN, R'zell 6 km, Südhang, NEUBAU-Erstbezug, Frühjahr 2007 € 449.800,-
BESICHTIGUNG: DO. 17.00 + SA. 15.00
ALLFINANZ-AG.de 07738/818788

Doppelhaushälfte in Radolfzell
5 Zi., 125 m² Wfl., 205 m² Grdst., EBK, Kaminofen, 2 Südbalkone, Garage, Bj. 87, Bezug: Aug. 2007
NK: 120,- €/m², KP: 260.000,- €
Ströhle Immobilien 07732/972120

KÜMMEL
Immobilien-Gesellschaft mbH

REIHENHAUS, WORBLINGEN
Wfl. 140 m², Garage u. EBK, beste Wohnl., Top-Zust. € 199.000,-
MOD. 1-FAM.-HAUS, SINGEN
Nähe Stadtgarten! Wfl. 170 m², EBK, Grdst. 304 m² € 309.000,-
1-FAM.-HAUS, HILZINGEN
Wohn-/Nutzfl. 148 m², Garage, neue Öl-ZH € 225.000,-
1-FAM.-HAUS, SINGEN-NORD
Untere Nordst. Wfl. ca. 120 m², Gr. 390 m², gr. Gar. € 155.000,-
2-FAM.-HAUS, SINGEN-SÜD
Grdst. 440 m², Gas-ZH, Garage, sofort beziehb. € 185.000,-

Magistr. 7 · 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz.
Direkt: 01 72 7 3 90 45 + Tel.: 0 77 31 / 6 20 47

Worblingen EUR 199.000,-
Ein Platz an der Sonnel Ger. EFH/RH in Südausrichtung, in erstkl. Zustand, div. Einbauten, Garage, ruhige Lage.
Rielas-Worbl. EUR 220.000,-
Penthouse in ruhiger Aussichtslage mit ca. 25 m² Dachterrasse, 4 Zimmer, ca. 125 m² Wfl.
Singen (Hohentwiel) EUR 269.000,-
Ein Traum in Singen-West, DHH in ruhiger Wohnlage, 6 Zimmer, ca. 140 m² Wfl., gute Ausstattung, Bj. 2005, EBK, Garage.
Radolfzell-OT EUR 270.000,-
DHH mit ELW, in ruhiger Wohnlage, großzügige Räume, ca. 222 m² Wfl.
Singen EUR 350.000,-
EFH in bevorzugter, guter Villenlage, 6 Zimmer, Traumgarten ca. 830 m², Doppelgarage

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de
Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

Lindenallee, Radolfzell
Nur noch 2 Wohnungen
R'zell Nordstadt, Neubau, kurzfristig bezugsfertig, 88 m², sep. Gäste-WC, 12 m² Balkon
Kaufpreis: ab 171.250,- €

TREPTOW IMMOBILIEN

Wohnhaus mit sep. Bauplatz
Alteres, jedoch gepflegtes Wohnhaus mit großem Gartengrundstück, Gartenlaube, Doppelgarage,
Grundstücksgröße 590 m²
Preis: **215.000,- €**

2-Familienwohnhäuser in Singen-Nord
Freistehendes, gepflegtes, älteres Wohnhaus in bevorzugter Gegend.
EG: 3½ Zi., Küche, Bad, Balkon
OG: 3½ Zi., Küche, Bad, Balkon
DG: sep. 3. Wohnung möglich
Wohnfl.: EG: ca. 76 m²
OG: ca. 76 m²
Grundstück: 393 m²
Preis: **355.000,- €**

INTERNET: www.treptow-immobilien.de

Si: EFH Bestlage
REH - neu renoviert - Bj. 1994 Renov. 2005, Blick ins Aachtal € 219.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07732 / 895859

Engen: VILLENLAGE
Freisteh. EFH mit ELW rd. 300 m² Wohn/Nutzfl. auf rund 1050 m² Grundst. - nur € 295.000
ALLFINANZ-AG.de 07731/961932

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch
Tel.: 07731-9066-19
Fax: 07731-9066-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

Einfamilienhaus in Singen-Süd
Gr. gepf. RH in Massivbau, Gas-Zentralh., Fußbodenheiz., Solaranlage, Zisterne, Holzofen, 3 Badezimmer und vieles mehr.
2 sep. Wohnungen mögl.
äußerst niedrige NK
Wohnfl.: ca. 200 m², Grdst.: 250 m²
Preis: **278.000,- €**

1-Familien-Haus in Gottmadingen
Sehr gepflegtes hochwertiges EFH in zentraler, ruhiger Lage, Wintergarten, EBK, Garage, Carport, Gasheizung, Grundofen, Parkettböden, 2 Bäder und vieles mehr.
Wohnfl.: ca. 145 m², Gdst.: 486 m²
Preis: **334.000,- €**

GVV ... Immobilien

Gebrauchte Immobilien

Rielasingen

3-Zi.-Whg., 83 m², hochw. Ausstattg., Fußb.-Hzg. **VB € 171.000,-**
+ Garage + Außenstellplatz
€ 15.000,-

Hilzingen

2-Zi.-Whg., 1. OG, 45,76 m², mit Balkon und Tiefgaragenstellplatz
€ 75.000,-

Lindenhain

2- u. 3-Zi.-Wohnungen ab 61,31 m²
Wohnfläche, Eigenleistungen möglich
ab € 78.750,-

Reckholderbühl, Si.-Nord

Helle 3-Zi.-Maisonette-Whg.
in 4-Fam.-Wohnhaus, Garage, ruhige Lage, 88 m²
€ 165.000,-

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH

Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toth
Tel.: 07731-9066-19
Fax: 07731-9066-99

Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

GVV ... Immobilien

V. PV. a. PV

80 m², ETW zu verk. in Singen, Zuschritten unter 110287 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. zu verkaufen

kpl. saniert, Bld., 2. OG in Si.-Nord, € 69.000,-, Tel. 0171-4391153

3-Zi.DG Singen

85 m², Bldk HTWL, Ga.Balk. m.Eigenleistung, ohne Makler, T. 01739705815

Worblingen (Oberdorf)

3,5 Zi.-Whg., 98qm, 2. OG, Top-Zustand, Garage u. Stellpl., VB € 148.000,-, keine Makler, Tel. 0173-8151761

3 Zi. Laubengang-Whg

60 m², in Singen-Züd, Stellb. Str. 2, HZhg, teilw. neue Fenster, Carport, Pr. VB 69.000 € T. 0170-4871456

R'zell-Güttingen 3 Zi.

DG.Whg.m. Garage i. gepfl. 6 FH sonstiger Bld. m. Fernsicht, 60 m² Wohnk., WC, Bad, Keller, Abstellraum sof. beziehb., KP 79.500,- € zzgl. 9.500,- € Garage, Tel. 0170-5942127

4 Zimmer und mehr

Hilzingen-Duchtingen

4,5 Zi.-Whg., 110 m², 1. OG, Bldk., Garage, Pr. auf Anfrage, von privat zu verk., Tel. 07731/42411

Hier stimmen Preis und Leistung!

3- bis 5-Zimmer-Eigentumswohnungen, vergleichen Sie doch einfach, es lohnt sich! Hier stimmt Preis & Leistung, die Eigentumswohnungen sind stufenlos erreichbar, in ruhiger Waldrandlage von Singen mit Sicht auf den Höhenzwei, den Hohenkrähen und Hohenstöffeln. Sehr gut ausgestattet (Neubau-Erstbezug) mit Parkettböden und Fußbodenheizung sowie moderne Bäder, große lichtdurchflutete Räume und Aufzugsanlage, z. B. 3-Zimmer-Wohnung 115.550,- €, 4-Zimmer-Wohnung 154.350,- €, 5-Zimmer-Wohnung, Wfl. ca. 124 m², 202.300,- €. Die ersten Wohnungen sind bereits bezogen, auf Wunsch mit Gartenanteil - keine Maklergebühren - Besichtigen Sie unverbindlich unsere Musterwohnungen

Baugenossenschaft HEGAU eG

www.hegau.com, Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23

4-Zi.ETW Rielasing

EG, 92qm, Garten+Terasse, Kfz-Stellpl. EBK, 139000EUR, 07731/22852

421 106qm 2 Etagen

in Singen, EZ 03, Garten 55 qm, FBH, Preis mit Garage 183.000 €, Tel. 0173/525235

Häuser

Nur für Liebhaber!

Schönes Haus (Fachw.) in Böhringen-Rickelshausen, 128 m² Wfl., Grd ca 400 m², riesige Terr. (40 m²), kpl. innen + außen liebev. saniert, Kl. Werkstatt als Büro od. Atelier verwendbar, Gewerbeschießplatz Pr. VB, Tel. 07732/52591

Repräsentatives EFH - Konstanz

Ist in wenigen Minuten erreichbar und Sie haben Blick auf den Bodensee! Einfamilienhaus für gehobene Ansprüche mit Seeblick in Alersbach, Silvianweg - schon die repräsentative Architektur wird Sie und Ihre Besucher ins Staunen versetzen. Die großzügige Raumteilung, Wfl. ca. 142 m² und gebührende Ausstattung wie großes modernes Bad, Parkettböden und Fußbodenheizung sowie die lichtdurchfluteten Räume geben dem Haus eine besondere Note. Zum Haus gehört selbstverständlich ein Carport und ein PKW-Stellplatz - vereinbaren Sie doch einen Besichtigungstermin - schlüsselfertiger Kaufpreis komplett 425.500,- € - keine Maklergebühren -

Baugenossenschaft HEGAU eG

www.hegau.com, Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23

MFH in Singen

3 sep. Whg., im UG Lokal, VB 240.000,- €, Si. 1486116, 11-16 h

EFH in Rielasingen

138 m² Wfl., 300 m² Grdst., Bj. 99, 6 Zi., EBK im Keller, Garage, Stellpl., von Privat 285.000,- €, T. 0102/424139

Platz für die Familie

in sehr gepf. HELLEM 7-Zimmer-Haus in Singen-WORBLINGEN nahe BODENSEE (5 km), Kachelofen + romantischem Garten, Bj. 1990 - nur € 299.800,- - kurzfr. frei

ALLFINANZ-AG.de 07732/895859

Haus in Si.-Bohlingen

Preis VHB, Tel. 0176-64130187

DHH, Rielasingen

mit 2 Whg., ruhige Lage, Garten, ca. 240 m², VB 178.000 €, Tel. 07731/48111

Rielasingen

günst. Gelegen., Bestl., freist., Haus, s.gepfl., 6 Zi., EBK neu, Schwed.-Ofen, D-Garage, gr. Garten (Baupl.), 2751, € VB, T. 0160/9910353 Gut-Immobilien

Doppelhaushälfte Rielasingen

mit großem Grundstück 219.000,- € Tel. 01 60/99 10 35 33 Gut-Immobilien

Ihr Gebot?

Großes frst. EFH in bester Wohnlage (Nordstadt, Si.) mit großem Garten, Bj 1970, Wfl. ca. 220 qm, Grst. ca. 750 qm, Bezug ab sofort, Privatverkauf, Verhandlungsbasis 390000 €, 0160/1508959

Zwangsversteigerung

Maklerfrei und aktuell. Der mtl. erscheinende Katalog beinhaltet u. a. viele interessante Häuser und ETWs, Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert möglich. d.Js. Eibl, Frau Fischer, Tel. 07 61-202 40 70 bis 22.00 Uhr

Hilzingen

1-2 Fam.-Haus ca. 120 m² Wfl., 330 m² Grdst., 2 Garagen, gr. Terr., Fenster u. Türen neu, Gas-HZ neu, kpl. renov., ruh. Lage, Ortskern, VB 190.000 €, Tel. 07731/184552

DHH OT Stockach Bj.96

Grfl. 288qm, 5-6 Zi., ca. 130qm Wfl., EBK incl., VB € 250.000,-, ohne Makler, Tel. 07771/8798566

Ruhig und kinderfreundlich!

Doppelhaushälfte in schöner ruhiger Lage von Singen-Beuren - besichtigen Sie doch einfach unser Musterhaus! Anruf genügt! Schlüsselfertiger Kaufpreis 229.900,- € - keine Maklergebühren - weitere Angebote auf Anfrage - wir helfen Ihnen bei der Beantragung von Förderdarlehen, dann wohnen Sie eventuell günstiger als zur Miete -

Baugenossenschaft HEGAU eG

www.hegau.com, Herr Bessler, Tel. (07731) 9324-23

2-Fam.-Haus Si. OT

Gepflegte Ausstattung mit EBK, Granit, FBH, Sauna, Garage, Carport, Grst-340qm, Wfl.230qm zu verkaufen. Auch als 3-Fam.-Haus nutzbar VB 330.000,- €, Tel. 01606566251

OHNE MAKLER

2-FMH in Bietingen zu verkaufen VB 236.000 Euro. Info unter 07734-1868

BAUEN & WOHNEN

Faisst
MALEKRECHTSFACHBEREICH
INDUSTRIELLES KUNDENFÜR
SANDSTRALHARBEITEN
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Immer ein Thema!
Bauen und Wohnen im
Wochenblatt

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Farbmischcenter
Wetterschutzlasur **14.95**
5 Ltr. - 29,95 € neuer Preis: 14.95 €
Über 1000 m² Ausstellungsfläche
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Gartenmöbel für jeden Typ
Neuigkeiten und Trends 2007
Tische
Sessel
Liegen
Auflagen
Große Ausstellungsfläche und immer wieder Schnäppchen!
Eisen-Auer GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 30
78224 Singen
Tel. 07731 8307-747 Fax: 8307-950
www.auer-knapp.de
Montag - Freitag 7.30 - 19.00 Uhr
Samstag 9.00 - 14.00 Uhr

Garten mit Schwung

Einfassungsprofile sorgen für Gestaltungsfreiheit

Geschwungene Bögen, bunte Pflanzeninseln und perfekt abgegrenzte Wege: Viele schauen neidisch auf derart kreativ gestaltete Gärten, denn hier muss viel künstlerisches und handwerkliches Geschick, das sich die meisten nicht zutrauen, angewendet worden sein. Daher sehen die meisten heimischen Grünflächen entweder aus wie kleine Urwälder oder minimalistische Rasenplätze. Doch das nicht nur Landschaftsarchitekten aufwendig gestaltete Grünanlagen entwerfen können, sondern auch Hobbygärtner, wissen die wenigsten Gartennutzer. Mit dem Gartenprofil 3000 von terra-S ist ein individuelles und aufsehenerregendes Gartendesign jetzt ganz einfach auch für den Laien umsetzbar.

Die biegbaren, eleganten und gleichzeitig sehr stabilen Systeme aus Edelstahl werden in den Boden eingelassen und grenzen Beete, Weg- und Rasenkanten ohne viel Aufwand solide und dauerhaft ab.

Die Einfassungssysteme geben dem Garten ein Gesicht und verhindern, dass Wurzeln und Unkraut sich ausbreiten und ausufernder Rasen Grenzen verwischen lässt. Die Pflege reduziert sich so auf ein Minimum und macht die Gartenarbeit zum reinen Freizeitspaß. Anders als Abgrenzungen aus Holz oder Plastik sind die rostfreien Edelstahleinfassungen besonders witterungsbeständig, langlebig, formstabil und einfach zu verlegen. Das Profil wird mit Fixierstäben positioniert, mit einem Kunststoffhammer ins Erdreich eingebracht, fertig. Die abgerundete Oberkante verhindert Verletzungen oder Schäden am Rasenmäher, und Querrillen sorgen für

optimale Stabilität und Standfestigkeit. Darüber hinaus können die einzelnen, bis zu drei Meter langen Profile beliebig miteinander verbunden und vielfältig geformt werden. Egal ob geometrisch, rund oder geschwungen: Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Auch für Abtrennungen zwischen Wasserbereich und Rasen bietet das System optimale Lösungen an. Weitere Informationen und inspisierendes Anschauungsmaterial finden Hobbygärtner und Profis unter www.gartenprofil3000.com. (epr)



Neuen Schwung in den eigenen Garten bringen neuartige Edelstahl-Elemente, die ganz einfach als Abgrenzungen eingesetzt werden können. swb-Bild: epr

Zwei Top-Adressen am Bodensee:
Die größte Auswahl für Wand, Boden, Decke & Türen in der Region!
RENNER
1x in Singen
1x in Konstanz
mal richtig wohnen!
Singen
Gaisriner 7
Tel. 07731/9961-0
Konstanz
Line-Eid-Str. 9
Tel. 07531/5977-0
www.holzlandemer.de

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu -Fenster
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 Fax (07732) 9916-20

HEIM + HAUS Immobilien

3 Familienhaus in Singen Nord - Bestlage
Tel.: 07731/9 82 60 www.heim-und-haus.de
sehr sonnig und kinderfreundlich, für die Großfamilie, EG behindertengerecht, 2 x 130 m² Wfl., u. 1 x 75 m² Wfl., gute Raumaufteilung, 545m² Grst., Gewächshaus, Doppelgarage, Top-Zustand, ruhige Lage
Preis auf Anfrage

Wir bauen derzeit für Sie!

Ludwigshafen/Seenähe,
5-Zimmer-ETW, sehr geschmackv. 140 m² Wfl., nur 2 WE, Keller, Speicher + Garage/Stellplatz, kurzfrz. beziehbar schlüsself. 252.700,- €

Volkertshausen,
4-Zimmer-ETW, 128 m² Wfl., kl. WE, Südhang, Lift, tolles Wohngefühl + Garage/Stellplatz, kurzfrz. beziehbar schlüsself. 199.600,- €

DH-Hälfte, 6 Zimmer, ca. 150 m² Wfl. + Nutzfl., 353 m² Grdst., wundersch. Wohnen „auf der Insel“ + Doppelgarage, Fertigstellung in Kürze schlüsself. 263.000,- €

Eigeltingen,
DH, super groß, Wohnen in 6 Zi., 150 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage + Garage/Stellplatz, derzeit rohbaufertig schlüsself. 242.100,- €

Beuren, Kirchstr.
DH, super groß, Wohnen in 6 Zi., 147/160 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage, auch Nebengeb., 3 Garagen mögl., kurzfrz. beziehbar schlüsself. z.B. 248.000,- €

Bietingen,
DH, super groß, Wohnen in 6 Zi., 147 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage + Garage/Stellplatz, derzeit Rohbau schlüsself. z.B. 257.200,- €

Alle Objekte in ausgez. mass. Bauqualität, voll unterk., Fußb.-HZ
Wägelers Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bau erfahrung - Unverh. Besichtigung auch am Wochenende mögl.
Tel. 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de

Einladung

Ein Kundenhaus live erleben

Sa., 12.05., 13 - 17 Uhr, So., 13.05., 13 - 17 Uhr
Zimmern-Flözlingen, Almendweg

Erleben Sie WeberHaus-Qualität zum Anfassen und sprechen Sie mit der Baufamilie über die clevere und günstige Art des typisierten Bauens.

Anfahrt: Rottweil-Zimmern Ri. Flözlingen, in Flözlingen Ri. Stetten, nach der Bushaltestelle in den Almendweg. Dann den Hinweisschildern folgen.

WeberHaus
Die Zukunft bauen

■ Weitere Informationen im WeberHaus Bauforum:
78658 Zimmern ob RW, Robert-Bosch-Str. 1, Tel. 07 41/93 32-0
78056 VS-Schwenningen, Messiegelände, Tel. 0 77 20/69 21-0

Informationen und Tipps vor Ort aus erster Hand!
www.weberhaus.de

Sparkassen-Immobilien

Fast ein Einfamilienhaus 180.000 €
Engen, 4 1/2-Zi., Bj. 1992, 107,90 m² Wohnfl., sehr großes Grundstück, 2 Garagen, kurzfristig beziehbar

Sonnlige und ruhige Lage 257.000 €
Große Doppelhaushälfte in **Gottmadingen**, 142 m² Wohnfl., 394 m² Grundstück, Baujahr 1988, 5,5 Zimmer, Garage mit Carport

Freistehendes Einfamilienhaus 195.000 €
in Engen-OT, 5 Zimmer, 93 m² Wohnfl., 609 m² Grundstück, Bj. 1959, Garage, Top-Zustand, kurzfristig frei

Einfamilienhaus 330.000 €
in Engen, beste Wohnlage, 189 m² Wohnfl., inkl. ELW, 1.063 m² Grundstück, Baujahr 1980, große Sonnenterrasse, uneinsehbare Grundstück

Handwerker aufgepasst 126.000 €
Engen-City, Wohnhaus mit Ladeneinheit, ca. 140 m² Wohnfl., 150 m² Grundstück, sofort frei

Klein aber fein 44.900 €
Gallingen, 1 1/2-Zi.-ETW, 34,4 m² Wohnfl., Tiefgaragenstellplatz, Einbauküche und Balkon, Hochparterre, Bj. 1994

Wohnen in einer kleinen Wohneinheit 110.000 €
Gottmadingen-OT, 2 1/2-Zi.-ETW, 65 m² Wohnfl., Garage, Einbauküche und großer Sonnenbalkon, Dachgeschoss, Bj. 1997, sofort frei

2 Generationen unter einem Dach 330.000 €
Engen, 163,25 m² Wohnfl., auf 2 Wohnungen verteilt, 472 m² Grundstück, große Sonnenterrasse und Wintergarten, Garage und Stellplatz mit dabei

... und noch ein 2-Generationen-Haus 225.000 €
Tengen-Wiechs, Ausbaumöglichkeit im DG, 2 Wohnungen mit je 5 1/2 Zi. und 120 m² Wohnfl., 2 Garagen im Gebäude, ein Grillplatz mit Gartenhaus, 1.200 m² Grundstück, Bj. 1969

2-Zimmer-Wohnung 85.000 €
Engen, Baujahr 1972, 66 m² Wohnfl., ruhig und zentral gelegen, Balkon u. Garage, 1. OG, sofort frei

Wohnen in der Altstadt 163.000 €
Engen, 5-Zi.-ETW, 131 m² Wohnfl., 1. Obergeschoss, auch als Praxisräume nutzbar

2 Generationen unter einem Dach 242.000 €
Engen-OT, ca. 2x 100 m² Wohnfl., Bj. 1978, 533 m² Grundstück, 2 Garagen und 2 Carports. Ausbaureserve mit ca. 70 m² im Dachgeschoss

Ihr Ansprechpartner:
Michael Binder, Telefon 0 77 33-94 90

LBS Sparkasse Engen-Gottmadingen

In Worblingen
3 1/2-Zi.-ETW im EG, 2 Balkone, EBK, Pkw-Stellplatz, Wohnfl. ca. 87 m²
Kaufpreis VB 119.000,- €
Brütsch Immobilien
Tel. 077 31/97 62 26

Radolfzell: ETW, 3/3-Zimmer, Balkon, Kapitalanlage, Garage € 99.000,-
Singen: 4-Zimmer, 113 m² Wohnfläche, großer Balkon, Garage € 149.000,-
Steiblingen: 3 1/2-Zimmer, Balkon, Garage, schöne Lage € 150.000,-
Engen-OT: Schnäppchen, große 2 1/2-Zimmer-ETW, DG, EBK € 52.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo. 07733-99 98 97

LUTZ
LUTZ & MAYER GmbH
HAUSVERWALTUNGEN

KAUFEN IST GÜNSTIGER ALS MIETEN
Seltene Gelegenheit in Radolfzell
Mitten im Stadtkern u. Fußgängerzone liegt diese Wohn- und Geschäftshaus ca. 100 m² Gewerbe + 25 m² Lager, ca. 170 m² Wfl. Gute Bauzustand, kleinere Sanierungsmaßnahmen notwendig. Preis 245.000,- €

Sehr gepfl. 4-Zi.-Wg. in Singen-Nord
(untere Nordstadt), 1. OG, Balkon, ca. 89 m² Wfl., Garage. Preis: 128.000,- €

3 1/2-Zi.-Wg. in Hilzingen
ca. 85 m² Wfl., gr. Balkon, EG, renovierungsbedürftig. Preis: 110.000,- €

Wohnung in Steiblingen
Modern geschlitten, sonnige Lage, 3 Zi., ca. 71 m² Wfl., Balkon, Garage, Stellplatz sofort beziehbar. Preis: 112.000,- €

Renditeobjekt
10-Fam.-Haus in Singen
sehr ruhige Lage, 6x 2 1/2-Zi.-Wg. und 4x 3 1/2-Zi.-Wg., 10 Garagen. Sehr gut vermietet.
Näheres auf Anfrage

4-Fam.-Haus in Singen-Mitte
4x 3 1/2-Zi.-Wg. mit je ca. 81,5 m² Wfl., 3 Garagen. Näheres auf Anfrage

Gewerbeobjekt in Hilzingen
Modern möblierte 4-Zi.-ETW in Stockach, EG, ruhige Lage, Garage, ca. 89m² Wfl., € 170.000
3-Zi.-ETW in Stockach, 1. OG, stadtnahe, ruhige Lage, 77m² Wfl., Bj. 1994, Tiefgarage, € 119.000
2 ETW's in Winterspüren, Bj. 98, EG; 2,5 Zi., 70m² Wfl. mit Terrasse und Stellplatz, € 80.500
OG/DG: 3 Zi., 129m² Wfl. mit Balkon und Garage, € 156.500
4 ETW's in Gottmadingen, Bj. 96, in einem 3 Zi. zw. 72 und 74m², MFH in allem Wohngebiet am Stadtrand, gepfl. Zustand, € 83.000-93.000

WOBBLINGEN: 3 1/2-Zi.-ETW, EBK, ca. 90 m² Wfl., 2 Balkone, freie nur € 109.000,-
SI-NORD (BESTLAGE): 3 1/2-Zi.-ETW, 1. OG (Lift), kl. WE, EBK, gr. Balkon, neues Sanitär u. Böden, ca. 95 m² Wfl., Garage, frei (ein Schmuckstück) nur € 110.000,-
SI-NORD: 4 1/2-Zi.-ETW, EBK, Garage, 2 Balkone, ca. 100 m² Wfl. (DU + WC) + (Wanne + WC), kein Hochhaus, frei nur € 164.000,-
1-Fam.-Haus, WOBBLINGEN, Neubau, freist., ca. 195 m² Wohn-/Nutzfl., ruh. Lage, günstiger Preis, kurzfrist. bez. nur € 190.000,-
1-Fam.-Haus, SI-CITY, freist., sehr ruhige Lage, ca. 130 m² Wfl., ca. 700 m² Grundstück. (Renov. erf.!), seltene Kaufgelegenheit nur € 200.000,-
1-Fam.-Haus, DHH, LUDWIGSHAFEN, Neubau, ruhige, seenahelie Lage, ca. 140 m² Wfl., Ga., kurzfrist. Bezug mögl. nur € 200.000,-
2-Fam.-Haus, AACHEN, freist., ruhige Lage, ca. 160 m² Wfl., Grundst. ca. 6 Ar, günstiger Kauf nur € 200.000,-
Tel. 077 31 / 3 11 53, 01 79 / 7 14 72 72

IMMO BRÜLL u. Partner
Baugrundstücke (Bestlagen) für EFH + DHH + MFA in: Gottmadingen, Rielasingen-Arlen, Steiblingen, Worblingen, Stockach u.a.

SI-CITY: 2-Zi.-ETW, EBK, Balkon, ca. 75 m² Wfl. (B. OG, Lift, Htwl.-Blick, frei SINGEN - UNTERE NORDSTADT: 3-Zi.-ETW, gr. Balkon (Boden, Sanitär, Elektro und Heizung neu), 2. OG, ca. 75 m² Wfl., sof. beziehbar KP nur € 71.000,-
WORBLINGEN: 3 1/2-Zi.-ETW, EBK, ca. 90 m² Wfl., 2 Balkone, freie nur € 109.000,-
SI-NORD (BESTLAGE): 3 1/2-Zi.-ETW, 1. OG (Lift), kl. WE, EBK, gr. Balkon, neues Sanitär u. Böden, ca. 95 m² Wfl., Garage, frei (ein Schmuckstück) nur € 110.000,-
SI-NORD: 4 1/2-Zi.-ETW, EBK, Garage, 2 Balkone, ca. 100 m² Wfl. (DU + WC) + (Wanne + WC), kein Hochhaus, frei nur € 164.000,-
1-Fam.-Haus, WOBBLINGEN, Neubau, freist., ca. 195 m² Wohn-/Nutzfl., ruh. Lage, günstiger Preis, kurzfrist. bez. nur € 190.000,-
1-Fam.-Haus, SI-CITY, freist., sehr ruhige Lage, ca. 130 m² Wfl., ca. 700 m² Grundstück. (Renov. erf.!), seltene Kaufgelegenheit nur € 200.000,-
1-Fam.-Haus, DHH, LUDWIGSHAFEN, Neubau, ruhige, seenahelie Lage, ca. 140 m² Wfl., Ga., kurzfrist. Bezug mögl. nur € 200.000,-
2-Fam.-Haus, AACHEN, freist., ruhige Lage, ca. 160 m² Wfl., Grundst. ca. 6 Ar, günstiger Kauf nur € 200.000,-
Tel. 077 31 / 3 11 53, 01 79 / 7 14 72 72

Siener
Bankkaufmann - Immobilien

***** Interessante Häuser *****

Singen: Wohnhaus, Garage, frei € 210.000,-
Riel-Worbl.: 1-FH, Garage, frei € 175.000,-
SI-Mitte - Aachener: Elg. WOHNHÄUS, 140 m² Wohnfl., frei nur € 325.000,-
Gottmading: Herrschaftl. freist. WOHNHÄUS, 160 m² Wfl., Garage, frei nur € 300.000,-
Gottmading: Grundst. f. DHH

Hilzingen: 2x DHH, 4 Garagen, 540 m² Grundst., frei € 290.000,-
Hilzingen: 2-3 FH, Garage € 280.000,-

***** Besondere Gelegenheit *****

SI-Nord: 3-FH + Garage nur € 199.000,-
SI-Nord: WOHNHÄUS, Garage € 298.000,-
Riel-Worbl.: 1-FH, Garage € 210.000,-
Gallingen: Wohnhaus, Garage, frei € 235.000,-
Gallingen: 3-FH, Garage € 150.000,-
Wahlwies: WOHNHÄUS, Garage, frei € 365.000,-

***** Eigentumswohnungen *****

Riedheim: 3-Zi.-ETW, 1. OG, Garage, kurzfrz. frei € 120.000,-
SI-Mitte: 3-Zi.-ETW, Th.-Hanseler-Str., Balkon, SI-Pl., frei € 67.500,-

*** Gelegenheit: Singen-Nord - Beethovenstr. ***
3-Zi.-ETW, 75 m² Wfl., Balkon, Keller, Speicher, frei 5/07 nur € 78.000,-

Singen-Mitte: 3 1/2-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., Balkon, Keller, EBK, Garage, frei VB € 140.000,-
Riedheim: 2-Zi.-Wg., 117 m² Gar., frei € 185.000,-
Gottmading: 4-Zi.-ETW, 104 m² Wfl., frei € 150.000,-
SI-Nord: 4-Zi.-ETW, 113 m² Gar.

Siener
Bankkaufmann - Immobilien

***** Interessante Häuser *****

Singen: Wohnhaus, Garage, frei € 210.000,-
Riel-Worbl.: 1-FH, Garage, frei € 175.000,-
SI-Mitte - Aachener: Elg. WOHNHÄUS, 140 m² Wohnfl., frei nur € 325.000,-
Gottmading: Herrschaftl. freist. WOHNHÄUS, 160 m² Wfl., Garage, frei nur € 300.000,-
Gottmading: Grundst. f. DHH

Hilzingen: 2x DHH, 4 Garagen, 540 m² Grundst., frei € 290.000,-
Hilzingen: 2-3 FH, Garage € 280.000,-

***** Besondere Gelegenheit *****

SI-Nord: 3-FH + Garage nur € 199.000,-
SI-Nord: WOHNHÄUS, Garage € 298.000,-
Riel-Worbl.: 1-FH, Garage € 210.000,-
Gallingen: Wohnhaus, Garage, frei € 235.000,-
Gallingen: 3-FH, Garage € 150.000,-
Wahlwies: WOHNHÄUS, Garage, frei € 365.000,-

***** Eigentumswohnungen *****

Riedheim: 3-Zi.-ETW, 1. OG, Garage, kurzfrz. frei € 120.000,-
SI-Mitte: 3-Zi.-ETW, Th.-Hanseler-Str., Balkon, SI-Pl., frei € 67.500,-

*** Gelegenheit: Singen-Nord - Beethovenstr. ***
3-Zi.-ETW, 75 m² Wfl., Balkon, Keller, Speicher, frei 5/07 nur € 78.000,-

Singen-Mitte: 3 1/2-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., Balkon, Keller, EBK, Garage, frei VB € 140.000,-
Riedheim: 2-Zi.-Wg., 117 m² Gar., frei € 185.000,-
Gottmading: 4-Zi.-ETW, 104 m² Wfl., frei € 150.000,-
SI-Nord: 4-Zi.-ETW, 113 m² Gar.

!!! Super-Gelegenheiten !!!
Singen-City mit Hohenwielblick, großzügig, sonnige 2 1/2-Zi.-ETW, 67m² Wfl., Lift, Balkon, frei nur € 82.000,-
Singen: 4-Zi.-ETW, 100m² Wfl., Stellplatz, sofort frei, Oberschnäppchen € 78.500,-
Singen-Nord, 3 1/2-Zi.-ETW, in Hohenwielblick, 83 m² Balkon, Kachelofen, AP, € 105.000,-
Worblingen, 3 1/2-Zi.-ETW, 101m² Wfl., Panoramasicht, Balkon, Gar. € 110.000,-
Radolfzell, 1-2-ETW, 37m² Wfl., sonniger Balkon, Lift, neue EBK, TG, € 57.000,-
Radolfzell, 2 1/2-Zi.-ETW, 90m² Wfl., Balkon, Bj. 86 TG möglich € 159.000,-
Hörn-Saalenhofen, 3-Zi.-ETW in Seenähe, 101m² Wfl., Bj. 93, Sanitär, € 170.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

www.rewa-immobilien.de

Si-Beuren, ruhige, sonnige DHH (H-209) 112 m², fam.frdl. Lage, Grsk. 330 m², Balkon, SAT, Vollkeller, großes Carport 194.500,- €
Wahlwies, idyll. Reihen-Eckhaus (H-201) 65,2 Zi., 150 m² Grsk. 308 m², ruhige Lage, idyll. Gart., hochw. Ausstg., Gar., Bj. 90 285.000,- €
Volkertshausen, attraktive DHH (H-208) Bj. 95, 154 m² (zu ETW mögl.), s. ruhige Lage, behind.gerecht, Parkett, EBK, TG, 250.000,- €
Singen, schöne 3 Zi. mit Blick (E-354) 66 m², West-Balkon, Alno-EBK, mod. Ausstg., Keller, Speicher, Garage, Hohenw.-Blick 89.000,- €
Tel. 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

!! Notverkauf !! Super Kapitalanlage !!
!! Spitzen - Rendite !!
Tel.: 07731/9 82 60 www.heim-und-haus.de
7 Familienhaus, 700 m² Wohnfläche, voll vermietet, ruhige zentrale Lage, gute Infrastruktur, ideal auch f. Großfamilie, Schätzwert € 680.000,- nur € 478.000,-

ivd Superschlücke 4-Zi.-ETW in Stockach/Haldenösch, Bj.1994, UG mit Gartennutzung, stilvolle Ausstattung, 142m² Wfl., € 199.000 und im selben Dreifamilienhaus: 5-Zi.-ETW, 130m² Wfl., helle gemütliche Räume, € 205.000
Modern möblierte 4-Zi.-ETW in Stockach, EG, ruhige Lage, Garage, ca. 89m² Wfl., € 170.000
3-Zi.-ETW in Stockach, 1. OG, stadtnahe, ruhige Lage, 77m² Wfl., Bj. 1994, Tiefgarage, € 119.000
2 ETW's in Winterspüren, Bj.98, EG; 2,5 Zi., 70m² Wfl. mit Terrasse und Stellplatz, € 80.500
OG/DG: 3 Zi., 129m² Wfl. mit Balkon und Garage, € 156.500
4 ETW's in Gottmadingen, Bj.96, in einem 3 Zi. zw. 72 und 74m², MFH in allem Wohngebiet am Stadtrand, gepfl. Zustand, € 83.000-93.000

EWO IMMOBILIEN V. REUTHER
Sachverständigen & Maklerbüro
0771-93510 www.ewo-immobilien.de

Da stimmt der Preis EUR 160.000
Radolfzell, 4 Zimmer, Erdgeschoss mit Terrasse, 117 m² Wfl., Bj. 1996, TG

BW-Bank Immobilienvermittlung Singen
Monika Schweizer 0 77 31 / 8203 286

Hilzingen Teilort EUR 85.000
Baugrundstück, ca. 761 m², leichte Hanglage, Bebauung mit EFH/DH.

BW-Bank Immobilienvermittlung Singen
Monika Schweizer 0 77 31 / 8203 286

TRENDHAUS Immobilien

Singen-Nord: Toplage Musikerviertel REH, 125m² Wfl., 300m² Grsk., ideal für junge Familie, Balkon, Gar. € 179.000,-
Gottmadingen: in exkl. Wohnlage RH, 140m² Wfl., hoch Ausst., Fußb. Hg., Bj. 97, Balkon, EBK, CP € 225.000,-
Rielasingen: einfach günstig 145m² Wfl., 400m² Grsk., 6 Zimmer sehr gepfl., Schwedenofen, DGar. € 199.000,-
Gottmadingen: unschlagbar günstig 2x 4 Zi., 180m² Wfl., 600m² Grsk., neue Fenster, Dach ausbaubar € 235.000,-
Engen: Bauernhaus in Topzustand 162m² Wfl. + 250 Ausbaureserve, 60m² Grsk., Schwedenofen, Werkstatt € 179.000,-
Volkershausen: erholen und genießen EFH, 130m² Wfl., 500m² traumh. Grsk., gepfl., inkl. XXL-Doppelgar. € 229.500,-
Stockach: Familienfreizeit in ruh. Lage EFH, 160m² Wfl., 600 m² Grsk. Bj. 2003, Solaranlage, Sonnenterrasse € 268.000,-
Stockach: *** der Preis ist heiß *** DHH+2 ETW's, 172m² Wfl., 343m² Gartenparkett, Schwedenofen, Gar. € 199.000,-
Wahlwies: modern und biologisch EFH+ELW, 200m² Wfl., lichtdurchflutet, Solar u. mod. ap., CP € 322.000,-
Sto.-Bonndorf: große Freiheit kl. Preis EFH, 177m² Wfl., 516m² Grsk., Wintergarten, frz. Balkone, Bj.07, € 198.850,-
Stockach-OT: Leben statt in Seenähe DHH, 130m² Wfl., 450m² Grsk., einmalige Fernsicht, ELW mögl., CP € 239.000,-

ETW'S!
Si-Unt. Nordstadt: EG mit Garten 3 1/2-Zi., 80m² +100m² Grsk., Bj.98, 3 WE Parkett, allergiered., Gar. € 165.000,-
Singen-Nord: 2-Bäder Gar. € 147.000,-
4 1/2-Zi., 114m² 2-Bäder Gar. € 147.000,-

Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de
Tel: 07731-79910

Minergiehaus in Arlen

Minergiehaus (Schweizer Richtlinie) mit südlichem Flair in Rielasingen-Arlen, inkl. Wärmepumpe, kontrollierter Be- und Entlüftung, 3-Scheiben-Thermoverglasung, Grundstück mit 445 m² und Baunebenkosten. Machen Sie sich unabhängig von den steigenden Gas- und Ölpreisen.
Weitere Objekte auf Anfrage

Singen:
ETW, 92 m², TG, Stellpl. 135.000,- €
ETW, 72 m², 53 m² 60.000,- €

Radolfzell:
ETW, 64 m², Hochparterre 98.000,- €
Ruhig, 65 m² 98.000,- €

Volkertshausen:
RH-Eckhaus, Wfl. 125 m², Grst. 300 m², Bj. 98 220.000,- €

Weitere Objekte: www.immowelt.de
Immo. Gritza - Tel. 07732/91 96 41

Familienfreundliche *preiswerte Doppelhaushälften*
in Stockach 112 m² Wohnfläche, Keller, 230m² Grundstück, schlüsselfertig, provisionsfrei
Kaufpreis: 188.355,- Euro

Baustellenberatung:
Do., 10.5.07, 16 bis 19 Uhr.
Interesse? Besuchen Sie uns im Beratungscenter in der Ludwigshafener Str.!

Immokura ohg
Tel.: 072 40/92 51-14
Email: info@immokura.de
www.immokura.de

VERMIETUNGEN

*** VERMIETUNGEN ***

Singen-Süd
2 Zi., ca. 48 m², EG, Balkon, Stellplatz, sofort frei Kaltm. 310,- € + NK
3 Zi., ca. 72 m², 3. OG, Balkon, Garage, Stellpl., Bezug 08/07 Kaltm. 360,- € + NK

Singen-City, ruhige Lage
3 Zi., ca. 70 m², DG, Stellplatz, Bezug 08/07 Kaltm. 400,- € + NK

Gottmadingen-Bietingen
2 Zi., ca. 68 m², DG, Garage, Balkon, Terrassenanteil, sofort frei Kaltm. 360,- € + NK

Engen - Stadtmitte
2 Zi., ca. 54 m², OG, sofort frei Kaltm. 280,- € + NK
4 Zi., DG, ca. 120 m², über 2 Etagen, 2 Bäder, Dachterasse, sofort frei Kaltm. 630,- € + NK

Stockach-Hindewangen
2,5 Zi., ca. 72 m², EG, Terrasse, Garage, sofort frei Kaltm. 420,- € + NK

Tengen
3 Zi., ca. 70 m², DG, Stellplatz, sofort frei Kaltm. 375,- € + NK

Eigeltingen - Honstetten
5-Zi. u. 3-Zi. Wg. zu vermieten
6,5 Zi., ca. 173 m² inkl. Balkon 33 m², Grundstück 3,142 m², mögl. NK Kaltm. 990,- € + NK

Büro-, Geschäfts- und Lageräume zu vermieten
Hilzingen
ca. 54 m², 1. OG, im Industriegebiet Kaltm. 290,- € + NK
sowie ca. 62 m², Lageraum, frei Kaltm. 295,- € + NK

Mühlhausen-Eingen
1 Zi., ca. 135 m², 1. OG, 4 Stellplätze im Zentrum, kann auch als Wohnung genutzt werden, sofort frei Kaltm. 810,- € + NK

Stihl Immobilien
Tel. Frau Stroppel: 07731/8724-0
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

Herzlich willkommen zur Wohnungsbesichtigung in VOLKERTSHAUSEN
Aubergewöhl, ETW, 4 Zimmer, 128 m², Lift, Klasse gr. Wohn-/Essbereich, groß, Balkon, Fußboden-Hzg., beste Bauqualität, schlüsself. 199.600,- €

Wägelers Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bau erfahrung
Tel. 0 77 31 / 4 27 65 od. 01 75 / 4 53 12 85 • www.waegeler.de

Samstag, 12. Mai, 14.00 - 16.00 Uhr
Wehrstr. 4 (Nähe alte Kirche)
- Es erwartet Sie ein Bonus -

Zwangsversteigerung am 18.05.2007, 9.00 Uhr, im Amtsgericht Singen
3-Zi.-Wohnung, 1. OG mit Balkon, ca. 67 m² Wohnfläche, in Singen, Konstanzer Straße, Verkehrswert 66.000,- €
Unterlagen durch die beteiligte Bank, ☎ 077 31 / 8 21 - 12 71

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

Gottmadingen
2-Zi.-ETW, City-Lage, Tiefgarage, Balkon, 1. OG, ca. 60 m², Bauj. 1993 KP VB 82.000,00 €

Rielasingen
3 1/2-Zi.-Maisonette-ETW, gute Wohnlage, ca. 76 m², Bj. 91, Balkon, EBK, nur 6 Wohnheiten KP 139.000,00 €

Hilzingen
3-Zi.-ETW, hell und modern, 1. OG, Balkon, ca. 75 m², Bj. 95, Gar., sof. beziehbar KP 109.500,00 €

Riedheim
2-Zi.-ETW, EG mit Gartenterrasse, Garage, nur 5 Wohnheiten, ruh., sonn. Lage KP 77.500,00 €

Eigeltingen
Obj. 1164
3-Zi.-ETW, DG, Balkon, EBK, kleine Wohnn., ca. 65 m² Wfl., Bauj. 94 KP 103.000,00 €

*** HAUSER ***

Gottmadingen
2-FH, freistehend, sonnige, ruhige Lage, 2x 3 Zi., je ca. 60 m² Wfl., Grundst. ca. 300 m², kurzfrz. frei VB 175.000,00 €

Gottmadingen - Ortssteil
EFH, Bj. 2005, ca. 600 m² Grundstück mit Gartenhäuschen, West- und Südterasse, EBK, moderne großzügige Raumaufteilung, kurzfristig frei KP 359.000,00 €

Bohlingen
DHH, Bj. 99, Doppelgarage, EBK, Keller ausgebaut, ruhige, sonnige Lage, Terrasse und Garten, Wohnfl. ca. 130 m², Grundst. ca. 300 m² KP 279.000,00 €

Volkertshausen
2-FH, tolle ruhige Ortsrandlage, ca. 1100 m² Grundst., 2x 4-Zi.-Wg., ca. 85 m² Wohnfl., Doppelgarage und Nebenräume, Bj. ca. 1963, sofort frei VB 285.000,00 €

Konstanz-Deitingen
DHH mit Garage, absolut ruhig, sonnige Wohnlage, Grundst. ca. 300 m², Wfl. 130 m², Freisitz m. Pergola KP 345.000,00 €

Tel. Herr Lohner: 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

HEIM + HAUS Immobilien

Top Häuser
Anschauen, kaufen und einziehen !!
Tel.: 07731/9 82 60 www.heim-und-haus.de

Stockach, gepflegte DHH, 172 qm Wfl., 5 Zi., 350 qm Grst., Garage, Keller € 193.000,-
Stockach, EFH, 220m² Wfl.,

4,5-Zi.-Wohnungen, Singen-Friedingen, 1.750,- € pro m²
von 107 - 129 m² in 6-Fam.-Haus. **Unverbaubare Sicht auf Hohentwiel** und freie Natur. Große Südbalkone. Solaranlage – KFW 60 – Energiesparhaus (staatl. Förderung). EG mit Gartenanteil, im DG herrliche Maisonnette-Wohnungen. Fertigstellung Herbst 2007, z.B.: 4,5-Zi.-Wohnung, 1. OG, 107 m² schlüsselfertiger Festpreis: 186.970,- €
Keine Maklergebühr. kontakt@w-rabold-gmbh.de
W. Rabold GmbH, Tel. 0 77 35 / 7 57

Karin Kalenberg
IMMOBILIEN
Neubauten
Überlingen a. Ried
Reihenhäuser
65 ab 208 m², Wfl. 137 m², inkl. Grundst. und Keller
213.940 €
Keine zusätzliche Maklergebühr!
TOP-Finanzierungen auch o. EK
Tel. 01 75 / 5 28 65 59

Immobilienverkäufe
Häuser

Stockach, Ludwig-Finck-Str.
sonniger Bungalow mit gr. Grdst. 6 Zi.
184 m² Wfl., 1217 m² Grst., gr. lichtdurchfl.
Räume, Garage, Carport 295.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Wohn-/Geschäftshaus
Singen, mit direktem Blick zum Hohentwiel, von privat zu verkaufen.
EG 100 qm Geschäftsräume, 1,2-2. OG 180 qm Wohnfläche.
ca. 580 qm Speicherräume, ausbaufähig, voll unterkellert, Doppelgarage im UG. Gebäude universell nutzbar, teilbar. € 380.000, Tel. 07731/795580 o. 0160/9723092

!!! Notverkauf !!!
Eigeltingen, EFH + 2-Zi.-ELW in ruh., sonniger Ortsrandl., 200 m² Wfl. + Wintergarten, 800 m² Grst. Doppelgar. (Schätz. wert € 280.000,-) jetzt nur € 208.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Ideal für Handwerker
Haus mit Lagerräumen und Büro zu verkaufen in OT von Singen, Außenisolierung, drainiert, Dachtraufen, Fensterbänke und Grundstücke ca. 5,81 ar, Festpreis 205.000,- €, Tel. 07731/798248

!!! Handwerker aufgepasst !!!
Worblingen, Bauernh. m. Ökonomie- (große Scheune) in Ortsrandlage, ca. 200 m² Wfl., 821 m² Grst., Garage, Schnäppchenpreis nur € 178.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

2 FH Rielasingen
2 sep. Whg., 121 u. 107qm + ELW (eig. EG), schöner Garten 650qm, Carport, Garage, Wintergarten, Teich, € 258.000,- v. privat (Whg. auch einzeln zu verk.), Bilder unter www.bestelldes.de, Haus Tel. 07731/181607 od. 0172-7684002

!!! Architektenhaus !!!
Stockach OT, sonniges, kinderfreundl. Haus in Ortsrandlage, Bj. 88, 180 m² Wfl., 980 m² Grst., Doppelgarage, 3 Stelplätze, kurzfristig beziehb. 258.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Freisteh. EFH Bj. 2006
120 m² Wfl., 10 km v. Singen, 205.000,- €, Tel. 0171-5213337

RMH Gottmadingen
bevorzugte Wohnl., moderne Ausstattung, Fußbodenheizung, Fliesen, Parkett, 156m² Wfl., Preis n. VB. Von priv. zu verk., Tel. 0175-217780404

Sonstige Objekte

3 Garagen günstig!
in Gottmadingen zusammen nur 7.900€ 089-334072 0172998818
Halle / Werkstatt
zu verkaufen, ca. 1200ms Grundstück mit ca. 300ms Gebäude. Gewerbegebiet Rielasingen tel. 0176-1182757

Schnäppchen Engen-
Welschingen, Büroeinheit, EG, 98 m² Nutzfläche, 3x Büroräume, 1x Archiv-Raum, Kochnische, hell, modern, zu verk., Vp 50.000,- €
Tel. 0174/1400900

Suchen Bungalow...
oder gepflegtes 1-Fam.-Haus mit einer Wohnebene zum Kauf.
Tel. (07376) 960-0
www.biv.de
seit 1977
Ihr Vertrauensservice

EFH beste Lage in Engen-Anseltingen
ca. 120 m² Wfl., ca. 820 m² Grst., gr. Hobbyraum, sep. Zugang, Keller, Garage u. Abstellplätze.
€ 269.000,-
Suche laufend für vorgemerkt Kunden Häuser und Eigentumswohnungen.
BM Immobilien
Tel. 07 31 - 92 20 77 oder 01 51 - 12 23 53 03

Ditours
Umzüge
Tel. 07732 / 972614
www.ditours.de

Mietgesuche
1 Zimmer

Suche 1 Zimmer
zur Unterm., Umgeb. Singen/DSL wünschenswert, 0176-21239511 ab 18 Uhr
1 Zi Whg gesucht
von jg. Frau, NR, bis max. 220€ WM in Riel-Worlb. und Umgeb. ab 01.09.07Tel: 0175-4157291

2 Zimmer
suche Wohnung!!!
zu 1.10.10m Raun Singen, Gottm., Rielas., EBK/Küchenzeile dringend erforderlich! 1 oder 2 Zimmer bis ca. 50m², Tel. 07731-182592 ab 18Uhr

Wir suchen für einen Mitarbeiter eine 2-Zi.-Whg., ca. 60 m², im Raum Singen.
Ziegler + Dietrich, Tel. 07731/795046

Junges Paar sucht
zu 1.6.07 2-3-Zi.-Whg. in Singen und Umgeb., WM bis 650,- €, mögl. renov., Tel. 07731/48063 od. 0176-63160887

2-3 Zi. Wohnung
in Rls.-Worlb., Gottm., Hlz., mit EBK, ca.500€ WM, von jungem berufst. Paar gesucht. Tel:0176-61002527

2-Zi.-Whg. ab 1.9.07
Riel-Worlb., Terr. Bk., bis 400,- € in WM, festes EK im öffentl. Dienst, kein HT, Tel. 07731/798511

3 Zimmer

MAMI mit 2 Jungs
sucht günst. Whg mit Bk oder Gart. im Raum Engen 0174-7092093 od. 0171-9203221

3,5-4-Zi.-Whg. mit Terr.
od. Garten od. EFH mit Garten in Welschingen od. Engen, Tel. 07731/955948 ab 19 Uhr

Heilpraktikerin
m. 17j. Tochter sucht zum 15.08. o. früher 3-Zi.-Whg. mit Balkon u. EBK in Si/Unt. Nordstadt. Zuschriften unter 110292 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche schöne Whg in
Rielas.-Worlb.-Arlen, 3-3 1/2 Zi., 80-90 m² mit Balkon, Terr. oder Garten. Tel. 07731/144965

3 Zi-Whg in R'zell
von lfd. Angestellten, NR, o. Hausiere gesucht, vorzugsweise Neubau mit EBK. 0172-5844566

3 Zi.-Whg. mit Balkon
ohne EBK bis WM € 650,- in R'zell von Caritas-Mitarbeiterin u. Sohn (12J.) m. festen EK gesucht. T. 07732/911886 ab 18h.

Finanzierung abgelehnt? Zu wenig Eigenkapital?
Bei guter Bonität können Sie Ihre Immobilie mit uns auch zu 100% finanzieren.
Rufen Sie an - ich komme zu Ihnen.
0175/5286559
Ronny Warnick
Gebietsleiter der BKM

Fast wie neu Volkertshausen
Reihenhaus (Niedrigenergie) 4,5 Zi. + Büro € 209.000,-
BHW-Immobilien, 07731 / 983760

JP Trendhaus
... macht glückliche Familien!
Engen-Neuhausen
freistehendes Haus, ca. 120 m² Wfl., 4-5 Zi., inkl. Grundst., schlüsselfertig
Kauf ohne Eigenkapital möglich!
152.500,- € mtl. 174,- €
[*] Gesamtwert 152.500,- € aus 4,7% p.a. Zins
10 Jahre fest, evtl. Zins 4,8% (Tgl. 1% p.a.)
Weitere Grundstücke / Häuser unter:
www.jp-trendhaus.de
Tel. 07723 / 28 15 60

4 Zimmer und mehr

Große Wohnung
auch Bauernhof in Singen + Umgebung zu mieten gesucht. Tel. 0177-7855222

Bald zu dritt!!
4-Zi. Wohnung od. Häuschen in ländlicher Gegend um Radolfzell von Paar mit gesichertem Einkommen zum 01.10.07 gesucht. Garten o. Terrasse wäre schön. Tel. 0163-5489174 ab 15:00

4 Köpfige Fa. su. 4-5 Zi.
Whg. od. kl. Haus, im Umkreis Singen, bis 750,- WM, keine Haustie-
Tel. 07731/31121

DRINGEND GESUCHT!
Fam.sucht 4-5 Zimmer-Whng. mit Balkon / Terrasse, Keller, Garage in Gottmadingen, WM. bis 900,- zum 01.06.07. Bitte auch auf AB sprechen. Tel.07731/976686

Beamtenfamilie mit
2 Kindern su. ab 01.08. 4 Zi. Whg. mit EBK, Bk., od. Terr., Laminat in Stockach bis 660 € warm. Keine Makler. Tel: 0751/7669797

Häuser

Bauernhof
oder Haus mit Grund zu mieten, auch Mietkauf o. später Kauf/obj., auch Renovierung. 0777/804647

Si + R'zell + St'ach o. Umgeb.
WOHNHAUS v. Proj.-Ltr. gesucht, nur priv.
Tel. 07731 / 8229398

2 FH EG, mind. 4 Zi.

2 Vollgeschosse, Grdst. mind 450m², gesu., Tel.07731/985541
Kl. Häuschen m. Garten
rhg., einfach, preisw. ohne EBK v. seriöser Hauswirtschaft. ges. ab Herbst in Engen-OT/Aach od. kl. Whg. m. Garten od. ähnl., Tel. 07731/923481

Familie 4 Pers.
(Erw. ohne Kd.) su. Haus zur Miete evtl. Kauf in Stockach/Umgebung. Tel. 0170/5257960 ab 16 Uhr od. 0151-19125275

Mietgesuch
Familie mit Hund sucht ein Haus mit Garten in ruhiger Lage, auch renov.bed. Tel. 0170-6 555 350

Sonstige Objekte

Vereinsheim od. kleines
Restaurant zur Pacht in Singen od. Umgeb. ges. Tel. 0173/623134

Garage od. Scheune
trocken, abschließbar, dringend ges. Raum Stockach 07771/914471 od. 0171-1272733

Büroräume in Stockach
ges. bis 40 m² T.0152/07430014

Vermietungen

1 Zimmer

1 1/2-Zi.-Bwg., 40qm
Bad, Kü., gr. Balk., Keller, Gfz-Stellp., modern möbl. in Worblingen, KM 330,- € + NK 60,- €, Tel. 07731/21250

3 Zi.-Whg. + Gailingen
1-Zi.-Whg., 40 m², € 210,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731 / 12171

Möbl. Appartem. Singen
inkl. ausgest., Erstbez., Fitness/Wellness, zentr. Lage, ab sofort, 350,- € + NK, Tel. 07731/8279814

App. in Rielasingen
an jung. Frau zu verm., WM 280,- €, Tel. Si. 28299 o. 07531/25318

Singen 1 Zi-Whg, EBK
Balkon + TG, ca. 24 m², KM 225 € + NK + Kautio T. 07771/921935

Sonn. 1,5 Zi.-Gal.-Whg.
ruh. Wohnlage in Bohlingen, 43,50 m², S-Bk., m. Blick auf Schiener-
bach, z. 1.6.07, ev. später zu verm., 310 € (inkl. EBK) + Stellpl. + NK, Mo-Fr. zw. 8-12 Uhr 07731/87270-0

1,5-Zi.-Whg. in Singen
42 m², Bk., EBK, Abstellpl., KM 320,- € + NK + KT, 07731/21260

Singen Bahnhofstr. 1
1- Zi.-Appartment, ab sofort, an Selbstrenov. zu verm., WM 200,- €, keine Kautio! Tel. 0172-6546668

In Stockach, Kaufhaus-
straße 20, 1-2 Zi.App., ca. 60 m² mit Bad/WC, Gäste-WC, Abstell., + EBK, sehr hell und freundlich im 1.OG auch als Büro, Praxis etc., 390,- € + NK ab 25.5.07 T. 0171-4452188

2,5 DG Whg. i. Mühli.
62m², Stellpl. u. Keller, ohne Kü. u. Balkon, KM 315,- € +NK+KT, 01.07. zu verm., Tel. 07733/7445

Volkertshausen
1 Zi.-ELW., Küche, Dusche, ca. 30qm, kpl. einger., TV/Radio, Geschirrsp., sep. EG, Terr., Stellpl., ab August evtl. fröhlich in WM 330,-, Tel. 07774/6713

1-2 Zi. Studio-Whg
in Stockach, im Grünen, Obere Walkerstr. 26, 1. OG, ca. 60 m², kü. mit EBK, Waschm./ Trockner, Bad/WC lvm., Terr.-Ant. ca. 18 m² u. Autostellpl., 350,- € + NK, Tel. 0171-4452188

1 Zi.-Whg. i. R'Zell i. 4er
WG, dir. a. Bhf ab 1.06. zu verm., 280,- € WM+KT, T. 07732/970117

2 Zimmer

2,5 Zi. ab 1.07. Si-Süd
59 m², TG, Bk., Tel. Si/918534

2-Zim.-Wohnungen in
"Si.-West" + "Si.-Mitte" + "Worbl." + "Gottm." + "Si.-Nord" + Riel. + Moos + Gailenhofen
"Stockach" ab € 250,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731 / 12171

2-Zi.-ELW Volkertsh.
60 m², Carport, gr. S-Terr., ruh. Lage, ab 1.8.07 zu verm., EBK kann über. werden, KM 300 € + NK + KT, Tel. 07774/7557 ab 14 Uhr

2 Zi.-Whg. Radolfzell
51m², Gfz. Stellpl., Tel. 0821-3196485 oder 0761-6800281

2-Zi.-Whg. in Singen
zu verm., Tel. 07731/12490

Eigeltingen-Heudorf
2-Zi-Whg, 62 m², EBK, Terrasse, Stellplatz, ab sofort T. 07465/1302

2-Zi.-Whg., R's'gen,
65 m², Tel. 07731/67742

2 Zi.-Whg, Singen-360
61m², 1. OG., Abstellpl., 380 € KM+120 € NK + KT, ab 01.06.07 an berufst. Pers. o. Rentner, Tel. 07731/985003

2-Zi.-DG-Whg. Si.-Nord
ca. 60 m², EBK, KM 380,- €, NK 100,- €, Tel. 07731/182082

In Gailingen schöne
2 Zi. Whg., EBK i. ruh. Lage direkt am Rhein, ab sofort zu verm., Tel. 07734/6208

Schöne Mais.- Whg.
2 Zi., 83 m², gr. Bk., alles Laminat od. gefl., Gäste WC, Garage, top-Lage in Si., sofort zubeziehen, 600,- € + NK, Tel. 0163-3599304

Geräum 2 Zi. Whg.
in Randegg Altbau m.EBK 71 qm ab 01.07 für 350€+NK zu verm. Tel.01727646792

2 Zi.-Whg. 56qm in
Engen, Alois-Baader-Str. 10, Balkon, EBK, Parkett, TG, 340€+NK, sofort verfügbar

Nachmieter gesucht
zu 1.8. od. früher, 2-Zi.-Whg., ca. 55 m², Rielasingen, keller, Waschb., Balkon, Garage, Badewanne u. Du., ruh. Lage, WM 505,- €, Tel. 0173/4483189 od. 0174/742819

2-Zi.-Whg. EG, 54 qm,
Singen-Nord, frei ab sofort, Bad/Wanne, WC, sep., Kü., W.-Zi., Schlafz., WM 430,- €, Garage 350,- € + 900,- €, Tel. 0175-6200128

2 Zi.-Whg., Singen
56 m², Süd-Bk., kl. Garten, Autoabstellpl., ruhige Natur. Lage, 350 € + NK, zu verm., T. 07731/948889

Nachmieter gesucht in
Friedingen, 2,5 Zi. Whg ca. 56 m², kü. muß übernommen werden, KM 300,- € + Garage 30,- € + NK, Tel. 0176-22713550

2 Zi. Whg. i. Si.-Nord ab
1.07. frei, neu renov., 65 m², 495,- € WM, Tel. 0173-8497767 ab 19h

Das Besondere 2,5 Zi.
Maison.DG.Whg., EBK, Dusche, WC, Sonnenterr., ruh., Stadtnah, nur 2 WE, NR, ab 01.06. od. 01.07. f. 400,- KM+NK+KT, Zuschriften unter 110302 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 1/2 Zi. Hiltzingen
63m2, hochwertige EBK, TG, Parkett, KM 440€, frei ab 1.6 od 1.7. Tel.07731/65541

Möbl. 2 Zi-ELW, 64 qm
Volkertsh., sep. Eing., Kaminofen, Waschm., an ruh. NR-in mit Sinn für Hilfsbereitschaft (Grdst.-Pflege etc.) Zuschriften unter 110295 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi. Whg zu verm.
als Einl.Whg. 350,- KM+50,- NK ca. 50 m², i. Si.-Haus, 0172-4434120

2 Zi.-Whg. Rzell-Stahr.
60m², EBK, Bk., Stellpl., KM€ 390,- + NK + KT, T. 07732/53474 ab 19h

OG Stadtmitte
2 Zi., 55 qm, Balkon+EBK, 420€+NK Tel. 0151/17784520

3 Zimmer

Mühlhausen 3,5 Zi. Whg
95 m², Keller, 1. OG, Bk., ab 01.06. KM 500,-, NK+KT, T.07733/8142

3 1/2-Zi.-DG-Whg. in Riedheim
ca. 84 m², EBK, großer Balkon Süd-West-Seite, Keller u. Trockenraum, PKW-Stellpl., ab sofort zu verm. (keine Hunde!), ruhige Lage, ohne Makler-/Vermittlungsgeb., KM 450,- € inkl. EBK u. PKW-Stellplatz + NK, 2 KM KT, Tel. 07736 / 9 71 11 v. 8.00 - 17.00 Uhr

3-Zi.-DG-Whg.
Büblingen, sep. Eing., mit Stellpl., ab sof. zu verm., Tel. 07736/7986

Hiltzingen-Riedheim, Turmstr. 11
3-Zi.-Whg., ca. 82 m², 2 Terrasse, Kü., Diehl, Bad, Gäste WC, Bk./Terr. Stellpl., zu verm., Tel. 07774/6719

Schöne 3-Zi.-Whg
Hiltzingen, Tiefseel 37, TG, WR, Laminat, Bad/WC, Laminat uvm., 530 € KM + 30 € Garage + 35 € EBK + NK + 2 MM KT ab 1.08.07, Tel. 0172-7647036

Gottmadingen, 3 1/2 Zi., 77 m² Wfl., 1. OG
Balkon, Garage, kl. Wfl., frei 420,- € KM
Heim und Haus GmbH 07731-98260

Stockach 3-Zi-Whg EBK
85 m², keine Kd., T. 0777/877343

Große 3,5 Zi.-Whg.
Si.-Nord, sonnig, ruh., 94 m², gr. Balkon, Speicher, Keller, Garage, Zuschriften unter 110236 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Möbl. 3-Zi.-Whg.
Si. (Rielasinger Str.), Kü., Bad, extra WC, Balkon, Keller, 1. OG., 70 m², KM 420 + NK + 2 MM KT, ab 1.6.07, 0177-5421315

3-Zi.-Whg., Si.-No
77 Qm., Balkon, EBK, Garage, 2.OG, renov., ab sofort/KM 470,- + Gar., 30,- + NK 100,-, 2MM Kautio, Tel.0174/2476451 ab 15h

3,5 Zi.-Whg., Si.-Mitte
Fußgängerzone, 90,6 m², neu renov., Böden, Parkett u. Laminat, sonn. S/W-Balkon, mod. Bad m. Wanne u. Dusche, sep. Wasch-u. Trockenraum, KM 550 €, NK 120 €, Zuschriften unter 110265 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi.-Whg. in Singen
Feldbergstr. 35, Garage, KM 550,- € + NK, T.0041/79/6843170 ab 20h

Bodman
3 Zi.-Whg., EBK, Bad, Terr., in kl. WE, ab sof. od. sp., langfr. z verm., Zuschriften unter 110282 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Vermietung
3,5 Whg DG Hiltzingen/Weiterdingen 65qm EBK Balkon 350 € + NK + KT,07739-1056

3-Zim.-Wohnungen in
"Si.-Nord" + "Si.-Süd" + "Riel." + "Worbl." + "Gottm." + "Si.-Nord" + Riel. + Moos + Gailenhofen
"Stockach" ab € 250,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731 / 12171

Helle 3 1/2-Zi.-Whg.
in Steillingen, ca. 75 m², EG, Terr., KM 470,- € + NK, ab 1.6. zu verm., Stellpl.vorh., T. 0175-4140178

3 Zi. Whg. Si. Mitte
KM 400,- €, Tel. 0174-8401874

Gottmadingen 3. OG
sonnige, ruh. 3 Zi. Whg., 78,5 m², zentrale Lage, ab sofort zu verm., KM 420,- € incl.KFZ-Abstellpl., NK ca. 150,- €, Tel. 0771/5755

3 Zi. Whg in Worblingen
90 m², zu verm. KM 480,- € + NK+KT, Tel. 07731/26140

3 Zi.-DG-Whg. Singen
98 m², Bk., Htw.-Sicht, ruhige Lage, Keller, Stellpl., kl. WE, KM 600 € + NK 140 €, Zuschriften unter 110293 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SAMSTAG, 12. MAI 2007
INFO-TAG

KASTELL
MASSIVHAUS
Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

BEGINN 10.00 UHR
CA. 2 STD. DAUER

Herzlich willkommen in
Veringenstadt!
Sie erhalten Informationen aus erster Hand, Fachvorträge zur Finanzierung und Ausbaubüro. Video und Lichtbilder sowie Werks

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
incl. Schneiden und Föhnen
www.friseur-coco.de

24,90

Herrenhaarschnitt
trocken

4,99

Damenhaarschnitt
incl. Föhnen

15,90

friseur COCO

Mo - Sa: ohne Voranmeldung
Singen: Hadwigstr. 3, Fon 182508
Stockach: Hauptstr. 23, Fon 918511
Radolfzell: Hiltlpassage 1-5, Fon 941919
Konstanz: Augustiner Platz 10, Fon 2828158

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.

Regio Zoo

Gewerbestr. 16, 78247 Hiltzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02

Einkaufserlebnis in Hiltzingen
auf über 800 m².

GROWE TOURISTIK
Inh. Dieter Wetzels

11. Mai 2007, Betz Frotter und Pferdegestüt Marbach 25,50 € p.P.
30. Mai 2007, Luino (Ital. Markt am Lago Maggiore) 26,00 € p.P.
02. Juni 2007, Ponte Tresa (Ital. Markt am Luganer See) 26,00 € p.P.
27. Juni 2007, Adler, Neckarfahrt + Ritter Sport 27,50 € p.P.
28. Juni 2007, Stuttgart Wilhelm + MB-Museum 19,50 € p.P.

!!! Begleitete Flugreisen mit Growe Touristik - immer ein Erlebnis!!!

Fordern Sie unser Programm an!

40 Jahre
Wochenblatt

POSTKARTEN-EDITION DES BUNTEN HUNDES

10 verschiedene Motive

Erhältlich in den Geschäftsstellen des Wochenblatts

nur 1,- € pro Karte

Der Beiräte aus dem Verkauf der Karten geht in das Hilfsprojekt „Menschen helfen“

Komplettes Set (10 Stück) nur 8,- €

An die Wäsche

Da-Slip IB -59 €
Kinder-Slip IB -49 €
He.-Hemd IB -99 €

HERMKO Fabrikverkauf
Rietheim/TUT Tel. 0 74 24 / 29 29

Schauen Sie doch mal rein!

Wochenblatt .net

www.wochenblatt.net



Nokia N73
zum Preis von 9,99 €*



Nokia 6233
zum Preis von 9,99 €*

* Gilt nur in Verbindung eines 24 Monatsvertrags mit O. Genion L

NOKIA Connecting People

O2 Shop
Hegastraße 30, 78224 Singen
www.o2-bodensee.de

Kinder brauchen Familie, damit sie Kind sein können.

SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

Wochenblatt

Wochenblatt Singen
Hadwigstraße 2a

Wochenblatt Radolfzell
Untertorstraße 15

Wochenblatt Stockach
Salmannweilerstraße 2

Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe

Ledergarnitur, 3-2-1-sitzig
Farbe: creme
bisher 4.986,- € jetzt 2.200,- €

L-Küche, weiß hochglanz,
Absetzung: Kirschbaum, ca. 260 x 270 cm, inkl. Markengeräte
bisher 15.703,- € jetzt 6.900,- €

Rundecke, mit Kipper
in pflegeleichtem Microfaser mit Federkern
bisher 1.499,- € jetzt 749,- €

Computertisch, anthrazit
bisher 216,- € jetzt 99,- €

Auf alle Bilder 75% Nachlass

Die letzten 10...

Bonell-Federkernmatratzen
90 x 200 cm
bisher à 249,- € jetzt à 99,- €

Wohn-Spaß aus Engen

willauer
aktiv für Ihr Zuhause **akzent**

Engen an der B 33 · Tel. 07733/50000

Wochenblatt Leser Reisen

78224 Singen, Hadwigstr. 2a
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannweiler Str. 2

Feuerzauber auf dem Rhein
Ein Erlebniswochenende auf dem Rhein, mit Feuerwerk, Schifffahrt und deutscher Tradition
3 Tage, vom 20.-22. Juli 2007
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!
Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.
2 Tage, vom 11.-12. August 2007
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 255,-**
EZ-Zuschlag € 25,-

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro
Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Sonntag 13.5. von 9 - 17 Uhr
Tag der offenen Tür im

Handwerkszentrum
in der Industriestr. 3-15 · 78333 Stockach

Benzin-Plasmamäher
982 Solo
Motor: 4-Takt 1700cc/1300cc
Leistung: 3,8 kW/5,0 PS
Schnittbreite: 40 cm
Gewicht: 22,5 kg

€ 329,-

Akku-Schrauber
DW 907 Dewalt
Spannung/Akku: 12 Volt/1,3 Ah NiCd
Leistung/Lebensdauer: 0-950 / 0-1200 min.
Bohrfutterpassweite: 11-16 mm
max. Schweißleistung: Holz 25 mm / Metall 10 mm
Lieferumfang: 1 Set-Schnellladegerät, 2 Akkus, Transportkoffer

€ 99,-

Freischneidgerät
FS 38 Sani mit Rundunggriff
Leistung: 0,65/0,95 kW/PS
Gewicht: 4,1 kg

€ 159,-

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestr. 3-15
78333 Stockach
Tel. 07771/8006-100
Fax 07771/8006-428
eMail: geschaefts@carl-pfeiffer.de
www.carl-pfeiffer.de

Preise inkl. gesetzl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht.

Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie

Einladung zur DECKENSCHAU

Sonntag, 13. Mai 2007
von 11.00- 18.00 Uhr auf dem „Kirschblütenfest“ beim Autohaus Sterk in Immendingen.

Eine neue (T)Raumdecke an nur einem Tag montiert!

- ✓ Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- ✓ Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- ✓ Beleuchtung nach Wunsch!

Wir informieren Sie gerne über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und fast 25 Jahre bewährten Deckensystems!

PLAMECO-Fachbetrieb - Achim Mink
Breslauerstraße 6
78194 Immendingen

PLAMECO 25 Jahre 1982-2007

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07462-923771

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
Autohaus Fritsch & Leiber GmbH
Gohm+Graf Hardenberg GmbH
Dehner GmbH & Co. KG
Meier's Dekoland GmbH
Schellhammer GmbH
Braun Möbel Center
Sport Müller GmbH

Teilausgaben:
Sonnenuhr Naturkost und Waren
KIK Textil und Non - Food GmbH
Sportwerbung Eugen Willmann
Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Wohnland Hauber GmbH
Takko Modernmarkt GmbH
Ralf Schumacher GmbH
Apotheke Dr. Vetter
Rappelkiste
Plus

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Die größte Auswahl in der Region!

Motorrad- / Rollerbekleidung • Helme • Zubehör

MOTORRAD ECKE

Motorrad-Ecke
Georg-Fischer-Str. 29
(Industriegebiet Süd, im OBI-Gebäude)
SINGEN

www.motorrad-ecke.de

Schuberth
HEAD PROTECTION TECHNOLOGY

S1 Sporthelm
478,00 **299,95**

DAINESE
Lederkombi Haku
798,00 **649,95**

Gore-Tex
Hose LNZ
269,95 **199,95**

Gutschein 38%
Gültig bis 31.05.2007

19% Reduziert
Gültig bis 31.05.2007

Gutschein 26%
Gültig bis 31.05.2007

ZEIT FÜR NEUES.

FEIERN SIE MIT UNS 30 JAHRE MITSUBISHI MOTORS IN DEUTSCHLAND.

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe

MITSUBISHI KIRSCHBLÜTENFEST. AM 12. MAI 2007*

NEUES ENDECKEN. BEGEISTERUNG WECKEN:

- Neue schadstoffarme Sondermodelle
- Colt "30 Jahre"
- Neue Preis- und Finanzierungsvorteile
- Neue Projekte für die nächste Generation

DRIVE ALIVE
MITSUBISHI MOTORS

VERANTWORTUNG TRÄGT FRÜCHTE: WILLKOMMEN ZUM KIRSCHBLÜTENFEST.

Autohaus FRITSCH & LEIBER
Autohaus Fritsch & Leiber GmbH
Im Wiesengrund 3, 78315 Radolfzell-Bohringen
Telefon 07732/8035, Fax 07732/8005
info@autohaus-fritsch-leiber.de, www.autohaus-fritsch-leiber.de

*Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrt.

Callcenter sucht hochdeutsch sprechende Verkaufstalente w/m mit Kunden- und Internetkenntnissen zum sofortigen Eintritt im Angestelltenverhältnis. Tel. 077 32 / 94 01 14

SERVICE DER SPAß MACHT Ein Job in Teilzeit / 400,- € Basis

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew – Service in Teilzeit / 400,- € Basis

Wir suchen:	Ab sofort zuverlässige Mitarbeiter (m/w) für unseren Regalservice in einem SB-Warenhaus in Singen
Wir bieten:	Eine Beschäftigung auf geringfügiger Basis bzw. Teilzeit Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Bewerbertermine:	
Arbeitszeit:	Montag bis Samstag von 21.00 Uhr bis ca. 24.00 Uhr Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann rufen Sie uns an: 07243 – 562 428
	MGH Marketing & Handelservice GmbH Pforzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen

sig RETAIL

Für eine hochmoderne Praxis mit Schwerpunkt Implantologie, kosmetisch-adhäsive Zahnheilkunde und Individualprothetik suchen wir eine

Zahnmed. Verwaltungsassistentin (ZMV)

Die stetig wachsende Zahnarztpraxis ist für hochwertige Leistungen bekannt. Als erste Ansprechpartnerin der Patienten sind Sie die „Visitenkarte“ der Praxis. Sie verfügen über Organisationsgeschick und Kommunikationsstärke, Sympathisches und professionelles Auftreten runden Ihr Profil ab. Sehr gute Kenntnisse im BEMA- und GOZ sind selbstverständlich für Sie. Für diese anspruchsvolle Position erwartet Sie ein hervorragendes Gehalt, flexible Arbeitszeiten und organisatorischer Freiraum. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

MediDent, Robert Herr,
Otto-Hahn-Str. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/476190
robert.herr@medident-innovative.de



Wir sind ein innovativer Hersteller von flexiblen Raum- und Trennwandsystemen für Produktions-, Lager- und Bürobereiche. Aufgrund unserer positiven Geschäftsentwicklung und der weiteren Expansion in Europa suchen wir zur Verstärkung unseres Teams:

• Assistent/in des Vertriebs auf 400 € - Basis

Aufgaben:
- telefonische Kundenkontakte
- Pflege unserer Adressdaten

Wenn Sie Interesse an diesen Aufgaben haben, setzen Sie sich bitte mit Herrn Jörg Parschat in Verbindung oder senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Unterlagen an:

MDS Raumsysteme
Otto-Hahn-Str. 4
78234 Engen-Welschingen
Telefon: 07733 / 9489-43
Telefax: 07733 / 9489-50
E-Mail: info@mds-raumsysteme.com
Internet: www.mds-raumsysteme.com



TREND Konzept Einer der größten Partner von **KabelBW** Die Nr.1 in Baden-Württemberg

Wir sind das expandierende Unternehmen im Bereich **Telekommunikation/Internet** und suchen **Außendienstmitarbeiter/innen in Festanstellung für E-Plus/Kabel BW**

Wir erwarten:
- Teamfähigkeit
- Kontaktfreudigkeit
- Verkaufserfahrung
Wir bieten:
- Grundgehalt + Provision
- Zukunftssicherer Arbeitsplatz
- Geschäftswagen (auch zur privaten Nutzung)
- Firmenhandy
- sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten
Geben Sie Vollgas! Starten Sie durch!
Ihr Ansprechpartner: Herr Henry Raatz
Schoffelstr. 12
78224 Singen
shop.singen@trendkonzept.com

ALTEC ALTEC GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 7
78224 Singen
07731/871131

Wir sind: ein Unternehmen im Bereich der Aluminium-Verarbeitung.

Wir suchen: für unsere Fertigung

Schweißer MIG - Aluminium

Wir erwarten: abgeschl. Berufsausbildung im Metallbereich Engagement und Eigeninitiative
Wir bieten: gute Bezahlung und alle Sozialleistungen eines modernen Unternehmens.

Wir bitten um Ihre schriftliche Bewerbungsunterlagen. Für telefonische Vorabinformation steht Ihnen Herr **Schneble** gerne zur Verfügung.

Werkzeugdreher (m/w) zur Festanstellung gesucht.
dippel GmbH - Tel. (0 77 31) 995 213

Psychologieausbildung
BAD DÜRRHEIM INFO: 07071-977 640
www.heilpraktikerschulen.net

Schreiner / Holzmechaniker (m/w) zur Festanstellung gesucht.
dippel GmbH - Tel. (0 77 31) 995 213

Verstärkung gesucht!
Fahrer/innen, Kl. CE/C1E.
Gerne auch Studenten.
www.ersatzfahrer.de
oder: 01 70-552 7252



Arbeiter-Samariter-Bund
Landesverband
Baden-Württemberg e. V.

Geringfügig Besch.-Kraft (m/w) für

- Hausnotruf
- Bereitschaft
- Fahrdienst

für Singen + Stockach auf 400,-€-Basis, flexible Arbeitszeit, ggf. Wochenende gesucht.

Tel. 0 77 31 / 18 53 42

Zivi- bzw. FSJ-Stelle schnellstmöglich zu besetzen.

- Ausbildung • Behindertentransport
- Betreutes Wohnen • Hausnotruf
- Katastrophenschutz • Krankentransport
- Mobile Dienste • Mobile Pflege
- Notfallrettung • Rollstuhlfahrdienst
- Sanitätsdienst

Ernährungsberater/in
BAD DÜRRHEIM INFO: 07071-977 640
www.heilpraktikerschulen.net

Maler / Lackierer (m/w) zur Festanstellung gesucht.
dippel GmbH - Tel. (0 77 31) 995 213

Erfahrener Schweißer MIG/MAG

auf 400 €-Basis gesucht.

Ludwig Keller GmbH
Gottlieb-Daimler-Str. 7
78234 Engen-Welschingen
Telefon 0 77 33/9 46 49-0
info@ludwigkeller.de

Kraftfahrer gesucht. Voraussetzung FS Kl. CE/2 und Berufserfahrung für den Fernverkehr sowie eine Aushilfskraft

auf 400,- €-Basis für den Nahverkehr. Des Weiteren suchen wir für unseren Fuhrpark einen **Fahrzeugpfleger** auf 400,- €-Basis.
Tel. 0 77 74 / 92 17 11

Wochenblatt
www.wochenblatt.net

Bedienung mit Erfahrung gesucht.
Tel. ab 14.00 Uhr: 0 77 31 / 79 02 73
oder 0 77 02 / 47 94 06

KFZ-Mechaniker(m/w) zur Festanstellung gesucht.
dippel GmbH - Tel. (0 77 31) 995 213

Telefonieren Sie gerne?
Machen Sie Ihr Hobby zum Beruf. Bereich Werbemittel, keine Privataquise, sehr gutes Deutsch. Fa. Trend Collection Fr. Hofmann. Tel.: 0 77 31-18 50 87

Schlosser (m/w) zur Festanstellung gesucht.
dippel GmbH - Tel. (0 77 31) 99 52 13

Wir suchen für Lebensmittel-Verbraucher-märkte in Singen und Radolfzell zuverlässige

Servicemitarbeiter (m/w) stundenweise zum Auffüllen der Verkaufsregale auf geringfügiger Basis (400,- €). Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Ansprechpartner: Herrn Brunn Tel. 0 72 43 / 5 62 - 6 24 Herr Brunn (Mo.-Do. v. 8-17, Fr. 8-14.30 Uhr) Sales Data Service GmbH, 76275 Ettlingen

Elektriker (m/w) zur Festanstellung gesucht.
dippel GmbH - Tel. (0 77 31) 99 52 13

Für unser Unternehmen in Radolfzell suchen wir ab sofort auf Basis 400,- Euro

eine freundliche Aushilfe für die **Essensausgabe in unserer Kantine** 2-3 Tage/Woche von 10.30 - 14.30 Uhr (incl. Urlaubs- und Krankheitsvertretung)

Interesse? Dann melden Sie sich bitte unter Chiffre-Nr. 200922 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Wir sind ein expansives Dienstleistungsunternehmen, das sich auf die Planung, Lieferung, Montage und Wartung von Elektroanlagen für den gesamten Bereich der Energiewirtschaft und Industrie sowie kommunale Versorgungsunternehmen spezialisiert hat. Wir beschäftigen über 500 Mitarbeiter und sind mit mehreren Niederlassungen in Deutschland mit Schwerpunkt in Baden-Württemberg vertreten.

Für den Einsatz im Raume **Stockach** suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

Elektriker / Freileitungsmonteur, Baufachwerker (m/w)

Für Arbeiten im Kabeltief-, Freileitungsbau und der Kabelmontage.

Wir bieten sichere Arbeitsplätze, gute Arbeitsbedingungen und die heute üblichen Sozialleistungen eines Großunternehmens.

Wenn Sie an unserem Angebot interessiert sind, würden wir uns gerne mit Ihnen unterhalten.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an die unten aufgeführte Adresse.



Gesellschaft für elektrische Anlagen Leitungsbau Süd GmbH
Büro Stockach
zu Hd. Herrn Paul

Stockacher Straße 58
D-78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 0 77 71/87 57 85-0
Telefax 0 77 71/87 57 85-30
E-Mail info.stockach@ga-lbs.de
Internet www.ga-lbs.de



Dauerhaft erfolgreich durch Automation

Wir sind spezialisiert auf die Automation von Spritzgussproduktionen.

Für unsere Kunden stehen die Realisierung von Innovationen, Effizienzsteigerung, Qualitätssicherung und Kostensenkung im Vordergrund. Das Können und die hohe Motivation unserer Mitarbeiter machen dies möglich und uns seit Jahren erfolgreich.

waldorf >>> technik

Waldorf Technik GmbH & Co. KG
Richard-Stocker-Straße 12
D-78234 Engen
Tel. +49 (0) 7733 / 9464-0
Fax +49 (0) 7733 / 9464-39
info@waldorf-technik.de
www.waldorf-technik.de

Für unsere **Montage** suchen wir qualifizierte und engagierte:

Mechatroniker / Energieanlagenelektroniker (m/w)

Sie haben die Aufgabe unsere Anlagen elektrisch und pneumatisch zu verdrahten. Weiter sind Sie für die Inbetriebnahme der Anlagen bei uns im Hause sowie beim Endkunden im In- und Ausland zuständig.

Sie haben eine mechatronische oder elektrotechnische Ausbildung und konnten bereits einige Jahre Berufserfahrung in einer ähnlichen Position im Anlagenbau sammeln. Sie besitzen gute Kenntnisse in der Pneumatik und der SPS-Steuerung und verfügen über gute Englischkenntnisse. Zudem arbeiten Sie gerne im Team und zeichnen sich durch eine gewissenhafte und selbständige Arbeitsweise aus.

Wenn Sie unser Unternehmen in seinem Wachstum aktiv verstärken wollen und können, senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte z. H. Frau Sabine Eiling.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



DEKRA Arbeit GmbH
... denn Arbeit gehört zum Leben.

Im Auftrag unseres Kunden suchen wir zur Verstärkung eines jungen und dynamischen Teams im Großraum Meßkirch, Tuttlingen und Umgebung.

Produktions- und Lagermitarbeiter m/w
Pkw / 3 Schicht
Staplererfahrung

DEKRA Arbeit GmbH
Singen/Tuttlingen
Tel. Singen: 07731-924890
Tel. Tuttlingen: 07461-9650950

CMC Personal GmbH

Wir suchen **Mitarbeiter/innen** für interessante Zeitarbeitseinsätze:

- Kunststoffschlosser/in
- Kunststoffmechaniker/in
- Kunststoffschweißer/in
- CNC-Fachkräfte (m/w)
- Parkettleger/in, Bodenleger/in
- Produktionshelfer/innen
- Maschinenbediener/innen
- Mechatroniker/innen (für TUT)
- Elektronik-Ingenieur (m/w)
- Industriemechaniker/in

Ansprechpartnerin:
Frau Hannelore Waibel
Tel. (07731) 9537-11
Oder schriftlich an:
Theodor-Hanloser-Str. 4
78224 Singen
cmc.singen@cmc-personal.de

Kern-Agentur für Marketing & Promotion sucht tüchtigen Mitarbeiter/in für Arbeiten nebenberuflicher Art.

Optimal auch für Selbstständige, zum Teil auch von Zuhause aus.
Info Herr Kern Mo.-Sa. 9.00 – 18.00 Uhr
07652/919017 oder 01707787272

Wir suchen Sie!

Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

- Elektroinstallateur (m/w)
- Kfz-Mechaniker (m/w)
- Industriemechaniker (m/w)
- Werkzeugmacher (m/w)
- Schleifer (m/w)
- CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
- Heizungsbauer (m/w)
- Gas-Wasserinstallateur (m/w)
- Fahrer Kl. II (m/w)

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Ihre Ansprechpartner sind:

Herr Reiner 0 77 31 / 95 67 20
Herr Jakobi 0 77 31 / 95 67 90
Frau Asbach 0 77 31 / 95 67 60

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands. Wir wollen Erfolg und bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz.

Wir suchen für verschiedene neue Projekte unseres Hauses

Projektverantwortliche (m/w)

Sie planen eigenverantwortlich neue Projekte und sind auch für den wirtschaftlichen Erfolg verantwortlich. Sie übernehmen das komplette Projekt mit allen administrativen Aufgaben – vom Anzeigenverkauf bis zur Gestaltung der Texte und Bilder.

Sie können verkaufen, sind zielorientiert und belastbar. Sie haben Erfahrung im Schreiben von Texten und haben einen guten Schreibstil. Fundierte PC-Kenntnisse (MS-Office-Programme) werden ebenso vorausgesetzt wie eine systematische Arbeitsweise, Diplomatie im Umgang mit Kunden und Kreativität. Flexibilität, Belastbarkeit und Ideenreichtum sind selbstverständlich. Sie verfügen über gute Menschenkenntnisse, haben ein gutes Allgemeinwissen, sind umsetzungsstark und zuverlässig. Wenn Sie zudem über eine gesunde Portion Ehrgeiz verfügen, sollten wir uns kennen lernen.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Singer Wochenblatt
z. Hd. Herrn Peschka
Hadwigstr. 2a · 78224 Singen



Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass für ein seriöses Stellenangebot keine finanzielle Vorleistung erbracht werden muss. Auch bei Telefonaten mit teuren Rufnummern (0180... oder 0900...) verdienen meistens nur andere an Ihnen.

99% unserer Stellenanzeigen sind seriös!

Leider ist es uns nicht möglich, alle Anzeigen im Einzelnen zu prüfen. Daher können wir keine Verantwortung für den Anzeigeninhalt übernehmen.

Ihr Singer Wochenblatt

Zeit für ein „Stell Dich Ein“

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistungen

Wir suchen zur Festeinstellung, Führerschein + PKW von Vorteil:

- **Helfer (m/w) - Schichtarbeit** Staplerschein erforderlich
- **LKW Fahrer (m/w) FS-KL 2 (CE)**

Rolf Plümer GmbH, Personaldienstleistung
78224 Singen, DAS 3 / Wehrdstr. 7, Tel. 0 77 31 - 42 01-4
singen@rolf-pluemer.de, www.rolf-pluemer.de

Rolf Plümer. Der gute Name für Personaldienstleistungen ...

Wunsch nach Veränderung?

Apotheker/in in Voll- oder Teilzeit

zum 1. 07. 2007 oder nach Vereinbarung in Singen von moderner und zukunftsorientierter Apotheke gesucht.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an Ulrike Wittner-Hiller.

Paracelsus-Apotheke
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
email: wittner-hiller@t-online.de, www.apotheke-aerztehaus.de

Wir suchen einen flexiblen

Softwareentwickler / Programmierer

als freien Mitarbeiter oder Kooperationspartner für die Weiterentwicklung unserer bestehenden Datenbank.

Ihnen sollen JAVA, JSP, PHP, Datenbank SQL keine Unbekannten sein.

Wenn Sie nicht an starrer Arbeitszeiten gebunden sind und Gefallen daran haben, mit unserem Team und unseren Kunden zusammenzuarbeiten, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Interessiert?

Dann senden Sie uns bitte vorerst eine E-Mail an m.schmidt@ccs-seidler.de

Wir setzen uns dann sofort mit Ihnen in Verbindung.

Wer sagt, es gäbe keine Jobs?

Wir stellen den Arbeitsmarkt auf den Kopf!

Für den Einsatz bei unseren namhaften Kunden suchen wir schnellstmöglich (m/w):

2 Kfz-Mechaniker/innen

Die Stellen sind unbefristet und eine Übernahme in die Firma ist möglich. Außerdem werden auch Bewerbungen von Jungfacharbeitern und älteren Arbeitnehmern berücksichtigt.

Wir bieten: feste, unbefristete Anstellung in einem expandierenden Unternehmen, Entlohnung nach Tarif, Sozialleistungen, Urlaubsgeld, unsere Kunden suchen auch zur Festeinstellung!

Bei Interesse schreiben Sie sich umgehend telefonisch oder schriftlich!

E-Mail: singen@persona.de
Tel. 07731/7890-0

Informieren Sie sich unter www.persona.de über unsere tagessaktuelle Stellenangebotsliste.

KÄLTE+KLIMA KRÖSSER

Zur Verstärkung unseres aufstrebenden Unternehmens suchen wir:

Kälteanlagenbauer/-Meister (m/w)

Ihr Profil: abgeschlossene Berufsausbildung
Führerschein Klasse B/BE
Flexibilität und eigenständiges Arbeiten

Wir bieten: sehr gute Verdienstmöglichkeiten
modernen Arbeitsplatz
kollegiales Betriebsklima

Bewerbungen bitte an: Mathias Krösser

Eichenstraße 20 • 78256 Steilbingen
Tel.: 077 38 / 92 19 90 • Fax 077 38 / 9 21 99 39

TRANSCO

Als mittelständisches Transport- und Logistikunternehmen sind wir mit Niederlassungen in Deutschland, der Schweiz, Italien, Großbritannien, Polen, Tschechien, der Ukraine und der Slowakei mit ca. 400 Mitarbeitern vertreten.

Wir suchen Sie zur Verstärkung unseres Fuhrparkteams!

- **Kraftfahrer/innen im Nah- und Fernverkehr**
- **Aushilfskraftfahrer/innen**

Ihr fachliches Profil:

- Führerschein Klasse C1, C1E, CE (ehem. Klasse 2)
- Deutsche Sprachkenntnisse in Wort und Schrift

Des Weiteren suchen wir:

- **Aushilfen für den Lagerumschlag (m/w)**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an und/oder senden Sie uns Ihre schriftliche Kurz-/Bewerbung an:

Transco Süd Internationale Transporte GmbH
Personalabteilung / Corinna Werries
Max-Stromeyer-Straße 120, 78467 Konstanz
Tel. +49-(0)7531-588-107

Wir freuen uns auf Sie!

Zwei Bedienungen in Vollzeit, für Bistro in Singen ab sofort gesucht. Tel.: 0174-7257328

Ausbildung Heilpraktiker/in in BAD DÜRRHEIM, Kl. Klassen, viel Praxis berufl. begl. & für SCHULABGÄNGER Info 0 70 7197 76 40
www.heilpraktikerschulen.net

Arbeitslos? Warum??
Suche dringend Mitarbeiter !!
Ausz./w. - Zimmer vorh. - gebe Störhilfe.
Kostenlos anrufen: Tel. 0800 - 3 63 33 36

WERBEAKTIONEN

Suchen verkauferfahrene, zuverlässige **Werbe-promoterinnen** für Wochenend-Aktionen.

Weitere Infos zw. 10 - 18 Uhr unter Tel.: 01 70 / 4 01 50 25 u. 01 76 / 67 66 76 06

Willkommen im Team ...

Wir stellen ein! (m/w)
20 Mitarbeiter für die Produktion für den Umkreis Singen/Radolfzell in Vollzeit, 2-3 Schicht

Aufgaben:

- Montage und Verpackungstätigkeit
- Maschinenbedienung

Tel.: 07731-7890-0

Reinigungskräfte für Büros, Banken u. Vers. gesucht!
Tel. 01 80/5005390 (12 ct/Min.)

Freundliche Bedienung auf 400,- € Basis ab sofort gesucht.
Tel. 0 77 31 / 92 22 29

Erfahrene, flexible Büglerin für vormittags ab sofort nach Radolfzell in Teilzeit gesucht.
Tel. 0 77 32 / 5 70 68 ab 13.00 Uhr

Mitarbeiter/in für Präzisions-Montagearbeiten (Metall) gesucht.

Stundenweise, evtl. halbtags, flexibel, zuverlässig. Nur mit Erfahrung und nachweislichen Kenntnissen.

Schriftliche Bewerbung an:
FS Präzisionstechnik GmbH
Obere Gießwiesen 20, 78247 Hiltzingen

Für unser wachsendes Unternehmen suchen wir engagierte und flexible

Mitarbeiter sowie **Führungskräfte** für die Organisation.

Firma Spieß GbR
Terminvereinbarung unter: 075 25/26 07

Sachbearbeiter/in TZ für **BÜRO / VERSAND**
EUROCOMP
Erwin-Dietrich-Str. 11/2, Goltmadingen

Selbstständiger Kaufmann bietet Nebentätigkeit bei freier Zeiteinteilung.
Nebenverdienst: 200,- bis 500,- €
Telefon 07739/926582
Mobil 0172/6224637

FULLTIME PERSONALSERVICE

Wir stellen ein für regionale + bundesweite Montagen:

- Landmaschinenmechaniker
- Mechaniker, Monteur
- Gabelstaplerfahrer / Lagerist
- Dreher + Fräser (CNC)
- Werkzeugmacher
- Heizung + Lüftungsbauer
- Sanitär Installateur
- Lackierer und Maler
- Schlosser, Schweißer
- Schreiner
- Elektriker
- Reifenmonteur
- Produktionspersonal

Wir zahlen Tagesspesen!

Byk-Gulden-Strasse 18, D-78224 Singen
Tel. 07731-8781-0
www.fulltime-personalservice.de

Im Kundenauftrag suchen wir einen technischen Einkäufer (m/w): Sie führen Einkaufs- und Preisverhandlungen durch, sind für die Abwicklung von Anfragen und Bestellungen zuständig. Beraten Kunden und unterstützen den Abteilungsleiter. Abgeschlossene kaufm. Ausbildung, Berufserfahrung im Einkauf sowie Englisch in Wort und Schrift (Spanischkenntnisse von Vorteil) wünschenswert.
dippel GmbH - Tel. (07731) 995213

FAMA-TRANS

Wir suchen ab sofort:

Fahrer FSKL CE

für Nahverkehr oder Nachtschicht. ADR-Schein erwünscht! Einsatzort Singen. Tel.: 07771/877072

Zeit für ein „Stell Dich Ein“

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistungen

- **Rentner / Studenten (m/w)**

Für sporadische Tages- bzw. Wocheneinsätze suchen wir auf 400,- EUR-Basis (oder mehr) **Mitarbeiter (m/w)** für einen firmeninternen Warentransport

Rolf Plümer GmbH, Personaldienstleistung
78224 Singen, DAS 3 / Wehrdstr. 7, Tel. 0 77 31 - 42 01-4
singen@rolf-pluemer.de, www.rolf-pluemer.de

Rolf Plümer. Der gute Name für Personaldienstleistungen ...

Ein Job in Teilzeit / 400,- € Basis **SERVICE DER SPASS MACHT**

Wir suchen für ein **SB-Warenhaus in Singen** mehrere **Kassenkräfte sowie Verkäufer für die Metzgerei (m/w)**

Ihr Aufgabengebiet: Sie arbeiten an der Scannerkasse
Sie sind verantwortlich für eine routinierte und zügige Zahlungsabwicklung
Sie arbeiten zuvorkommend und kundenorientiert

Ihr Profil: Sie arbeiten besonders zuverlässig
Sie können im Idealfall Erfahrung im Umgang mit Scannerkassen vorweisen
Einsatzbereitschaft und Verantwortung zeichnen Sie aus

Arbeitszeit: Montag bis Samstag flexibel zwischen 8:00 bis 20:00 Uhr
Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann rufen Sie uns an: 07243 – 562 728

SIG HUMAN RESOURCES GmbH
Plorzheimer Str. 128 • 78275 Eittingen
SERVICE BEREITUNG 07243

Wir sind ein mittelständisches Industrieunternehmen mit 100 Mitarbeitern mit Sitz in Stockach, welches kundenspezifische induktive Bauelemente entwickelt, fertigt und vertreibt. Seit über 30 Jahren arbeiten wir erfolgreich mit den Branchen Medizintechnik, Luft- und Raumfahrt, Maschinenbau und Bahntechnik zusammen. Wir suchen für unseren Fertigungsbereich zum sofortigen Eintritt mehrere

Mitarbeiter in der Produktion (m/w)

für „Hausfrauenschicht“

Arbeitszeit: Mo. – Fr. 16.00 – 21.00 Uhr

Wir erwarten von Ihnen: – Einsatzbereitschaft, Ehrlichkeit
– handwerkliches Geschick

Bitte senden Sie bei Interesse Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung – Herrn Setz.

STS GmbH & Co., Am Krottenbühl 1
78333 Stockach/Hardt 1, Tel. 07771/930012
E-Mail: setz@sts-trafo.de

STS
Industriegüter
Christof Guden, Geschäftsführer

CAFE herold

Bäckerei - Konditorei

Wir sind ein qualitätsorientiertes Unternehmen und suchen für sofort oder nach Vereinbarung zur Vergrößerung unseres Betriebes engagierte Mitarbeiter:

- **Bäckermeister/-in** oder **Bäckergeselle/-gesellin**
- **Buffetdame** in Vollzeit

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.

Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem sicheren Arbeitsplatz?
Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold

Angela Herold-St. 13
78224 Singen
Tel. 077 31 123622

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Endausbau BG „Haasenacker“
Ort der Leistung: Singen, Ortsteil Beuren
Leistung/Umfang: Straßenbauarbeiten
Angebotsfrist: 31. Mai 2007

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

DEICHMANN

Werden Sie **TEILZEIT-MITARBEITER/IN** in unserem Hause.

Wir haben jede Menge zu tun in unseren Filialen Radolfzell und Singen

Daher suchen wir Mitarbeiter/innen mit Spaß an Schuh-Mode, die in Teilzeit unser Team verstärken möchten. Erfahrungen im Einzelhandel sind zwar von Vorteil – aber auch branchenfremde Bewerber/innen werden bei uns schnell und umfassend eingearbeitet.

Nehmen Sie schriftlich Kontakt auf zu: **DEICHMANN-Schuhe, Herrn Glase,**
Lindenpark 10, 78183 Hüfingen

gutes geschäft **DEICHMANN**

Wir sind ein innovatives, kompetentes und leistungsstarkes Anzeigenblatt und suchen:

verkaufsstarke Persönlichkeiten (m/w) für den Außendienst

Ihre Aufgaben:

- Gewinnung, Pflege und Betreuung von lokalen, regionalen und überregionalen Kunden
- Planung von Verkaufsaktivitäten
- Erstellen von Kundenpräsentationen
- Ausarbeitung von Angeboten
- administrative Tätigkeiten

Sie

- können verkaufen
- verfügen über gute Menschenkenntnis
- haben eine gute kaufm. Ausbildung – idealerweise als Verlagskauffrau/-mann
- sind zielorientiert und belastbar
- verfügen über gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- haben fundierte PC-Kenntnisse
- sind ehrgeizig, umsetzungstark und zuverlässig
- haben ein kompetentes Auftreten
- haben einen PKW-Führerschein
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Wir

- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
- sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
- fördern lernwillige Menschen
- bieten bei guter Leistung einen sicheren Arbeitsplatz
- wollen Erfolg und wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail unter p.peschka@wochenblatt.net oder per Post.

Singener Wochenblatt - z. Hd. Herrn Peschka
Hadwigstr. 2a - 78224 Singen

Wochenblatt

GRATIS - Jobs per E-Mail

nice job.de

Süddeutsche - Stellenbörse

EmulTech e. K.

Wir stellen ein auf Vollzeit:

Maschinenreinigungskräfte (m/w)

wenn möglich FS Kl. 3.

Schriftliche Bewerbung an:

Fa. EmulTech e. K., Gewerbestr.5, 78224 Singen

Eigener Chef als Webmaster!
 Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
 www.ito-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Kurierfahrer (m/w)
 ges. Verdienst monatl. bis 3.000,- € mögl.!! Serial!
 Telefon 01 80 - 5 00 21 70 (12 ct/Min.)

Suche attraktive Frauen
 (18 - 40 J.)
 Super Verdienst - Euro 6.000,-
 Info ab 13.00 Uhr:
 ☎ 0041 79 724 43 73

Barmaid gesucht!
 Erfahrene, schlanke Barmaid zur
 Aushilfe in Kontaktbar nach
 CH-Feuertal gesucht.
 Tel. Bewerbung
 Mo.-Fr. von 10-17 Uhr unter:
 0041 78 - 889 17 88

Sicherer Fahrer (m/w)
 für PKW-Überführung ges. Super Verdienst!
 Telefon 01 80-5005389 (12 ct/Min.)

Fahrer für 3,5 und 7,5 t
 ab CH-Kreuzlingen gesucht.
 Tel. 00 41 - 76-3 05 63 55

Ihr Auto kann Geld verdienen!!
 Wie: Durch Werbefolien und
 Werbekationen
 Wieviel: Monatlich von 50,- bis 550,- €
 P. Fogassus, Tel. 0 98 31 / 88 28 90

HEIMARBEIT
Verlag bietet Heimverdienst!
 Gratisinfo anf.: T.091-9781483

Maler / Lackierer
 in Festanstellung gesucht.
 Berufserfahrung und selbstständiges Arbeiten
 werden vorausgesetzt.
 Tel. 0 77 35 / 93 79 06

Fahrer für LKW/40 t
 Sattelzugmaschine, als Urlaubsver-
 tretung in Singen gesucht.
 Tel. 01 70 / 9 06 85 92

Wir suchen:
in Radolfzell
 AZ: Mo. - Fr.
 frühmorgens
 geringfügig
**Reinigungs-
kräfte**
 Tel.: 08 00 / 111 22 20
 PP
 Prior & Peußner
 Gebäudedienstleistungen

 Als erfolgreiches Singener Immobilienunternehmen suchen wir
 Sie zur Unterstützung unseres Außendienstes als

Telefonist/in

 unser Team arbeitet 3 x 3 Stunden in der Woche.
 Sollten Sie über perfekte Deutschkenntnisse verfügen und ein
 flexibler, kontaktfreudiger Mensch sein, vereinbaren Sie
 mit unserer Frau Sick einen Gesprächstermin.

OSG GmbH, Freiheitstr. 56, 78224 Singen, Tel. 07731/86710
Heilpraktiker - Psychologie - Ernährungsberater
 Berufsbegleitend & für SCHULABGÄNGER

INFOTAG: Dienstag, 15. Mai 2007, 16.00 - 20.00 Uhr

 Heilpraktikerschule Catrin Wehlend, Bad Dürrenheim
 Wohnpark Kreuz 1, Info: Tel. 0 70 71 / 97 76 40
 www.heilpraktikerschulen.net

AUSBILDUNG UND WEITERBILDUNG

Fortbildung für Metaller

Die Berufliche Bildungsstätte Tuttlingsen GmbH bietet einen SPS-Simatic S7-300, Grundkurs sowie den Aufbaukurs A und Aufbaukurs B an. Angesprochen werden Interessenten aus Elektro- und Metallberufen mit abgeschlossener Berufsausbildung, einschlägiger Berufspraxis oder vergleichbaren Kenntnissen und ohne Simatic S7-Kenntnisse. Zu den Lehrgangsinhalten zählen unter anderem die Systemübersicht und wesentliche Leistungsmerkmale, die Programmiersprache STEP 7 und ihre Komponenten, Struktur einer Ablaufsteuerung, Funktionsbausteine, Testfunktionen, Analogwertverarbeitung sowie Anwendungsbeispiele. Der Grundlehrgang startet am 29. Mai, der Aufbaukurs A startet am 4. Juni, ein Aufbaukurs B beginnt am 18. Juni. Die Kosten für diesen Lehrgang werden vom Wirtschaftsministerium mit 30 Prozent bezuschusst. Teilnehmer über 50 Jahre werden sogar mit 50 Prozent belohnt. Weitere bei der BBT unter Telefon 07461/9290-24 oder www.bbt-tut.de



Die Elternzeit wird gerade von Frauen häufig als beruflicher Einbruch erlebt. Die Kontaktstelle Frau und Beruf der Handwerkskammer Konstanz führt am 12. Mai, von 11 bis 14 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Tuttlingsen und der Agentur für Arbeit eine Informationsmesse durch, die Informationen über regionale Bildungsangebote bereit hält und aufzeigt, wie die Familienphase sinnvoll genutzt werden kann. Neben zahlreichen Informationsständen von Bildungsträgern und vielseitigen Beratungsangeboten findet ein Vortrag von Kontaktstellenleiterin Dr. Sonja Zeiger-Heizmann zum Thema »Rechte und Pflichten während der Elternzeit« statt. Im Anschluss bietet eine Podiumsdiskussion mit Experten aus den Bereichen Wirtschaft, Bildung und Politik die Möglichkeit, Fragen zu stellen und Probleme konkret anzusprechen. Für Kinderbetreuung ist gesorgt.

Wirtschaft und Verantwortung

Die Meldungen von großem Stellenabbau um den kurzfristigen Gewinn von Unternehmen zu sichern sind hinlänglich bekannt. Doch es geht auch anders. Ein Gegenzeichen will die evangelische Internatsschule Schloss Gaienhofen setzen, die seit zwei Jahren das Unterrichts- und Abiturfach »Wirtschaft und Verantwortung« anbietet. Die 26 Schüler, die dieses Fach belegt haben, haben bereits ihr Praktikum in größeren Wirtschaftsunternehmen absolviert. Einmalig in Deutschland wird mit diesem neuen Unterrichtsfach, das wegen seines bilingualen Unterrichts auch »Business and Society« genannt wird, eine Verbindung zwischen volks- und betriebswirtschaftlichen Inhalten, den ethisch-moralischen Aspekten wirtschaftlichen Handelns im englischsprachigen Unterricht hergestellt. »Was wir in Gaienhofen anpacken«, ist das Ergebnis eines fundierten, langfristig angelegten Bildungskonzepts, so Schulleiter Dieter Toder. Weitere Informationen gibt es unter www.schloss-gaienhofen.de oder 07735/812-21.

Zum technischen Betriebswirt

Die IHK Hochrhein-Bodensee startet einen Lehrgang zum Technischen Betriebswirt am 15. Juni in Radolfzell. Der Technische Betriebswirt IHK bildet die Spitze der gewerblich-technischen Weiterbildungsabschlüsse der Industrie- und Handelskammern. Ein bundesweit anerkanntes Weiterbildungsprofil, für das sich immer mehr Ingenieure, Meister und Techniker entscheiden. Die Weiterbildung bietet technischen Fach- und Führungskräften die Möglichkeit, ihre betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Kenntnisse mit einem berufs begleitenden Lehrgang zu verbessern. Nach zweijährigem Unterricht in Volks- und Betriebswirtschaft, Management und Führung sowie Personalentwicklung, können sie an der Prüfung zum Technischen Betriebswirt IHK teilnehmen. Erfahrene Lehrkräfte aus Industrie, Wissenschaft und Dienstleistung vermitteln Fähigkeiten zur Lösung betriebswirtschaftlicher Probleme und Führungsqualitäten. Informationen gibt es auch vorab bei der IHK Hochrhein-Bodensee, 0 75 31 / 28 60 -118.

Drehen und Fräsen

Die Berufliche Bildungsstätte Tuttlingsen bietet einen Metall-Grundkurs im Drehen/Fräsen in Vollzeit an. Angesprochen sind Berufstätige ohne Kenntnisse in der Metallverarbeitung. Der Lehrgang startet am 16. Juli und endet am 27. Juni. Die Kosten für diesen Lehrgang werden vom Wirtschaftsministerium mit 30 Prozent bezuschusst. Infos: 07461/9290-24 oder info@bbt-tut.de

Datenschützer für Betriebe

Wie wichtig die Bestellung eines »internen Datenschützers« in Betrieben tatsächlich ist, haben durch Computer-Viren hervorgerufene milliardenschwere Schäden vor Augen geführt. Ein neuer Lehrgang für betriebliche Datenschützer beginnt am 19. Juli, ebenso findet derselbe Lehrgang vom 8. bis 09. November statt. Infos: 07461/9290-24 oder www.bbt-tut.de (info@bbt-tut.de).

**Systemische Ausbildung
KINDERTHERAPIE
Stuttgart - Freiburg**
 3 Jahre berufsbegl.

 Stuttgart: Infoabend 15.05.2007
 Freiburg: Infoabend 14.05.2007
 ptz.cormann - Uli-Wieland-Str. 10
 88442 Wasserburg
 Tel. 08382-3917
 www.ptz.cormanninstitute.de

Kosmetik-Schule Freiburg
 Ausbildung zur
 staatl. anerkannten Kosmetikerin
 Fußpfleger/in
 Podologe/in
 fördern Sie unverb. Unterlagen an:
 Kosmetik-Schule Freiburg
 0761 476 20 60
 Freiburg - Hummelstr. 5/7
Schule für Podologie Freiburg
PersonaPlan
**Qualifizierung zum beruflichen
Wiedereinstieg von Frauen / Teilzeit**
 Kursbeginn: 24.09.2007 (7 Monate + 2 Monate Praktikum)
Buchhaltung mit EDV und Englisch
 Kursbeginn: 12.06.2007 (18 Wochen + 6 Wochen Praktikum)
Immobilienkaufmann/-frau (IHK)
 geplanter Kursbeginn: September 2007
 Gerne informieren wir Sie, planen Sie mit uns Ihren beruflichen Erfolg!

PersonaPlan GmbH - Schulungszentrum
 Freiheitstr. 17 78224 Singen Tel.: 0 77 31 / 83 68 50

**blindow.de
diploma.de
Studienberatung**
 12.05.07
 08:30 -
 12:30 Uhr
 Grafik-, Mode-Design
 Physio., Ergotherapie (wof)
 Logopädie, Pharmazie PTA
 Berufsberatung LV, Fachhochschulreife
 Informatik, Biologie LV
 Fernstudium:
 BWL, Recht Physio., Ergotherapie
 FN, Altmannsweller Str. 104
 Tel.: 0 75 41 / 50 120

 Das Medium mit den
 vielen guten Seiten
Wochenblatt

 Präsentieren Sie IHRE Fort- und Weiter-
 bildungsangebote in über 81.000 Haushalten
 Ihre Anzeigenberaterinnen
 für „Fort- und Weiterbildung“
 1/50 mm schon
 ab
 € 101,50 + MwSt.
Wochenblatt
 Susanne Graf
 Tel. 077 31/880016
 s.graf@wochenblatt.net
 Anke Hering
 Tel. 077 31/880017
 a.hering@wochenblatt.net

WERBUNG

 Die Alternative zum Uni-Studium:
**Marketing- und
Kommunikationswirt**
 praxisorientiert - zweijährig - zukunftsicher
 Beginn: 1. Oktober 2007
 Fordern Sie weitere Informationen an:

**Südwestdeutsche
Akademie für Marketing
und Kommunikation**
 Königstraße 18 - 70173 Stuttgart
 Tel. 07 11 / 29 17 14 oder 06 21 / 79 10 90
 Fax 07 11 / 29 28 29 24 oder 06 21 / 79 83 32
 Mitglied der Konferenz der Akademien
 Kommunikation, Marketing, Medien
 E-Mail: swd-akademie@t-online.de
 www.swd-akademie.de

Ausbildung am Bodensee
 Jährlich im November beginnen
 wir mit der 3-jährigen
 Vollzeitausbildung zum/zur
Physiotherapeuten/in
 Mit Abitur oder einem guten
 Realschulabschluss bewerben Sie
 sich jetzt. Bewerbungsunterlagen
 anfordern bei:
 Physiotherapie-Schule Konstanz
 Robert-Gewig-Str. 12 - D-78467 Konstanz
 Telefon 0 75 31 / 5 00 49 - Fax 5 00 44
 www.physiotherapie-schule-konstanz.de

 Institut für Sozialmanagement
 staatlich anerkannte Ergänzungsschule

Betriebswirt/in im Sozialwesen
 mit staatl. Anerkennung z. Sozialfachmanager/in

Start: 18. Januar 2008

 Kurs: 2 Jahre; 14-tägig; Freitag ab 16:00 Uhr, Samstag ab 9:00 Uhr
 Infoveranstaltung: 12.07.07, 18:00 Uhr oder persönliches Infogespräch

- ihr Weg zum beruflichen Erfolg -

Förderung durch Meister-BaföG möglich

Kolping Bildungswerk, Löwengasse 18, 78315 Radolfzell, 07732 / 941-871

gute gegen, gute schule

 Erste Schule Deutschlands mit
 neuem Fach:
 "Business & Society"
 Wirtschaft verstehen,
 Verantwortung übernehmen.
 Bilingual von Klasse 11
 bis zum Abitur

Schloss Gaienhofen
 Evangelisches Internat
 am Bodensee
www.schloss-gaienhofen.de

 Der Karriere auf die
 Sprünge helfen mit
 dem
Wochenblatt
www.konstanz.ihk.de

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologie
Diabetologe DDG - Ernährungsmedizin
Sportmedizin - Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengasse 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/97166 - www.dr-michael-jur.de
Wir machen Urlaub
vom 29.05. bis 08.06.2007
Vertretung in dringenden Fällen:
Drs. Graf u. Wiesendanger (4.-8.6.)
Kaiser und Schöff (29.5.-1.6.)

Dr. med. Dietrich Leiter
Frauenarzt
Alemanenstr. 5 - 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 97 10 94
Praxis geschlossen vom
14.5. bis 18.5.2007
Vertretung:
Drs. Ehrat-Gödrich, Groß, Stubenrauch
Krankenhaus Radolfzell, Tel. 07732/820499

Dr. med. Gerhart Fuchs
Arzt für Allgemeinmedizin
Thurgauer Str. 12a, 78224 Singen
Tel. 6 35 59
Urlaub ab
18.05. - 01.06.2007
Vertretung:
Dr. Sauter-Servas (ab 21.5.), Dr. Vogt (ab 21.5.),
Dr. Vörg (nur 18.5.)
Wieder Sprechstunde ab Montag, den 04.06.2007

Dr. med. Wieland Spur
Facharzt für Allgemeinmedizin
Schloßweg 11
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 5 25 55
Wegen Urlaub ist die
Praxis vom 18.5. bis
1.6.07 geschlossen
Vertretung:
Drs. Merk/Buschhausen,
Dr. Lang u. Dr. Vanscheidt

Großer Flohmarkt 12.05.
in der Halle und Außengelände
Öschlestr. 52, neben Firma Pfeiffer,
anlässlich der Böhlinger Gewerbe-
schau - jeder kann mitmachen.
Anmeldung unter
07732/971328

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
WIR SIND IM URLAUB
vom 21.05.07 - 30.05.07
Vertretung im Notfall
durch die anwesenden Frauenärzte
in Singen und Umgebung

Dr. Ulf Mergard
Zahnarzt
Schwarzwaldstr. 2 - 78224 Singen
Telefon (0 7731) 6 11 61
Wir sind im Urlaub
vom 18.5. bis 1.6.07

Dr. W. Birkle-Berlinger
Kinder- und Jugendärztin
Wiederholdstraße 30, Singen
Praxisferien
16.05. - 02.06.07
Vertretung:
Singer Kinderärzte

Gesundheitsnetz
GNH.DE
HEGAUS
URLAUB
Praxis

Dr. med. H. Dorn
Scheffelstraße 19 - 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 44 44
Wir machen Urlaub
vom 16.5. - 8.6.07
Vertretungen:
Frau Dr. Förg, Dr. Jacobi, Dr. Waldschütz

Klicken Sie
doch mal rein!

Wochenblatt

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 07732/988999

Das Medium mit den
vielen guten Seiten
Wochenblatt

schweizer
mein Baufach-Center

RÄUMUNGSVERKAUF
wegen Umbau unseres Baufach-Centers
nur noch bis einschließlich 12.05.2007
LEITERN

TÜRBSCHLÄGE
MALERWERKZEUG
SCHRAUBEN & DÜBEL
ARBEITSKLEIDUNG
WERKZEUGE
ARBEITSSCHUHE
GUMMISTIEFEL



ELEKTROWERKZEUG
Alle Artikel zum **1/2 Preis**
in unserem Baufachmarkt
nur solange Vorrat reicht

Laubwaldstr. 8 • 78224 Singen • Tel. 0 77 31 / 87 41 - 0
www.schweizer-baustoffe.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7 - 12 Uhr, 13 - 18 Uhr / Sa. 8 - 12 Uhr

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode wieder in Steißlingen und Konstanz
In 15 Minuten **Nichtraucher**
Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein
Verlangen nach der Zigarette meist völlig ausschalten.
Wichtig: Der eigene Wunsch muss vorhanden sein. Bei Bedarf ist die 2. Sitzung kostenlos!
Info: Tel. 07141 - 299 84 00 (Mo - Do, vorm.)



Danke Mama...
Ich schenke Dir ein bisschen Urlaub,
Urlaub für einen Tag...
**Geschenk-
GUTSCHEIN**
zum Verwöhnen!
RE CREO
Die Entspannungsinself in Singen
Eckehardstrasse 29, 78224 Singen,
e-mail recreo@gmx.de, Tel. 07731/59 80 44



Eröffnung Atelier Heidi Tübinger
Wannenstr. 6 (TÜKO-Areal), 78250 Tengen/Watterdingen
Landschaften-Stilleben-Portraits-Aktzeichnungen
Vernissage Freitag, 11.05.07, 19 Uhr
Tag der offenen Tür:
Samstag, 12.05.07, 14 - 18 Uhr
Sonntag, 13.05.07, 14 - 18 Uhr
Heidi Tübinger, Ebertplatz, 78467 Konstanz
Wannenstr. 6, 78250 Tengen/Watterdingen
Tel.: 07531/58273-0, Fax: 07531/58273-25

**Fleisch-
spieße**
vom
Schwein
1 kg **8,99 €**

Rinderrouladen
auch pfannenfertig
gefüllt
1 kg **8,99 €**

**frische
Lammfleisch
o. Kn.**
100 g **2,99 €**

Grana Padano
32% Fett i.Tr.
100 g **1,29 €**

**Seelachs
Loins**
praktisch
grätenfreie
Filet-
mittel-
stücke
100 g **1,29 €**

**Riesen-
bockwurst**
100 g **0,79 €**

**Bio Schwarzw.
Schinken**
100 g **2,99 €**

**Rauch-
schinken**
100 g **1,39 €**

**Holl. Westland
Old Amsterdam**
48% Fett i.Tr.,
würziger
Schnitt-
käse
100 g **1,29 €**

Heideforellenfilet,
geräuchert
100 g **2,99 €**

EDEKA
**MÜNCHOW
MÄRKTE**
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen
Mo. - Fr. 9.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf moos
Mo. - Do. 8.00-20.00
Fr. + Sa. 8.00-21.00

neukauf tengen
Mo. - Fr. 8.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-20.00

Mumm Sekt Dry
oder Mumm extra Dry
(1000 ml = 5,17 €)
0,75-l-Flasche **3,88 €**

Baileys Irish Cream
17% Vol.
(1000 ml = 17,13 €)
0,7-l-Flasche **11,99 €**

Melitta Café Auslese
Auslese mild, Harmonie oder
Café Montana,
vacuum gemahlen
(1000 g = 6,58 €)
500-g-Packung **3,29 €**

Merci Finest Selection
(1000 g = 8,33 €)
400-g-Packung **3,33 €**

Zewa Moll
Toilettenpapier,
3-lagig
8x 150-Blatt-
Packung **1,79**

Felix
Katzennahrung,
versch. Sorten
(1000 g = 0,88 €)
400-g-Dose je **0,35**

Becel Diät-Margarine
fettreduziert
oder Becel
Vital Diät
(100 g =
0,32 €)
250-g-
Becher **0,79 €**

*** Rio Grande ***
Wasser-
melonen
Hkl. I,
Spanien
1 kg **0,99 €**

**Nescafé
Gold**
auch mild-
löslicher
Kaffee
(100 g =
3,50 €)
200-g-Glas je **6,99 €**

**Kraft
Tomaten-
ketchup**
versch.
Sorten
(1000 ml =
2,78 €)
500 ml **1,39 €**

**Wittmanns-
thaler
Classic**
(1000 ml =
0,33 €)
9x 1 l DPG
+ Pfand
3,75 € **2,99 €**

**Ehrmann Quark-
zubereitung**
20% Fett i.Tr.
(100 g =
0,16 €)
250-g-
Becher je **0,39 €**

*** Unsere Heimat ***
Hkl. I,
Deutsch-
land
Stück **0,79 €**

Dallmayr Prodomo
Kaffee Pads
oder
Crema d'Oro
Pads, 18er
(100 g = 1,82 €)
125-g-
Packung **2,29 €**

Kauffmann Kressi
Kräuter
Vollwürz-
Essig
(1000 ml =
0,92 €)
0,75-l-
Flasche **0,69 €**

2004 Chianti
Poggio
Capponi
aus
Italien
(1000 ml =
5,32 €)
0,75-l-
Flasche **3,99 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 9. MAI 2007
solange Vorrat reicht



ROTARY HAT NEUE GRUPPE AN DER RASTSTÄTTE ENGEN SEITE VII

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Dem Chefarzt der Singener Klinik für Allgemein-, Thorax- und Viszeralchirurgie, Dr. med. Matthias Gundlach (links, im Bild mit seinem Prof. Dr. Jürgen Schrader (rechts), Prorektor) verlieh die Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf den Professorentitel. Auch nach seiner Berufung nach Singen Anfang 2006 setzte Prof. Gundlach seine Forschungstätigkeit in der Krebschirurgie fort. -of-



TOP-THEMA

Die Familiengruppe »Klangsturm« tritt am 24. Mai, um 19 Uhr im Hof Balisheim bei Öhningen auf. Das Besondere an ihrem Auftritt ist der bewusste Verzicht auf Kostüme und das Verwenden von normalen Instrumenten. Infos und Reservation unter 07735/ 81823.



»Fremdeheimat« am Ufer des Sees

Baden-Württembergische Theatertage 2007 in Konstanz

Faszination Blasmusik

Konstanz (swb/frö). Die Baden-Württembergischen Theatertage finden dieses Jahr zum 18. Mal statt. Bereits zum zweiten Mal ist das Stadttheater Konstanz Gastgeber des Festivals. Die Theatertage haben seit ihrer Gründung einen guten Ruf, kommen hier doch Stücke mit Ensembles aus den Theatermetropolen des Landes zusammen. Zudem feiert das Konstanzer Stadttheater dieses Jahr noch sein 400-jähriges Bestehen, das verleiht dem Treffen eine zusätzliche festliche Note. 1989 waren die Theatertage zum ersten Mal in Konstanz zu Gast und hinterließen deutliche Spuren. Damals gab das Treffen den Impuls zur Gründung des Kinder- und Jugendtheaters. Diese beiden Sparten haben mittlerweile ihren festen Platz im Spielplan und sind längst bekannt für ihre künstlerische Qualität. Das Kinder- und Jugendtheater wird auch bei den diesjährigen Theatertagen wieder stark vertreten sein, denn das Festival ist gleichzeitig Arbeitstreffen der AG Kinder- und Jugendtheater in Baden-Württemberg. Erstmals stehen die Theatertage in diesem Jahr unter einem Motto. Kurator Karlheinz Braun hat nach Durchsicht der Spielpläne sämtlicher Stadt-, Staats- und Landestheater »FREMDHEIMAT« als thematische Klammer für die Theatertage 2007 gewählt. Insbesondere das Rahmenprogramm des Festivals beschäftigt sich in-



Der Koffer ist ein Symbol der Fremde, bei den Theatertagen in Konstanz, die am Donnerstag beginnen.

tensiv mit diesem Thema. In Zusammenarbeit mit Elke Cybulla, der Integrationsbeauftragten der Stadt Konstanz, finden unter anderem die Veranstaltungen »Fremd in Konstanz« und »Festung Europa« so wie das Jugendzimmer in der Festivalwoche statt. Die Reihe »Von Karlsson bis Auguste« präsentiert während der Theatertage in Kooperation mit der Stadtbücherei Konstanz zweisprachige Lesungen für Kinder ab 5 Jahren. Auf dem Festivalschiff und in den Räumen der Stadtbücherei werden Geschichten auf Englisch, Türkisch und Deutsch vorgelesen. Der Spielplan ist mit viel zeitgenössischer Dramatik versehen, darunter gibt es 10 Ur- und 4 Erstaufführungen.

Die moderne Dramatik bildet einen besonderen Schwerpunkt des Festivals. Dabei wird es reichlich Gelegenheit geben, mit Autorinnen und Autoren über ihre Stücke und Texte zu diskutieren. Das Fest präsentiert zudem eine Reihe unter dem Titel »Moderne Autoren zu Gast in Konstanz«. Hier werden unter anderem Theresia Walser, Ilija Trojanow und Stefanie Zweig zu Gast sein. »Ich bin James Joyce, mein Name ist George« lautet der Titel eines Stückes des Singener Autors Gerd Zahner, das ebenfalls uraufgeführt wird. Desweiteren findet eine Ur-Lesung unter dem Titel »O Tennenbaum« statt. Immer wieder kehrende Themen sind Begriffe wie Exil, Zurückkommen und Fremdsein. Einen Festivaltag in Konstanz kann man wunderschön auf dem See ausklingen lassen. Das Festival-Schiff »Baden« im Konstanzer Hafen ist während der gesamten Dauer des Festivals Treffpunkt für Theaterfans. Dort wartet ein buntes Programm mit kleinen Schauspielen auf die Besucher. Das Schiff ist täglich ab 11 Uhr geöffnet. Zu Gast bei den Theatertagen werden unter anderem Ensembles aus Stuttgart, Bruchsal, Ulm und Mannheim sein. Das gesamte Programm und weitere Infos zu den einzelnen Aufführungen, gibt es unter www.theatertage-bw.de oder unter 07531/900106 oder unter Was WannWo.

Markelfingen (swb). Der Kleinkunstbühne Markelfingen ist es auch im dritten Jahr ihres Bestehens gelungen, wieder ein attraktives Programm mit namhaften Künstlern zusammenzustellen. Am Freitag, 11. Mai, wird mit einem Konzert des Blechbläserquintetts der Stadtmusik Waldshut das diesjährige Programm eröffnet. Mit ersten und humorvollen, mit klassischen und modernen Kompositionen beweisen die fünf Blasmusiker, welche Faszination die Instrumente Trompete, Horn, Posaune, Euphonie und Tuba auf die Hörer auslösen können. Das »Waldshuter Blechbläserquintett« versteht es, bei neuzzeitlichen Stücken mitreißende, rhythmische Power zu entfachen und Klassik in bemerkenswerter Weise zu interpretieren. Man kann sagen, die Kleinkunstbühne Markelfingen bietet mit dem Waldshuter Blechbläserquintett etwas Besonderes. Eine Ausstellung mit Bildern des Malers Eckhard Kowalski begleitet diesen Konzertabend. Eckhard Kowalski malt in farbig ausgewogenen Kompositionen stimulierende Landschaftsmotive, betrachtet aber auch mit zeitkritischem Pinselstrich das bürgerliche Gesellschaftssystem. In leuchtenden Farben und präziser Malweise entstanden Bilder mit naturgetreuen Blumenmotiven. Die Veranstaltung findet wieder in der Kleinkunstbühne Markelfingen (im Heuboden des Gasthauses Kapelle) statt. Beginn ist um 20 Uhr.

INHALT

Der Jazzclub Singen empfängt einen der interessantesten Kontrabassisten der Weltmusik in der Gerns. **Seite II**

Am Sonntag, 13. Mai, 15 Uhr, gibt es im Cineplex Singen die Vorpremiere von »Herr Belloc«. **Seite III**

Was schenken am Muttertag? Das Wochenblatt fragte bei Kindern und Männern nach. **Seite IV**

Die Freibadsaison hat begonnen. Bis zum Himmelfahrtstag haben alle Einrichtungen in der Region geöffnet. **Seite V**

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (07731/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Ein echt fitter Oldtimer

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Ein Feiertag steht ins Haus; es ist auch Festtag und ein Freude- und ein Geburtstag. Für mein WOCHENBLATT ist es so zu sagen ein Nationalfeiertag. Vor 40 Jahren hat Hans Joachim Frese das Kind aus der Taufe gehoben, Ihr, unser und mein WOCHENBLATT erblickte das Licht der Region und der Zeitungswelt. Ich will ja nicht angeben, aber Ihr und mein WOCHENBLATT ist so eine richtige Luxuskarosse. Bei den fahrbaren Untersätzen gibt es ja auch Kleinwagen, Mittelklasse und eben die Luxusklasse und Oldtimer. Da gehört meine Zeitung dann ganz genau zur Oldtimer-Luxusklasse. Ich bin so frei und belle das fröhlich in die Welt hinaus. Schließlich bin ich auf meinen vier Pfoten schon viel herumgekommen. Schon unendlich viele Wochenzeitungen sind

durch meine Pfoten gerutscht, so dass ich mir einfach ein Urteil erlaube. Ich renne ja nicht blind durch die Welt! Selbst der überaus intelligente und belebte Bruno Bernhardiner teilt meine Meinung und schließt sich meinem Urteil an. Mein Kumpel Struppi, der in früheren Jahren quer durch die Republik gestreut ist, sagt »Es gibt nichts Besseres«. Dafür bedanken wir Vierbeiner uns ganz herzlich bei der Geschäftsführung, der Verlagsleitung, der Redaktion und allen Zweibeinern, die für diese Zeitung arbeiten. Aus Anlass des 40. Geburtstages haben sie sich was ganz Tolles ausgedacht und darauf bin ich natürlich auch sehr stolz. Die Geburtstagstorte, die regelmäßig abgedruckt wird, ist doch wirklich gelungen. Da fällt einem gar nichts mehr ein oder? Und erst meine Postkartenedition (ich glaub' so heißt das). Ich muss unbedingt

eine solche Karte an Lumpi schicken oder am besten schicke ich das neue WOCHENBLATT, da sind ja alle abgebildet. Der wird Augen machen, wenn er mich auf den verschiedenen Karten bewundern kann. Welche Karte soll ich nur nach Policastro schicken. Die »Schön, dass es Dich gibt...«-Karte auf der Struppi und ich gemeinsam grüßen, wäre doch was. Vielleicht wäre auch die Ausgabe »Warum sind in meinem Herzen Risse, weil ich Dich vermisst« geeignet für einen Gruß in den Süden. »Schöne Grüße aus dem Hegau«, die wäre doch auch passend oder? Mein Kumpel Struppi platzt fast vor Freude; schließlich ist er ja auch auf den Karten verewigt. Auf meine Frage welche Karte ich denn nach Policastro schicken soll, meint er nur, ich würde

blöde Fragen stellen. Du schickst die Herzkarte an Berta, Giovanni kriegt unsere gemeinsame Herz- und Blumenkarte und Lumpi beglückt Du mit der »Das Leben ist so schönöööö...«-Ausgabe. Du kannst ihm ja noch schreiben, dass er einen kompletten Kartensatz bei unserem Besuch im Sommer bekommt. Der kranken Julia müssen wir auch noch schreiben; sie freut sich sicher über die Karte mit dem Telefonanruf. Marianne, die Freundin meiner Chefin hat ihr Cabriolet zu Schrott gefahren und sie ist im Augenblick nicht gut drauf. Der lasse ich die Karte mit dem »Hier kommt ein dicker Trost-Knochen für Dich. Sie bitte nicht mehr so traurig mit ein paar Blumen bringen, das wird sie wieder aufmuntern. Die Glückwunschkarte zum Geburtstag muss ich gleich nachordern. Die ist echt Klasse - auch für die, die nicht älter werden wollen. Also kurz und gut, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, sichern Sie sich Ihre Kartenedition mit meinem Konterfei. Ich freue mich, wenn viele kleine und große Zweibeiner meine Karten nutzen um Grüße, Genesungs- und Glückwünsche an Freunde, Verwandte und Bekannte zu senden. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



Auch dieses Jahr wird wieder an Christi Himmelfahrt zum Oldtimertreffen in Wahlwies eingeladen. Ab 10 Uhr werden die Oldtimer bei der inzwischen 7. Auflage dieses Treffens, das von Hans Nusser auf die Beine gestellt wird, eintreffen. Erwartet werden viele Modelle vom Motorrad bis zum Amischnitten oder aus dem landwirtschaftlichen Bereich. Ab 14.30 Uhr ist eine Ausfahrt in die Region geplant. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, für Kinder besteht die Möglichkeit zum kostenlosen Ponyritt in der benachbarten Reithalle. Info-Telefon bei Zweifelhafter Witterung: 07771/3598. swb-Bild: pr

TOP EVENT DER WOCHE
Panflöte und Orgel

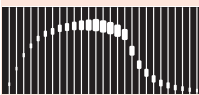
In der Bergkirche St. Michael in Büsingen am 12. Mai, 17 Uhr.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
Lyrik und Musik

Beim Stockacher Literaturforum am 11. Mai, 20 Uhr, Galerie »BrÜno«.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
Durchs jüdische Gailingen

Wanderung mit Hegau Guide am 11. Mai, 15.30 Uhr (07733/1534).



Schauen Sie mal rein:
www.stadthalle-singen.de

DO 10.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 17.30, 20.00, 20.30 Uhr. Die Eisprinzten: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Unsichtbar - Zwischen zwei Welten: 18.30, 20.45 Uhr. Das doppelte Lottchen: 16.15 Uhr. Born to be wild - Saumäßig unterwegs: 18.30, 20.45 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.30 Uhr. Sunshine (Engl. Originalfassung): 20.45 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.15 Uhr. Die Fälscher: 18.30 Uhr.

Gems kino: Vier Minuten: 20.30 Uhr.
RADOLFFZELL
Residenz: 20.00 Uhr, Sie sind ein schöner Mann.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Konzert mit Client«, Support: Nemo.
SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 20.15 Uhr: »Objets Trouvés«, mit Tom Varner; Bruno Amstad solo; erb gut, im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 20.00 Uhr: »Lole (CH)«, & Support.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Fremdes Haus«, Dea Loher. Theater Konstanz.

KREUZLINGEN - CH

Theater an der Grenze, 21.00 Uhr: »Ich bin James Joyce, mein Name ist George... (UA)«, Gerhard Zahner. (Fremde Heimat: Theater Konstanz).

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Capricen der Marianne«, romantische Komödie von Alfred de Musset. Regie: Peter Simon. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

TUTTLINGEN

Buch Greuter, 20.00 Uhr: »Kinder«, Die sieben Sicherheiten, die Kinder brauchen. Silke Gramer-Rottler.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

Kultur gaststätte Sommerlust, 17.00 Uhr: »Ulrich Stock«, Im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

FR 11.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 18.00, 20.00 Uhr. Die Eisprinzten: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Unsichtbar - Zwischen zwei Welten: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Das doppelte Lottchen: 16.15 Uhr. Born to be wild - Saumäßig unterwegs: 20.45 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.30 Uhr. Volldiot: 20.45 Uhr. Sunshine (Engl. Originalfassung): 18.30 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.15 Uhr. 300: 23.15 Uhr. Die Fälscher: 18.30 Uhr.
Gems kino: Vier Minuten: 20.30 Uhr.
RADOLFFZELL
Residenz: 20.00 Uhr, Sie sind ein schöner Mann.

KLASSIK

TUTTLINGEN

Rathaus Möhringen, 21.00 Uhr: »Nadia Birkenstock - Keltische Harfe & Gesang«, Folk, Irish Musik. Kartenvorverkauf: 07462/948220 oder Rathaus Möhringen, Zimmer 8, e-mail: Kulturim-Rathaus@t-online.de.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 22.00 Uhr: »Fiesta Esperanza«, mit Esperanza Sound Sistema.
SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikraum, 22.00 Uhr: »DJ Dusty«, Im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

Haberhaus Kulturklub, 23.00 Uhr: »Lissette Spinnler - Siawaloma Quintete,

THEATER

ALLENSBACH

Pfarrheim, 20.15 Uhr: O-Ton-Piraten, »Auf großer Fahrt«, ein Playback-Show-Travestie-Theater-Spektakel.

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafenstraße, 19.00 Uhr: »Katz und Maus«, von Günter Grass. (Fremde Heimat: Theater Konstanz).

Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Blind der Hoffnung (UA)«, von Beate Schaefer. (Fremde Heimat: Theater Pforzheim)

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Die Orestie«, von Aischylos. Euripides. (Fremde Heimat: Theater Ulm)

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Capricen der Marianne«, romantische Komödie von Alfred de Musset. Regie: Peter Simon. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

WATTERDINGEN

Fendtstüble, 21.00 Uhr: »Diavortrag Transafrika«, von Karin Braun und Manuel Preuß: mit dem Geländewagen durch Afrika! Eintritt frei!

SONSTIGES

BODMAN

Treff: Parkplatz beim Strandbad, 19.30 Uhr: »Dämmerungsführung durch die Stockacher Aachmündung«, Führung unter fachkundiger Leitung.

ENGEN

Altstadt/Freilichtbühne, 19.30 Uhr: Nachtwächterführung, durch die Enger Altstadt in die Zeit um 1800 mit vielen Überraschungen. Keine Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen unter 07733/502022 (Tourist Information).

GAIIENHOFEN

Treff: Hermann-Hesse-Höri-Museum, 15.30 Uhr: »Literarische Wanderung auf den Spuren von Hermann Hesse«, mit Ursula Fuchs o. Andrea Ditz. Nur bei guter Witterung! Anmeldung: 07735/81823.

GAIIINGEN

Bürgerhaus (Treffpunkt), 15.30 Uhr: Durchs jüdische Gailingen, mit Hegau-Guide Helmut Fluck mit vielen Details und Besichtigung des jüdischen Friedhofs. Anmeldung unter 07733/1534 oder h.fluck@t-online.de.
SCHAFFHAUSEN - CH
Kultur gaststätte Sommerlust, 17.00 Uhr: »Dieter Ulrich«, Christian Steulet, Patrik Landolt: immer alles selber machen, im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

STOCKACH
Stockacher Literaturforum, 20.00 Uhr: »Lyrik und Musik«.

SA 12.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00, 23.15 Uhr. Die Eisprinzten: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Unsichtbar - Zwischen zwei Welten: 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Das doppelte Lottchen: 16.15, 18.15 Uhr. Born to be wild - Saumäßig unterwegs: 18.30, 20.45 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 14.30, 16.30 Uhr. Volldiot: 20.45 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 14.00 Uhr. Hände weg von Mississippi: 14.00 Uhr. 300: 23.15 Uhr. Die Fälscher: 18.30 Uhr.
RADOLFFZELL
Residenz: 17 Uhr: Mr. Bean macht Ferien, 20.00 Uhr, Sie sind ein schöner Mann.

KLASSIK

BÜSINGEN

Bergkirche, 17.00 Uhr: »Konzert Panflöte und Orgel«, Helmut Hauskeller, Panflöte und Peter-Michael Seifried, Orgel.

TUTTLINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »Gala-Abend«, mit Starsolistin Marlis Petersein und der Württembergischen Philharmonie Reutlingen. Karten: 07461/910996, www.tuttlinger-hallen.de.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 22.00 Uhr: »Kula disco«, mit dirty n. Rock, Glamorous Indie Rock'nRoll.

KULTURBEIZ DOLDER 2, FEUERTHALEN,



Der portugiesische Kontrabassist Carlos Bica ist nicht nur ein hervorragender Instrumentalist, sondern auch ein bemerkenswerter Komponist. Er besitzt die seltene Fähigkeit, Melodien zu schreiben, die im Grunde Songs ohne Worte sind - Songs, die einem nicht mehr aus dem Kopf gehen. Bicas Musik ist aus vielen Quellen gespeist - Klassik, Jazz, Rock, Pop, Fado, World Music, Folk - und besitzt immer diese besondere Atmosphäre poetischer Magie. Am Donnerstag, 17. Mai, 20.30 Uhr, kommt er zum Konzert ins Singener Kulturzentrum Gems. Kartenreservation unter 07731/66557.

21.30 Uhr: »J. D. Roth (CH)«, Konzert, indie, acoustic, singer songwriter.
Haberhaus Kulturklub, 23.00 Uhr: »Lissette Spinnler - Siawaloma Quintete, Im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

Kammgarn, 20.15 Uhr: »Daniel Schläppli, Voices; Vera Kappeler Trio; Swiss Jazz Orchestra and Friends, im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Rock the Gems«, mit Soul's Evation, Obscured Light, The Breviers, System Reboot.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.30 Uhr: »Ireland to Jamaica«, Irish Folk, Ska & Latin.
Salzhaus, 20.00 Uhr: »Glen of Guinness (CH)«, Irish Folk Music aus dem Wallis. Party nur!
ZÜRICH - CH
Kongresshalle, 20.00 Uhr: »Pino Daniele, Info: www.allblues.ch, www.ticketcorner.com.

VOLKSMUSIK

STOCKACH

Jahnhalde, 20.00 Uhr: »Frühjahrskonzert der Stadtmusik Stockach«, Doppelkonzert mit dem MV Gottmadingen.
WAHLWIES
Robberghalle, 20.00 Uhr: »Muttertagskonzert, Liederkränze Wahlwies.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafenstraße, 18.00 Uhr: »Chantecler«, von Edmond Rostand. (Fremde Heimat: Theater im Marienbad Freiburg).

Werkstatt Inselgasse, 15.00 Uhr: »Liebeskummer«, von Jan Debeve. (Fremde Heimat: Theater Tübingen)

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Mindfinger Goldquell (DE)«, Georg Nussbaumer. (Fremde Heimat: Theater Tübingen)

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die Capricen der Marianne«, romantische Komödie von Alfred de Musset. Regie: Peter Simon. Info/Karten: 07731/64646 + 62663.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Pony-Klub, 21.00 Uhr: »Ambitionierte Dilettanten«, Berliner Lesebühne »Die Surfpöten«, Berliner Alltagsprosa und Disco. Info: www.sprechtheater.de.

SONSTIGES

GAIIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.30 Uhr: »Öffentliche Führung«, Ab 6 Personen.

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 14.00 Uhr: Gehörsenführung, »Archäologische Methoden im Überblick«.

Hospiz Konstanz, Im Haus am Park, Talgartenstr.4, 10.00 Uhr: »Tag der offenen Tür«, Einblick in die Arbeit des

Hospiz Konstanz. Mit Kaffee und Kuchen, musikalische Unterhaltung mit Paul Amrod, Bücherflormarkt.

Neuwerk, 15.00 Uhr: »Tag der offenen Ateliers im Neuwerk«, 19 Kunst- und Kulturschaffende in 15 Ateliers zeigen Einblicke in ihr Schaffen. Versteigerung des Neuwerk-Künstler-Koffers durch Carlo Karrenbauer.

MÜHLHAUSEN

Hohenkrähen, 10.00 Uhr: Familienwanderung mit, Hegau-Guide Doris Furtwängler (07738/7537) und den Hegau. Information und Anmeldung unter 07738/7537.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kultur gaststätte Sommerlust, 17.00 Uhr: »Die Maschine als Kumpel«, Konzert und Referat: Christian Muthspiel, Interview: Lislot Frei, im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

TapTab Musikraum, 21.00 Uhr: »Kurz & Knapp«, zeigt Kurzfilme live Sensory; Snopary und Livevideos More Frame; DJ Buko and Visual VJ Frame. Im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

SINGEN

Rathaus (Treffpunkt), 11.00 Uhr: Erlebnistour Solarpark, von »solar complex« in Zusammenarbeit mit Hegau Touristik durch die Energielandschaft Hegau mit vielen Beispielen in rund 2 Stunden. Anmeldung bei Solarcomplex unter 0163/1410257.

TUTTLINGEN
Stadthalle, großer Saal, 20.00 Uhr: »Gala-Abend mit Marlis Petersen«, und der Württembergischen Philharmonie Reutlingen, Leitung: Johannes Debus.

WINTERTHUR - CH

div. Museen, 10 Uhr: »MuseumsTag Nacht«, mit 15 Museen in Winterthur. Info: www.kultur.winterthur.ch.

SO 13.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr. Die Eisprinzten: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Unsichtbar - Zwischen zwei Welten: 18.30, 20.45 Uhr. Born to be wild - Saumäßig unterwegs: 18.30, 20.45 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 14.30, 16.30 Uhr. Volldiot: 20.45 Uhr. Hände weg von Mississippi: 14.00 Uhr. Herr Bello (Vorpremiere): 15.00 Uhr. Die Fälscher: 18.30 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: 17 Uhr: Mr. Bean macht Ferien, 20.00 Uhr, Sie sind ein schöner Mann.

KLASSIK

HINDELWANGEN

St. Michaelkirche, 18.00 Uhr: »Gospelchor Hindelwangen«, Konzert.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche, 17.00 Uhr: »Muttertagskonzert«, Jubiläumskonzert zum 10-jährigen Bestehen des Campanella-Frauenensembles Volkertshausen.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFFZELL

Christuskirche, 20.00 Uhr: Latin Jazz, mit dem Christian Mader Latin Jazz Ensemble.

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Klezmer Alliance«, Europe's hottest jewish music!

VOLKSMUSIK

ALLENSBACH

Seegarten, 11.00 Uhr: »Seegartenkonzert«, Musikverein Allensbach. Bei schlechter Witterung fällt das Konzert leider aus.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 18.00 Uhr: »Bagdad Burning (UA)«, Ein Weblog aus dem Irak von Riverbend. (Fremde Heimat: Theater Bruchsal).

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Feste, nach dem Dogma Film von Thomas Vinterberg. (Fremde Heimat: Theater Baden-Baden)

Spiegelhalle und Dachboden, 20.00 Uhr: »Bonnie & Clyde (UA)«, T. Richhardt. (Fremde Heimat: Junges Ensemble Stuttgart)

Spiegelhalle und Dachboden, 15.00 Uhr: »Müllmaus«, Alma Jongerius. (Fremde Heimat: Schnawwl Mannheim)

SONSTIGES

GAIIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 11.00 Uhr: »Eröffnung, der Ausstellung »UNIVERS - Zur Geschichte einer Konstanzer Literaturzeitschrift (1974-1981).

MÜHLHAUSEN

Wanderparkplatz Mühlenau, 10.00 Uhr: Familienwanderung, durch die Hegau mit Hegau-Guide Doris Furtwängler. Information: 07731/7537.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Urs Rausmüller«, Künstler, Gründer und Künstlerischer Leiter der Hallen für Neue Kunst, spricht über Aktualität.

SINGEN

Hohentwiel/ Domäne, 10.00 Uhr: Hohentwiel-Führung, durch Natur und Landwirtschaft mit Dr. Hubertus Both. Anmeldung: 07731/181406.

MO 14.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Die Eisprinzten: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Unsichtbar - Zwischen zwei Welten: 18.30, 20.45 Uhr. Das doppelte Lottchen: 16.15 Uhr. Born to be wild - Saumäßig unterwegs: 18.30, 20.45 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.30 Uhr. Volldiot: 20.45 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr. Die Fälscher: 18.30 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: 20.00 Uhr, Sie sind ein schöner Mann.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 11.00 Uhr: »Toms Pleite (UA)«, von Michael Miensopust. (Fremde Heimat: Theater Tübingen).

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Der Bus«, Das Zeug einer Heiligen von Lukas Bärfuss. (Fremde Heimat: WLB Esslingen)

Spiegelhalle und Dachboden, 18.00 Uhr: »Agent im Spiel«, David S. Craig. (Fremde Heimat: Theater Baden-Baden)

KREUZLINGEN - CH

Theater an der Grenze, 21.00 Uhr: »Ich bin James Joyce, mein Name ist George... (UA)«, Gerhard Zahner. (Fremde Heimat: Theater Konstanz).

DI 15.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 17.30, 20.00, 20.30 Uhr. Die Eisprinzten: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Unsichtbar - Zwischen zwei Welten: 18.30, 20.45 Uhr. Das doppelte Lottchen: 16.15 Uhr. Born to be wild - Saumäßig unterwegs: 18.30, 20.45 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.30 Uhr. Volldiot: 20.45 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.15 Uhr. Die Fälscher: 18.30 Uhr.
Gems kino: Vier Minuten: 20.30 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: 20.00 Uhr, Sie sind ein schöner Mann.

KLASSIK

SINGEN

Oscar, 19.00 Uhr: Burgmüllers Kinder, Vorspiel der Kinder (7 bis 12 Jahre) der Klavierstube Annie Erlenburg mit Werken von Friedrich Burgmüller). Eintritt frei.

ROCK/POP/JAZZ

ZÜRICH - CH

Kaufleuten, 20.00 Uhr: »Marcus Miller & Band«, Info: www.allblues.ch, www.ticketcorner.com.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 11.00 Uhr: »An der Arche um Acht«, von Ulrich Hub. (Fremde Heimat: Theater Konstanz),
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Leben auf der Praca Roosevelt«, von Dea Loher. (Fremde Heimat: Theater Freiburg)

Spiegelhalle und Dachboden, 18.00 Uhr: »Traumzeit (UA)«, (Fremde Heimat: WLB Esslingen)

KREUZLINGEN - CH

Theater an

Gewerbeschau Böhringen

am Samstag, 12. Mai 2007 von 10.⁰⁰ – 18.⁰⁰
im Gewerbegebiet Radolfzell Böhringen

Riesenflohmarkt in Bodman
auf dem Parkplatz des Sportgeländes
am Samstag, 12.05.2007
Aufbau ab 6.00 Uhr, Beginn 8.00 Uhr, lfd. m 4,- €
Anmeldung erforderlich.
Telefon 0773/5208 im Clubhaus

Hotel - Restaurant
Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten
Zum Muttertag empfehlen wir
frischen badischen Spargel und
verwöhnen Sie mit unseren erlesenen
Menüs und Köstlichkeiten.
Wir bitten freundlichst um Reservierung.
Steiblingen, Singener Str. 45, Tel. 07738/93900

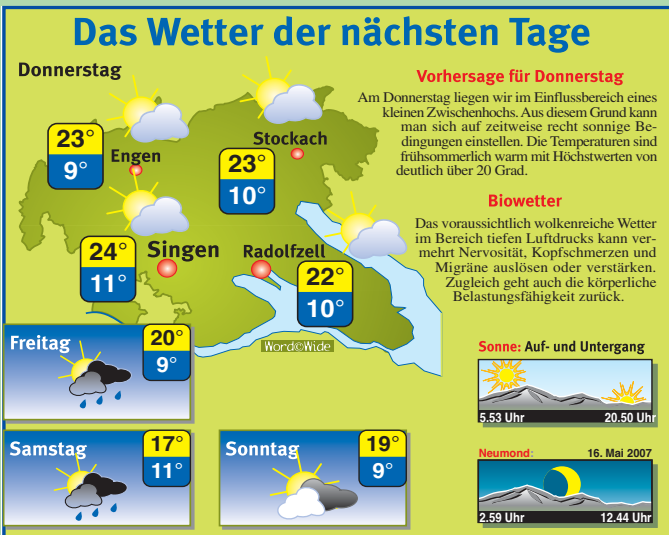
KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

We will Rock you Queen-Rockmusical CH-Zürich, Theater 11 05.12.06 – 15.07.07	Zeitsfestival Konstanz 27.06. bis 08.07.07 Dieter Thomas Kuhn & Band
Die Schwarzen Brüder Das Musical CH-Schaffhausen, Stahlgiesserei 31.03. – 13.05.07	Candy Dulfer 27.06.07 Sissi Perlinger 28.06.07 Alexis Zorbas 30.06.07 Klaus Hoffmann 01.07.07 Goran Bergovic 02.07.07 Wolfgang Ambros 03.07.07 BAP 04.07.07 Revolverheld 05.07.07 Magier Topas und Roxanne 06.07.07 Oliver Pocher 07.07.07
La Fee Tuttlingen, Stadthalle 13.05.07	Günter Grünwald Tuttlingen, Stadthalle 20.09.07
MONROE Freiburg, Rathaus-Arena 20.05.07	Die Egerländer Friedrichshafen, GZH 12.10.07
The Ten Tenors Here's to the Heroes! Friedrichshafen, GZH 25.05.07	Steiner's Theaterstadt Stadthalle Singen 21.10.07
Heilmann & Rassau Lizenz zum Lachen Radolfzell, Milchwerk 06.06.07	Bibi Blocksberg & der verheiratete Schatz das Musical Baden-Baden/Iftezhelm 08.06.07
Elton John & Band einziges Open Air-Konzert in Deutschland Baden-Baden/Iftezhelm 08.06.07	Meat Loaf Stuttgart, Schleyerhalle 19.06.07
Lang Lang Open Air Tournee 2007 Salem, Schloß Salem 20.06.07	Laila Al-Deen Radolfzell, Milchwerk 23.10.07
FAUST Rock-Musical Das Kultur-Spektakel für Jung und Alt Singen, Scheffelhalle Sa. 12.05.07	Domino Effect-Tour 2007 Stuttgart, Messe Congresszentrum B 24.10.07
Udo Jürgens Solo Ein Mann u. sein Klavier Salem, Schloss Salem 22.06.07	Joe Cooker Hymn For My Soul Tour 2007 RV, Oberschwabenhalle 31.10.07
SHINING Bernau a. Chiemsee 22.06. – 24.06.07	Die Fantastischen Vier Fornika für alle Tour 2007 CH-Zürich, Hallenstadion 14.11.07
Herbert Grönemeyer CH-Bern, Stade de Suisse 27.06.07	Höhner Friedrichshafen, Hugo-Eckener-Saal 21.11.07
Zusatzkonzert „FÄLLT AUS“ 28.06.07	Kastelruther Spatzen RV, Oberschwabenhalle 04.12.07
SEAL Meersburg, Schlossplatz 12.07.07	Mario Barth Freiburg, Rathaus Arena 02.04.08
Lionel Richie „Coming Home“ – Summer 2007 Rennplatz Baden-Baden/Iftezhelm 13.07.07	Peter Steiner's Theaterstadt Friedrichshafen, GZH 05.01.08
Bryan Adams Rennplatz Baden-Baden/Iftezhelm 15.07.07	20 Jahre Geschwister Hofmann Revue 2008 Meßkirch, Stadthalle 12.01.08
Hohenwiltfestival 2007 Jethro Tull 14.07.07 Fest der Klänge 17.07.07 Pur 19.07.07 Christina Stürmer 20.07.07	Frühlingstanz der Volksmusik mit Florian Silberstein RV, Oberschwabenhalle 12.04.08
Rock am See 2007 Konstanz, Bodenseestadion 01.09.07	

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN - Radolfzell - Singen
Tel. 07731/8800-21/22 - Fax 8800-96
RADOLFZELL - Unterförsch 5
Tel. 07732/9909-9 - Fax 9909-99
STOCKACH - Solmannswiesstr. 2
Tel. 07731/931-01 - Fax 931-33

Gesundheitsvorträge in der Aachtal-Apotheke
Mittwoch, den 9. Mai 2007, 19.30 Uhr
Venenfunktionen und Venenschwäche
Dienstag, den 15. Mai 2007, 19.30 Uhr
Schaltzentrale Darm
Eintritt: 3,50 € – Voranmeldung erbeten
Aachtal-Apotheke
Bärenlo 3, 78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 93 26 - 0

Venenmesstage
in der Aachtal-Apotheke
vom 14. bis 16. Mai 2007
9.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Anmeldung unter 0 77 34 / 93 26 - 0
Aachtal-Apotheke
Bärenlo 3, 78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 93 26 - 0



SINGENER FLOH- & Schnäppchenmarkt
Freitag 12 - 17, Samstag 9 - 16 Uhr
Laubwaldstraße 2 07731-64004 www.kmdes.de

BE ROL IN
Wir leuchten Kinder!
1. Fahrradboerse
im BEROLINO in Steiblingen
am Samstag 12. Mai 2007
von 8 bis 19 Uhr.
Sie wollen Ihr zu klein
gewordenes Fahrrad verkaufen
und ein passendes finden?
Bringen Sie es einfach zu uns.
Oder rufen Sie uns an.
07738 - 938040
info@berolino-kinderwelt.de

Flohmarkt 10.5.07
Parkplatz Hegauhalle Hilzingen
von 11.00 bis 18.00 Uhr
Info: 07739/928769
od. 0151/12374394

Koi
Wir waren wieder für Sie in Japan!
Einladung zum Koi-Teichfest
am Samstag, den 19. Mai 2007 von 10.00 bis 17.00 Uhr
FHR
Koi und mehr...
Jap. Koi von 15 bis 85 cm, kompl. Teichzubehörprogramm
Auch in diesem Jahr mit Edelsteinschmuckpräsentation!
Alte Landstr. 15, Radolfzell-Markelfingen, Tel. 07732/821121
Öffnungszeiten: Samstags von 10.00 bis 16.00 oder nach tel. Vereinbarung

Riesen Flohmarkt
Sonntag, den 13.05.
Radolfzell - Böhringen
Jakobushof
Beginn: 11.00 (Aufbau ab 10.00)
Infos: Mobil: 0175 / 3522951
www.sammherheim.de oder 07732/945788

CINEPLEX SINGEN
PROGRAMM von Do. 10.05.2007 – Mi. 16.05.2007
Spider-Man 3 2. Wo. (12.J)
Do. + Di. 16.30, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr, Fr. 16.30, 18.00, 20.00, 21.00, 23.15 Uhr, Sa. + So. 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr, Sa. auch 23.15 Uhr, Mi. 16.30, 17.30, 20.00 Uhr, Mi. 16.30, 17.30, 20.00 Uhr
Die Esgrinzen NEU (6.J)
täglich 16.15, 18.15, 20.15 Uhr
Unschärfe - Zwischen zwei Welten NEU (16.J)
täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.15 Uhr
Das doppelte Lottchen NEU – JUNIOR (0.J)
täglich 16.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.15 Uhr
Born to be wild - Saumäßig Unterwegs 4. Wo. (6.J)
täglich 18.30, 20.45 Uhr (Fr. nicht 18.30 Uhr, Mi. nicht 20.45 Uhr), Fr. + Sa. auch 15.15, 23.00 Uhr
Mr. Bean macht Ferien 7. Wo. (0.J)
täglich 18.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.30 Uhr
Heißblut 5. Wo. (6.J)
Fr. - Di. 20.45 Uhr
Sunshine (07) Englische Originalfassung NEU (12.J)
Do. 20.45 Uhr, Fr. 18.30 Uhr
Die wilden Hühner und die Liebe 6. Wo. – JUNIOR (0.J)
Do. + Fr. + Mo. - Mi. 16.15 Uhr, Sa. 14.00 Uhr
Hände weg von Mississippi 8. Wo. – JUNIOR (0.J)
Deutscher Filmpreis 2007: Bester Kinder- und Jugendfilm
Sa. + So. 14.00 Uhr
300 6. Wo. (16.J)
Fr. + Sa. 23.15 Uhr
Herr Bello Vorpremiere JUNIOR (0.J)
Sonntag 15.00 Uhr
Die Tochter des chinesischen Gärtners (12.J)
Laden Film - Vorpremiere
Mittwoch 20.00 Uhr
Sneak-Preview (16.J)
Montag 20.30 Uhr
Die Fälscher arthaus (12.J)
Deutscher Filmpreis 2007: Bester Nebendarsteller
Do. - Di. 16.30 Uhr, Mi. 20.45 Uhr
Strak - Die Helden von Danzig arthaus (12.J)
Geschichtsbildendes Drama von Volker Schlöndorff
Mittwoch 18.15, 20.45 Uhr

Dreiermarkt
Fluch der Karibik
am Mittwoch, 23.05.07, um 18.00 Uhr
Der Vorverkauf läuft!
RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674
(14 Cent/Min.)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

Brockishop.com Thyngen am Bahnhof
Größer als man denkt...
Laden offen: di-fr: 13.30-18.00 / sa 9.00-16.00
Trödler-Markt
19.5.2007; Samstag nach Auffahrt
Wir haben so viel Ware, dass wir
damit an dem Samstag nach
draußen gehen.
Sie können sich auf was gefasst
machen.
Abholservice
Wohnungs-Etich-Kellerräumen
Zugeldienste
Speichern Sie diese Nummer im Handy,
man weiss ja nie: +41(0)52 640 08 50

Bekannte Flohmärkte
Sa., 12.5., Singen, Küchenhaus Schwarz
Sa., 19.5., Glas Steidle, 9 - 16 Uhr, ganze Altstadt
Enge, Sa., 21.7.
Über 200 Stände, ca. 30.000 Besucher. Beste Plätze bis Mitte Mai anmelden.
Do., 10.5., und Sa., 12.5., Balingen, Festplatz, 9 - 15.30 Uhr
Info LMO: 07720/665189, Handy 0162/6281413

Herzlich willkommen!
Für alle Mieter
der Baugenossenschaft HEGAU eG
im Wohngebiet Singen-Süd:
Einladung zum
HEGAU-Blumenmarkt
Donnerstag, 10. Mai 2007, 16:30 Uhr
„Am Langenrain“, zwischen den Häusern Langenrain 1 + 3
sowie Peter-Thumb-Str. 12 + 14
Alle HEGAU-Mieter des Stadtgebietes Singen-Süd
erhalten Balkon- und Gartenpflanzen zum
Sonderpreis.
Bewirtung und Kinderhüpfburg
Kostenloses Angebot an HEGAU-Mitglieder:
Freie Gärten in Singen und Konstanz vorhanden!
Wohnen
wuns!
Baugenossenschaft HEGAU eG
Worbinger Str. 51 - D-78224 Singen
Tel. 07731 9324-0 - Fax 9324-11
info@hegau.com - www.hegau.com



**AM 13. MAI IST
MUTTERTAG.
AN DIESEM TAG
STEHEN DIE MÜTTER
IM VORDERGRUND**



Mi., 9. Mai 2007

Seite IV

Alle Generationen feiern den Muttertag. Auch Kinder, die schon erwachsen sind, beschenken die Mütter noch mit einer Kleinigkeit.

Eine gute Idee: Zum Muttertag einen schönen Frühstückstisch dekorieren.



Blumen und Gebasteltes für die Mutter

Einmal im Jahr ist Muttertag. Im Grunde viel zu selten, sind es doch meist die Mütter, welche die wesentlichen Dinge unserer Gesellschaft wie zum Beispiel die Familie zusammenhalten. Oft sind es Kleinigkeiten, mit denen man Müttern eine Freude machen kann. Viele Mütter freuen sich über einen Strauß, der von Herzen kommt mehr als über ein teures Geschenk. Das WOCHENBLATT führte eine Blitzumfrage durch und befragte Kinder und Erwachsene danach, wie sie diesen Tag begehen.

Der kleine Seeliger Junior weiß noch nicht so genau, was Muttertag bedeutet, aber dennoch hat er im Kindergarten etwas vorbereitet. Was das sein wird, darf er noch nicht verraten, aber es ist in jedem Falle ein kreatives Geschenk, das die Mutter von ihm erhalten wird. Frau Seeliger freut sich drauf.

Toni schenkt seiner Mutter solange er denken kann jedes Jahr etwas. Oft sind es Kleinigkeiten wie ein kleines Herzchen oder ein paar Blumen. Auch die Lieblingsante bekommt eine kleine Aufmerksamkeit. Früher wurde noch gebastelt, heute kauft man eher eine Kleinigkeit. Freundin Tanja lässt der Mutter ebenfalls etwas zukommen.

Bei Daniela und Jessica gibt es Kaffee und Kuchen, eine kleine Feier zu Ehren der Mutter. Man schenkt Blumen oder auch schon mal etwas Besonderes wie Schmuck. Die Mütter haben bei den beiden einen hohen Stellenwert, sie lassen sich von den Kindern gerne überraschen und etwas verwöhnen.



Die Familie Schütz feiert seit Jahren Muttertag und kombiniert das Fest mit einem Ausflug. Letztes Jahr ging es in den Europa-Park Rust, dieses Jahr ist die kleine Christina im Landschulheim, deswegen wird der Muttertag ausfallen. Dennoch hat die Tochter eine Überraschung, was genau wird noch nicht verraten. So viel: Gebastelt wurde in der Anne-Frank-Realschule in Engen. Svenja, Annika und Regine feiern jedes Jahr Muttertag. Gebastelt wurde früher, heute schenken die Töchter Blumen oder ein kleines Präsent. Die Mutter Regine wünscht sich eine kleine Aufmerksamkeit wie zum Beispiel einen schön gedeckten Frühstückstisch.



Torsten und Sonja feiern ebenfalls Muttertag, als Geschenk gibt es einen schönen Blumenstrauß für die Mama. Der kleine Fritz gibt sich für seine Mama große Mühe. Er bastelt in der Schule ein kleines Buch und auch zuhause möchte er noch etwas für die Mama vorbereiten.

2x IN SINGEN

UHLANDSTR. 35 + THURGAUERSTR. 12A (ECKE EKKEHARDSTR.)

DAMEN	
HAARSCHNITT CUT & GO (ALLE LÄNGEN)	€ 12,99
HAARSCHNITT INKL. WASCHEN & FÖHNEH (ALLE LÄNGEN)	€ 15,99
HAARSCHNITT INKL. WASCHEN & FÖHNEH + FARBE ODER STRÄHNEN (PREIS BIS MAX. 10 STRÄHNEN, JEDE WEITERE STRÄHNE 1,- €)	€ 27,99*
DAUERWELLE INKL. SCHNEIDEN & FÖHNEH	€ 27,99*
MÄDCHEN BIS 10 JAHRE HAARSCHNITT, TROCKEN (ALLE LÄNGEN)	€ 9,99
HERREN	
HAARSCHNITT TROCKEN	€ 6,99
HAARSCHNITT MIT WASCHEN + FÖHNEH	€ 10,99

* GÜLTIG BIS KINNLANGES HAAR
FÜR CHEMISCHE BEHANDLUNG **EINMALIGER** LANGHAARZUSCHLAG 11,- €

court Power Preise

Power Preise

Unsere absoluten Power Preise sind transparent und nachvollziehbar. Auch gibt es ständig wechselnde Aktionen. Dies geht nicht zu Lasten der Qualität. Wir arbeiten nur mit Markenprodukten des friseurkreativen Anbieters Goldwell.

Top fachliche Leistung

Sie - der Kunde - stehen im Mittelpunkt unserer Betriebs. Individuelle Beratung und eine auf Ihren Bedarf abgestimmte Dienstleistung ist für uns selbstverständlich. Kreativität und Qualität ist Ihnen gewiss.

Qualifizierte Mitarbeiter

In unseren Friseurgeschäften arbeiten ausgebildete Friseure und Friseurmeister. Sie arbeiten fachlich präzise, modisch und kreativ. Für unsere Mitarbeiter gibt es keine starren Regeln, die diese Kreativität bremsen. Unsere Friseure bilden sich ständig weiter.

Friseurgeschäfte

Sie finden uns immer in zentralen Lagen mit durchgehenden Öffnungszeiten von Montag bis Samstag. Kommen Sie spontan ohne Voranmeldung. Sie finden uns bestimmt in Ihrer Nähe. Wenn nicht jetzt, dann bestimmt in nächster Zukunft. Wir werden weiter expandieren. Viele zufriedene Kunden zeigen uns den Weg.

IHR QUALITÄTSFRISEUR MIT BERATUNG, OHNE VORANMELDUNG

WWW.POWERHAIRSTYLING.DE WIR ARBEITEN MIT **GOLDWELL** PRODUKTEN

Power Hair Styling

by M. Schwarz Frisuren GmbH

2x Singen Uhländstr. 35	Tutlingen Bahnhofstr. 61	Villingen Bickenstr. 13	2x Schwennigen Holzstr. 2 / Börsenpark Uhländstr. 5	St. Georgen Bärenplatz	Konstanz Wolmatinger Str. 43b	Friedrichshafen Werdenstr. 8
----------------------------	-----------------------------	----------------------------	---	---------------------------	----------------------------------	---------------------------------

5000m² Blumen+Pflanzen

*Für einen
lieben Menschen
etwas Besonderes zum Muttertag.*

**Große Auswahl an
Beet- und Balkonpflanzen**

BLUMEN + PFLANZEN **BOLD**

Schaffhauser Straße 175 - beim Waldfriedhof,
Singen, Tel. 07731-62758

源遠酒樓
China-Restaurant
yien yien

Inh. Fam. Tran

Montag Ruhetag
Zeppelinstr. 21, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 46 29 - Internet: www.yien-yien.de

Laden Sie doch Ihre Mutter zu uns ein!
Jede Mutter erhält eine Überraschung.

*Liebe Mutter hör mir zu,
was ich Dir nun sage:
Ich habe dich von Herzen lieb,
heut' und alle Tage!*

**Wir bieten ein großes Sortiment an
Topf- und Zimmerpflanzen,
Beet- und Balkonpflanzen, Schnittblumen**

**Gärtnerei in
Engen-Neuhausen - Maierbachstraße
Telefon 077 33/54 93**

**Am Muttertag
- Sonntag -
von 8 - 12 Uhr
geöffnet!**

Sie finden uns auch samstags auf
dem Singener Wochenmarkt.

Landgasthaus Bohl

Riesen-Schnitzel:
Donnerstag:
Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 11 Uhr
durchgehend

**Muttertagsangebot:
Frischer Badischer Spargel**
Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 - Tel. 0 77 31 - 4 92 25

GROVE TOURISTIK
Inh. Dieter Wetzel
Singen, Hadwigstraße 30
Telefon 0 77 31 / 8 22 81 80
Mo. - Do.: 9⁰⁰ - 12⁰⁰ u. 13⁰⁰ - 17⁰⁰
Fr. + Sa.: 9⁰⁰ - 12⁰⁰

Hamburg und die Holsteinische Schweiz von Do., 7. 6. bis So., 10. 6. 2007, 4 Tage	339,00 € p.P.
Schlading - Zwischen Tauern und Dachstein von Mo., 11. 6. bis Sa., 16. 6. 2007, 6 Tage mit HP	385,00 € p.P.
Insel- und Halligenwelt der Nordsee von Di., 19. 6. bis Sa., 23. 6. 2007, 5 Tage mit HP	379,00 € p.P.
Hansestädte und Backsteingotik von So., 1. 7. bis Do., 5. 7. 2007, 5 Tage mit HP	369,00 € p.P.
Genfer See - Matterhorn - Mont Blanc von Mi., 11. 7. bis So., 15. 7. 2007, 5 Tage mit HP	349,00 € p.P.

!!! Begleitete Flugreisen mit Grove
Touristik - Immer ein Erlebnis!!!

Fordern Sie unser Programm an!

SINGEN aktiv: City Ring IG Süd

**Freie
Auswahl in über
70 Geschäften:**

Mit dem Singener Geschenkscheck

(Wert ab 15,- EUR
frei wählbar)

Nur erhältlich im
Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen.
Einlösbar in Singens Innenstadt und seit neuestem auch bei
vielen Betrieben in Singens Süden.



FREIBÄDER IN DER REGION ÖFFNEN IHRE PFORTEN



Das Engener Erlebnisbad hat schon am 1. Mai eröffnet.

In Hilzingen wurde kurz vor Saisonbeginn noch fleißig am Becken gearbeitet.



TOLLES FÜR DIE BADESAISON

Der Sommer hat dieses Jahr schon an Ostern angefangen. Nutznießer waren da erst mal die Naturbäder und schon ab Mitte April konnte man in diesem Jahr Wagemutige sehen, die den Rhein bei Gollingen herunter geschwommen sind. Auch kleinere Badeseen wie der Böhninger See, der im letzten mit einem neuen Badebereich ausgestattete Steißlinger See profitierten vom frühen Sommer mitten im Frühling. Und im See konnte man ebenfalls, trotz Niedrigwasser, eine stattliche Anzahl an Schwimmern entdecken.

Nun beginnt die Badesaison in den Freibädern. Das Erlebnisbad in Engen hat am Wochenende zum 1. Mai traditionsgemäß den Auftakt gemacht. Auch in Orsingen hat das Freibad zum 1. Mai eröffnet und konnte sich über viele Besucher freuen. In Orsingen stehen durch ein geplantes »Camping Resort« große Veränderungen an, von der auch das Freibad betroffen sein wird. Eventuell, falls die Planungen so schnell vorankommen, muss hier wegen anstehender Umbauarbeiten die Badesaison verkürzt werden.

In Worblingen wurde am letzten Wochenende das Freibad offiziell eröffnet und für die Badegäste heißt das auch einen Sommer lang Abschied nehmen. Denn ab September rücken dort die Bagger an und bis zum kommenden Jahr wird ein Naturbad daraus. Die Planungen werden derzeit vorbereitet.

Am kommenden Wochenende, Samstag, 12. Mai, wird das Aachbad in Singen öffnen und wieder die Besucher zu einer erfrischenden Runde mit allerhand Attraktionen, die eben ein Familienbad ausmachen, einladen. Ebenso wird am kommenden Samstag im Hilzinger Freibad die Saison eröffnet. Dort wurde die Winterpause dazu genutzt, eine »Matschanlage« wie auch Verbesserungen rund um das Becken vorzunehmen. Für viele Besucher ist ihr Hilzinger Bad einfach ein Geheimtipp.



Mehr Sonnenschutz bietet das Osterholzbad in Stockach in dieser Saison.

Ebenfalls am 12. Mai wird das Osterholz-Freibad in Stockach seine Pforten öffnen. Die Stadtwerke aus Stockach bieten für das Freibad mehr Sonnenschutz an.

Zum Himmelfahrtstag wird in Gottmadingen das Höhenfreibad eröffnen.

Am See wartet das Bad in Iznang mit neuem Gastronomiebereich auf, das Strandbad Öhningen wird mit hohem Aufwand erneuert.

Wie wird der Sommer 2007? In Singen wie Stockach, Engen und Gottmadingen hofft man auf einen sechsstelligen Sommer, also so gutes Wetter, dass über 100.000 Besucher während der Saison ins Bad kommen. Dafür ist vor allem ein wirklich sommerlicher August notwendig.

Freizeitbad Osterholz
Winterspürer Str., 78333 Stockach

- 50 Meter Schwimmerbecken
- Großes Nichtschwimmerbecken
- Separates Kinderbecken
- 1-3-5 Meter Sprunganlage
- Bretzelsche, Kinderrutsche
- Beachsoccer, Badminton, Minibasketball uvm.
- Bistro

Wassertemperatur mind. 24°C

STADTWERKE STOCKACH GmbH
Tel. 0 77 71/915-0
www.stadtwerke-stockach.de

Engen
wo der Süden am schönsten ist!

Herzlich Willkommen im **ERLEBNISBAD ENGEN**

Attraktiver Kleinkinderbereich mit tollen Attraktionen, neuen Edelstahlbecken

- Matschplatz
- 89 m lange, pfeilschnelle Riesenrutsche
- Strömungskanal
- Luftblubber
- Beach-Soccer-Feld
- Boccia-Bahn
- 2 Beach-Volleyballfelder
- große Liegewiese

Öffnungszeiten:
5. Mai – September
täglich 8:30 bis 20:00 Uhr

Frühschwimmertag ab
13. Juni – Mitte August
immer mittwochs ab 7:00 Uhr

Erlebnisbad Engen
Mundingstraße 16, 78234 Engen
Tel. 07733/6087 oder
07733/502-243
Fax 07733/502-262
www.engen.de

Freibad Hilzingen

Das freundliche Familienbad

Öffnungszeiten des Freibades Hilzingen
täglich von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr
an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen
ab 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Bei schlechter Witterung behalten wir uns die vorübergehende Schließung des Freibades vor.

Adresse:
Freibad Hilzingen
Riedheimer Straße 13, 78247 Hilzingen
Noch Fragen? Rufen Sie uns doch an!
Rathaus: 0 77 31 / 38 09-0
Freibad: 0 77 31 / 6 68 10

40 Jahre
Wochenblatt

POSTKARTEN-EDITION DES BUNTEN HUNDES

10 verschiedene Motive

Erhältlich in den Geschäftsstellen des Wochenblatts

nur 1,- € pro Karte

Das Referat aus dem Verkauf der Karten geht in das Hilfsprojekt »Menschen helfen«

Komplettes Set (10 Stück) nur 8,- €

Wochenblatt

Wochenblatt Singen
Hadwigstraße 2a

Wochenblatt Radolfzell
Untertorstraße 15

Wochenblatt Stockach
Salmannsweilerstraße 2

natürlich regional!

Weshalb in die Ferne schweifen?

RANDEGGER
Bierbrauerei

Baden unterm Hohentwiel

Das Singener Aachbad öffnet am 12. Mai 2007 und ist bis Anfang September geöffnet. Zahlreiche Spiel- und Freizeiteinrichtungen laden zum sportlichen Tun und zum Verweilen ein (50-m-Schwimmerbecken, Strömungskanal, 96 m lange Wasserrutsche, 3-m- und 5-m-Sprungturm). Für unsere Kleinsten gibt es einen Kinderspielplatz und eine Abenteuerwasserlandschaft.

Öffnungszeiten:
täglich von 9 bis 20 Uhr
Juli + August Sa. + So. ab 8 Uhr

Telefon Aachbad: 0 77 31/90 78 88
Weitere Informationen unter
www.singen.de

Wir wünschen viel Vergnügen in den Freibädern

Wochenblatt

Segelschule Radolfzell

Ausbildung für Segel-Motorbootführerscheine

Sprechfunkzeugnisse

Segelcamp 06.–17.08.07

Charter

Hochseetörns

Zeppelinstr. 23, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 - 971 931 - Fax 10 329
Funk 01 72 - 5 67 80 91

e-mail: info@segelschule-radolfzell.de
www.segelschule-radolfzell.de

Anerkennung vom Deutschen Seglerverband und vom Deutschen Motorsportverband im Verband Deutscher Sportbootschulen

Naturbad Hohenfels

Seit 5. Mai 2007 ist das Naturbad Hohenfels wieder für Sie geöffnet.

Mo. – Fr. 10.00 – 20.00 Uhr
Sa./So. u. Ferien 9.00 – 20.00 Uhr

Kahlweg 10, 78355 Hohenfels-Kalkofen (Ortseingang)

Wir versprechen angenehmes Baden durch Verzicht auf Chlor. Das Badewasser wird biologisch gereinigt.

Freibad Orsingen

Täglich ab 10.00 Uhr, in den Ferien ab 9.00 Uhr, bis 20.00 Uhr geöffnet.

In der familienfreundlichen Anlage können sich die Badegäste im Nichtschwimmer- und Schwimmerbecken sowie dem Kinderplanschbecken vergnügen. Der Kiosk, ein Spielplatz und eine Minigolfanlage ergänzen das Angebot. Für Ballspiele bietet die in der Fläche großzügig gestaltete Anlage ausreichend Möglichkeit. Parkmöglichkeiten sind beim Schwimmbad vorhanden. **Info-Telefon 0 77 74/ 77 70**

Technik interessiert Mädchen

Girls' Day spornt Schülerinnen für Männerberufe an

Singen (frö). Der Girls Day ermöglicht jugendlichen Mädchen sich einen ganzen Tag lang mit Berufen auseinander zu setzen, die sonst meist von Jungs erlernt werden. Über 300 Mädchen waren vergangenen Donnerstag in der Region auf Schnupper Tour. In Singen haben die Firmen Alcan, Alcan Packaging, die +GF+, Altana Pharma/Nycomed und die Stadtverwaltung Singen junge Mädchen eingeladen, um in den Betrieben praktische Erfahrungen zu sammeln. »Gerne organisieren wir diesen Tag für Mädchen«, sagt Michael Anthor, Vocational Trainer bei Altana. Die Mädchen haben bei Altana in der Werkstatt aus Kunststoff und Draht Postkartenständer und kleine Blumenvasen gebaut. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen, die Resonanz bei den Mädchen war durchweg positiv. In den Labors wurde der Ascorbinsäuregehalt von Zitronensaft gemessen. Ob sie bei Altana ihren Traumberuf gefunden haben, vermochten die Mädchen noch nicht zu beantworten. Doch das Interes-

se für technische Berufe war geweckt. Altana beschäftigt über 100 Praktikanten, die Plätze sind rar und begehrte. Eine Wahl des Berufes ist immer auch eine Entscheidung fürs Leben. Die Mädchen bei Alcan wurden mit den Sicherheitsfragen im Betrieb befasst. Der Betrieb bietet kaufmännische und technische Berufe zur Ausbildung an. In der Lehrwerkstatt wurden der Verfahrens- und Industriemechaniker sowie der Mechatroniker ausgebildet. Die Mädchen konnten bohren, biegen, phrasen oder Leuchtdioden anbringen. Beim Fachinformatiker wurden PCs auseinander gebaut, ein CD-Laufwerk wurde installiert, ebenso ein Drucker. »Die Mädchen haben die Zeit nicht bereut«, sagte Susanne Ziegelmüller, Pressereferentin von Alcan. Wichtig ist, dass die Mädchen die Scheu vor der Technik verlieren. Alles rund um den Fachinformatiker kam bei den Mädchen gut an. Sie interessierten sich auch für Hardware und Netzwerk. 17 Mädchen waren bei der +GF+.



Sie hatten Spass in der Werkstatt von Altana Pharma. Die Teilnehmerinnen beim Girls' Day. swb-Bild: frö

Geschnuppert wurde beim Modellbau- und Industriemechaniker und Elektriker. Die Mädchen bastelten ein Solitär-Spiel aus Metall, es gab durchweg positive Rückmeldungen, so Personalentwicklerin Iris Modrow. »Die Mädchen warne zufrieden«. Auch die Stadt Singen ließ schnuppern. Die Mädchen konnten mit den Gärtnern unterwegs sein und Sträucher pflanzen oder in der Hausdruckerei zur Hand gehen. Beim Straßenbau wurden unter Anleitung kleinere Pflasterstein Verlegerarbeiten vorgenommen. Auch in der Schlosser- und Blecherei wurde gewerkelt. Weitere Einsatzorte waren das Aachbad und der Wertstoffhof. Einige junge Mädchen konnten zusehen, wie ein Grundstück vermessen wird. Die Mädchen kamen aus allen Schularten, Haupt- und Realschule so wie aus den Gymnasien. Martin Burmeister von der Stadtjugendpflege regte an, auch den Boys Day ernst zu nehmen und Jungs in die klassischen Mädchenberufe

schnuppern zu lassen. Bei dem Erziehern zum Beispiel sind die Jungs immer noch stark unterrepräsentiert. Das gilt auch für die Altenpflege. Jungs seien oft Gelächter ausgesetzt, wenn sie in klassische Mädchenberufe gingen, so Burmeister. Auch das technische Hilfswerk beteiligte sich am Girls' Day. 55 Mädchen konnten ihr technisches Geschick unter Beweis stellen. Es wurde der Umgang mit Schere und Spreizer oder Hebekissen und Plasmaschneider geübt. Jugendliche, die für 2008 eine Lehrstelle suchen, sollten sich schon in den nächsten Wochen bewerben. In der Schule sollten die Lehrer unterstützen, so etwa im richtigen Erstellen einer Bewerbungsmappe. In jedem Falle war der Girls' Day ein Erfolg, auch wenn die Mädchen erkannt haben, was sie nicht machen wollen. Und vielleicht werden ja doch einige in einen klassischen Männerberuf erlernen.

Fluramt wird nicht verlegt

Radolfzell (swb). Wie der Konstanzer Wahlkreisabgeordnete Andreas Hoffmann (CDU) mitteilt, wird es keine Verlagerung des Flurbereinigungsamtes (FBA) von Radolfzell nach Donaueschingen geben. Dies sei, so der Abgeordnete auch nie vorgesehen gewesen. Nach Rücksprache mit Regierungspräsident Dr. Sven von Ungern-Sternberg prüft das Regierungspräsidium derzeit eine sinnvolle Zusammenfassung der Flurbereinigungsämter Rottweil, Schwarzwald-Baar und Tuttlingen, die heute schon gemeinsame Verfahren in der gesamten Schwarzwald-Baar-Region durchführen. Das FBA Radolfzell sei, so die Auskunft des Regierungspräsidenten gegenüber Andreas Hoffmann nie Gegenstand entsprechender Überlegungen gewesen. Hoffmann weist darauf hin, dass dem FBA im Rahmen der Aufgaben im Zusammenhang mit dem Ausbau der B33 eine erhebliche Bedeutung zukomme. Jetzt hoffe man, so Hoffmann auf ein möglichst problemloses weiteres Planungsverfahren der B33-Trasse.

ANRUF..., KLICK... GENÜGT!

Dienstleistung
kompetent



Wenn das Wasser kommt



Wenn das Wasser im Haus ist, braucht man schnell einen Handwerker um teure Folgeschäden zu vermeiden.

Es ist der Albtraum jedes Hausbesitzers: Ausgerechnet am Feiertag oder Wochenende steht das Haus unter Wasser. Egal, ob die Waschmaschine schuld ist, ein Wasserrohrbruch den Bach durchs Haus verursacht oder ein Wolkenbruch das Wasser aus dem Kanal drückt: Zu dieser Zeit arbeitet natürlich kein Handwerker, da ist Hilfe weit und breit nicht in Sicht. Doch gerade bei Wassereinbrüchen tut schnelle Hilfe Not: Die Ursache des Ärgers muss so schnell wie möglich beseitigt werden. Zugleich ist eine schnelle und gründliche Trocknung wichtig, damit teure und unangenehme Folgeschäden wie Schimmelpilzbildung, Schädigung der Bausubstanz oder ungesundes Raumklima erst gar nicht auftreten. Der Verbund Wasserschadensorthilfe (WSS) des Sanierungsexperten Gellix teilt unter 0800-4384349 den nächstgelegenen Partnerbetrieb für die Soforthilfe in ganz Deutschland mit. Sowohl die zentrale Rufnummer als auch der jeweilige Partnerbetrieb sind 24 Stunden am Tag erreichbar. Noch schneller geht die Suche via Internet unter www.wasserschadensorthilfe.de.

BABY- / KINDERARTIKEL

BABYLAND

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr
Do. + Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr
Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr

Beklinger Straße 25 • D-78224 Singen
Tel. 077 31/63937
www.babyland-singen.de

BAUMPFLANZE

Der Baumfrosch

- Baumpflanzung
- Kronenpflege
- Kronenausschnitt
- Kronenteilenkürzung
- Lichtkurve einschneiden
- Kronenrückschnitt an Jungbäumen

DACHDECKEREI

K. HEYNE

Dach - Wand - Abdichtung

Wir sind für Sie da!

78224 Singen, Gaisrain 22
Tel. 0 77 31/6 22 28, Fax 6 38 37

Dienstleistung

„Dä Kölsche Huusmester“

von A-Z alles komplett!!!

Garten- und Landschaftsbau / Hausmeisterservice, Teichreinigung, -bau und -pflege, Herbst- und Winterdienst / Objekt- und -betreuung, professionelle Fensterreinigung, Treppenhauseinrichtung/Kehwoche

D. Mangli, 07731/955937 / 0174/5671272

ELEKTRO

rottinger - ELEKTROTECHNIK

Kundendienst Netf AEG Miele Bosch Siemens

Hausergeräte Waschen Trocknen Spülen
Elektronikinstallation Hausnetz Heizung Warmwasser

1 077 31/25200 info@rottinger.de

ERZIEHUNG

Beratung in Erziehungsfragen

Individuelle Begleitung und Krisenintervention

Tel. 0 77 31 / 18 96 76

FOTOGRAF

FOTO Feuerstein

Portraits | Kommunion | Hochzeit | Reportagen

Simon Feuerstein, Rielasingen
Tel.: 0 77 31 / 275 28

HAUSHALTS-AUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen

Entrümpelungen - Umzüge & Transporte erledigt für Sie P. Güntert

78315 Radolfzell • Tel. 0 77 32/570 30

IMMOBILIEN

Sie wollen schnell verkaufen?

Rufen Sie an - unsere Kunden warten!

Sprinkart Immobilien, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-6006, Fax. 6006
info@immo-sprinkart.de
www.immo-sprinkart.de

KAFFEE - FACHHANDEL

Saeco - Jura - Solis

Kaffeewerkstatt u. Reparaturen

Espresso Chicco D'oro

Singen - August-Ruf-Str. 27
Tel. 0 77 32/11 24 od. 01 71/342 8284

KFZ - MARKT

www.opel-gulde.de

Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

MEISTERBETRIEB BAUHANDWERK

Pingitore & Henne GBR

Telefon 0 77 31/97 67 97

Gebäudereinigung
Fliesenverlegung - Meisterbetrieb
Fliesenausstellung - Fliesenverkauf

Komplettanstrich - Brandschadensanierung
Leckortung - Bautrocknung - Wasserschadenbeseitigung

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!

Hardware - Software - oder Online-Probleme

Verlags-Software **TOP**

Tel.: 0 77 31/88 00 70

REIFENSERVICE

Ca. 1.000.000

Reifen warten auf Sie!!!

www.REIFEN-CHUM.de

REISEBÜRO

Reisebüro HEGAU

SINGEN • August-Ruf-Str. 11
Tel. 0 77 31 - 1 25 10

ENGEN • Hauptstr. 13
Tel. 0 77 33 - 9 41 90

www.reisebuero-hegau.de

REITSPORT

Secondhand für Reitsportartikel im Hegau

Annahme und Verkauf gebrauchter Reitsportartikel jeglicher Art.

Sehr schöne gebrauchte Reitsportartikel günstig zu verkaufen. Mobil: 0170/3265036

REITSPORT

Saeco

Kaffeemaschinen Piz für
- Haushalt und Gewerbe
- Mäcker u. HAKO-Kaffee
- orig. Ersatzteile + Zubehör
- eigener Rep.-Service
- Leasing
- Leihmaschinen

Manfred Pitz
Bahnhofstr. 2
78244 Gottmadingen
gegenüber der Volkbank
Tel. 07731/791345

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. v. 9 - 12.30 Uhr
Sa. v. 9 - 12.30 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. v. 9 - 12 Uhr

- De Longhi - Jura
autorisiertes Saeco + De Longhi Service Partner

SATZ & WERBUNG

Singener Wochenblatt GmbH & Co.

Vereinshäfte, Kundenzeitungen, Flyer

Hadwigstrasse 2a, 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 0 77 31 / 88 00-56

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Fachbetrieb für Schädlingsbekämpfung

Ausbildungsbetrieb (HK)
Zul. gem. § 11 TierSchG
Wartungsverträge (HACCP)

Handel mit Bioziden

Tel.: 0 77 31/82 26 04 • Fax: 0 77 31/82 26 06
E-Mail: info@fbio.de • Web: www.fbio.de

SCHÖNHEITSPFLEGE

Ihre Schönheitspflege

Frau Brigitte Weiss

Kosmetik & medizinische Fußpflege

Tel. 0 77 32/93 93 30 • 78315 Radolfzell

TINTENFACHHANDEL

Wir befüllen Ihre leere Druckerpatrone oder Tonerkartusche

Cartridge World Singen
Hauptstr. 68
78224 Singen
Tel.: 07731 / 18 96 63

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

www.cartridgeworld.de

WOHNUNGS-AUFLÖSUNG

Entrümpelung - Umzüge - Renovierung (sehr preisgünstig)

Telefon 0171-8318059

ZIMMEREI

Zimmerei Hans Konrad Kessinger

Holzhandlung
Dachstuhlbau
Treppenausbau

Gottmadingen • Im Tal 21 • Telefon 07731/12 228

GUTE

NACHRICHTEN

Mi., 9. Mai 2007

► TOLLE PREISE BEI DEHNER

Hundert Preise gab's beim Preisausschreiben um das 100. Dehner Garten-Center zu gewinnen. Über einen Rasenmäher, freute sich Karl-Heinz Sprenger aus Singen-Hausen (links), eine stilvolle Gartenmöbelgarnitur ging an Wolfgang und Elisabeth Müller aus Moos. Mario Gorbi, Marktleiter des Dehner Garten-Centers Singen (rechts) übergab die Preise an die glücklichen Gewinner.

VIEL GLÜCK

TOP-THEMA

Jedes Jahr säubern Mitglieder der DLRG Gailingen den Strand am Rhein. In diesem Jahr beachteten 35 Kinder das Ufer und förderten eimerweise Unrat zutage. Das Dankeschön des Gailingen Bürgermeisters Heinz Brennenstuhl für die fleißigen Helfer bestand in Wienerle, Cola und Eis.

Seite VII

SELBSTHILFEGRUPPEN

»Wir Männer im 21. Jahrhundert« Wochenendseminar für Männer am Fr., 11.5. bis So., 13.5., Leitung: Wilbert Ugarte, Dipl.-Psych., Ehe- u. Familienberater. Nähere Einzelheiten bei der Psych. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen, Hegastr. 41, Singen, Tel. 07731/63888, email: singen@effi-sin-kn-ueb.de

Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen lädt alle Interessierten, Betroffenen u. Angehörige am Do., 10.5., um 19 Uhr ins Gasthaus Gems in Rielasingen-Arlen zum Thema »Mentale Entspannung - Körperwahrnehmung - eine Reise durch den Körper« mit Frau Margarete aus Singen ein. Weitere Auskünfte erteilt Frau Marlene Isele, Tel. 07731/24253.

Rheumaliga-Fibromyalgie-Kreis Konstanz Nächstes Treffen am Mo., 14.5., 19 Uhr im Gasthaus Sternen in Singen. Info: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 9.5., 16 Uhr, Inforum (Erzbergerstr. 1 (2. Stock), Singen, Eingang rechts neben der Post zum Gesprächskreis (Fr. Dipl.-Psych. Ugarte).

Neugründung der Selbsthilfegruppe bei Reizdarm beschwerden. Die Treffen dienen ausschließlich Betroffenen, zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch. Bei Interesse am Aufbau und an der Mitwirkung dieser Selbsthilfegruppe habenbitte beim Landratsamt Konstanz, Selbsthilfekontaktstelle unter Telefon 07531/800-1787 melden.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Fax an 07731/880065 oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen.

Campingplatz ausgezeichnet

Radolfzell-Markelfingen (swb). Zu den begehrtesten Empfehlungen des ADAC gehört die ADAC-Campingplatz-Auszeichnung. Mit diesem Qualitätssiegel zeichnet der ADAC Camping-Caravaning-Führer insbesondere einen hohen Standard bei der Sanitär- und Ausstattung sowie bei der Gestaltung und Pflege von Standplätzen und Platzanlagen aus. Im Jahr 2007 konnten europaweit nur 605 Campingplätze dieses exklusive Prädikat erlangen. »Ich freue mich, dass auch der Campingplatz Markelfingen dazu zählt«, so der Vizepräsident des ADAC, Max Stich in seinem Schreiben an Dirk Wilhelm vom Campingplatz Markelfingen. Zu den zentralen Aufgaben des ADAC als Verbraucherschutzorganisation gehört es, touristische Leistungen transparent zu machen und dem Mitglied so eine Orientierungshilfe für seine Urlaubentscheidung zu bieten. Akribische Tests, kritische Beurteilungen, nachvollziehbare Bewertungen und konkrete Empfehlungen sind das Instrumentarium, dessen sich der ADAC hierbei bedient.

Immer ein offenes Ohr

Radolfzell (swb). Es mutet schon geheimnisvoll an, wenn ohne ersichtlichen Grund, die Haut an einigen Stellen die Farbe verliert. Ohne Beschwerden wie Juckreiz, Brennen oder Schmerzen treten im Gesicht, am Hals an den Armen oder auf den Handrücken helle Flecken auf, die später zu größeren Flächen zusammenwachsen können. Seit November 2002 gibt es die überregionale Selbsthilfegruppe Vitiligo-Bodensee, die für die Fragen der Betroffenen, die an Weißfleckenkrankheit erkrankt sind, immer ein offenes Ohr haben. Am Donnerstag, 10. Mai referiert Dr. Rafael Shimshoni vom Fachkrankenhaus für Dermatologie in Leutenberg/Thüringen zu dem Thema Anwendungen von Naturheilverfahren unter ganzheitsmedizinischen Aspekten bei Neurodermitis. Und am Freitag, 11. Mai referiert Dr. R. Shimshoni den Vortrag neuste Erkenntnisse in der Behandlung der Weißfleckenkrankheit Vitiligo. Die beiden Vorträge finden jeweils um 19 Uhr in der Cafeteria des Altenheim Radolfzell in der Poststraße statt.

Der besondere Gottesdienst

Engen (swb). Zu einem besonderen Gottesdienst wird an Christi-Himmelfahrt, Donnerstag, 17. Mai, um 16 Uhr in der Autobahnkapelle bei Engen. Gabriele Haunz und Julia Glunk singen mit den Besuchern traditionelle Negro-Spirituels. Das Segensgebet wird von Pfarrer Gebhardt Reichert verkündet.

Der etwas andere Club

Jung und mobil: Rotary A 81 Bodensee-Engen

Engen/Hegau (mu). Er ist jung, agil und etwas anders - der Rotary Club A 81 - Bodensee-Engen. Der neue Club ging aus dem RC Singen hervor; sein Präsident und Gründungsbeauftragter ist Manfred Sailer, ehemaliger Bürgermeister von Engen. Gleich drei Besonderheiten hat der A 81er-Club vorzuweisen: Zum einen reicht der Einzugsbereich vom Schwarzwald bis an den Bodensee und sprengt so die üblichen rotarischen Grenzen. Zum anderen ist Lage des Clublokals in der Raststätte Hegau Ost direkt an der A 81 ungewöhnlich, aber ideal für mobile Rotarier, die unterwegs den regelmäßigen Treffen beiwohnen können. Und zum Dritten zeichnet der junge Rotary Club ein beachtlich hohes Frauenanteil von einem Drittel der bisher 25 Mitglieder aus, von denen die meisten noch aktiv im Berufsleben stehen. Als Hauptschwerpunkt seiner sozialen Arbeit wird sich der Rotary A 81 Club im Bereich der Alkoholphrevention bei Jugendlichen einsetzen und sich damit dem Engagement seiner Nachbarclubs Singen und Radolfzell anschließen. Mit Reiner Wörstein und Manfred Sailer hat RC A 81 auch gleich zwei Hauptinitiatoren von b.free in seinen Reihen, die dem Projekt nun einen weiteren Impuls geben wollen.

Der etwas andere Rotary Club A 81 hat sein Clublokal direkt an der Autobahn A 81 in der Raststätte Hegau Ost. Im Bild: Gründungsbeauftragter Manfred Sailer (Mitte) mit Reiner Wörstein und Caroline swb-Bild: mu

Nach fast drei Jahren hat das Projekt einen festen Platz in der Präventionsarbeit des Landkreises. Als nächster Schritt sollen Jugendliche unter 16 Jahren mit Einbeziehung deren Eltern für einen verantwortungsvollen Umgang mit Alkohol sensibilisiert werden. Zudem soll die b.free-Idee über die Grenzen des Landkreises Konstanz hinaus getragen werden. Um vor Ort eine Nachhaltigkeit von b.free zu stärken, werden in verschiedenen Gemeinden Botschafter an der Umsetzung des

b.free-Gedanken weiter arbeiten, erläuterte Manfred Sailer. »Das wichtigste ist die konkrete Umsetzung der Idee und dafür stellen wir unser Budget zur Verfügung«, ergänzte Reiner Wörstein. Nach rotarischen Vorgaben muss sich jeder der 430 Rotary-Clubs in Deutschland - und natürlich auch weltweit - einem sozialen Projekt widmen. Übergeordnet verfolgt Rotary International die Bekämpfung der Kinderlähmung durch umfassende Impfaktionen.

Neue Projekte in Tansania

Radolfzeller Verein »Lebenshilfe für Afrika« baut Hilfe aus

Markelfingen (swb). Die Vorstandsmitglieder des Radolfzeller Vereins »Lebenshilfe für Afrika«, Werner Schwarz und Rudolf Brünner, kehrten von einem mehrwöchigen Arbeitsbesuch in Tansania zurück - mit einer guten Nachricht und neuen Aufgaben. In dem vom Verein in den letzten Jahren erbauten Dorf für Aids-Waisenkinder in Kamishango (Region Kagera) arbeiten auf Wunsch des Vereins seit März 2007 St. Anna Schwestern (Schweiz, Indien, Tansania) für das Waisenkinderprojekt. Zunächst haben vier qualifizierte Schwestern wichtige Aufgaben bei der Betreuung der 274 Kinder (Ernährung, Kindergarten, Hausaufgaben), der medizinischen Versorgung (Ambulanz, Gesund-

heitsfürsorge), der Bildungsarbeit (Kinder- und Erwachsenenbildung), in der Landwirtschaft (Eigenbedarf und Ausbildung) sowie in der Verwaltung übernommen. Die zusätzlichen Personalkosten übernimmt »Lebenshilfe für Afrika«. An der feierlichen Einführung der St. Anna Schwestern am 4. März 2007 nahm auch der Leiter der zuständigen Diözese Bukoba, Bischof Nestor Timanywa, teil. Die St. Anna Schwestern haben im Herbst 2006 in Tabora mit der Planung eines Kinderdorfes nach dem erfolgreichen »Modell Kamishango« begonnen und bereits ab Januar 2007 die ersten 25 Weisen- und Straßenkinder aufgenommen. Der Radolfzeller Verein übernimmt die Kosten für Verpflegung,

Kleidung und Schulmittel. Nachdem »Lebenshilfe für Afrika« 2005 in der Diözese Sumbawanga im Süden Tansanias einen Beitrag zum Ausbau der dortigen Wasserversorgung (Brunnen- und Quellfassungen für 50000 Menschen) abschließen konnte, wurde der Verein auch im Massailand um Hilfe gebeten, zunächst für die Sekundarschule in Monduli Juu, in der Nähe von Arusha. Die Schule bildet zurzeit 105 Massaimädchen aus. Sie müssen sich mit Regenwasser aus Behältern begnügen, sofern solches überhaupt vorhanden ist. Pro Woche »verfügen« die Mädchen nur über acht Liter Wasser für die Körperpflege und das Waschen der Kleidung. Durch die Klima-Veränderung ist mit einer weiteren Beeinträchtigung der Wasserversorgung zu rechnen. Zunächst soll ein größerer Wassertank gebaut werden. Als endgültige Lösung für Schule und Dorf käme eine Quellfassung mit Bau einer Wasserleitung in Frage. Für die neuen Aufgaben ist der Verein auf weitere Spenden angewiesen. Jede Spende vergrößert die Hoffnung der Kinder auf ein Leben in Würde und Freiheit. E-Mail: info@lebenshilfe-afrika.de, http://www.lebenshilfe-afrika.de. Spendenkonto Nr. 3904190, BLZ 69250035 Sparkasse Singen-Radolfzell, Nr. 222233330, BLZ 69291000 Volksbank Konstanz-Radolfzell.

Massaimädchen der Schule in Monduli Juu.

swb-Bild: privat

Schluss mit Rauchen

Radolfzell (swb). Mit dem Rauchen Schluss machen ist möglich, Jeder, der es schafft, kommt einem gesunden Leben ein gutes Stück näher. Nach einem anerkannten Modell der Universität Tübingen arbeitet die Diplom-Sozialarbeiterin Maria Lüdher und bietet einen Kurs an, der innerhalb von sechs Wochen zum Nichtraucher führen soll. Dabei wird in ein Entspannungsverfahren eingeführt und es wird über die Nikotinersatztherapie beraten, schlussendlich wird über die Frage der richtigen Ernährung gesprochen. Der nächste Kurs zur Rauchentwöhnung beginnt am Dienstag, 15. Mai um 20 Uhr in der Beratungsstelle Radolfzell in der Höllstraße 17. Informationen gibt es im Internet unter 07732/8203950.

Ehret ist bei den Lions

Singen (swb). Der Lions-Club Singen - Hegau hat im Rahmen seiner Mitgliederversammlung am 26. März turnusgemäß den Präsidenten für das kommende »Lions-Jahr« gewählt. Der derzeitige Präsident, Professor Niels Behrmann, schlug als seinen Nachfolger Thorsten Gohm vor, der sich zur Wahl stellte. Dieser wurde auch einstimmig unter eigener Enthaltung gewählt.

Lions-Club-Präsident Professor Niels Behrmann überreicht Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret den Clubwimpel.

Sodann stellte der Gewählte sein Kabinett zur Wahl. Als erster Vize-Präsident wurde einstimmig Christoph Bauer gewählt. Ferner wurde von der Versammlung einstimmig beschlossen, dass ein 2. Vize-Präsident gewählt werden soll, allerdings erst zu einem späteren Zeitpunkt, zusammen mit den Leitern der geplanten Aktivitäts-Gruppen. Die Übergabe der Präsidentschaft soll am 25. Juni offiziell erfolgen. In der Versammlung wurde auch ein neues Mitglied in den Club aufgenommen: Der Präsident Professor Niels Behrmann nahm in feierlicher Amtshandlung die Aufnahme von Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret vor und überreichte ihm als neuem Lions-Freund den Clubwimpel und die Aufnahmeurkunde.

SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/8001787, info@selbsthilfe-kommit.de, www.selbsthilfe-kommit.de



Wafros

alemannische Dialektik

D Maandacht, sie isch nume des, wa se mol gsi isch, wo i no jung war. Eigentlich isch se im Mittelalter und im Barock entstanden und hot sich im 18. Jahrhundert entfaltet. War des als schä mit däne große Maltair, bsunders i de große Kirche, wo efers a die hundert Kerze brennt hond und genauso vill Hortensiestöck die Marienfigur eigramt hond. Und i d Maandacht isch me gange, suscht hot mers als Mädle oder Bue bim Herr Pfarrer verschisse ghet. Aber hüt, wo d Kirche leerer wäre, do wäre ad d Maandachte magerer. Mer hot di u de so genannte Mariologie weng zruckrilltet. S güit au vill Leit bi de Katholike und bsunders bi de andere Chrischte, wo mit de Mariedogme ihre Schwierigkeite hond. Die unbefleckte empfangene, immerwährende Jungfrau, wo mit Seele und Leib i de Himmel ufnumme wore isch, macht vill Mensche

Probleme. I hon's miner Läbtage eifacher ghet, weil i vu minere Großmamma den Begriff »Himmelmamme« übernumme und bis uf de heutig Tag bhalte hon. Mittere Mamma im Himmel ka i ebbes afaenge und vill ander Leut au. Ibgens isch die Verehrung der großen Mutter oder der großen Göttin älter als de Eingottglaube in Israel. Sie schpillt bi de alte Germane und de Kelte a Roll und i de Religione vu de Völker im Mittelmeerraum und im vordere Orient. Im Chrischtetum war und isch de Gekreuzigte de absolute Mittelpunkt. Etz hot mer aber im Mittelalter den Christus so erhöht und als Pantokrator und Welt-herrscher dargstellt, wo nu druf wartet, dass'er die Welt richtet und die Schof vu de Böck scheidet. D Angscht vor dem Welte-richter war größer, als dass'er Zuflucht fir alle Bloogete wore isch. Etz isch de Mensch meher zu de Mamma. Die Muetter mit dem Kind ufem Arm war a Zuflucht, wo se sich geborge und verschan-de fühl hond. Weng späther hot mer d Himmelmamma als Pieta dargstellt, mit ihrem dote Bue im Schoß. Des war denn ersch recht a Bild, mit dem sich alle Fraue uf de Welt hond afreunde känne. Millione und Abermillione Mütter hot mer ihre Kinder verschosse, hond böse Krankheite ih-ne d Kinder gnumme, hond se durch Auto und Motorräder s Lä-be verlore, oder hond se de Glau-be vu Muetter und Vadder abgelegt, wie dreckige Underwesche. Die Gnadebilder vu de leidende Himmelmamma sind zum Simbol

vu de Mütter, vu allene Mamma uf de Welt wore. No ä bitzele später hond die Künschtler die Schutzmantelma-donna entdeckt. Ä Bild, wo it nu jeder verschoht, mit dem au jede Frau, aber au jeder Ma, wenn'er no it ganz verbockt isch, ebbes a-fange ka. Wa isch des fir ä schäs Bild, die Himmelmamma, wo de Mantel weng ufmacht und alle ih-re Kinderle, quasi d Vertreter vu de ganze Menschheit, guckend un-der dem Mantel vüre. Oh wa hot do it all's Platz! Wemer Maria, also d Himmelmamma so verschoht ka, dass mer a se aneschlupfe ka, dass se uns i ihrem »weite und breite« Mantel verscheckt und uns mitnimmt zum Welterichter, no schpillt eigentlich die Dogma-tik gar ko Roll meh, weil mer denn nu no dohom isch, bi de Mamma, und wa moß ä Mamma it all's zuedecke? Mer sagt, dass z Paris die Hure ufem Mont Martre bevor se uf de Strich gond no schnell i de Kapell ä Kerzle azin-de! Wievill Lichtle brenned uf de ganz Welt i Kathedrale, Kirche und Kapelle, fir Verstorbene, fir Kranke, fir Liebende, fir Verlore-ne oder fir sottige, wo mer mcht, dass se verlore sind? Gläubige und Ungläubige zindet Kerzle a, weil se irgendwo i ihrem Herz oder Kopf hoffed oder glaubed, dass des Herz bi dere Himmelmamma dehom isch. I mim Zimmer schoht se au, die Himmelmamma und drunder luegt »die Mei« usse-me Foto. I hon ä Gläse mit Maiglocke näbendra gschellt, und wenn i devor hock, no kummt menkmol so ä Gfihl wo i glaub, des isch etz Maandacht ...

Singener Leichtathleten mit gutem Nachwuchs

Singen (swb). Wie jedes Jahr, ist einer der Höhepunkte in der Wett-kampfsaison die Bahneröffnung in Engen. Nils Peteret verbesserte sich im Weitsprung auf 4,39 Meter und holte sich damit den 2. Platz. Maximilian Waeße (95) verbesserte sich gleich um 49 Zentimeter und sprang sehr gute 4,23 Meter. Alle Schüler liefen erstmals die 60 Meter Hürden, die Saskia Willuweit (95) in 11,97 Sekunden er-

reichte und sich damit einen 2. Platz erkämpfte. In den neuen Wurfdisziplinen konnte Colin Plewe im Speerwerfen mit 23,30 Metern und einem 2. Platz sich sehr gut in Szene setzen. Einen großen Erfolg konnte auch Selina Tröller (94) für sich verbuchen, die sich im Hochsprung um 8 Zentimeter auf 1,30 Meter steigern konnte. Maxi-milian Waeße, konnte seine per-sönliche Bestleistung um 5 Zenti-

meter übertreffen. Aber auch die Jüngsten und Neulinge wie Caroli-ne-Annabelle Jahn (99), die sich im 50 Meter Lauf um sieben Zehntel verbesserte, und Valentin Plew (99), der im Ballwurf mit 23 Me-tern einen guten 5. Platz erzielte, gaben ihr Bestes. Anna Schweizer (98), konnte sich um 58 Zentimeter im Weitsprung verbessern. Han-nah Vetter und Johanna Oexle konnten sehr gute Marken setzen.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALCAN MADRIGAL-CHOR

Für das Opern-Chöre Projekt beim Hohentwielstfest finden fol-gende Probentermine statt: Mai - 15., Juni - 12., 19., 26., Juli - 3., 7., 8., 10., 13./14., 16., das Konzert findet am 17. Juli statt. Info: Fr. Kay Reed, 07731/978036, kayreed@online.de.

ALPENVEREIN

Zum alljährlichen Frühlingsfest mit Tanz und Ehrung der Jubilä-er/innen lädt die Sektion Konstanz die Mitglieder der Ortsgruppen am Sa., 12.5., 19.30 Uhr, ins Restaurant Seerhein (bem Rheinbad-Tiefgarage gegenüber) ein. Einlass ab 19 Uhr, Eintritt frei. Festliche Klei-dung erwünscht.

Maiversammlung der Ortsgruppe Singen ist am Do., 10.5., 19.30 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67. Nach der Übersicht über die Tou-ren folgt eine kurze Einführung zum GPS: »Kompass ade!« von R. Grimm. Danach geselliges Beisam-mensein, Gäste willkommen.

BETREFF

Folgende Programmpunkte wer-den angeboten: Mi., 9.5., 18 Uhr Abendspaziergang; 18 Uhr kreati-ven Gestalten. Fr., 11.5., 18 Uhr Kochabend »Leichte Küche« (BMV, 7 TN). Mo., 14.5., 18 Uhr Sport/Allg. Gymnastik (Titsbühl-halle). Di., 15.5., 18 Uhr Pizzazea-ssen für Turnierkegler (Turnierkegler); 18 Uhr Schnitzeljagd; 18 Uhr Feste Kochgruppe; 18 Uhr Kreativange-bot (6 TN). Mi., 16.5., 18 Uhr Abendspaziergang; 18 Uhr Frucht-salat mit Eis (7 TN); 18 Uhr kreati-ven Gestalten. Öffnungszeiten: Di & Mi 16-20 Uhr, Fr. 18-20 Uhr; Programmpunkte 18-20 Uhr. Di+Mi wird zusätzliche Spazier-gehergruppe/Einkehrgruppe ange-boten. Ab sofort können auch wei-tere Interessenten für eine neue »feste Kochgruppe« angemeldet werden.

DRK

Folgende Kurse werden angebo-ten: Jeden Montag: ab 15.15 Uhr Tanzvergüngen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufent-haltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Männersport-gruppe, Singen, Waldstr. 6 Aufent-haltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 14.15-15 Uhr Krafttrain-ing für Senioren im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dien-stag: 9 Uhr Seniorenwassergymna-stik, Hallenbad; 10 Uhr Tanz für Junggebliebene, DRK-Heim; 14.30 Uhr Tanz im Rathaus Bohlingen; 18 Uhr Hatha-Yoga in der Wal-deckschule (Aula Süd); 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 15.30 Uhr Senioren-gymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardt-schule; 17 Uhr Rückenfit, Tittis-bühlschule; 18 Uhr Rücken - Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-

11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14-15 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebel-schule, Hebelturnhalle.

EISENBAHNFREUDE HEGAU

Vortrag über Bagdadbahn und über Dampfsonderfahrten in der Osttürkei am 9. Mai, 19.30 Uhr, im Vereinsheim am Haltepunkt Land-esgartenschau.

ESV SÜDSTERN

Seine **Jahreshauptversammlung** hält der ESV Südstern Singen am Fr., 11.5., um 19.30 Uhr im ESV Südstern-Clubheim, Steißlinger Straße 57, ab. Neben den üblichen Regularien stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Anträge sind bis 10 Tage vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand einzurei-chen. Es reicht die Zustellung in der Geschäftsstelle, Steißlinger Straße 55.

HAUS & GRUND

Zur **Jahreshauptversammlung** lädt Haus & Grund am Mo., 21.5., um 19.30 Uhr in den Veranstat-tungsraum der Sparkasse Singen-Radolfzell ein. Neben den übli-chen Regularien sieht die Tagesordnung Neuwahlen sowie ein Referat: »Der Energiepass«, Referent: Franz-Josef Andekerk, Fa. Minol Brunata, vor. Eigentü-mer von Gebäuden bis bis zu 4 Wohneinheiten, die vor 1978 er-richtet wurden, haben nur noch bis 31.12.07 Wahlfreiheit zwischen dem günstigeren Verbrauchs- und dem Bedarfsausweis. Teilnehmern der Versammlung steht (kostenlos) das Taschenbuch für Hauseigentü-mer zur Verfügung.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste **Zusammenkunft** ist am Mi., 16.5., um 20 Uhr im Vereins-heim »Schanzstuben«, in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Reiseskiz-zen aus Frankreich«, Kurzvorträge zu den Regionen Südfrankreich, Loire und Westfrankreich in Mit-telformat von Alfred Nabers.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Ein Narrenhock findet am Mi., 16.5., ab 19.30 Uhr in den Schäfer-Stuben statt. Infos bei Ulrike Wiese. Der nächste **Arbeitseinsatz** findet am Sa., 12.5., ebenfalls um das Ver-einsühnl, Inselwiese 4 statt. Infos bei Robert Braun.

NEUE UNIE

Zur **Vorberatung** der Gemeinde-ratsitzung lädt die Neue Linie Fraktion am Mo., 14.5., um 19.30 Uhr kommunalpolitisch interes-sierte Bürger in die Singener Wein-stube ein.

POPPELZUNFT

Zunftgesellen: Die Gruppenver-sammlung findet am 10.5. um 20 Uhr in der Zunftschür statt. Um rege Teilnahme wird gebeten.

SCHNUPFYEREIN

Zum nächsten Hock treffen sich die Schnupfer am Sa., 12.5., um 20 Uhr in der Singener Weinstube.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER Zur Unterhaltung, Information

und Beratung trifft sich die Selbst-hilfe Körperbehinderter Singen-Hegau jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim, Mühlen-straße 21, Singen. Skat-Spieler/in-nen dringend gesucht. Boccia-Train-ing ist jeden Montag von 14-16 Uhr in der Münchriedhalle (außer in den Schulferien). Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

TAGESMÜTTERVEREIN

Zu einem **Tagesmütterfrühstück** mit Austausch und Information am 14.5. von 9.30 Uhr - ca. 11.30 Uhr sind alle Tagesmütter, Eltern und Interessierte (gerne mit Kin-der/Tageskindern) in die »Lila Distel«, Singen, Alemannenstr. 31 eingeladen. Für Kaffee/Tee ist ge-sorgt, alles andere bitte selbst mit-bringen.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff ist jeden Mitt-woch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen); jeden Samstag Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Grup-pen); Treffpunkt: Radrennbahn.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wande-rungen: 12.+13.5. in Altstätten/SG, Start: Sa. 7-14 Uhr, So. 7-13 Uhr. Am 14.5. um 19 Uhr ist Wander-hock im Goldenen-Rössel in Wor-bligen.

RIELASINGEN

1. FC

Folgende **Spiele** des 1. FC Rielas-ingen-Arlen werden ausgetragen: 1. Mannschaft, So., 13.5., 15 Uhr gegen SV Meßkirch; 2. Mann-schaft, Sa., 12.5., 16 Uhr gegen HSK Coratia Singen. Weitere In-fos unter www.fc-rielasingen-arlen.de.

FREUNDKREIS NOGENT S/S

Bouletreff: Das Ende der Winter-pause naht! Der offene Bouletreff startet am Do., 3.5., in die neue Saison. Gespielt wird bis Mitte Oktober jeden Do. ab 19 Uhr auf dem Bouleplatz neben dem Gast-haus »Schindereck«. Offen für je-dermann & -frau, auch Anfänger sind willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN

Änderung des Programms: Die für 12.5. geplante Wanderung und Besichtigung von Gailingen nach Obergailingen mit Ottokar Graf fällt aus. Sie wird am 6.10.07 nach-geholt.

SPD

Zur **Jahreshauptversammlung** lädt der SPD-Ortsverein Rielas-ingen-Worblingen am Mi., 9.5., um 19 Uhr ins Nebenzimmer des Gasthaus Rössle in Arlen ein. Die Tagesordnung sieht neben ver-schiedenen Berichten eine Diskus-sion »Verlängerte Ladenöffnungs-zeiten vor Ort« ca. 60 min. sowie Wahlen vor.

TV

Die **Geschäftsstelle** in der Gar-tenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-riela-singen.de.

KURZ & BÜNDIG

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044

»Lebensrettende Sofortmaßnah-men am Unfallort« für Führer-scheinbewerber aller Fahrschul-klaffen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht er-forderlich! Johanniter-Unfall Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel.: 07731/99830.

Alt-Katholische Frauenverein trifft sich am Di., 15.5., um 14.30 Uhr im Gemeindegast.

Schuljahrgang 1936/37 trifft sich am Do., 10.5., um 14 Uhr am Park-platz Hebelhalle zur Wanderung. **Aachbad-Start am 12. Mai** Am Sa., 12.5., öffnet das Aachbad seine Pforten.

Seniorenstammtisch Hölzle-König treffen sich am Mi., 16.5., 19 Uhr im Bistro Cafe »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Sin-gen.

Taize-Andacht Bonhoefferge-meinde Fr., 11.5., 19 Uhr, Beetho-venstr. 50, Singen, Gemeindezen-trum.

Sommerprogramm: Spielen mit Kleinkindern (12-36 Monate) Während der Sommerferien wol-len wir jeden Nachmittag, soweit es das Wetter zulässt, im Freien und an einem anderen Ort Spiel- und Bewegungsanregungen geben. Treffpunkt: Lila Distel, Aleman-nenstr. 31, Singen. Info und An-meldung: Elternschule AWO, Tel. 07731/958050.

Spielstuben/Betreuungsangebote für Kleinkinder im Alter von 18 Monaten bis 3 Jahren. Gruppe Sin-gen: jeweils dienstags und/oder donnerstags von 9.30-11.30 Uhr, Lila Distel, Alemannenstr. 31, Sin-gen. Info und Anmeldung: Eltern-schule AWO, Tel. 07731/958050

Kinderkrippe »Villa Kunter-bunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlacht-hausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/-143397.

Lila Distel - Offener Frauentreff für alle Frauen und Kinder jeden Mittwoch von 15-18 Uhr.

Senioren-Bildungskreis am Fr., 11.5., 15 Uhr, »Musikalischer Blü-tenreigen zum Muttertag« von und mit Eleonore Trennert-Schmidt im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 11.-13.5. Hegau-Klini-kum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr Tai-zeandacht, So., 8.45 Uhr Gottes-dienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Abschlussgottesdienst zur KDA-Woche und Kindergottes-dienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr, Gottesdienst mit Taufe; Markus-kirche: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst und Preisland für Kinder; Paulus-kirche: Sonntag, 9.30 Uhr, Gottes-dienst u. Kindergottesdienst.

Maggi-Rentner Stammtisch »Fridolin« trifft sich am Do., 10.05., um 7.45 Uhr am Siedler-heim Singen zur Fahrt!

Postsenioren und Angehörige treffen sich am Do., 10.5., zur Mai-wanderung (circa 2 Std.) auf der Insel Reichenau. Einkehr im Re-staurant-Cafe »Zum alten Mes-mer«. Abfahrt 13 Uhr ab Herz-Jesu-Kirche Singen. Info 07731/-49966.

Kinderspielnachmittag -Ein Volltreffer Gottes bist du- unter diesem Thema bieten Mütter der diesjährigen Erstkommunikanten am Mi., 16.5., 16-17.30 Uhr, auf dem Bolzplatz in der Bruderhof-straße (neben den Tennisplätzen/-gegenüber Ziegeleiweiher) einen Spielnachmittag an. Lieder u.

Spiele, Picknick u. eine Schatz-such-Rallye stehen auf dem Pro-gramm. Das Angebot richtet sich an Grunschulkinder, jedoch sind auch die kleineren u. größeren Kinder willkommen. Info + An-meldung: Sabine Engel, Tel. 07731/44779.

Senioren der Donauschwaben treffen sich am Di., 15.5., um 14 Uhr im Siedlerheim zum fröhli-chen Nachmittag.

Die Pommerschen Senioren tre-fen sich am Mi., 16.5., um 14.30 Uhr im »Armen Ritter«, Rielas-inger Str. (Haltestelle Ebert-Platz)

VdK Ortsverband Singen - Stammtischtreff am Mo., 14.5., um 14.30 Uhr im Gasthaus Ster-nen (Nebenzimmer). Thema: Heil-fasten, aber richtig mit Dipl. Ernährungsberaterin Regula See-mann.

Treffen der Bundesbahn-Ruhe-standsvereinigung am Do., 10.5., ab 15 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich in Singen.

Der Senioren-Bildungskreis lädt auf Fr., 11.5., um 15 Uhr ins Kardi-nal-Bea-Haus in Singen zu einem musikalischen Blütenreigen zum Muttertag, dargeboten von Eleo-nore Trennert Schmidt, ein. Gäste sind willkommen.

40 Plus ist ein offener Treff für Frauen ab 40 J. für allgemeinen Er-fahrungsaustausch u. gemeinsame Unternehmungen, Vorträge und so weiter. Nähere Infos bei Ursula Hiller, Tel. 07731/61574 oder bei der Elternschule, Regina Brütsh, 07731/958050.

Frühstückstreffen für Frauen

»Walk and Talk« ein Abend zur gemeinsamen Bewegung und Ent-spannung mir Nordic Walking. Treffpunkt Friedens, Rielasinger Straße am Freitag, 11. Mai, 19 Uhr. Info unter 07731/23468.